MONTREAL
Semaine du 20 au 27 juin 1964
VOL. 28
No 10

PHOTO JOURNAL

CANADA
10¢
ETATS-UNIS 15 CENTS

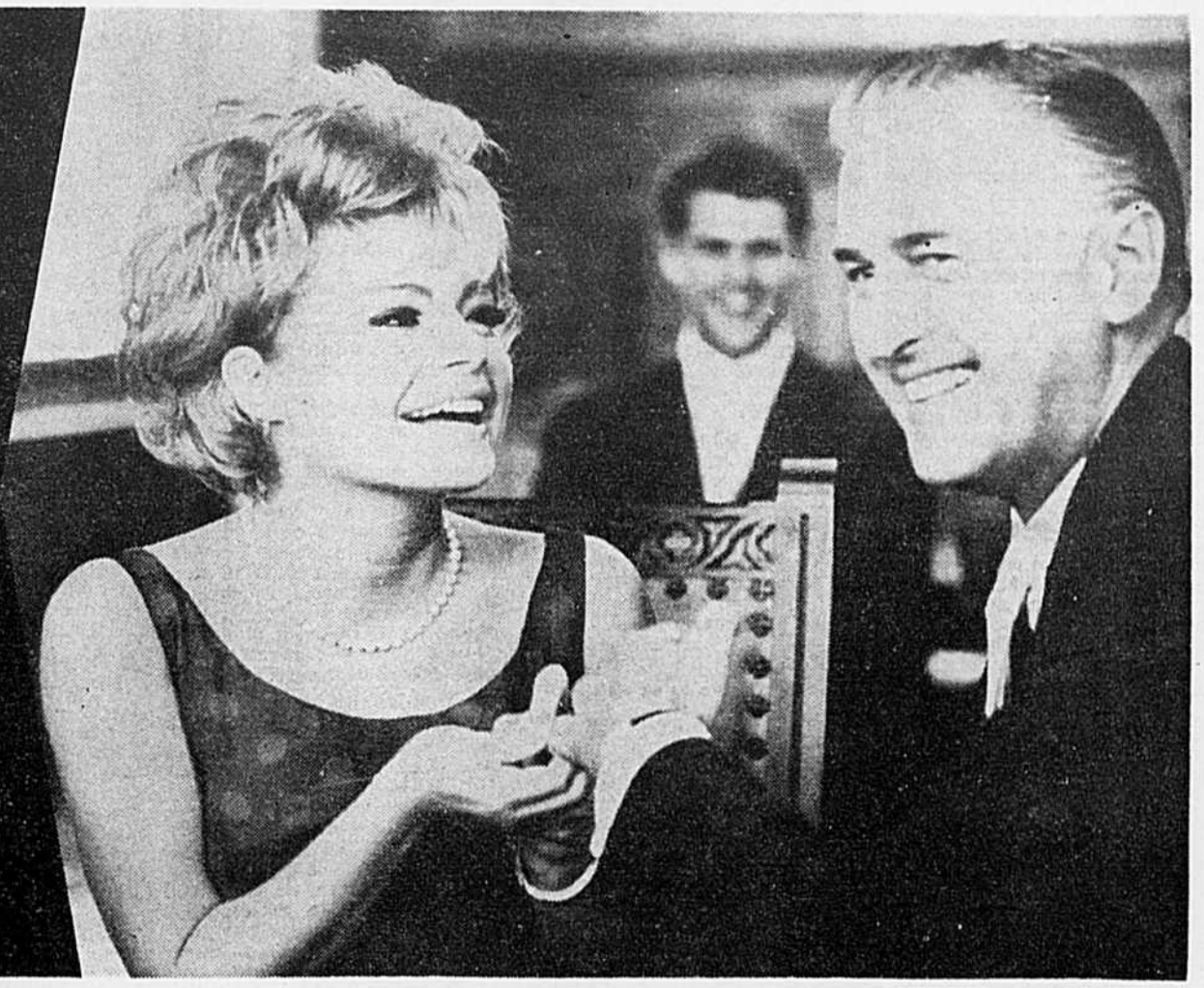
Le pillage des maisons incendiées

Coup de filet raté: la police ramasse des voleurs honnêtes!

(A lire en page 3)

Stewart Granger vient d'épouser Caroline Lecerf. Lui a 50 ans, elle est âgée de 21 ans à peine!

(Page 82)



Le petit Guynemer enfin inoculé

Les médecins se défendent d'avoir retardé les travaux de Naessens

(A lire en page 3)

Passé un certain âge...

Les célibataires: des pestes que les jeunes filles doivent fuir!

(A lire en page 7)

Au Québec, 28,055 accidents l'été dernier

L'alcool tue, les assurances paient, mais qui va ressusciter les morts ?

par Louis Bodoin

— Vous ne sortez pas en fin de semaine ?

— Nous préférons rester à la maison : c'est moins dangereux !

Plusieurs familles sont conscientes du danger de circuler en automobile par un dimanche après-midi ! C'est devenu presque banal que de lire dans les journaux la longue liste des victimes d'accidents de la route.

Des 28,055 accidents survenus l'été dernier, la plupart seraient attribuables à l'alcool. La loi, dans ce cas, est inefficace et ne fait rien de plus que d'indemniser les victimes !

"La situation est d'autant plus alarmante que le nombre des accidents mortels, cet été, sera aussi grand sinon plus élevé que l'an dernier, déclare l'inspecteur Yvan Aubin, officier responsable de la circulation routière pour l'est du Québec. L'an dernier, 1,315 personnes ont perdu la vie et 33,885 autres ont été blessées dans des accidents de la route.

"La loi actuelle concernant les buveurs est inapplicable, explique l'inspecteur Aubin, parce qu'elle ne définit pas la quantité de boisson qu'une personne peut absorber avant d'être considérée comme ayant ses facultés affaiblies par l'alcool. Ces buveurs ont en outre le privilège de refuser de se soumettre à une prise de sang, même dans les accidents mortels.



M. Jean-Louis Dyotte
... aucune formule magique



L'inspecteur Yvan Aubin
... une situation alarmante



Dr Jean-Marie Roussel
...pas de quantité inoffensive

"Souvent les victimes refusent elles-mêmes que la police porte des plaintes d'ivresse, par crainte de ne pas retirer d'assurances."

● Fonds d'indemnité

Nous avons interrogé à ce sujet M. George McDonald, gérant d'une importante compagnie d'ajusteurs d'assurance automobile.

"Le gouvernement provincial a créé une nouvelle loi — le Bill 48 — qui oblige les compagnies d'assurances à payer $30,000 pour des blessures ou pertes de vie, et jusqu'à $5,000 pour des dommages matériels résultant d'un accident de la route, et cela même si l'on établit que l'assuré était en état d'ivresse au moment de l'accident.

"Par ailleurs, si la personne qui a causé un accident est insolvable, la victime peut avoir recours au fonds d'indemnité créé à cette fin.

"Dans un cas comme dans l'autre, l'assureur ou le gouvernement qui administre le fonds d'indemnité poursuivra le responsable de l'accident pour la somme versée à la victime.

"De plus en plus, le public ne craint pas de déclarer si l'autre conducteur était ivre."

● Analyse du sang

Dans une conférence qu'il prononçait devant le Comité provincial de sécurité routière **Prudentia**, le docteur Jean-Marie Roussel, médecin légiste du laboratoire médico-légal de la province, déclarait que 50 p. 100 des autopsies pratiquées sur les victimes de la route révèlent que les conducteurs aussi bien que les piétons sont en état d'ivresse au moment de l'accident.

"Il n'y a pas de quantité inoffensive dans l'absorption de l'alcool, affirme le Dr Roussel. Le plus souvent, une personne est affectée par la boisson avant même qu'elle ne présente des signes d'ivresse. Le buveur prend alors le volant sans soupçonner qu'il met en danger sa vie et celle des autres.

"Le problème est grave — et il est grand temps d'y apporter une solution énergique, dit-il. L'analyse de l'haleine et du sang doit être rendue obligatoire pour gagner la lutte contre ces gens insoucieux de la vie d'autrui. En Saskatchewan, la législature a voté cette loi en 1956, loi qui fut même approuvée par la Cour Suprême du Canada. Depuis, le nombre des accidents mortels a considérablement diminué !

● La prison aux buveurs !

"Dans certains pays d'Europe, dès qu'une personne a absorbé plus de deux onces de boisson forte, elle passe pour avoir les facultés affaiblies par l'alcool. C'est pourquoi, dans les fêtes de famille ou les réjouissances populaires, une partie de l'assistance se prive d'absorber des liqueurs enivrantes afin que ceux qui doivent ensuite prendre le volant puissent le faire en toute sécurité.

"En tout temps, la police peut exiger de ces automobilistes une prise de sang. Les buveurs se voient aussitôt mis à l'amende et on leur confisque leur permis pour une période indéterminée. Pour les récidivistes, c'est la prison.

"Au Québec, les citoyens ne sont aucunement protégés contre ces buveurs. La législation les a toujours ménagés. Le gouvernement ne devrait pas émettre de permis de conduire à une personne sans lui faire signer au préalable une autorisation qui permettrait à la police d'exiger d'elle une analyse de son sang lorsque celle-ci le juge nécessaire. A défaut pour le candidat de signer cette autorisation, tout permis de conduire devrait lui être refusé !"

● D'autres causes d'accident

Dans son dernier rapport sur les accidents de la circulation, le ministère du Transport et des Communications souligne le nombre croissant de victimes de la route. Contrairement à l'opinion générale, ce sont les conducteurs âgés de 25 à 34 ans (65,461) qui causent le plus d'accidents depuis 3 ans. Ils sont cependant suivis de près par le groupe âgé de 35 à 44 ans; leur nombre s'élève à 47,666. Enfin chez les 16 à 24 ans, 45,046 conducteurs ont eu des accidents comparativement à 36,366 chez ceux qui dépassent 45 ans.

"Depuis 3 ans, nous avons enregistré une **augmentation** de 23,336 accidents durant les **fins de semaine** des mois de juin, juillet et août, rapporte M. Jean-Louis Dyotte, chef du ministère du Transport et des Communications pour la région de Montréal.

"Nous savons qu'aucune formule magique ne peut radicalement enpêcher les accidents à cause des facteurs physiques et humains. Toutefois, un fort pourcentage de ces accidents sont causés par des manquements au code de la route ou sont dus à la mauvaise condition des véhicules : **freins** défectueux, **phares** mal ajustés ou **lumières** défectueuses."

● La prévention . . .

L'automne dernier, le gouvernement provincial avait organisé des **"allées de sécurité"** sur le boulevard Métropolitain à Montréal, où les automobilistes pouvaient volontairement faire vérifier leur véhicule par des experts.

"Sur 2,917 véhicules examinés, 1,563 ont été jugés défectueux, me confie M. Dyotte. Nous avons décelé des freins défectueux sur 390 d'entre eux; 1,009 autres avaient des phares désalignés, hors d'usage, ou dont les feux de signalisation et de stationnement étaient défectueux. D'où la nécessité de ce service de vérification des automobiles."

Le ministère du Transport et des Communications étudie la possibilité d'organiser en permanence des "allées de sécurité" à l'intersection de la rue Christophe-Colomb et du boulevard Métropolitain. Les automobilistes pourraient s'y rendre en tout temps pour un examen technique de leur véhicule. "Tous les moyens de transport — que ce soit le bateau, l'ascenseur, l'avion ou autres — sont vérifiés constamment. Pourquoi les automobiles et les camions ne le seraient-ils pas, eux aussi ?"



Nouvelle danse

Devant un public attentif à ses moindres mouvements, **Jayne Mansfield** a récemment fait une démonstration d'une danse nouvelle qui s'appelle le "monkey bird". Art, quand tu nous tiens !...



Cet homme revenait paisiblement de la campagne lorsqu'un automobiliste ivre frappa son véhicule de front.

Pillage dans les maisons incendiées

Des petits voleurs bien honnêtes !



"Dans tous ces débris, on ne sait jamais . . ." Pendant que l'ex-locataire d'une maison incendiée essaie de retrouver son courage chez des amis bienveillants, des éternels gamins visitent les ruines.

par Jules Béliveau

On annonçait une affaire sensationnelle : la découverte par la police d'une collection monstre d'effets volés sur les lieux de plusieurs incendies !

Et l'on se dégonfla . . .

Les immenses entrepôts où étaient empilés des objets plus ou moins calcinés, "mais bons quand même", se changeaient soudain en un petit hangar où trainaient quelques vieilles bécanes, des montants de lit noircis et des moteurs de machines à laver.

La police s'occupe toujours de ces genres de vols, mais dans le milieu on les appelle des cas de "cordes à linge". Ce qui n'empêche pas que ces cas, qu'il faut tout de même résoudre, sont parfois plus difficiles à mettre à jour qu'un important vol de banque.

— Pourquoi ?

Mon informateur, trop fidèle aux règlements de son corps policier, refuse de s'identifier.

— Parce que les voleurs, dans les cas de "cordes à linge", ne sont pas des voleurs.

Je ne m'attendais pas à une si grande logique !

— Voyez-vous, poursuit mon interlocuteur, pour un gars du Faubourg à M'lasse qui a une douzaine d'enfants et qui est en chômage, il n'y a rien qui l'empêche d'aller voir ce qui se brasse dans une maison incendiée la veille. Et puisqu'on va démolir la maison, et que tout a des chances d'être envoyé au dépotoir, il se sert comme il peut . . . avant qu'il ne soit trop tard. Et le gars s'endort le soir l'âme en paix, en rêvant à son nouveau trésor, aux richesses qu'il a sauvées d'une deuxième destruction . . . Ce gars-là n'a pas l'impression d'être un voleur.

— Que peut-on "ramasser" dans une maison détruite par le feu ?

—Toutes sortes de "patentes" !

Ce qui inclut, par exemple, des poignées de porte, des tricycles d'enfant, des restants de meubles plus ou moins récupérables, des sommiers, des sièges de toilettes, etc.

Dans la mesure où des gens des quartiers riches ou plus à l'aise machinent des faillites frauduleuses, des transactions louches, et acceptent d'importants pots-de-vin, dans le Faubourg à M'lasse on agit tout aussi inconsciemment, mais en jouant sur des montants de moindre importance et des objets de moindre valeur.

— Ce sont des larcins, insiste mon policier.

Ces parents d'une famille nombreuse, par exemple, qui envoyaient leurs deux plus vieux (11 et 12 ans) quêter pour une bonne oeuvre de la paroisse . . . et qui gardaient tous les profits. Un cas "non méritoire", dirait le Service du Bien-Etre social . . .

Et cet autre exemple d'un gars de 17 ans qui avait trouvé un scooter "abandonné" au cours d'une expédition dans les ruelles de son quartier. En fait, le scooter était loin d'être "flambant neuf", mais il n'était pas abandonné.

— . . . Aurait fallu que le propriétaire stationne son scooter dans sa cuisine !

Il s'ensuivit tout simplement que le jeune homme rencontra son copain de 14 ans, que celuici l'aida à "déménager" sa découverte, qu'un camionneur-collectionneur-de-ferraille leur offrit trois petites places à bord de son véhicule . . . et que la police les surprit au bout de la ruelle !

Lorsqu'il dut s'expliquer devant le juge, le voleur du scooter répéta la phrase qu'il avait dite aux policiers : "J'ai pas fait exprès !"

C'est peut-être la vérité . . .

Si l'anablast a été inoculé trop tard

On ne peut blâmer le Collège des Médecins

par Huguette Roberge

Aux noms de Naessens, Guynemer, Wolfe, Reeves, etc., la publicité ajoutait, il y a une quinzaine, celui du Dr Alfred Royer, chef du département d'hématologie de l'hôpital Sainte-Justine, où le petit leucémique de Duvernay est présentement sous traitement. Bien qu'il se soit jusqu'à présent interdit tout reportage et abstenu de tout commentaire, "Photo-Journal" a suivi l'affaire depuis le début, attendant le moment où il faudrait bien démêler le vrai du faux et l'opinion du fait précis.

Mardi, M. François Zalloni, agent des relations publiques du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec, m'affirmait que **la première des 45 doses quotidiennes d'anablast avait été inoculée au petit Guynemer au début de l'après-midi.**

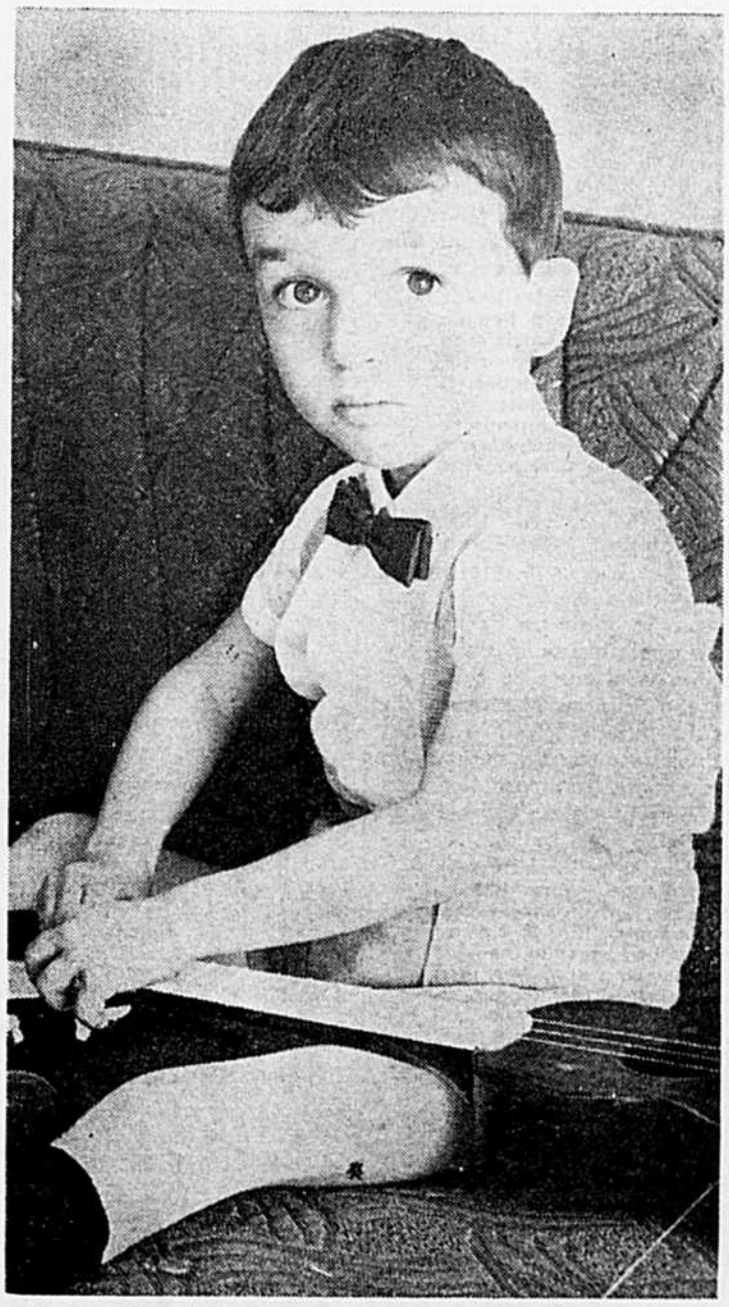


M. **René Guynemer** a une si grande confiance en M. **Gaston Naessens,** biologiste autodidacte, qu'il aurait été prêt à administrer lui-même l'anablast à son fils si aucun médecin n'y avait consenti.

"Les expertises de laboratoire, ajoute-t-il, avaient pour but unique de déterminer l'inocuité du médicament. Et non pas son efficacité. Ces expériences ont eu lieu du 8 au 15 juin et ont été pratiquées sur des animaux. Nous en recevions les résultats à la fin de l'après-midi de lundi : l'anablast n'est pas toxique, du moins dans ses effets immédiats. Seul le recul du temps pourrait établir la non-toxicité du produit de M. Naessens dans ses effets secondaires."

M. Zalloni me fait ensuite tenir le calendrier des événements en ce qui concerne l'affaire Naessens. Le 19 mai dernier, M. Naessens recevait l'autorisation de procéder à la fabrication de son sérum. Il commence le 1er juin à travailler à la production de l'anablast. Le 5 juin, il remet les ampoules d'anablast nécessaires aux expertises de laboratoire. C'était un vendredi. Dès le lundi 8 juin, les spécialistes commencent l'étude du liquide miracle. Leurs expériences se terminent le 15 juin. Et la première injection est donnée le 16 juin.

"S'il y a eu un retard, ce n'est pas au Collège des Médecins et Chirurgiens qu'il faut l'imputer! déclare M. Zalloni.



La première dose d'anablast a été inoculée hier au petit leucémique **René Guynemer.** et après ? . . .

"L'injection d'anablast au petit Guynemer découle d'une permission spéciale accordée par le Collège, à la demande du père de l'enfant. Il s'agit d'une exception. Aussitôt que plus d'une personne est en cause, la permission relève des autorités fédérales car il est alors, selon la loi, question d'une distribution de drogue."

Après plusieurs essais infructueux, j'ai fini par rejoindre le Dr Royer, devenu le médecin traitant du jeune René Guynemer. Pas bavard, le Dr Royer ! Et pour cause. On a écrit tant de choses . . .

— Est-il exact, lui ai-je demandé, que l'enfant Guynemer en est arrivé à la phase terminale de sa maladie ?

— Je ne sais pas. On ne sait jamais !

—L'anablast lui sera-t-il administré aujourd'hui? (J'ignorais alors que le fameux médicament lui avait été inoculé plus tôt.)

— Oui

— Par vous ?

— Oui.

— Avez-vous accepté de poser cet acte médical parce que vous croyez à l'anablast ou parce que, en quelque sorte, l'opinion publique vous y obligeait ?

— Je refuse de répondre à cette question.

— Blâmez-vous les journalistes d'avoir accordé beaucoup de publicité à Naessens et à son invention ?

— Je ne lis pas les journaux.

— Vous n'avez pas de commentaires à faire ?

— . . .

C'est sur ces points de suspension que s'est terminée mon enquête éclair.

On dit tant de choses...

. . . Les amateurs de football de Montréal seront fiers d'apprendre que les joutes de la Coupe Grey de 1965 et 1967 seront disputées au nouveau stade des Alouettes, à Ville-d'Anjou. Les gens de la région de Montréal n'ont jamais connu un tel honneur dans toute l'histoire du football canadien. Espérons maintenant que la métropole canadienne aura, d'ici à quelques années, une équipe de baseball majeur qui lui fera honneur ! Avec l'Expo-67', on peut s'attendre à tout . . .

. . . A l'angle des rues Jean-Talon et Papineau, sur une affiche apposée sur un poteau, on peut lire : "Lots à vendre". — Au rez-de-chaussée de la Place Ville-Marie, avez-vous remarqué qu'il n'y a ni abreuvoirs ni téléphones ? — Au bar-salon Napoléon, une inscription qui en dit long : "Moins de 21 ans, pas de boisson; plus de 21 ans, pas de crédit !" — Petite annonce : "Perdu lunettes soleil sur prescription..." — Dans la salle des hommes d'un grand bureau américain, on a fixé au mur un paquet de cigarettes dans une boîte de verre. En dessous, on a écrit : "En cas de désespoir, brisez-la !"

. . . Il y a à Montréal deux hôpitaux qui portent le nom de "Hôpital du Nord" — l'un pour les humains, l'autre pour les animaux. Les standardistes de ces deux institutions doivent souvent informer les gens de cette petite distinction, car nombre de clients affolés s'adressent par téléphone à l'un ou l'autre des hôpitaux sans tenir compte de la spécialité de chacun. Et paraît-il, ces patientes téléphonistes en entendent de bonnes, parfois !

. . . Les quotidiens annoncent ordinairement les naissances et les décès. Depuis un certain temps, dans le "Toronto Daily Star", on y annonce également les adoptions : "M. et Mme X. annoncent l'arrivée du fils (ou de la fille) qu'ils ont choisi(e)." Au Québec, ne pourrait-on pas utiliser la même formule pour vider nos crèches ? En Ontario, on prétend qu'il y a plus de demandes d'adoption que d'enfants à adopter.

. . . Mardi soir 16 juin, un groupe d'amis se sont réunis au café Tropicana pour célébrer le dixième anniversaire des "Découvertes de Jean Simon". Comme ce dernier ne savait rien de l'organisation de la fête, il a eu la surprise de sa vie. On a ainsi rendu hommage à un jeune imprésario qui a lancé des centaines de jeunes vedettes. Par exemple, des artistes comme Ginette Reno et Michel Dary doivent une fière chandelle à Jean Simon. Et il y en a une foule d'autres !

. . . Finies les heures perdues à table tous les jours! A Vanderville (Californie), une expérience a lieu en ce moment dans un pénitencier américain. Depuis onze mois, des prisonniers ont accepté de vivre uniquement avec de l'eau distillée et des produits synthétiques. Il s'agit d'un programme de recherches à l'intention des cosmonautes à bord des fusées. Ce régime alimentaire pourrait également servir aux premiers humains à se rendre sur la Lune. Pauvres prisonniers, et pauvres cosmonautes !

. . . Une anecdote de Serge Laforest, l'auteur **des Croix de cire** : Sosthène est un petit monsieur assez timide qui passe la plupart du temps inaperçu. Il a épousé une grande femme qui, évidemment, fait la loi dans le ménage, et c'est seulement à de rares occasions que Sosthène peut se rendre au café pour boire l'apéritif avec quelques amis, par exemple entre deux courses. Or, ce jour-là, il entre au café avec un air inhabituel, il arbore un grand sourire. "Messieurs, dit-il à ses amis, je viens de gifler ma femme." Tout le monde le regarde, et on se demande s'il dit vrai ou s'il s'agit d'une vantardise. Puis quelqu'un lui demande comment il s'y est pris. "Eh bien ! explique-t-il, tout à l'heure elle s'est évanouie en voyant une souris. L'occasion était trop belle . . ."

. . . Une championne du volant se retire avec tous les honneurs. Une femme de 82 ans, Mme Ida B. Folkner, de Andover (New Jersey), a renoncé volontairement à son permis de conduire. "En 48 ans au volant, dit-elle, je n'ai jamais subi ou causé le moindre accident, et je ne veux pas risquer de gâcher mon record. A mon âge, je me considère maintenant un danger pour les autres automobilistes. Les voies rapides et les puissantes voitures modernes ne sont plus de mon temps." Dommage que tous les détenteurs de permis ne fassent preuve d'autant d'égards pour autrui !

. . . Depuis la perte inattendue de Terry Sawchuk, les Red Wings de Détroit aimeraient bien s'assurer les services de Lorne Worsley. Il est de plus en plus probable que les Canadiens obtiendront l'ailier gauche Claude Laforge en échange de Worsley. Ce dernier se promet bien de prouver qu'il est encore un gardien de but du calibre de la ligue Nationale. Quant à Laforge, il serait des plus heureux de passer avec l'organisation des Canadiens. Cet échange ferait donc l'affaire de tout le monde.

Roland Verrette

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Les évêques à bonne école

En Angleterre, les évêques sont d'avis qu'ils en ont encore à apprendre. C'est sans doute pourquoi le révérend George Reindorp, évêque de Guliford, met tout son coeur à chanter "Every Day is a Holiday".

N'achetez pas que le nom ... assurez-vous de la qualité ...

Les stéréos

"SONOVOX ELECTRONIC"

UN CHEF-D'OEUVRE D'EBENISTERIE — Maintenant à des prix imbattables.



SONOVOX

PROFESSIONNEL

Modèle : W-50

50 watts — 19 lampes — rendement de 30 lampes — Châssis fait à la main — Douze haut-parleurs — Deux cercles de séparation — Boite de son, entièrement scellée — Transformateur de puissance — Table "Dual 1009" professionnelle — Cartouche magnétique — Aiguille en diamant — AM/FM — "Multiplex" FM en stéréo — Oeil magique pour parfaite syntonisation — Prise de ruban magnétique — Espace pour discothèque et pour magnétophone complet — Bois : noyer mat ou noyer lustré — Dimension : longueur 68", hauteur 29", profondeur 19".

- **2 ANS DE GARANTIE sur pièces et travail**
- **Boîtes de haut-parleurs entièrement scellées**

comparez-les aux appareils 2 fois plus cher

Louez un téléviseur jusqu'au 7 septembre 1964

***Seulement* $20.00**

Choix de modèles portatifs ou de table

LE PLUS GRAND CENTRE D'ELECTRONIQUE AU QUEBEC

A. Jortin TELEVISION

L'ÉLECTRONIQUE... C'EST NOTRE DOMAINE

36 mois pour payer

21 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

une seule adresse

47 OUEST, RUE FLEURY

près Clark, 100 pi. de St-Laurent

381-9261

La caisse de retraite obligatoire

Dot à long terme pour jeunes filles ?

par Thérèse Vaillancourt

Plus d'une jeune fille — elles sont légion dans la Belle Province — a cru comprendre que le nouveau projet de loi visant à gratifier les citoyens du Québec d'une caisse de retraite obligatoire lui servirait en l'occurrence... de dot à long terme !

Quel velours que de pouvoir dire à son prétendant : "Quand je serai vieille . . . j'aurai mes propres rentes, mon cher!"

Mais . . .

La vérité est, disons, légèrement différente ! La plus belle fille du monde ne pourra jamais donner que ce qu'elle a, en dépit des modalités du régime de retraite du Québec !

Points de vue ignorés dans ce régime de pensions qui tente de combler les insuffisances notoires de la Pension de vieillesse : celui des jeunes filles et celui des petits salariés.

Pour en savoir davantage, nous avons causé avec M. Guy Pépin, administrateur adjoint du Service français de la firme William M. Mercer Limited, firme qui s'occupe de la mise sur pied et de la gestion de caisses de retraite et de plans d'assurances collectives.

Peu de jeunes filles — et peu d'hommes aussi ! — connaissent le rôle que joue un actuaire-conseil dans la société. M. Guy Pépin, pour sa part, connaît bien les problèmes des jeunes employées et celui des travailleurs, puisqu'il conseille les employeurs dans la préparation et la gestion de caisses de retraite et de plans d'assurances collectives de toutes sortes : vie, maladie, accident, continuation de salaires à long ou court terme, de même que tout autre service fondé sur la théorie de la statistique.

"Une maison d'actuaires-conseils, précise M. Pépin à l'intention des lecteurs de "Photo-Journal", agit strictement à titre de conseiller. Elle n'est liée à aucun souscripteur et n'a aucun intérêt à recommander un contrat plutôt qu'un autre. Son unique but est de servir les employeurs dans la mise sur pied et la gestion des plans de bénéfices marginaux pour les employés."

Et comme toute personne au travail est dans la plupart des cas à l'emploi d'une compagnie, il est bon, de temps à autre, de se rappeler l'existence d'un actuaire-conseil !

— M. Pépin, vous êtes donc en faveur de la sécurité sociale ?

— Je ne fais qu'exprimer un axiome en affirmant que l'employé qui se sent bien protégé travaille dans une atmosphère de détente et de sécurité et que, par conséquent, il donne un meilleur rendement.



M. Guy Pépin
. . . inflation ?

● **Comment s'y retrouver ?**

Réponse modèle d'une dizaine de jeunes filles interrogées au hasard à propos de la caisse de retraite : "Nous n'y avons pas compris grand-chose."

Pour les éclairer, voici trois questions précises et un peu simplistes auxquelles répond fort gentiment M. Pépin, à qui des problèmes cent fois plus épineux sont exposés chaque jour :

— En adhérant au nouveau régime de retraite, touchera-t-on quand même les $75 de pension de vieillesse ?

— En adhérant au nouveau régimes tout à fait différents aux points de vue constitutionnel et financier.

— Pourra-t-on quand même prendre une rente viagère à titre privé, par l'entremise d'une compagnie d'assurance de son choix ?

— Oui, et j'espère que le plan étatique aura la même répercussion sur les caisses de retraite privées que le plan d'assurance-hospitalisation en a eu sur les plans de bien-être.

"Toute personne soucieuse de son avenir doit se rendre compte que le plan du gouvernement n'est qu'un simple minimum. Il lui faudra prévoir une honnête sécurité en adhérant à une caisse de retraite privée pour combler le vide entre son niveau de vie actuel et celui qui l'attend avec le simple apport de la caisse de retraite obligatoire."

● **Un bien maigre chèque !**

Les jeunes filles, avant de se marier, travaillent en moyenne deux ou trois ans. Elles n'ont pas toutes de gros salaires, il s'en faut ! Quels avantages peuvent-elles espérer de la caisse de retraite ?

Un avantage bien minime, en vérité, puisqu'elles auront versé tout au plus une centaine de dollars à cette caisse ! Mariées et devenues veuves par la suite, elles auront droit à une pension. Mais la plupart devront attendre patiemment d'avoir atteint l'âge de 65 ans pour recevoir un bien maigre chèque de rente. Pas question de dot à long terme !

"En plus des taxes et des impôts, quel montant devra verser une jeune fille âgée de 18 ans au fonds de la caisse de retraite ?

— Environ 1.8% de son salaire cotisable, répond M. Pépin. Une jeune fille au salaire très moyen devra verser, par exemple, au moins .70 par semaine. Elle ne sera certainement pas contente ! A cet âge, elle ne pense certainement pas à assurer sa vieillesse ! Lorsque le plan entrera en vigueur, d'innombrables travailleurs subiront une réduction de leur revenu net. Cette réduction, ajoutée à celle du 1er janvier 1964 — date de la dernière augmentation des impôts sur le revenu des particuliers — et aux augmentations futures des taxes, nous laisse entrevoir des hausses de salaire et autres mesures inflationnaires.

Ces quelques lignes ne sont que d'une importance secondaire si l'on s'interroge sur les répercussions qu'aura ce régime sur l'économie canadienne. De plus, nous ne devons pas oublier que le coût des pensions n'est qu'un des item du coût global de toutes les prestations de bien-être.

En résumé, le sort de la jeune fille n'est pas amélioré par le nouveau projet de loi !



CONSULTEZ VOTRE
AGENT DU
CANADIEN PACIFIQUE
AVANT TOUT VOYAGE

- Trains à dôme panoramique
- Tarifs modiques de chemin de fer
- Croisières sur les Grands Lacs et en Alaska
- Hôtels d'un océan à l'autre
- Traversées transatlantiques
- Service aérien au Canada et entre cinq continents

Renseignements et réservations
Edouard Hooper,
Agent régional du service-voyageurs,
Chambre 115, Gare Windsor,
Montréal, Qué.
Téléphone: 861-6811

VOYAGEZ
Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS
HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT
LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Chaque semaine
PHOTO-JOURNAL
publie l'horaire complet
de la télévision

3 ETAGES COMPLETS
EN AMEUBLEMENT
DE TOUTE SORTE
AIR CLIMATISE
POUR VOTRE CONFORT

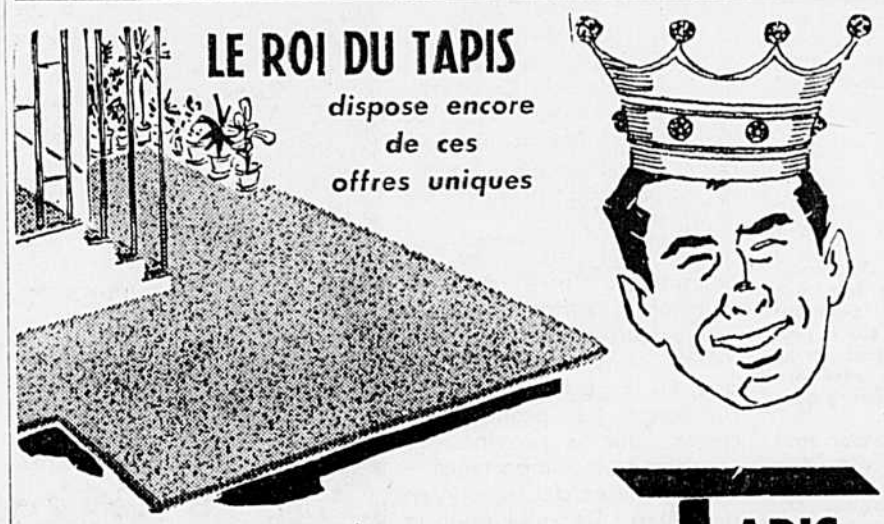
MONT ROYAL CARPETS & FURNITURE INC.

présente

L'ensemble ROYAL '64 $589
3 PIÈCES LE TOUT

NOS MEUBLES SONT OFFERTS
A PRIX INCROYABLES
PARCE QUE NOUS SOMMES
MANUFACTURIERS.

LE ROI DU TAPIS
dispose encore de ces offres uniques



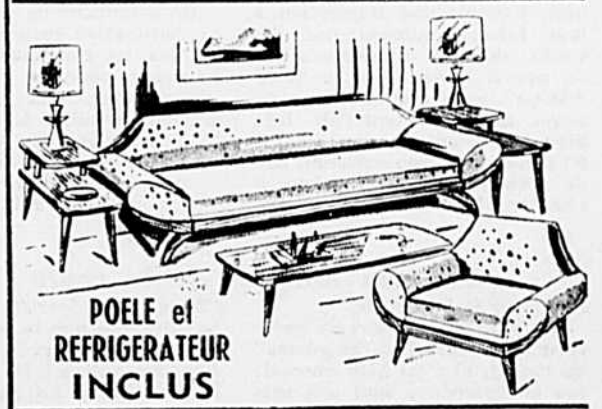


- SET DE SALON
- DE CHAMBRE
- DE CUISINE

CETTE SEMAINE SEULEMENT
en grand spécial
TAPIS ACRILAN
100%
Feutre et installation comprise
$7.95 V.C.

ACRILAN

TAPIS
MUR à MUR
Feutre, installation comprise, couleurs assorties
A partir de
$3.95
la verge carrée



POELE et REFRIGERATEUR INCLUS

TAPIS couleurs assorties
6' x 9' . . . $12.95
8' x 10' . . . $19.95
9' x 12' . . . $24.95

Jusqu'à 36 MOIS pour PAYER
Entreposage gratuit jusqu'à livraison

SEULEMENT A NOTRE MAGASIN DU
277 est, MONT-ROYAL
TELEPHONES :
842-6634
842-6635

PHOTO-JOURNAL

TOUT PAR L'IMAGE"

Publié et imprimé à
0, avenue ROYALMOUNT, Montréal 9 — RE. 1-7941 •
par "PHOTO-JOURNAL" (Enrg.)

	1 an	6 mois	3 mois
Prix au Canada	$5.00	$2.75	$1.50
Montréal	$6.00	$3.25	$1.75
Etats-Unis et étranger	$7.00	$3.75	$2.00

Photo-Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa

La parole est au lecteur

Une leçon d'histoire à l'indienne

Monsieur le Directeur,

Dernièrement, M. Richard Bizier, en déposant des fleurs au pied du monument des patriotes, a dit: "Nous devrions célébrer seulement la fête de Dollard des Ormeaux et non celle de la Reine."

Etant de descendance indienne, je me permets de donner une leçon d'histoire à M. Bizier, ce jeune Beatle. D'abord qui était Dollard des Ormeaux? Un pirate qui s'était organisé un groupe de dévaliseurs et d'assommeurs à gages, tolérés par les autorités du temps, pour tuer et voler de paisibles citoyens sur leur propre territoire. C'est ça que vous voulez honorer, M. Bizier?

Al Capone, qui passait pour le plus grand chef de bandits, a été moins cruel que Dollard. Au moins, le premier volait les riches et faisait l'aumône aux pauvres. Dollard faisait le contraire. Comment se fait-il que les séparatistes veulent tant fêter un bandit et qu'ils ignorent, par exemple, la fête de Louis Riel, un vrai patriote? Vous autres, les séparatistes, pour qui vous prenez-vous? Vous n'êtes que des immigrés comme tous les autres Canadiens. Est-ce que vos ancêtres français ont respecté notre langue après nous avoir civilisés à coups de fusil? Comment se fait-il que vous entretenez une aussi grande haine envers vos compatriotes de langue anglaise sous prétexte qu'ils ne parlent pas tous le français? Leurs ancêtres ont pourtant été beaucoup plus humains avec les Français vaincus que vos ancêtres l'ont été avec les Indiens vaincus.

Après avoir fait la paix avec les Indiens, les Blancs veulent s'entretuer pour une question de fierté. Mais quelle question de fierté? Après nous avoir dépouillés de nos biens, on veut même nous empêcher d'exécuter nos danses de folklore à l'Expo 67. Séparatistes, que faites-vous du respect des traditions des autres? Vous nous avez enseigné que tout ce qui n'est pas canadien-français n'a rien de bon. Même dans les films et dans l'histoire, on personnifie les Indiens comme des méchants. Et jamais je n'ai entendu de séparatistes dénoncer cet état de choses. Mais, si par malheur, une serveuse de restaurant ne peut vous parler en français, vous en faites une montagne.

Je suis parfait bilingue, mais j'aime mieux parler l'anglais en liberté que le français en prison. Votre Chaput me fait penser à un boucher qui essaierait de s'introduire clandestinement dans une salle de chirurgie.

Le goût du sang a toujours été savouré par vos guerriers et, quand j'entends vos jeunes F.L.Q. dire : "Ce n'est toujours bien qu'un maudit Anglais que l'on a tué!" Quelle honte d'entendre un tel raisonnement de la bouche d'étudiants qui se servent de notre argent pour apprendre de telles choses!

Bill Wabo-Beauvais
(Montréal)

Une drôle de "Belle Province" !

Monsieur le Directeur,

Les touristes américains de passage au Québec doivent parfois se demander s'ils sont bien dans cette belle province française qu'on leur a tant vantée dans les dépliants publicitaires. Tout le long des routes, certes, le paysage est magnifique avec son fleuve, ses lacs et ses montagnes. Que dire aussi de nos belles maisons de campagne ombragées d'arbres majestueux! Mais pourquoi faut-il que l'aspect de nos villes soit gâché par la présence d'affiches au goût souvent douteux?

On ne devrait pas craindre de montrer le Québec sous son vrai visage français; c'est une des principales raisons qui attirent les touristes chez nous. Ceux-ci veulent voir des villes différentes des leurs. Pourquoi, alors, leur présenter une simple réplique de ce qu'ils connaissent déjà?

C. V.
(Montréal)

Le drapeau canadien idéal

Monsieur le Directeur,

Nos députés d'Ottawa s'amusent à "placoter" sur la question du drapeau et le Canada demeure toujours sans emblème distinctif comme la plus petite des colonies. Pour mettre fin à ces débats interminables, j'aurais une suggestion à leur faire. Pourquoi nos dévoués députés n'adopteraient-ils pas à l'unanimité le "Red Ensign", en y ajoutant un petit singe qui représenterait très bien les coloniaux canadiens ? Et comme hymme national, pas de problème, qu'on continue à chanter le "God Save the Queen" en attendant de passer aux Etats-Unis. Cela fait, nos politiciens fédéraux pourront continuer à bavarder sur le problème du chômage, tout en se gardant bien de le résoudre avec des mesures énergiques et sensées.

En attendant de tomber sous la domination entière des Américains, les coloniaux canadiens pourront parader comme des singes avec leur petit "Red Ensign" modifié à leur image. Vive la colonie du Canada!

Un électeur dégoûté,
Paul Brière
(Montréal)

Sus aux lambins de la route !

Monsieur le Directeur,

Les policiers de la route prennent en chasse les "cow-boys" du volant, et c'est bien normal: ces énergumènes sont une menace constante pour les autres automobilistes. Mais on ne devrait pas s'en prendre uniquement à ces démons de la vitesse et de l'acrobatie.

Sur l'autoroute du Nord et sur le boulevard Métropolitain, par exemple, il faudrait trouver un moyen de faire entendre raison aux lambins qui, eux aussi, sont une menace pour les autres usagers de la route. Ces "Sunday drivers" devraient comprendre que la voie de droite leur est réservée, à l'exception des autres ! Ils paralysent la circulation en roulant à 15 ou 20 milles à l'heure. Pour ma part, je les trouve aussi coupables que les assoiffés de vitesse. Qu'est-ce qu'on attend pour les mettre à l'amende ? Inutile de consacrer des millions pour la construction de larges routes, si quelques lambins ignorants retardent les automobilistes à leur guise.

J. T.
(Montréal)



M. **Constant Comte**, professeur à l'Ecole des Métiers commerciaux, a formé un grand nombre de nos meilleurs chefs cuisiniers au cours de sa carrière.

Tous les passagers de l'avion étaient muets

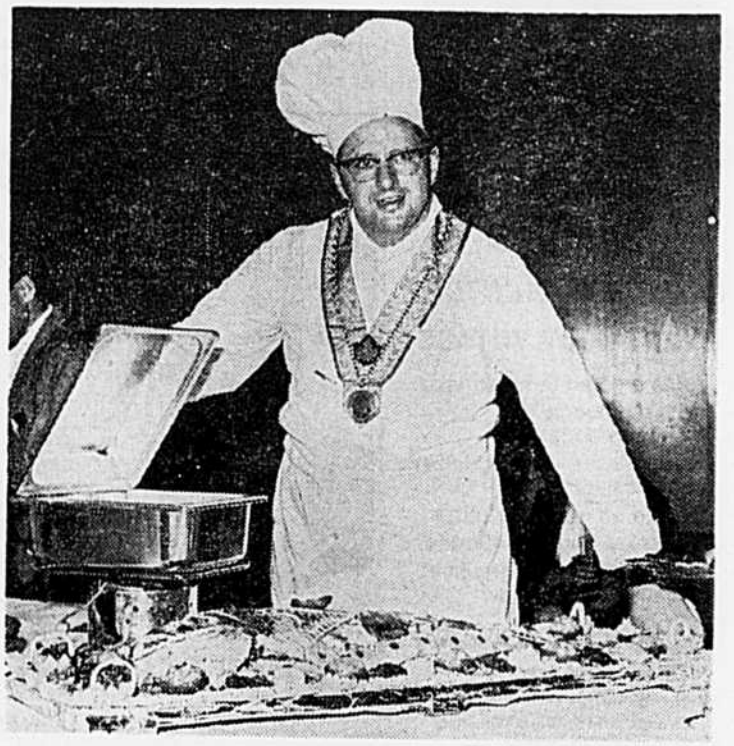
Mardi dernier, un bel avion d'Air Canada se posait sur la piste de l'aéroport de Dorval. Pas de discussions essoufflées aux douanes, d'embrassades de la parenté ou de pleurs d'enfants. C'est qu'il venait de la Colombie-Britannique et portait peu de passagers ! Par contre, à bord, beaucoup de poissons, et comme le poisson est muet . . .

Mais s'il est muet, le poisson constitue un mets délectable, surtout lorsqu'il arrive frais pêché du matin même dans l'océan Pacifique, au large de Vancouver. L'arrivage (le premier du genre pour la province de Québec) était d'importance — 50,000 livres de saumon et de flétan ! De quoi ravir le coeur de M. et Mme Tout-le-monde et celui de tous les restaurateurs, chefs cuisiniers et marchands de poisson de Montréal. Afin de contribuer à l'expansion des pêcheries canadiennes, les spécialistes d'Air Canada ont prouvé qu'il était possible, en moins de six heures, d'expédier par la voie des airs un poisson succulent. Pas de cageots de bois encombrants ! Le poisson du Pacifique était emballé dans de simples boîtes de carton.

Mange-t-on beaucoup de poisson, au Canada ?

"Si l'on en mange peu, assure M. Constant Comte, c'est tout simplement qu'on ne sait pas l'apprêter."

M. Comte parle d'expérience ! Originaire de la Suisse où se trouvent les meilleures écoles hôtelières d'Europe, il est professeur et chef de section à l'Ecole des Métiers commerciaux, rue Saint-Denis. Un grand banquet suivit l'arrivage des poissons. Inutile de dire que le saumon et le flétan, apprêtés à toutes les sauces, étaient à l'honneur. Tous les grands chefs cuisiniers de Montréal et de la province avaient mis la main à la pâte. M. Frank Salverda, chef cuisinier à Air Canada, étonna bien du monde en disant qu'il devait surveiller la préparation de 15,000 repas par jour . . . repas un peu particuliers puisqu'ils sont servis à bord des avions. **T. V.**



(Photos John Taylor)

M. Frank Salverda, chef cuisinier à la compagnie Air Canada, sait préparer comme il se doit le merveilleux saumon du Pacifique.

Les célibataires: des pestes que les jeunes filles doivent fuir!

par Patricia Scannell

Je viens de passer une soirée en compagnie de quatre hommes, tous célibataires. Plusieurs jeunes filles peuvent me trouver chanceuse. Mais il faut que je le dise : ce fut la pire soirée de toute ma vie ! J'eusse préféré de beaucoup me trouver au milieu d'un cercle de vieilles filles !

● Les deux genres

Mes "beaux" étaient âgés de 26 à 42 ans. A les voir se comporter, on aurait pu les prendre pour des collégiens de 15 ans, sinon pour des écoliers. Ils s'amusaient follement à débiter les derniers potins, discutaient de leurs petits bobos comme des commères en chômage et y allaient de leurs jérémiades ou de leurs appréciations quand leur sujet favori vint sur le tapis : leur vie de célibataires !

Cette rencontre et celle d'autres hommes non mariés m'ont amenée à la conclusion suivante : le célibataire est habituellement un être irresponsable et inutile. Une peste !

Passé un certain âge, les célibataires se classent dans deux catégories : celle des fils de la maison, et celle des solitaires installés dans un petit appartement où ils exercent la noble profession de "ménagère".

Même à 35 ans, celui qui est toujours demeuré l'enfant de la maison est souvent un homme mou, surprotégé, et exécrable comme tous les enfants gâtés. Il n'a qu'à se mettre à table pour goûter les bons plats de maman. Ses chemises sont repassées, ses souliers polis. Il vit comme dans un hôtel de luxe, sans souci et sans responsabilité. La jeune fille non avertie qui tente de lui mettre la corde au cou se prépare une vie d'enfer. Car ce fils-à-maman n'abandonnera pas facilement ses habitudes de paresse et d'égoïsme.

Un petit appartement sans chaleur, où vit un "pauvre maladroit" qui ne se nourrit qu'au moyen de boîtes de conserves, est une trappe terrible pour la fille-à-marier sensible et sentimentale. Ce locataire obtient souvent les services bénévoles et spontanés de plusieurs petites amies. Tantôt l'une, tantôt l'autre. Elles lui apportent gentiment des tartes et des gâteaux maison, elles enfilent le tablier et s'arment d'une vadrouille, d'un plumeau ou d'un linge à vaisselle. Monsieur s'assoit alors avec son journal tandis que l'amie, attendrie, décide que cette attitude lui convient beaucoup mieux. Bien sûr, elle sera récompensée. Une soirée au cinéma, un souper au restaurant et — qui sait ? — peut-être, un jour, une bague au doigt . . . Mais ce n'est rien de certain !

Car les membres de cette seconde catégorie tiennent, malgré tout, énormément à leur liberté. Ils sont habitués à dépenser leur argent comme bon leur semble, à ne rendre de comptes à personne. A mesure que les années passent, ils s'apitoieront sur eux-mêmes, voyant que la plupart de leurs amis sont mariés et rassis. Ce qui aura pour conséquence de les aigrir, et de les rendre encore plus égoïstes et exigeants pour les autres. Le célibataire de 50 ans et plus est pire que la pire des vieilles filles !

Il se réjouira pourtant, et bombera le torse de contentement, quand ces mêmes amis qu'il envie plus ou moins lui diront : "Tu ne sais pas à quel point tu as bien fait de ne pas te marier."

Il est vrai que plusieurs hommes mariés envient les célibataires. Mais ceux-ci le leur rendent bien, un jour ou l'autre. En plus d'avoir certains avantages sur leurs amis mariés, les hommes célibataires se trouvent dans une position plus intéressante que celle des filles non mariées. Car le célibataire de 50 ou même de 60 ans est toujours considéré comme un "parti" attrayant pour certaines demoiselles. Le jour où il voudra se fixer, il aura le choix. Tandis que les chances de mariage des jeunes filles . . . prolongées diminuent beaucoup plus tôt. Et, de cela, les hommes célibataires sont malheureusement trop conscients !

Lucille Boivin
BOUTIQUE de MATERNITE



Marinières — shorts — pantalons
couleurs variées

FELICITATIONS

M. et Mme Jean-Guy Choulnard, 6390, rue Fabre, App. 17, Mtl, à l'occasion de la naissance de leur fille "Glorielle".

M. et Mme Irénée Cyr, Sept-Iles, P.Q. à l'occasion de la naissance de leur fils "Marc".

M. et Mme Gérard Duval, 4726, boul. Perras, Mtl, à l'occasion de la naissance de leur fils "Alain".

M. et Mme Pierre Primeau, 22 Edgar-Hébert, Beauharnois, à l'occasion de la naissance de leur fils "Sylvain".

M. et Mme Gilles Parent, 10759 Balzac, Mtl, à l'occasion de la naissance de leur fils "Denis".

Lucille Boivin
1318 est, rue BEAUBIEN (entre Chambord et DeLanaudière) CR. 9-7963
Edifice Lily Simon

Lily Simon

VENTE
Venez voir
Et apprécier
Notre vente spéciale.
Tous nos modèles
Escomptés
jusqu'à
50%

ROBES
MANTEAUX
COSTUMES
prêt-à-porter
de distinction

Lily Simon
1320 est, rue BEAUBIEN — CR. 3-1771

Faire à volonté des crétins ou des génies...

par Pierre Anctil

Tous les jours, à travers le monde, des milliers de chercheurs se penchent au-dessus d'un microscope et affrontent héroïquement l'univers des plus infimes particules de la vie. Avec une infinie patience, ces savants tentent d'éclaircir ses nombreux mystères et d'en déchiffrer le code. Un long chemin reste à parcourir, mais déjà l'homme est moins esclave du caractère despotique et capricieux de la nature, moins victime de son impitoyable cruauté. Le jour n'est peut-être pas si loin où il l'aura complètement assujetti à ses goûts et à ses besoins personnels.

Il y a quelques années, nos biologistes décelaient au sein des organismes vivants la présence d'une substance organique qui se révéla être le produit fondamental de la vie. Il s'agissait de l'A.D.N. ou acide désoxyribonucléique. Voyons un peu de quoi il s'agit . . .

Nous invitons nos lecteurs curieux des choses scientifiques à nous soumettre leurs problèmes. Il est important d'écrire lisiblement et de poser les questions le plus brièvement et le plus clairement possible.

Adressez à :
Courrier scientifique,
Photo-Journal,
5460, avenue Royalmont,
Montréal (9)

Nous savons que la plupart des organismes sont multicellulaires, c'est-à-dire formés de milliards de cellules. Chaque cellule possède le pouvoir de se subdiviser pour donner naissance à d'autres cellules (nerveuses, osseuses, sanguines, etc.), dont la fonction est conditionnée par un centre organisateur. Une cellule comprend un noyau et un protoplasme environnant ou cytoplasme.

Depuis pas mal de temps, on sait que la combinaison des gènes contenus dans les chromosomes du sperme masculin avec ceux de l'ovule détermine les caractères propres à chacun. La combinaison des milliers de gènes des deux sexes fait de chaque individu un être singulier, unique.

Des études plus poussées ont démontré que le gène était lui-même formé par un acide organique et que le caractère génésique porté par ce gène était déterminé par la structure moléculaire de cet acide. C'est lui que l'on a nommé A.D.N.

L'A.D.N. est une substance résultant de la combinaison d'une protéine avec un acide nucléique. C'est une très grosse molécule dont la structure est extrêmement compliquée. Sa complexité est telle qu'elle garde encore beaucoup de ses secrets. Si une grande multitude de chercheurs s'acharnent à dénouer cette intrigue, le jour où tombera le voile n'est sans doute plus très loin.

Alors, l'homme sera en possession d'une arme extraordinaire. En agissant directement sur la molécule de l'A.D.N., il pourra obtenir à volonté toute la gamme des caractères qu'il désire. Ce sera suivant un plan déterminé la production de tous les types de génies et d'idiots qu'il est possible d'obtenir.

On peut se demander avec inquiétude ce qui arrivera. Les paroles de Jean Rostand traduisent bien cette inquiétude : "Dans la mesure où la marge de la variabilité individuelle se trouverait ainsi réduite, il est clair que la notion de personne tendrait à s'atténuer. Tout être humain bénéficierait d'un apport de la science qui serait lui-même déterminé par la volonté sociale. L'enfant serait un enfant de groupe plutôt qu'un enfant de couple. Enfanter serait une oeuvre collective."

Nul ne sait quel sera l'homme de demain, mais il est certain que ses possibilités de bonheur sont grandes. C'est pourquoi il est permis à l'humanité présente de se tourner vers l'avenir dans une attente imprégnée d'optimisme.

Q. — La vie existe-elle sur d'autres planètes ?

R. — Quand on parle de vie, il faut bien comprendre que l'on n'entend pas nécessairement l'existence d'être humains qui nous ressemblent de près ou de loin. Par vie, on entend la présence de la matière vivante, et la matière vivante comporte tout ce qui naît ou pousse, tout ce qui respire, mange, se reproduit, se multiplie, meurt, etc.

En 1958, les analyses spectophotométriques effectuées au mont Palomar ont démontré une alternance de saisons sur la planète Mars. On a réussi à démontrer que les taches sombres à sa surface, variant avec les saisons, sont de nature organique. Ces taches présentent un ensemble de caractères appartenant à la vie et ne pouvant appartenir à rien d'autre qu'à la vie : elles se régénèrent au printemps, elles sont le siège d'une évolution saisonnière qui est en rapport avec la présence de l'eau, etc.

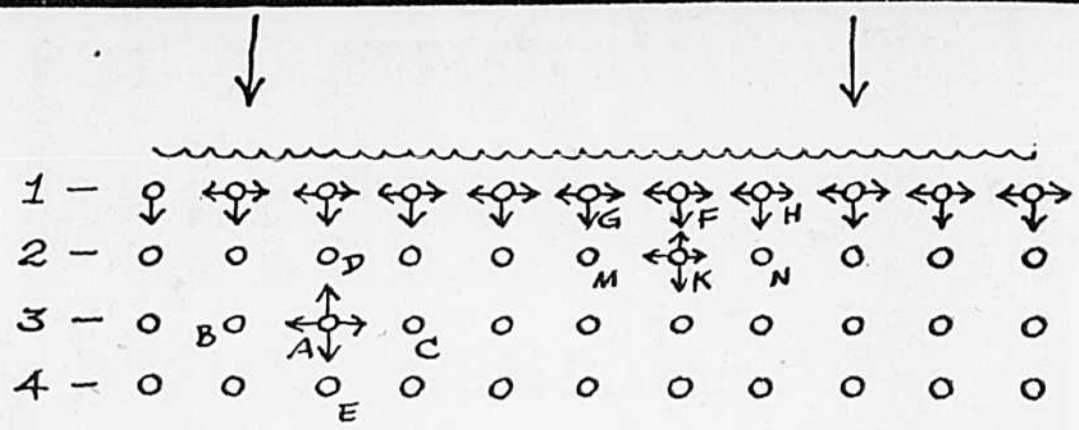
S'il n'y a pas d'êtres humains sur Mars, il y a au moins une forme de vie q..elconque. On n'a pas encore pu déceler aucune trace de vie sur les autres planètes, mais il est possible que l'avenir nous réserve quelques surprises.

Q. — J'ai remarqué qu'une planche à la surface de l'eau offrait une très grande résistance lorsqu'on essaie de la retirer en saisissant les deux extrémités en même temps, c'est-à-dire en la maintenant à plat. A quoi cela est-il dû ?

R. Lemieux
(Nicolet)

R. — Tous les corps que nous rencontrons dans la nature sont composés d'atomes et de molécules. Pour les besoins de ce problème, limitons-nous à considérer une molécule comme étant formée par deux ou plusieurs atomes. Dans le cas de l'eau, dont la formule chimique est H20, chaque molécule est composée de deux atomes d'hydrogène (H) et d'un atome d'oxygène (O). Chaque molécule d'eau contient donc trois atomes.

Dans la figure 2, les molécules sont représentées par des petits cercles. Les molécules d'un corps ont pour propriété de s'attirer les unes les autres. (1) Considérons les molécules A, B, C, D, E, des deuxième, troisième et quatrième rangées. La molécule A est attirée par la molécule B, d'un côté, et par la molécule C de l'autre. Comme les deux forces sont égales, il y a équilibre. Verticalement, la même chose se produit : E attire A avec la même force que D. Il en va de même avec toutes les autres molécules à l'intérieur du liquide.



Considérons maintenant les molécules situées à la surface de l'eau. Soit les molécules G, F, M, K, N, des première et deuxième rangées horizontalement, la molécule F est également attirée par G et par H. Cependant, il est facile de voir qu'il n'en va pas de même pour les forces qui s'exercent verticalement sur les molécules de la surface. La molécule G, est attirée vers le bas par la molécule M, F par K, et H par N, mais aucune, au-dessus, ne vient équilibrer cette attraction.

C'est ce qui explique pourquoi les objets placés à la surface des liquides semblent attirés vers le bas. Plus la surface de l'objet est grande, plus la pression est forte car l'attraction d'un plus grand nombre de molécules entre en jeu.

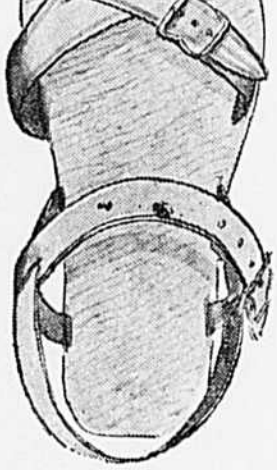
Cette propriété est appelée TENSION SUPERFICIELLE.

(1) Il ne faudrait pas croire que les distances entre les molécules d'un corps sont aussi considérables que le montre le schéma. Dans le cas d'un liquide, elles sont des millions de fois moindres.

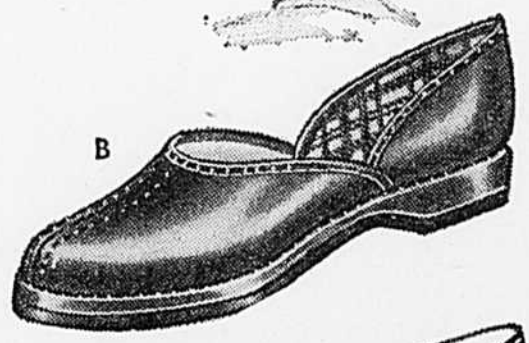
Suggestions de J.-B. Lefebvre pour la Fête des Pères



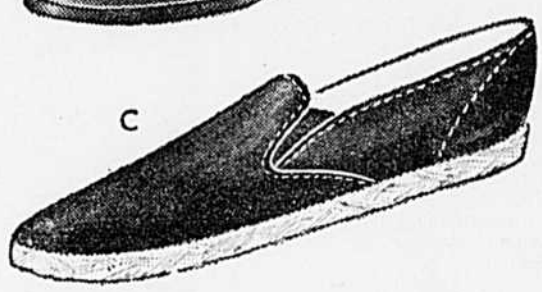
DIMANCHE
LE 21 JUIN



A



B



C

MODÈLE "A"
Sandale "Gys", importée de France, de style trappiste est confectionnée de véritable cuir et est pourvue d'une épaisse semelle de caoutchouc-mousse. Pointures: 6 à 11.
En grande vedette $2.99

MODÈLE "B"
Pantoufle, genre "Opéra" avec quartier doublé de plaid, semelle de caoutchouc-mousse, talon compensé. Teinte: brun seulement. Pointures: 6 à 11. $3.99

MODÈLE "C"
Soulier sport, genre "flâneur" pour hommes. Confectionné de toile noire avec semelle intérieure coussinée. Pointures: 6 à 11. $2.49

LES 32 MAGASINS
J.-B. Lefebvre LTÉE

DEPUIS PLUS DE CINQUANTE ANS,
LA GRANDE MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
DANS LE COMMERCE DE LA CHAUSSURE.

GRANDE *Vente* de

10 à 50%

d'escompte sur

toute marchandise

(excepté la nouvelle collection d'automne)

COMMENÇANT LE

25 JUIN, 9 a.m.

Profitez du premier choix

à des prix fabuleux

La Jeunesse inc.
6610 ST-HUBERT — 274-7716

Lana inc.
6744 ST-HUBERT — 277-1143

Facilités de stationnement sur St-André entre Beaubien et St-Zotique



L'étoile des mannequins

En juin 1963, le célèbre mannequin **Lucky** décidait de créer un prix qui porterait son nom et dont la lauréate serait choisie parmi les 15 meilleurs mannequins de France. Un mois après la première élection, Lucky s'éteignait. Mais le grand prix Lucky continuera d'emballer les mannequins. La dernière gagnante, France Ardin, pose ici avec Arlette Collot — Miss France — derrière la photo de la ravissante Lucky.

Les maringouins vous en veulent ?

Si vous servez de cible aux derniers maringouins de l'été, prenez patience, votre martyre achève ! On entend souvent des gens dire que les moustiques n'en ont que contre eux. "Quand il y a un seul maringouin dans la chambre, c'est moi qui se fait piquer !", disent-ils avec détresse.

Figurez-vous qu'ils n'ont pas tort. Un entomologiste de New York, Le Dr H. L. Haynes, vient de rédiger un rapport sur les sur les habitudes "alimentaires" des moustiques, à la suite de recherches entreprises en vue de protéger les soldats en service dans les pays tropicaux. Voici en résumé ce qu'on a découvert :

1) Les moustiques ne piquent pas pour le simple plaisir de la chose.

2) Seule la femelle pourchasse les bêtes et les humains. Poussée par son instinct, elle a besoin de piquer pour pondre des oeufs fertiles.

3) En approchant d'un "hôte" humain, la femelle est attirée par certains stimulus qu'elle perçoit au moyen de glandes très sensibles de ses pattes et antennes. Il y a donc des facteurs déterminés : ce que vous portez, votre agitation, la température et la moiteur de votre peau et même la fréquence des bains que vous prenez. Le parfum, la laque et le tonique capillaire ont aussi un rôle à jouer.

A l'intention d'un fabricant de liquide antimoustique, le Dr Haynes a mis au point un test pour vérifier jusqu'à quel point les gens peuvent résister facilement aux moustiques. Il a établi ce test à partir de données découvertes récemment, à savoir : ceux qui ont la peau chaude attirent 30 p. 100 plus de moustiques que ceux qui l'ont fraîche; plus la peau est foncée, plus elle est attirante (pour le maringouin); les peaux sèches sont le plat préféré des maringouins (si vous avez la peau moite, bénissez le ciel !); les couleurs de vêtements les plus appétissantes sont le bleu foncé, le rouge et le noir, tandis que le jaune, le vert pâle et le blanc offrent peu d'intérêt. Donc, si vous voulez décourager les invités ailés de vos pique-niques, habillez-vous de clair, soyez calme, baignez-vous trois fois par jour s'il fait chaud, ayez plus de 65 ans et la peau claire, fraîche et moite ! A tout le moins, faites votre possible.

FILMS

Envoyez vos films pour développer. Nous assurons un service sans pareil.

NOIR et BLANC

Films de 8 poses ..... 49¢

Films de 12 poses ..... 70¢

COULEUR KODACOLOR

Films de 8 poses $2.25

Films de 12 poses $3.25

Nous offrons **GRATIS** enveloppes et liste de prix.

Commandes C.O.D. acceptées.

Une maison canadienne-française en Ontario.

Envoyez vos films aujourd'hui même !

METRO PHOTOS

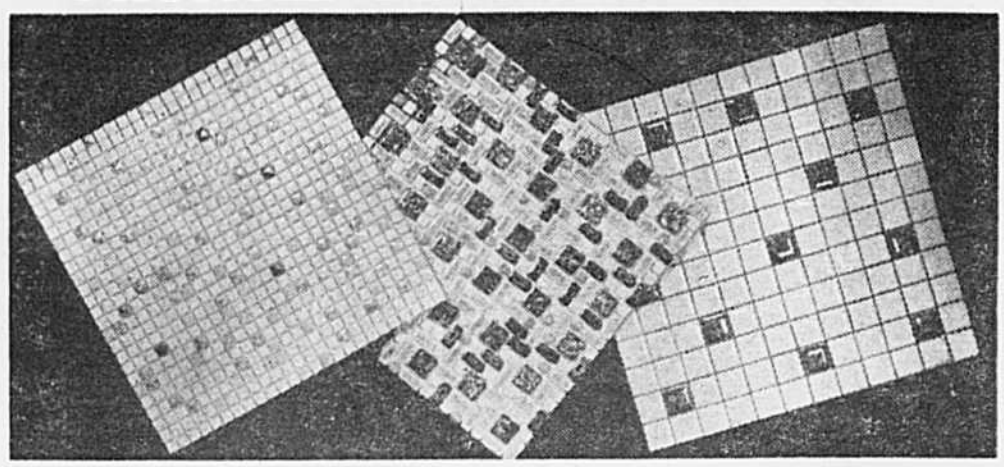
CASE POSTALE 670
ADELAIDE-VICTORIA STATION
TORONTO, ONTARIO

LA MAISON AU 1,000,000 DE TUILES

TUILES TAPIS CERAMIQUE

VENTE 25e Anniversaire

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX !

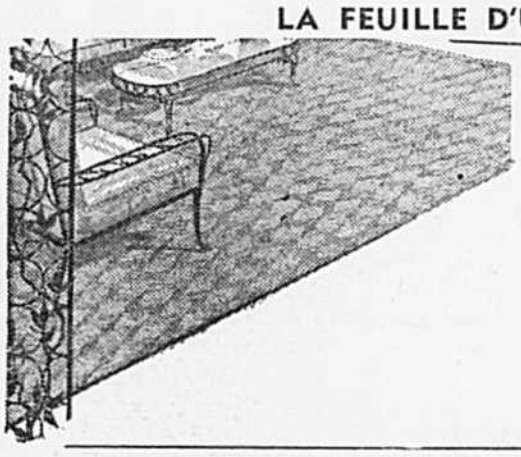


TUILES MOSAIQUE pour MURS et PLANCHERS

- Motifs modernes gardant leur couleur, clairs comme du verre, garantis ne pas se ternir.
- Les toutes nouvelles tuiles pour murs et planchers de votre salle de bain, cuisine ou couloir.
- Notre méthode permet l'installation sur tout mur ou plancher solide. C'est si facile que n'importe qui peut le faire.

29¢-39¢-49¢-59¢-80¢-89¢-99¢-$1.25

LA FEUILLE D'UN PIED CARRE



Tapis plein espace

Grandeurs assorties au prix de

$1.98 – $2.98 – $3.79 – $4.19

$4.98 – $5.98 – $6.79 – $7.89 – $9.85

CHACUNE

AUSSI A

$11 – $12 – $14 – $16 – $18

$20 – $24 – $32 – $40 et plus

CHACUNE

Aubaine dans le feutre Largeur 9 pieds **75¢** la verge carrée

10,000 VERGES CARREES DE PRELART

Largeur de 2, 3 et 4 verges à

59¢ – 69¢ – 79¢ – 89¢ – 99¢

SPÉCIAL DE 4 VERGES DE LARGEUR

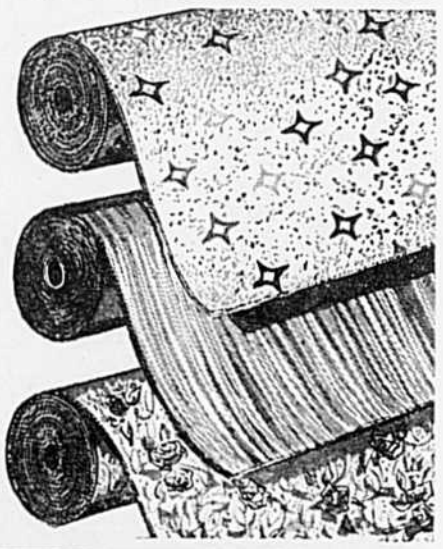
POUR LE CHALET la verge carrée **89¢**

VINYLE A LA VERGE

Largeur de 2, 3 et 4 verges à

$1.15 – $1.19 – $1.25 – $1.29 – $1.35

$1.59 – $1.69 – $1.79 – $1.89 – $1.98



SERVICE DE DECORATION INTERIEURE

Obtenez les services gratuits de nos représentants experts en tapis et couvre-planchers en composant **CR. 4-5528**

Le centre du COUVRE-PLANCHER

Montreal Floor Covering

15 EST, BERNARD (ANGLE ST-LAURENT) CR. 4-5528

3424, AVE DU PARC (ANGLE SHERBROOKE) VI. 2-8871

Centre d'achats PONT-MERCIER 392a, BOUL. LAFLEUR, VILLE LASALLE DO. 6-7705

STATIONNEMENT EN AVANT ET A COTE DU MAGASIN

TOUS NOS MAGASINS SONT OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQUA 9 H. LE SAMEDI JUSQU'A 5 H.

L'ennemi no 1 de l'homme?

Ce n'est pas la guerre mais la faim!

par Pauline Allasia

ROME. — (Exclusif à "Photo-Journal") — Le jeûne forcé, l'estomac vide, le corps qui flanche, c'est atroce, mais il y a pis : souffrir de la malnutrition permanente. Non seulement ne pas avoir assez de nourriture pour se sustenter mais aussi ne jamais disposer d'aliments suffisants et vraiment nourrissant, et cela à longueur de mois, à longueur de vie.



Mlle Margaret Crowly, diététicienne à l'emploi de la F.A.O., a enseigné aux jeunes mères de la Nigeria qu'il est indispensable de nourrir les bébés et les jeunes enfants à la cuiller.

Avoir faim, souffrir de la malnutrition, tel est le sort tragique de presque la moitié des hommes, femmes et enfants du monde entier : le saviez-vous?

Nous sommes actuellement, sur le globe, trois milliards de bouches à nourrir. Avant l'an 2,000 nous serons, selon les prévisions des experts, six milliards. Si déjà, en 1964, plus d'un milliard d'êtres humains endurent toute la gamme des fléaux de la faim, qu'en sera-t-il de nous quand notre nombre aura doublé? Il est évident qu'il faut agir, et vite.

Le problème de la faim dans le monde est, depuis 1945, l'objet d'une étude approfondie de la part de la F.A.O., l'*Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture* dont le siège permanent est à Rome (via delle Terme di Caracalla). En 1960 son directeur, M. Sen, qui est indien, lançait la Campagne mondiale contre la faim — cette campagne dure toujours — qui est à la fois un immense cri d'alarme et un vaste programme d'éducation populaire destiné à "galvaniser" les efforts de l'humanité contre la faim.

— Qu'est-ce, exactement, que la Campagne mondiale contre la faim?

— C'est un slogan, me répond M. Chazin, attaché de presse de langue française au service d'information de la F.A.O. Un slogan, oui, car le but de cette campagne et de tous les efforts conjugués de la F.A.O. et de ses 100 pays membres ne vise pas seulement à combler temporairement les lacunes alimentaires des pays sous-alimentés. La Campagne mondiale contre la faim vise à éduquer les populations des pays sous-alimentés à produire plus de denrées alimentaires par l'application rationnelle de la science et de la technique modernes au domaine agricole et à mieux exploiter les ressources naturelles déjà existantes. La Campagne contre la faim est surtout un effort conjugué, à l'échelle internationale, pour promouvoir le développement économique dans tous les domaines et comprend toute l'aide fournie par les pays développés aux pays en voie de développement.

"Fournir aux gens les moyens de se nourrir convenablement, leur inculquer des notions élémentaires de diététique (une meilleure alimentation non seulement au point de vue quantitatif mais aussi qualitatif) est cependant le premier pas vers la réalisation de ce programme."

● On meurt de faim parce que . . .

M. Chazin a vécu plusieurs années en Afrique où il a acquis une vision profonde et très réaliste des problèmes alimentaires de ce continent, problèmes infiniment graves et complexes que l'on retrouve d'ailleurs à peu près inchangés dans la plupart des autres pays de la "ceinture tropicale" tels l'Inde, l'Amérique latine, etc.

— Lutter contre la faim, ex-

(suite à la page suivante)



"Ces dames s'en mêlent..."

C'est le titre du nouveau film d'Eddie Constantine. Le bagarreur de l'écran est assailli par trois jolies filles. De gauche à droite, **Carla Marlier, Eddie, Patricia Viterbo** et **Jacqueline Vandal.**

SOIRÉE *au théâtre d'été?*

Place des Arts?

Cocktail? Réception?



Vous atteindrez l'élégance parfaite en portant un VISON

Reid

Profitez de ces SPECIAUX

ÉTOLES de VISON

Sauvage, d'Elevage ou Pastel

Prix budget $195 (peaux fendues)

Prix populaire $250

Qualité intermédiaire $375

Qualité de choix $495

Qualité surchoix $650

Qualité de luxe $775

Etoles de VISON D'ELEVAGE $145

Pour le summum en Vison, dans les mutations les plus nouvelles et la section Vison Sauvage McKenzie River, le prix peut être plus élevé.

Chez Reid, les créations fourrure haute couture de 3 grands noms parisiens



Mocquot — Maggy Rouff — André Sauzaie

Acheter un vison, c'est bien... Acheter un vison REID, c'est bien mieux.



Reid fourrures INC.

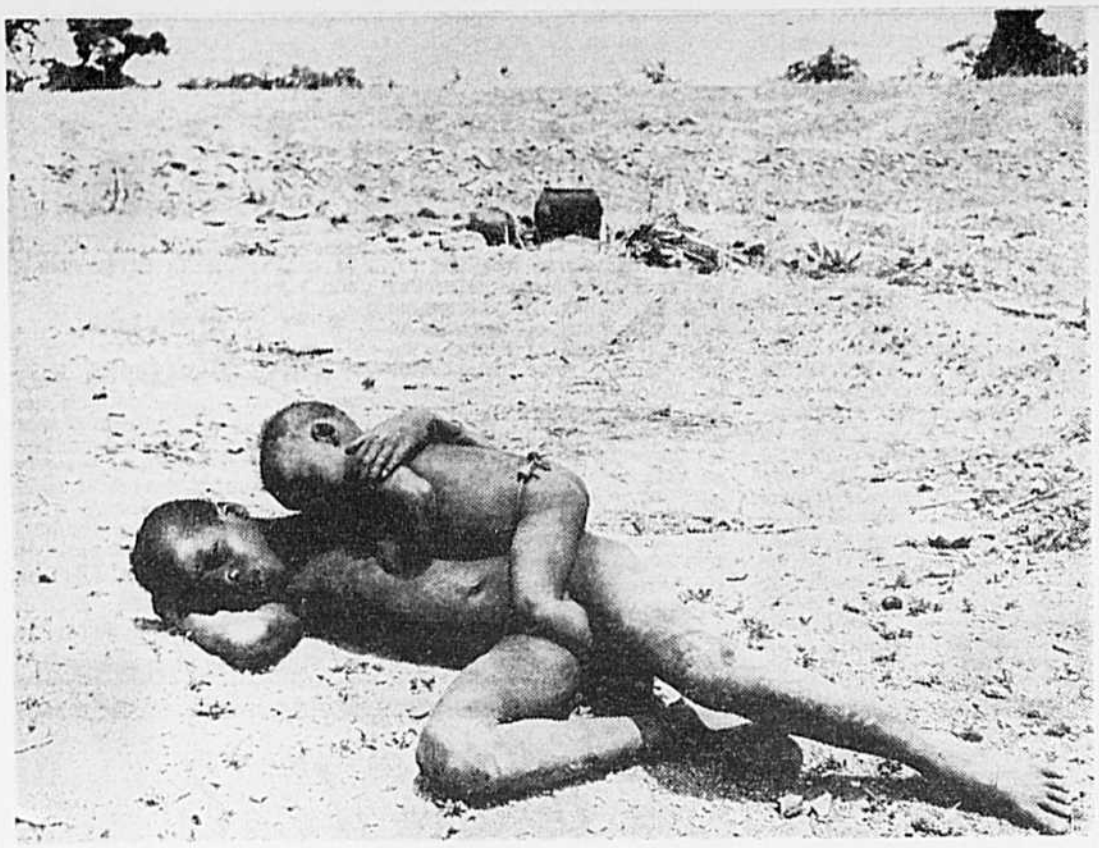
1473 AMHERST — LA. 2-3181

Juste au nord de Ste-Catherine

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE



En mai 1962 la famine sévissait au Dahomey. Ces deux petits Africains tentèrent — en vain ! — de se rendre à une clinique volante de la F.A.O., où on distribuait des vivres. Trop affaiblis, ils moururent en chemin.

Ce n'est pas...

(Suite de la page précédente)

plique M. Chazin, c'est une tâche immense, plus immense que la faim elle-même car c'est, avant tout, lutter contre l'ignorance. L'ignorance engendre la misère, la misère engendre la faim. Prenez un exemple: en Afrique, un tiers des enfants meurent en bas âge. La moitié de ceux qui survivent atteignent l'âge scolaire tellement anémiés qu'ils ne sont plus aptes à apprendre les rudiments de l'abc.

"Dans un corps sous-alimenté, un esprit atrophié. Les filles, surtout, restent le plus arriérées car, en général, elles ont été "alimentairement" négligées au profit des garçons. Et ensuite, on parle de la paresse des Noirs! J'ai connu au Dahomey un père de famille qui se désespérait car son nouveau-né allait mourir, faute de lait maternel. Eh bien, cet homme possédait un chèvre et ignorait totalement que le lait de cette chèvre pût nourrir son enfant. Et ce "boy" de la République Centrafricaine que j'ai eu toutes les peines du monde à persuader que les oeufs de poules sont comestibles. Ces petits exemples illustrent combien l'éducation à faire doit commencer à zéro.

Comment peut-on ensuite parler sérieusement de lutter contre l'analphabétisme dans les pays africains, indiens ou sud-américains quand une partie de la population est devenue, à cause de la faim permanente, inapte à apprendre? Avant d'éduquer un enfant et de lui apprendre un métier il faut, avant tout, le nourrir, et non seulement dès le berceau mais aussi durant la période de gestation. En Afrique, les coutumes tribales font bien souvent de la femme un être à part, vivant, sous les lois de la ségrégation, dans des conditions hygiéniques absolument négatives pour les enfants qu'elle mettra au monde. La faim engendre la misère, la misère engendre la faim . . . c'est un cercle vicieux dont on ne sort plus!

● L'avenir du monde est dans l'océan !

— Plus de cent pays membres dans le monde entier collaborent, disiez-vous, aux efforts de la F.A.O. Et le Canada, quelle place occupe-t-il dans ce vaste cadre?

— Le Canada est parmi les pays qui fournissent davantage d'aide financière à la F.A.O. Le Canada "fournit" aussi des techniciens spécialisés dans le domaine des pêcheries et dans celui de l'industrie de la pulpe. Le domaine des pêcheries est peut-être celui qui reçoit présentement le plus d'attention de la part de la F.A.O. car les ressources hydriques sont appelées à assumer une place de plus en plus prépondérante dans l'alimentation de l'humanité. En ce qui concerne la récolte des produits alimentaires, c'est la mer que nous utilisons le moins. Et pourtant, l'avenir du monde est dans les eaux!

Pour la chronique, je vous rappelle que la F.A.O. est née au Canada et, plus précisément, à Québec où, en 1945, fut signé son Acte constitutif. La F.A.O. est la toute première des nombreuses organisations internationales (U.N.E.S.C.O., N.A.T.O., pour n'en nommer que quelques-unes) nées au terme de la dernière guerre, et c'est Roosevelt, alors président des Etats-Unis, qui en fut le principal artisan.

— A part l'aide pécuniaire fournie par les gouvernements des pays membres, sur qui la F.A.O. compte-t-elle dans sa lutte pour améliorer le sort de l'humanité affamée?

— Sur vous, sur moi, sur tous. La Campagne mondiale contre la faim s'adresse avant tout à l'effort et à la bonne volonté individuels. La Campagne bénéficie déjà de l'appui d'organisations de scoutisme, d'associations féminines, de syndicats, de mouvements de jeunesse, de groupements professionnels et d'associations confessionnelles. Mais l'efficacité de tous ces organismes et, partant, l'efficacité de la Campagne elle-même dépendent de la participation et de l'énergie de chacun.

Nous avons donc tous notre part de responsabilité dans le succès de la Campagne qui compte sur notre appui pour assurer à l'homme la victoire sur l'adversaire de toujours, la FAIM.



L'heure de la détente!

Entre deux scènes de son nouveau film 'What a Way to Go", Candy, jeune vedette de 3 ans et chimpanzé par surcroît, se repose en grillant une cigarette. Dans ce film de la 20th Century-Fox, Candy endosse une fort jolie robe à pois. Shirley MacLaine est "l'autre" vedette du film . . .

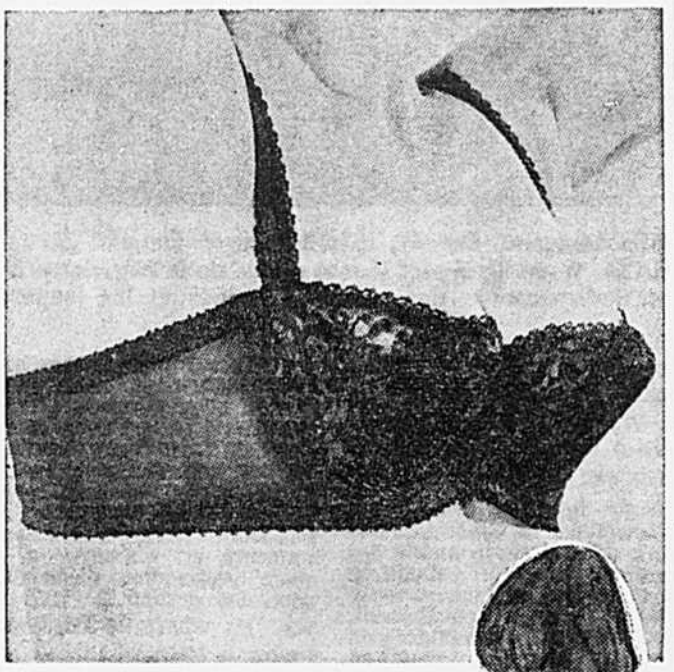
Chaque semaine
PHOTO-JOURNAL
publie l'horaire complet de la télévision

Claire Legault
Spécialiste en dessous féminins
vous offre cette semaine pour les fêtes de la St-Jean

le plus ravissant **soutien-gorge** jamais créé, incroyablement féminin

"Rêve d'Amour"

Irrésistible, Affolant en **NOIR**
Adorable, Séduisant en **BLANC**
Très chic en **BLEU** français
Jeune, Frais en **ROSE**



Façonné de jolie dentelle de nylon et lycra si durable, il est des plus confortable. Il permet les plus profonds décolletés et fera tourner toutes les têtes. Selon la robe que vous portez, vous pouvez l'agrafer normalement (dos droit) ou pour grand décolleté dos cette transformation est unique et si pratique.

32 - 36 A B C **$5.00**
NOIR et BLANC
BLEU FRANÇAIS, ROSE

Permet un dos très très nu !



Procurez-vous ce soutien-gorge de rêve chez :

Claire Legault
CORSETIERE GRADUEE

3569, avenue du PARC — AV. 8-0308

COUPON

Veuillez me faire parvenir : soutien-gorge "Rêve d'Amour",
☐ **en blanc,** ☐ **rose — Grandeur** .....
☐ **en noir,** ☐ **bleu français — Grandeur** .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... **PROVINCE** .....
Colis postal p.s.l. plus taxe.

Salon Juliette LTÉE

adopte pour l'automne une

NOUVELLE POLITIQUE

Spécialité: Tailles fortes – grandes grandeurs seulement et offre ainsi, aux femmes de taille forte, une élégance jeune et raffinée

C'est pourquoi il nous faut

LIQUIDER

toute notre marchandise jusqu'au dernier morceau !

Le Salon Juliette fait place nette et solde, dès maintenant, tous ses modèles de robes (courtes et longues) — tricots — manteaux — costumes de petites tailles, moyennes et grandes avec une

RÉDUCTION FORMIDABLE

jusqu'à

50%

ROBES de MARIEES et BIJOUX

REDUCTION SPECIALE de 50% et PLUS

Ouvert Jeudi et Vendredi jusqu'à 9 h. P.M. — Stationnement gratuit à la Station B.A. face au magasin

Salon Juliette LTÉE

5141, rue ST-DENIS

MONTREAL

CR. 9-7231

Mme Marie-Paule Singler derrière le marbre...

La seule femme qui ait remplacé Jacques Plante

par Roland Verrette

Il n'y a pas une Montréalaise plus mordue du baseball que Mme Marie-Paule Singler. Après tout, elle n'est pas la petite cousine de Léo Durocher pour rien ! Après avoir pratiqué son sport favori avec ses frères, on l'a nommée instructeur d'une équipe pee-wee et finalement marqueuse officielle dans la ligue Junior du district de Montréal. Elle rêve maintenant de devenir arbitre . . .



(Photos John Taylor)

Normand Martineau et **Claude Lefebvre,** respectivement gérants des équipes Saint-Barnabé et Alouettes, soumettent leur alignement à **Mme Marie-Paule Singler.**

Deux ou trois fois par semaine, la seule marqueuse de la ligue Junior de baseball de Montréal est à son poste. Mme Singler se rend à son travail en compagnie de M. Singler et de leurs trois enfants : Elaine (13 ans), Yvan (14 ans) et Huguette (12 ans). Il faut dire que, pour les Singler, il n'y a pas de sport comparable au baseball. Il suffit de les voir assister à une joute pour s'en convaincre. Et si les jeunes du Québec peuvent maintenant étudier les règlements du baseball en français, c'est grâce à M. et Mme Singler, qui ont traduit conjointement la brochure "Little League Baseball Rules". Est-ce étonnant que Madame Singler ambitionne de devenir arbitre ? Pas le moins du monde, puisqu'elle a déjà remplacé Jacques Plante à ce poste, et avec succès ! Laissons maintenant la future femme arbitre nous raconter ses aventures dans le baseball.

— Mme Singler, d'où vient votre amour du baseball ?

— J'étais la plus jeune de la famille, et la seule fille. Veux, veux pas, mes quatre frères me forçaient à jouer au baseball avec eux. Et c'est ainsi que je suis tombée amoureuse de ce sport. Pendant 20 ans, j'ai assisté aux joutes de nos défunts Royaux en compagnie de mon mari, lui-même ancien joueur de baseball. Et on m'a dit que j'étais petite-cousine de Léo Durocher !

— Qu'est-ce qui vous plaît, dans ce sport ?

— C'est le sport idéal pour l'été. Joueurs et spectateurs profitent du grand air tout en s'amusant bien. Les jeunes apprennent les avantages de la discipline et du jeu d'équipe. Ils oublient leur égoïsme et risquent très rarement de se blesser. Que peut-on demander de plus d'un sport ?

— Vous intéressez-vous à d'autres sports ?

— Après le baseball, j'aime bien la natation et les quilles, grosses ou petites.

— Aucun sport d'hiver ?

— L'hiver, je me contente de prendre soin de ma famille et de faire du tricot.

— Comme mère de trois enfants, comment pouvez-vous consacrer de deux à trois soirées par semaine au baseball ?

— Huguette, la plus jeune de mes enfants, a maintenant 12 ans, et, avec les deux autres plus âgés, Elaine et Yvan, je l'emmène au baseball avec moi. Nous allons aux joutes en famille, c'est-à-dire que mon mari nous accompagne toujours.

— Combien y a-t-il de marqueurs dans la ligue junior de baseball ?

—Nous sommes six, mais je suis la seule femme marqueuse. J'ai déjà été marqueuse pendant cinq ans pour des clubs organisés de Laval-des-Rapides. J'ai aussi dirigé une équipe de jeunes pee-wee.

— Vous intéressez-vous aussi au baseball majeur ?

— Je ne manque jamais une joute à la télévision. J'espère qu'un jour je pourrai aller voir jouer les grands clubs à leurs stades mêmes. C'est honteux à avouer, je n'ai jamais assisté à une joute des majeures. Et pourtant je connais les noms de presque tous les joueurs. Mon rêve ce serait d'aller au stade des Dodgers de Los Angeles, mon équipe favorite.

— Pourquoi les Dodgers ?

— Parce que j'ai bien connu des joueurs des anciens Royaux de Montréal qui sont passés aux Dodgers. J'ai toujours gardé un faible pour eux. Par exemple, jamais je n'oublierai les débuts du célèbre Jackie Robinson dans le baseball organisé.

— Quel est maintenant votre joueur préféré dans les ligues majeures ?

— Pour moi, le lanceur Sandy Koufax n'a pas son égal, et c'est un joueur des Dodgers !

— Regrettez-vous les beaux jours des Royaux ?

— Oui, pendant 20 ans je n'ai manqué que très peu de leurs joutes. Une ville comme Montréal devrait avoir du baseball majeur. Des milliers d'amateurs attendent ce grand jour avec impatience.

— La ville de Montréal est-elle assez populeuse pour faire vivre un club majeur ?

— Pourquoi pas ? Les villes de Milwaukee, Houston et Kansas City n'ont même pas un million d'habitants et se tirent bien d'affaire. Avec son million et demi de population Montréal pourrait facilement en faire autant. Ça donnerait plus de chances à nos jeunes de faire le saut dans des organisations professionnelles de baseball. Présentement, nos jeunes des ligues juniors ne peuvent aller plus loin que dans les ligues Provinciale ou du Saguenay.

(Suite à la page suivante)

TILT vous apporte une solution rapide et facile



Redressez-vous ! "Aspirez" votre ventre, bombez la poitrine : en une seconde, vous changez complètement d'allure. — Comment penser à rester ainsi : **taille fine, poitrine développée, organes bien en place. TILT,** porté chez soi, matin et soir, y pensera pour vous, vous aidera à remodeler votre corps tel qu'il peut et doit être.

Demandez la littérature gratuite à

P.G. Spécialités de nutrition

C.P. 81 Québec-Sillery, Qué. 6



L'école est finie !

UNE NOUVELLE CARRIÈRE S'OUVRE DEVANT VOUS !



La coiffure vous intéresse ! Alors adressez-vous à une école dirigée par un professeur de renom :

l'Académie Rollande St-Germain Inc.

Sous la direction de ROLLANDE, vous recevrez une formation sérieuse qui vous fera accéder à la fin de votre cours aux emplois les mieux rémunérés dans les meilleurs salons.

Faites votre entrée immédiatement afin de commencer votre cours à temps. Renseignez-vous sur notre **"Cours d'été continuel"**



La seule école de coiffure du nord de la ville desservant le Montréal métropolitain, au coeur de la Plaza St-Hubert.

COURS de PERSONNALITE

Cours supplémentaire de PERSONNALITE, non seulement à nos coiffeuses, mais aussi à toutes celles qui veulent améliorer leurs situations.

Notre COURS de PERFECTION

donne aux coiffeurs et coiffeuses une formation des plus complètes afin de prendre une place honorable au sein de cette profession artistique.

COIFFEURS et COIFFEUSES : venez consulter ROLLANDE afin de mieux préparer vos concours de compétition et déterminer le style de la coiffure pour les traits des modèles choisis.

Ecole de Haute Coiffure, des Experts vous enseignent !

Nouvelles méthodes révolutionnaires faciles à apprendre et à réaliser

Lancez-vous dans cette profession très rémunératrice en profitant sans tarder de l'enseignement reçu à l'Académie Rollande St-Germain Inc. école de Haute Coiffure. A la fin de ce cours vous aurez reçu un entrainement avancé et complet, aussi bien théorique que pratique vous ouvrant les portes à une brillante carrière. De nombreux coiffeurs Canadiens de renommée ont reçu leur enseignement de Rollande St-Germain. La technique spécialisée de Rollande St-Germain, base du succès en coiffure, est soulignée pendant tout le cours. Diplôme attribué aux gradués.

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

Conseils aux parents

La profession de coiffeur est une des plus rémunératrices, si ce n'est pas comme patron c'est comme employé. Chers parents, consultez Rollande qui vous prouvera que votre garçon ou votre fille peut, oui ou non, réussir dans cette profession lucrative. Rollande vous offre une académie de coiffure pour orienter vos enfants dans une nouvelle carrière.

Ce cours est d'une durée de 6 mois ou 5 jours par semaine, de 9 a.m. à 5.30 p.m. Entrées limitées. Trousse gratuite contenant instruments nécessaires.

Pour tous renseignements

272-5745

ou postez ce coupon immédiatement

Académie Rollande St-Germain Inc., 7060, rue St-Hubert, Montréal

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL.: .....



Madame Marie-Paule Singler, la seule femme marqueuse de la ligue Junior de Montréal.

La seule...

(Suite de la page précédente)

— Oui, mais il faut admettre que Montréal n'a pas un climat pour le baseball ?

— Montréal n'a pas un climat idéal pour le baseball, mais ça pourrait aller quand même en modifiant la cédule des débuts de saison. Quant aux joueurs, certains d'entre eux finiraient bien par se débrouiller, comme le faisaient ceux des Royaux. Ils seraient sûrement plus encouragés à se perfectionner qu'aujourd'hui.

— Cette année, vous êtes marqueuse. L'an prochain, quel poste aimeriez-vous le mieux remplir ?

— J'aimerais devenir arbitre. L'an dernier, le 7 septembre, une date inoubliable pour moi, j'ai remplacé Jacques Plante à la dernière minute, au marbre. C'était une joute des éliminatoires des petites ligues de Laval-des Rapides, et j'ai travaillé fort. La joute s'est terminée au compte de 14 à 6.

— Vous a-t-on engueulée, comme on le fait souvent avec les autres arbitres ?

— Non, les joueurs s'étaient assez bien soumis à mes décisions. D'ailleurs, c'est difficile d'engueuler une femme. Et, si je deviens arbitre régulier, je vous assure que je ne me laisserai enguirlander par personne. Et je vous promets qu'on entendra moins de sacres . . .

Qui sait si un jour les ligues de baseball n'auront pas recours aux services de femmes pour arbitrer leurs joutes ? Ce serait peut-être la meilleure façon de mettre fin aux interminables discussions qui font se prolonger indûment les joutes de baseball. De toute façon, Mme Marie-Paule Singler n'a pas fini de faire parler d'elle dans le monde du baseball !



A la recherche du meilleur!

"Gloria the Best" s'appelle en réalité Gloria Best. Elle est actrice, mannequin, danseuse, et elle décroche tous les prix de beauté . . . Elle en est à son quinzième ! Est-ce pour elle-même ou pour les autres ? Gloria suit en ce moment un cours de coiffure. Si elle trouve le moyen de faire tenir les mises en plis dans la brumeuse et venteuse Angleterre, elle sera vraiment "The Best" !

Un usage discret de menthol conserve au tabac sa saveur



Nous plaçons une seule goutte de menthol naturel—non sur le tabac, non dans le filtre—mais sur la feuille d'emballage à l'intérieur du paquet. Ce procédé unique, protégé par un brevet, transmet au tabac la fraîcheur du menthol—mais celui-ci ne vient jamais en contact direct avec le tabac. Un usage discret de menthol conserve au tabac sa saveur. Une king size de format international et un filtre d'un blanc pur. A prix régulier.

la meilleure cigarette mentholée au Canada

Copyright dans tous les pays

CM 64-5F

STEINBERG

FESTIN et BUDGET vont de pair!



Les jambons de Steinberg sont soigneusement inspectés, découennés et dégraissés. Nos chefs-cuisiniers les font mijoter juste à point dans un mélange de sel, de sucre et d'épices. Parfaitement fumés, ils dégagent un bouquet d'arômes . . . et quel fumet !

Chaque jambon de Steinberg se tranche à la perfection et il conserve sa fraîcheur jusqu'à la dernière bouchée. — N'hésitez plus — faites un festin de roi d'un simple repas de tous les jours. Choisissez un délicieux jambon prêt à manger de Steinberg !

FESSE DE JAMBON

FUME, PRET à MANGER, DECOUENNE et DEGRAISSE !

ENTIER OU COUPE EN DEUX LA LB **59¢**

La couenne et l'excès de gras enlevés avant la pesée. Vous avez plus de jambon pour votre argent !



Pour le roi du Foyer !

GATEAU ETAGES

AU CHOCOLAT

POUR LA FETE DES PERES

JOLIMENT DECORE, GARNITURE à la CREME ! EN SPECIAL CETTE SEMAINE ! **79¢**

FRAIS DU JOUR DES CUISINES STEINBERG !

TARTE à la RHUBARBE 49¢

Fraîche de Steinberg. 10¢ DE MOINS chacune

BEIGNES GLACÉS 39¢

de Steinberg. 6¢ DE MOINS ! 12 par paquet

25 TIMBRES PINKY additionnels

Aucun coupon requis lors de l'achat de l'un ou l'autre des pâtisseries Steinberg en spécial à droite !

BRIOCHES aux FRAMBOISES 45¢

12 PAR PQT

SHORTCAKE EPONGE 35¢

FRAIS CHACUN

STEINBERG

INDECISE DANS LE CHOIX DE VOS VIANDES ? DEMANDEZ A PIERRE !

SAUCISSE DE PORC De STEINBERG, très MAIGRE. La lb **65¢**

SMOKED MEAT COORSH FORMAT SANDWICH prêt à servir 4 pqts 2 oz **1.00**

BOEUF de MARQUE ROUGE

ROTI DE LA MEILLEURE QUALITE !

ROTI DE PALETTE **39¢** la lb pour ragoût ou pot-au-feu !

ROTI DE COTES CROISEES **59¢** la lb se tranche facilement !

SAUCISSON de BOLOGNE PREMIUM SWIFT PRET A SERVIR MORCEAU DE 6 LB **1.39**

FILETS D'AIGLEFIN NOUVELLE PRISE ! SI SAVOUREUX EN CETTE SAISON ! Seulement la lb **49¢**

14¢ de moins cette semaine !

PÂTÉ à la DINDE FRAIS, DES CUISINES STEINBERG ! D'UNE FRAICHEUR GARANTIE ! CHAQUE SUCCULENT PATE **29¢**



CAFÉ INSTANTANÉ

CREAM-O, 100% PUR ! à la riche saveur corsée ! *10¢ de moins !* GROS BOCAL DE 6 OZ SEULEMENT **88¢**

LEGER ET FLOCONNEUX ! **RIZ DAINTY** 11¢ DE MOINS ! 3 pqts 2 lb $1

SPAGHETTI HEINZ, CUIT A LA SAUCE AUX TOMATES 16¢ DE MOINS ! 8 Btes 8 oz $1

DESSERTS à la GELEE JELL-O, essences diverses 8¢ DE MOINS ! 5 pqts 6 oz $1

SARDINES à L'HUILE MARQUE BRUNSWICK 16¢ DE MOINS ! 12 Btes 3½ oz $1



GINGER ALE ICE CASTLE

11¢ DE MOINS ! Pétillant, rafraîchissant ! (DEPOT DE BOUTEILLES REMBOURSABLE)

4 BOUTEILLES 30 oz FORMAT FAMILIAL ! **59¢**

PAPIER CIRE Très résistant, de STEINBERG 18¢ DE MOINS ! 4 roul. 100 pds $1

SERVIETTES "GUEST" Petal Soft, Blanc ou Arc-en-ciel 11¢ DE MOINS 6 pqts de 60 $1

MOITIES de PECHES ORCHARD KING pour un dessert de choix ! 3¢ DE MOINS ! 2 Btes 20 oz 59¢

JUS de TOMATES ORCHARD KING Qualité de fantaisie, rafraîchissant ! 10¢ DE MOINS ! 3 Btes 48 oz 89¢

STEINBERG REND HOMMAGE À TOUS LES PAPAS

Dimanche le 21 juin la fête des Pères sera célébrée pour la 54e année !



DE TOUT depuis l'Asperge à la Vigne...



STEINBERG

MELONS D'EAU
FRAIS, A CHAIR ROUGE !

Un fruit on ne peut plus désaltérant et sucré, Canada, classe No 1

69¢ Ch MOYENNE 16 LB — **89¢** Ch MOYENNE 20 LB

ROYAL HAWAIIAN FRAIS, CANADA NO 1
ANANAS JUTEUX GROSSEUR 15 CHACUN **39¢**

DE CALIFORNIE (Catégorie Canada No 1)
PRUNES "Beauty" GROS PANIER (environ 6 lb) **99¢**

ABRICOTS FRAIS
SUCRES, DE CALIFORNIE

Pour la boîte à lunch ou le casse-croûte ! Utilisez-les souvent dans la salade de fruits !

Catégorie Canada No 1
Très gros abricots, pour seulement lb **29¢**

IMPORTES, CROQUANTS,
CONCOMBRES FRAIS **3** pour **25¢**

D'ESPAGNE (GROSSEUR 252) 2 DOUZ. 69¢
Oranges importées Variété grossseur Outspan 150 **69¢** la douz.

Nous ne connaissons pas tous les fruits et légumes qui commencent par les lettres W, X, Y ou Z. (Si vous le savez, vous seriez gentils de nous en toucher un mot.) Mais tout ce qui pousse, de A à V, vous pouvez facilement le trouver au supermarché Steinberg dans son état le plus frais et le plus savoureux.

Fèves jaunes ou vertes, aux gousses surchargées; délicieuses pour la cuisson. Choux : feuillés et croquants. Carottes, choux-fleurs, céleris, maïs ou concombres, il n'y a que l'embarras du choix. Persil, pois, panais et la liste s'allonge à l'infini. Continuons le jeu voulez-vous : radis, épinards, courges, tomates (ah, ces tomates fermes et rosées). Vous n'avez qu'à les nommer, nous les avons tous.

Ne plongez pas le nez dans votre dictionnaire. Venez plutôt chez Steinberg. Quand il s'agit de qualité, là vraiment, c'est nos oignons ! ! !

POIS VERTS ET OIGNONS DE BIRD EYE OU
POIS et CELERI CONGELE PQT 10 OZ **33¢**

DE BIRD EYE, AVEC SAUCE A L'OIGNON
MACEDOINE de LEGUMES CONGELE — PQT 8 OZ **43¢**

DE BIRD EYE, CONGELE
POIS VERTS AVEC SAUCE A LA CREME ! PAQUET DE 8 OZ **39¢**

CONGELE, MARQUE P.E.I.
POMMES de TERRE FRITES PQT 2 LB **45¢**



JAMBON MAIGRE de BURNS
Désossé, cuit!

Un repas prêt en quelques secondes !

Grosse boîte 1½ lb pour **$1.39**

FROMAGE ANCO ST-PAULIN FORMATS DIVERS LA LIVRE **99¢**

FROMAGE à la CREME PAQUET 8 OZ **35¢**
ORDINAIRE OU AUX PIMENTS, DE BORDEN

PATE DE FROMAGE
CHEEZ WHIZ KRAFT 8¢ DE RABAIS ! POT 16 OZ **59¢**

12 PORTIONS AU PAQUET
FROMAGE GRUYERE **3** pqts 8 oz. **$1**
A la carte, de Steinberg — 29¢ de moins !



BAS de NYLON
SANS COUTURE, PREMIERE QUALITE, 400 AIGUILLES, MICROMAILLE !

Chaque commande de $5 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois donne droit à

UNE PAIRE, POUR SEUL. **29¢**

(Une commande de $10.00 vous donne droit à deux paires pour 58¢, etc., etc.)

PRODUITS DE QUALITE... A BAS PRIX !

LIMONADE
DE MARQUE SUNKIST

Blanche ou rose ! Congelée ! Pour les jours chauds de l'été !

4 BOITES 6 OZ POUR **49¢**
UNE ECONOMIE DE 13¢

GRATIS ! Une bouteille de 26 oz
PEPSI COLA
Achetez deux bouteilles de 26 oz Obtenez-en une troisième gratuite.

3 bouteilles de 26 oz **43¢**
ECONOMISEZ 22¢

13¢ DE MOINS !
SAINDOUX PUR MAPLE LEAF **5** pqts 1 lb **$1**

VALEUR ETONNANTE ! 23¢ DE MOINS ! GROSSEURS VARIEES, ORCHARD KING
POIS VERTS "SUGARKIST" QUALITE DE CHOIX **7** BTES 15 OZ **$1**

Prix annoncés en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi le 20 juin aux supermarchés Steinberg de l'**Ile de Montréal**, **Ile Jésus**, **Ile Perrot**, à **Rosemère** et sur la **Rive Sud**.

Les prix des denrées sont sujets aux fluctuations du marché

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et l'achat d'une cartouche ou plus de
CIGARETTES de MARQUES POPULAIRES
(200 cigarettes par cartouche.)
En spécial pour la fête des Pères
NUL APRES MARDI, LE 23 JUIN AUX SUPERMARCHES STEINBERG

STEINBERG

HEURES D'AFFAIRES: TOUS LES SUPERMARCHES STEINBERG DE LA REGION DE MONTREAL SERONT **FERMÉS TOUTE LA JOURNÉE** MERCREDI, 24 JUIN, FETE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE



Pour l'heure du dodo, Mlle **Gigi** portera un transparent. Au centre : l'ensemble rêvé pour les demi-saisons; le pull-over procure à **Sinbad** douceur et chaleur. Sa compagne, inspirée par la mode de Saint-Tropez, porte les tresses et la coupe bikini serrée . . . A droite : Sinbad a rapporté de Londres cet imperméable très britannique, doté d'un capuchon. Ces bottes antidérapantes sont recommandées pour les grandes escapades !

Quelle élégance ! Quel raffinement !

Gina et Brigitte ont fait tourner les têtes

par Louis Bodoin

Les lumières de la grande salle viennent de s'éteindre. Dans la foule, des dames bien mises et des centaines d'hommes d'affaires se pressent encore pour trouver une bonne place. Bientôt de jolis mannequins, recrutés dans les salons de Londres et de plusieurs villes américaines, feront leur apparition sur la passerelle. Nous assistons au grand défilé de mode annuel de New York.

Le rideau s'ouvre. Voilà qu'apparaît dans toute sa splendeur la coquette et séduisante Gina. Elle est toute jeune et arbore un superbe manteau de cuir blanc, boutonné discrètement sur le ventre et garni d'un délicat col rouge. L'article rêvé pour affronter les journées fraîches !

Puis c'est au tour de Brigitte, la princesse des mannequins. Un murmure s'élève de la foule, des têtes se retournent . . . Brigitte a rapporté ce superbe "trench-coat" de style très britannique. Doublé de laine rouge et monté d'un collet de vison, c'est indubitablement le summum de la création printanière pour caniches !

Les profanes ont l'impression de vivre dans un autre monde lorsqu'on parle de vêtements de caniche. On y trouve de tout: manteaux, imperméables, chapeaux, perruques, ainsi que tous les vêtements de "base" tels que jupons, culottes, bikinis, baby-dolls, pyjamas en flanellette et bonnet de nuit . . .

A cette garde-robe quatre-saisons, ajoutons la valise de voyage comprenant des bonbons et des biscuits pour les longues randonnées en automobile, des serviettes, peignes, brosses et ciseaux, pour la toilette du toutou; les colliers et bijoux d'une valeur de $2 à $24, les teintures qui donnent "au p'tit" la couleur de la robe de Madame — bref, de quoi rendre jaloux tous les cabots du quartier !

—Nous habillons nos caniches par nécessité, m'a confié Mme John Nelson, propriétaire de plusieurs chiens de salon. Autrement, ceux-ci ne pourraient survivre à notre climat froid. Toute cette garde-robe vise à joindre l'utile à l'agréable.

"Vous ignorez sans doute que, sans chapeau ni manteau, les jeunes chiens sont sujets à contracter — tout comme les enfants, d'ailleurs — le rhume de cerveau ou une amygdalite. Ils perdent alors l'appétit, font une poussée de fièvre, et en meurent bien souvent. S'il n'est pas trop tard, le propriétaire averti conduira son "petit malade" chez le vétérinaire; la convalescence sera parfois longue et coûteuse.

"Les escapades sans bottes de votre petit chien peuvent tout aussi bien amener une amygdalite. Le calcium de la voie publique fait de nombreuses victimes parmi la gent canine. Quant aux vêtements de base, ils ont également leur raison d'être. Après le bain, un toutou sans

(Suite à la page suivante)



(Photos Marce)

"Tu es adorable", souffle **Sinbad** à l'oreille de **Gigi**. Sinbad porte une culotte rose ornée de broderies et recommandée pour la maternité. Sa partenaire arbore une "descente de bain" blanche. Son collier est lamé or, serti de perlages légers.

$38 PAR SEMAINE

Dans le coeur des Laurentides, plage, chaloupes, situé au flanc d'une montagne face au lac. Délicieuse cuisine préparée par notre chef. 20 chambres à votre disposition. Endroit idéal pour de joyeuses vacances et de repos. Ecrire pour dépliants.

VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Montréal — Tél. : RE. 7-3849

ÉMAUX sur CUIVRE



Demandez notre catalogue de 10 pages complètement illustré : 25¢ seulement.

Nous avons tout ce qu'il faut pour le débutant comme pour le professionnel.

L'OISEAU BLEU
"LE COIN DU HOBBY"
4146-48 est, rue Ste-Catherine
LA. 7-3456

GRATIS
GLISSOIRE
En métal, émail cuit, avec chaque achat d'auvents de balcon.



CETTE OFFRE EST BONNE POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

Votre choix de combinaisons de couleurs
ENTIEREMENT INSTALLES

GARANTIE MORRIS
depuis plus de 38 ans
"Marchandises satisfaisantes ou remplacées sans frais"

ÉPARGNEZ JUSQU'À 30%
AUVENTS de FIBREGLASS
MORRIS
$159
PROJECTION 49", PENTE 26", LONGUEUR 96"
Tél.: RI. 7-3534

POUR BALCONS PATIOS ABRIS D'AUTOS et FENETRES

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
6045, COTE-DE-LIESSE — SAINT-LAURENT



Mme John Nelson, de Montréal, nous montre ici un ensemble "dernier cri" pour protéger le caniche et sa maîtresse contre les ardeurs du soleil. Importés de New York, ces parapluies et chemises de soleil seront en vogue l'été prochain.

Gina et...

(Suite de la page précédente)

pyjama prendra froid sur le plancher."

Les gilets de laine, les imperméables et les petites bottes sont en grande vogue parmi les propriétaires de chien.

Les compagnies le savent, et, pour faire mousser leurs ventes, elles organisent chaque année à New York un "fashion show" où des vendeurs de tous les pays viennent admirer les dernières créations.

Plusieurs pays, dont la France, l'Italie, l'Angleterre, l'Allemagne et les Etats-Unis, y présentent de superbes collections complètes de vêtements. Il y en a pour satisfaire toutes les bourses, de $3 à $75 pièce.

Fidèles à suivre la mode de ces dames, les caniches sont fiers de porter d'une année à l'autre des manteaux de couleurs et de tissus identiques à ceux de leur maîtresse . . .

Pour le printemps 1964, le rouge, l'oranger et les couleurs pastel sont en vedette. Pour $2 vous avez un chapeau bien de saison et pour moins de $15, un ensemble complet, parapluie et chemise de soleil, qui protégeront à la fois le toutou et sa maîtresse.

Les propriétaires plus fortunés, qui n'aiment pas la confection en série, font habiller leur caniche par des tailleurs expérimentés. En somme, la vie de chien aussi a . . . ses bons moments !



Mlle LUCILLE DUMONT, dont le gracieux concours a grandement contribué au succès de la récente campagne de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE, de Textelle Inc.—★

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
Briquettes de charbon
de bois franc. Charkets sac de 20 lb pour $1.99
2 SACS DE 10 LB $2.18
Nul après mar., le 23 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
LOTION SUNTAN
de Coppertone pour du bronzage rapide !
CHAQUE TUBE 2 OZ $1.00
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
CHOP SUEY
Ahuntsic variétés diverses !
CHAQUE BTE 20 OZ 35¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
CONCENTRE de SOUPE
Au poulet de marque Loney !
CHAQUE POT 6 OZ 49¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
MELANGE à SOUPE
ROSA, au macaroni pour de délicieuses soupes !
2 PAQUETS 7 OZ 37¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SPAGHETTI
GATTUSO, pour vos recettes à l'italienne !
2 PAQUETS DE 1 LB 51¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
MARGARINE
de STEINBERG à l'huile végétale !
4 PAQUETS 1 LB $1.00
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
BITS'N PIECES
de GRISSOL pour casse-croûte !
PAQUET DE 7 OZ 49¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
MIMI MALLOWS
DELICE un biscuit succulent !
24 PAR PAQUET 37¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
BISCUITS
HAWAIIAN HOLIDAY de Dutch Maid !
PAQUET 12 OZ 59¢
Nul après mar., le 23 juin

VERRE en ALUMINIUM
AUX COULEURS VARIEES ET INALTERABLES !
CHAQUE VERRE POUR SEUL. 23¢ PRIX DE VENTE!



STEINBERG

COMMENT PARTICIPER :
Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une étiquette ou d'un fac-similé acceptable d'un des six (6) Produits-de-la-Semaine représentés en "Coupon-Pinky Double-Format". Vous déposez cette inscription dans la Boîte Marché Express installée à cet effet à l'entrée de votre supermarché d'alimentation STEINBERG, ceci avant le samedi de la semaine où le coupon est nul . . . (le 27 juin 1964.)

Chaque semaine, 10 inscrits seront tirés au sort et les dix personnes ainsi qualifiées auront droit, après avoir correctement répondu à une question-concours, à leurs 3 minutes de Marché Express GRATUIT !

DES MARCHES EXPRESS AURONT LIEU DEMAIN MATIN A 10 H. A.M. AUX MARCHES STEINBERG SUIVANTS :
Centre d'achats Rosemère,
201, boul. Curé-Labelle, Rosemère
1550, rue Bélanger, près Valois, Montréal
900 est, rue St-Zotique, près St-André, Montréal
5201, Che.-de-la-R.-Marie, près Transisland, Mtl
310, ave Dorval, Centre d'achats Dorval Gardens
4885, rue Van Horne, Centre d'achats V.-Horne
2090, boul. Ste-Anne, Québec, Québec
555, route Montréal, Ottawa, Ontario
101, rue Frontenac, Sherbrooke, Québec

PRODUITS-DE-LA-SEMAINE POUR LE MARCHE EXPRESS :

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
MAIS de FANTAISIE
EN CREME, DE YORK
6 BOITES 15 OZ POUR $1.00
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
FROMAGE CHATEAU
ORDINAIRE OU AUX PIMENTS
2 PAQUETS 8 OZ 69¢
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
FEVES au LARD
AVEC SAUCE AUX TOMATES, CLARK
4 GROSSES BTES 15 OZ 74¢
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
PAPIER HYGIENIQUE
WHITE SWAN, COULEURS ASSORTIES
6¢ DE MOINS ! 3 PAQUETS POUR SEUL. 81¢
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SACS de THE SALADA
ORANGE PEKOE
60 SACS DE THE PAR PAQUET 87¢
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
POUDING JELL-O
SAVEURS DIVERSES
FORMATS VARIES 4 POTS POUR 78¢
STEINBERG Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SAUCE aux TOMATES
marque HUNT riche et lisse !
2 BOITES 15 OZ 43¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
CAFE
CHASE & SANBORN torréfié !
SAC 1 LB POUR SEUL. 93¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
OLIVES
QUEEN, non farcies de marque McLARENS !
CHAQUE POT 15 OZ 43¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
CONFITURE PURE
fraise ou framboise de marque E. D. SMITH !
DELICIEUSE ! POT 9 OZ 43¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
PETITS CORNICHONS
de CORONATION variété KENT !
POT 16 OZ POUR SEUL. 79¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
PAIN de VIANDE
marque KAM prêt à manger !
2 BOITES 12 OZ 98¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
RAGOUT de BOEUF
PURITAN un vrai repas !
CHAQUE BTE 24 OZ 49¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SIROP de MAIS
de CROWN BRAND votre dessert favori !
BOUTEILLE 2 LB 39¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
PUREE de POMMES de TERRE
instantanée, SHIRRIFF !
2 PAQUETS 6 OZ 66¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
AC'CENT
le troisième condiment ! relève la saveur d'un mets
2 PAQUETS 1 OZ 58¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
MELANGE A GATEAU
"Packet Pack" varié, de ROBIN HOOD !
2 PAQUETS POUR 39¢
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SAUCISSE FUMEE
de STEINBERG régulière ou au boeuf !
PAQUET 1 LB POUR SEUL. 49¢
Nul après sam., le 20 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
UN (ou plus)
CANTALOUPES
Importés Canada No 1 Grosseur 45
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
5 LB (ou plus)
POMMES de TERRE
DE TABLE NOUVELLES !
CANADA No 1
Nul après mar., le 23 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
BOUTEILLE THERMOS
PETIT FORMAT, CH. 98¢
Nul après sam., le 27 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SAUCISSE de PORC
très maigre de marque STEINBERG !
PAQUET 1 LB POUR SEUL. 65¢
Nul après sam., le 20 juin

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
3 LB (ou plus)
POMMES
toute variété fraîches, croquantes, CANADA No 1
Nul après mar., le 23 juin

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE
COMMANDE de $5 ou plus
de marchandises diverses achetées en une seule fois (à l'exception des produits de tabac)
En VIGUEUR LUNDI le 22 JUIN SEULEMENT
aux marchés Steinberg de l'île de Montréal et des régions avoisinantes !
(Limite 1 coupon par client)
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SAUCE A LA VIANDE
pour spaghetti de STEINBERG !
CHAQUE CONT. 14 OZ 39¢
Nul après sam., le 20 juin

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
"BONI D'UN CENT" AVEC CHAQUE
Couteau 8" CHEF FRANÇAIS
Avec tout achat de $3.00 de marchandises diverses! Chacun 69¢ Prix de vente !
(Tant que la quantité durera, nul après samedi 27 juin aux Supermarchés Steinberg !)

STEINBERG

PHOTO-JOURNAL • SEMAINE DU 20 AU 27 JUIN 1964

Martine Simon:

"Je suis une fille lucide!"

par Huguette Roberge



"Je ne suis pas Laura!" dit **Martine Simon.** Et ce sourire en est la preuve !

Dans le téléroman "le Pain du jour", Martine Simon joue son personnage avec tant de conviction et de naturel qu'il se trouve certaines personnes parmi le brave public à lui reprocher les sautes d'humeur et les incohérences de Laura Deguire ! Martine réplique, gentiment, qu'elle n'est pas Laura. Que Laura est un personnage fictif, c'est-à-dire imaginaire. Ce qui en déçoit plusieurs. Et en particulier ces généreux téléspectateurs qui s'offraient récemment à prendre la garde de "son" fils (celui de Laura, bien sûr !).

Au premier abord, Martine Simon ressemble beaucoup à l'héroïne du téléroman de Réginald Boisvert. Elle a le même geste nerveux, le même regard scrutateur. Là s'arrête le parallèle.

Martine Simon est, dans la vie, une fille lucide. C'est elle qui le dit. Et quelques heures passées en sa compagnie me font croire qu'elle dit juste. Elle a le sourire franc et facile. Et la tournure d'esprit de ceux qui ont pris l'habitude de s'arrêter pour réfléchir.

— Martine, qui êtes-vous ?

— Je ne suis pas Laura Deguire.

Réponse négative qu'elle s'empresse d'expliquer.

— Laura est une toute jeune fille, alors que moi j'ai 26 ans bientôt.

Martine Simon n'avoue pas ses 26 ans. Elle les proclame. Elle est heureuse d'avoir 26 ans comme elle sera, un jour, heureuse d'avoir 40 ans. Parce qu'elle estime que . . .

— 40 ans, c'est l'âge idéal de la femme. Elle est alors en pleine possession de tous ses moyens.

Et l'autodéfinition se poursuit.

— Je suis vive. Nerveuse. Têtue. J'ai une tête de cochon, mais, si c'est possible, dans le bon sens de l'expression. En ce sens que je tiens mordicus à mes idées. J'exagère : je tenais mordicus à mes idées et opinions. Il y a quelques années, j'aurais perdu deux heures à tenter de faire adopter mon point de vue sur les choses. Aujourd'hui, j'accepte beaucoup mieux que les autres ne partagent pas ma façon de penser. Ce qui fait que je suis plus sereine. Avant tout, je crois que je suis une fille lucide ! Je sais ce que je veux et ce qu'il faut faire pour y arriver.

— Parlez-moi de vos débuts.

— J'ai passé une partie de mon enfance et mon adolescence dans un pensionnat d'Ottawa. Dix ans qui m'ont beaucoup marquée et que je veux oublier. A 18 ans, à la fin de mes études (équivalentes au cours classique mais qui ne portent pas ce nom dans la capitale), je ne savais vraiment où m'orienter. J'ai travaillé quelques mois dans un bureau du ministère de la Défense nationale. Je ne pouvais pas faire ça toute ma vie. Mais que faire d'autre, à Ottawa ? C'est alors que je me suis découvert un goût sérieux pour le théâtre. J'ai décidé de devenir comédienne.

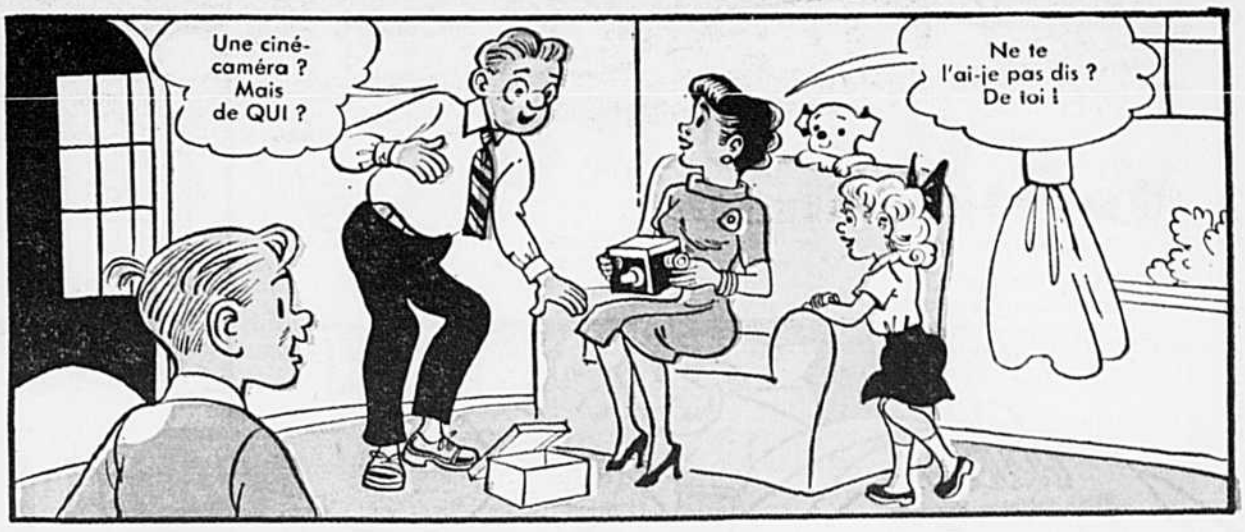
— Comme ça ?

— Oui. Je n'avais aucune espèce d'expérience ou de forma-

(suite à la page 23)

Le P'tit de Pierrette

par Al Vermeer

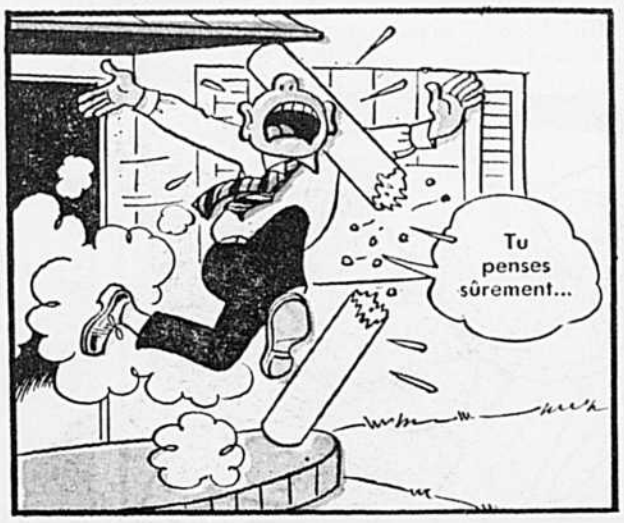






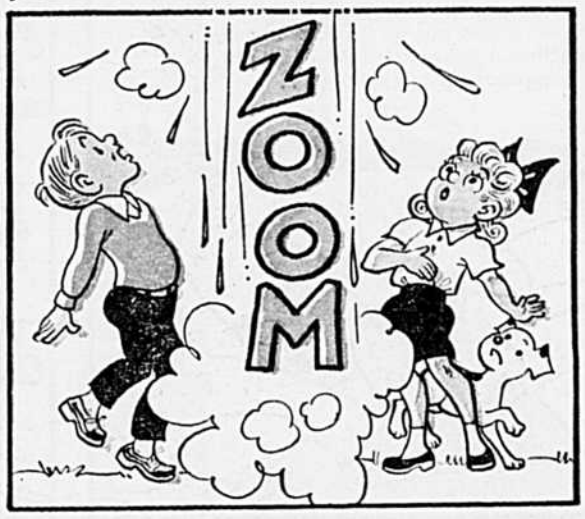


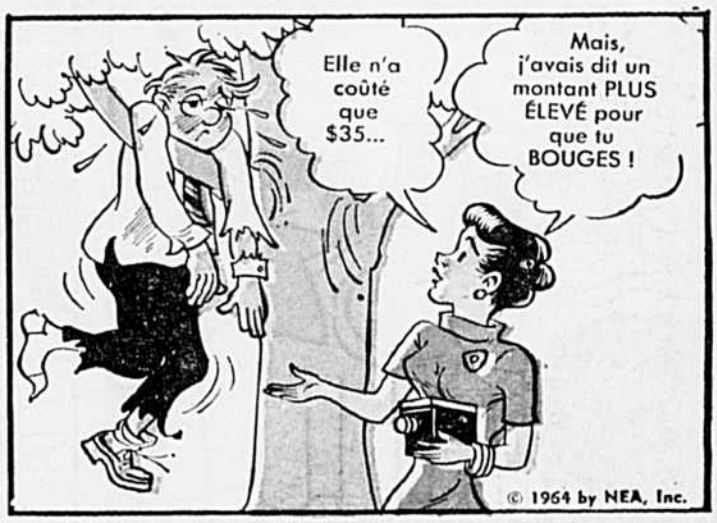
















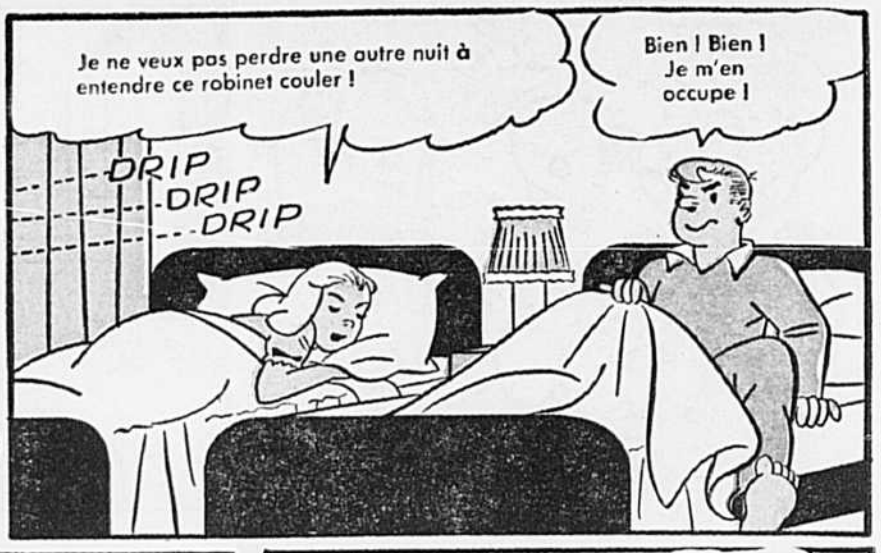




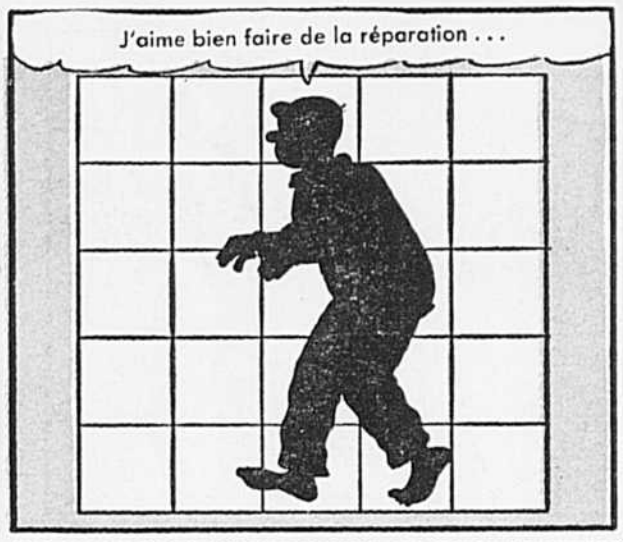


LES BERLURONS







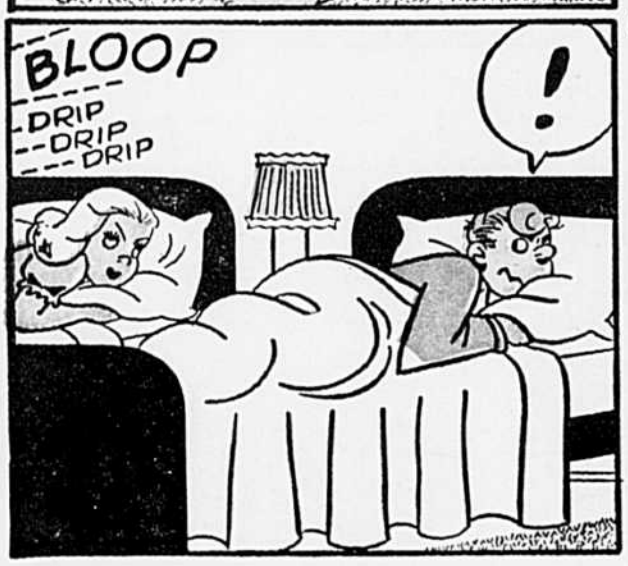




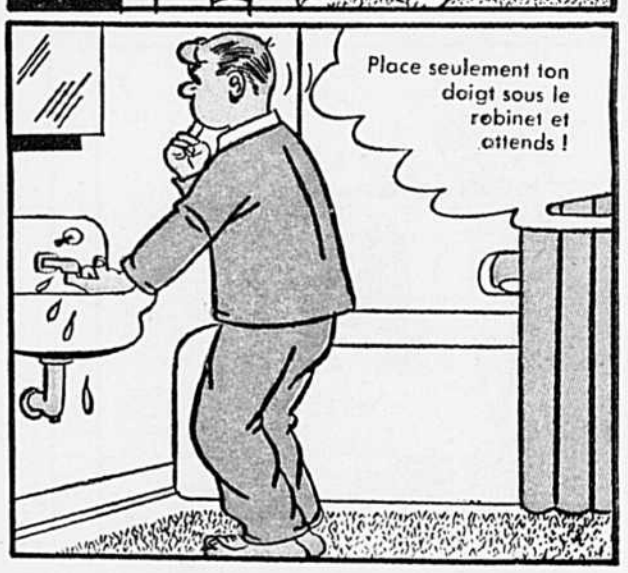
























Martine aime se plonger dans les ouvrages politiques de . . . Mao Tsé-toung !

Je suis une...

(suite de la page 20)

tion, si on excepte les petites "séances" de pensionnat. J'ai quitté Ottawa pour venir faire ma vie à Montréal. J'avais bien quelques parents ici — des tantes —, mais je refusais de loger chez elles. J'étais seule, mais décidée.

Arrivée à Montréal, j'ai pris des cours de diction chez Mme Jean-Louis Audet. Pendant deux ans. Entre les cours, je travaillais à la réception au studio d'enregistrement Marcoux. Ensuite, pendant deux ans encore, j'ai étudié l'interprétation avec Jan Doat. C'est lui qui a décidé que je m'appellerais Martine Simon.

— Ce n'est pas votre nom ?

— Jusqu'à 20 ans, je m'appelais Marthe Landriau. Jusqu'au jour où j'ai décidé de rompre avec tout ce qui me rattachait à ce pensionnat de mon adolescence . . .

— Un jour, on vous a découverte . . .

— Oh ! Ils n'ont pas été faciles, mes débuts. Je puis dire que j'ai travaillé comme un chien pour en arriver où j'en suis. Après quatre années de préparation, je me suis présentée à Radio-Canada pour y passer une audition. Vous dire la trouille que j'ai eue alors ! . . . Ça a marché ! J'ai commencé à faire des émissions pour enfants. Ç'a été "le Grand-Duc", puis "Ouragan". Un peu plus tard, Jean Faucher qui avait vu le kiné de mon audition, m'offre un petit rôle dans le téléthéâtre "les Noces de sang". J'ai ensuite participé aux dernières émissions de la continuité "la Force de l'âge", de Réginald Boisvert, qui a pensé à moi l'année suivante pour tenir le rôle de Laura dans son deuxième téléroman, "le Pain du jour". Entre-temps, j'ai fait de la synchronisation et j'aimais beaucoup ça !

— Et la radio ?

— Oui. Par exemple dans "la Radio scolaire", une émission qui passait sur les ondes le dimanche. Dans le sketch "Louise et François," j'étais la voix de Louise. J'aime beaucoup faire de la radio. J'ai un peu moins le trac là qu'ailleurs.

— Vous avez le trac à la télévision ?

— Toujours.

— C'est bon signe.!

— Je ne sais pas. Il y a d'excellents comédiens qui affirment n'avoir jamais le trac.

— Vos parents étaient-ils heureux de ce qui vous arrivait ?

— Mon père est mort quand j'avais 14 ans. Ma mère est infirmière à Ottawa. J'ai trois soeurs et un frère. Je dois dire ici que ma mère m'a toujours laissée libre de vivre ma vie à ma guise. Bien sûr, comme toutes les mères du monde, au début, elle s'inquiétait de moi. Elle craignait que je ne mange pas à ma faim et m'offrait de l'argent . . . que je refusais.

— Pourquoi ?

— Le désir d'être indépendante ! Je gagnais à l'époque $32 par semaine. Il me fallait $8 pour le loyer de ma chambre. Chaque semaine, j'achetais un saucisson, du fromage et un gros pain français. Je buvais de l'eau chaude parce que j'aime ça. Le résultat ? Après un an de séjour à Montréal, j'avais $1,000 d'économies ! L'argent n'a jamais été un problème pour moi. Quand j'étais petite, c'était la dernière de mes préoccupations. Mon père était très à l'aise. Je n'ai eu des difficultés que les premières années que j'ai vécu ici. J'acceptais de vivoter sans argent, en bohème. Aujourd'hui, je crois que je ne le pourrais plus. Je me suis habituée à mon petit confort. J'aime les bonnes choses — tout ce qui est bon à voir, à goûter, à sentir !

— Vous êtes gourmande ?

— Gourmette, oui. Et sensuelle.

Sans transition, nous reparlon métier.

— Vous avez déjà joué au théâtre ?

— Oui. J'ai fait deux ou trois téléthéâtres. Quelques pièces au

(suite à la page suivante)



GUÉRISON de la TIMIDITÉ

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale, il vivra retiré, isolé, solitaire sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie, il sera un aigri, un désabusé.

TIMIDE : le manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timide; ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir ou se développer, discrètement et sans déplacements. Voici la méthode créée par des médecins psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dépt 6
10659 André-Jobin, Montréal 12, P.Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES", ci-joint 25¢ pour frais d'envoi. Pas de timbres, s.v.p.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

SOLDE

10% à 50%

DE RABAIS

sur toute notre marchandise

(excepté sur la nouvelle collection)

LA VENTE

commence jeudi le 25 juin

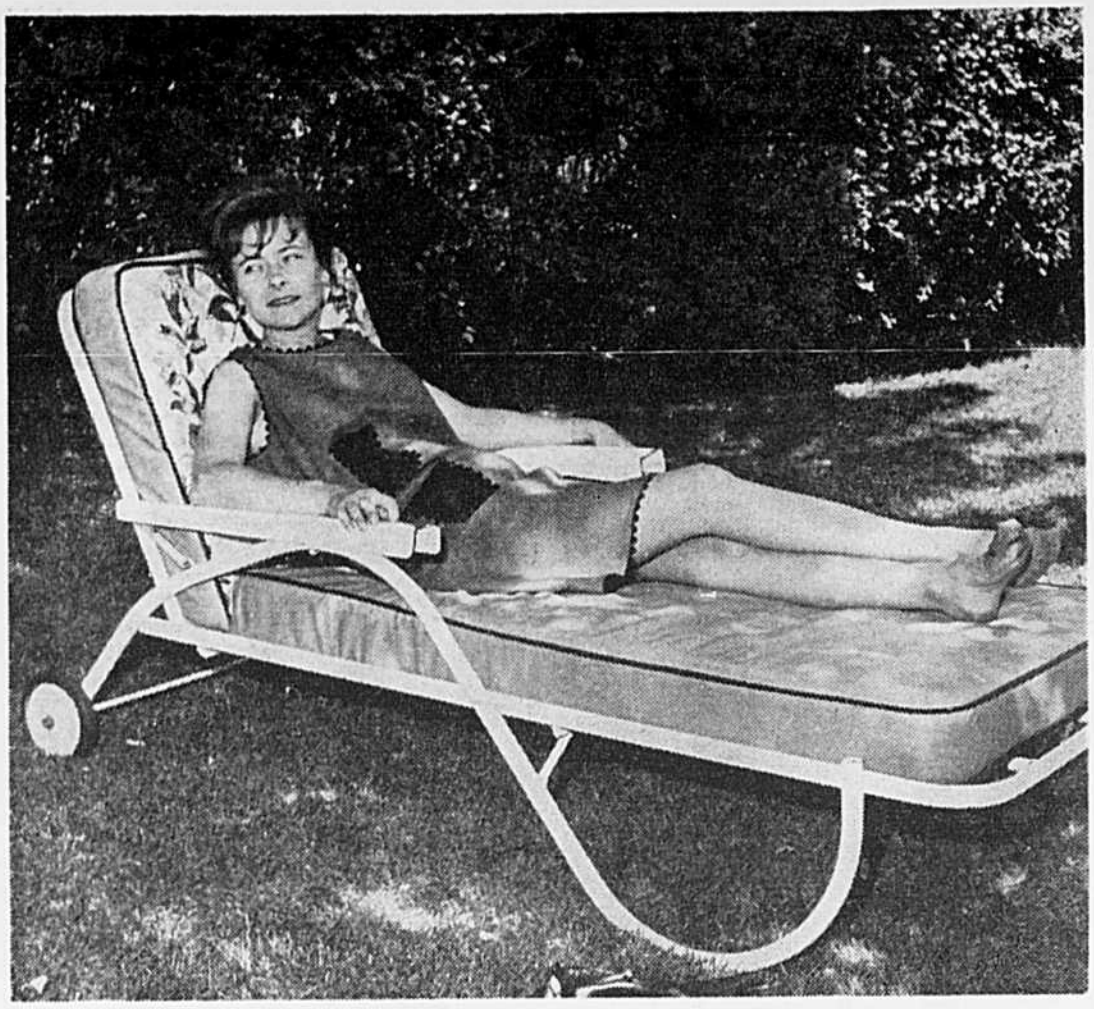
à 9 a. m.

LE PREMIER CHOIX AU PREMIER ARRIVE

BOUTIQUE Jeunette INC.

6739 PLAZA ST-HUBERT - TÉL. 277-3188

(près ST-ZOTIQUE)



Après une saison bien remplie, **Martine** ne boude pas le confort de la chaise longue.

Je suis une...

(Suite de la page précédente)

Théâtre-Club, à la Poudrière, au Stella, au Mountain Playhouse. Mais depuis que je fais partie de la distribution du "Pain du jour", plus rien . . .

Martine me dit que, si elle était journaliste, elle s'intéresserait davantage à l'homme qu'au comédien.

— En tant que femme, êtes-vous sensible au "glamour", au halo qui entoure votre métier ?

— Non, vraiment. A ce point de vue je suis antimythe. Je fais mon métier comme le plombier fait le sien, et je m'étonne encore qu'on me reconnaisse dans la rue. J'ai mis plusieurs mois à m'y habituer. Au début, j'étais plus timide encore que l'adolescente qui s'approchait de moi pour me demander un autographe. Une fois, pourtant, le fait d'être connue de quelqu'un que je ne connaissais pas m'a servie. Il s'agissait d'un policier qui devait me remettre un billet de circulation (que je n'avais pas mérité, bien sûr !) et qui, après avoir causé quelques minutes avec moi, a constaté que j'étais la pauvre fille enceinte de son émission du mercredi soir ; ça l'a fait changer d'idée. C'est fantastique comme le public y croit, au mythe ! Un couple m'a offert de garder gratuitement "mon" fils ! C'est à la fois touchant et ridicule. Songeons que nous sommes en 1964 ! Le public ne voit que la gloire. Il n'a, je crois, aucune idée du travail que suppose une apparition de quelques minutes dans un téléroman. Quand j'entends dire : "Oh ! toi, tu fais dix minutes de télévision par semaine. C'est la belle vie! . . ."

— En quoi consiste votre semaine de travail ?

— Je me lève à six heures et demie tous les matins. Je suis une femme de jour ! Chaque semaine, on nous donne deux émissions à préparer. On répète le premier texte le mercredi et le jeudi ; le second, le vendredi et le lundi suivant. Le mardi, c'est la générale des deux textes. L'émission du premier texte est filmée le mercredi et celle du second, le jeudi. Si vous saisissez, il nous reste cinq jours de congé par quinze jours . . . en comptant les fins de semaines ! Une apparition de quinze minutes suppose environ 25 pages de texte à mémoriser, à comprendre, à rendre. Et cette remémorisation doit se faire en dehors des répétitions.

"Le Pain du jour" a terminé sa saison. Par un mariage, comme il se devait. Laura a épousé Robert. Que pense Martine de la tournure des événements?

—Personnellement, je ne suis pas heureuse de ce qui arrive. J'aurais préféré que Laura épouse le professeur Lemieux, qui répondait mieux à sa conception de l'homme. Laura est une fille qui, malgré son sale caractère, a besoin d'être dominée. J'ai l'impression qu'elle se met les deux pieds dans le plat en épousant Robert Matton. C'est un garçon trop mou ; elle l'aime parce qu'il se trouve être le père de son enfant. C'est tout. Je ne connais pas les secrets de l'auteur, mais j'ai l'impression que tout ne tournera pas rond dans ce ménage, l'an prochain. C'est moi (Laura) qui vais porter la culotte ! . . .

— Vous aimez jouer ce personnage ?

— Oui. Il est très humain. Approfondi, traité dans toute son ampleur.

— Les scènes que vous avez trouvées le plus difficiles ?

— Celles qui se déroulaient dans le bureau de la travailleuse sociale. Il fallait éviter la monotonie, vu l'absence de mise en scène. Tout le jeu était

(suite à la page suivante)

Unique au Canada!

Madame Thérèse Lorange présente le dernier perfectionnement de la science esthétique

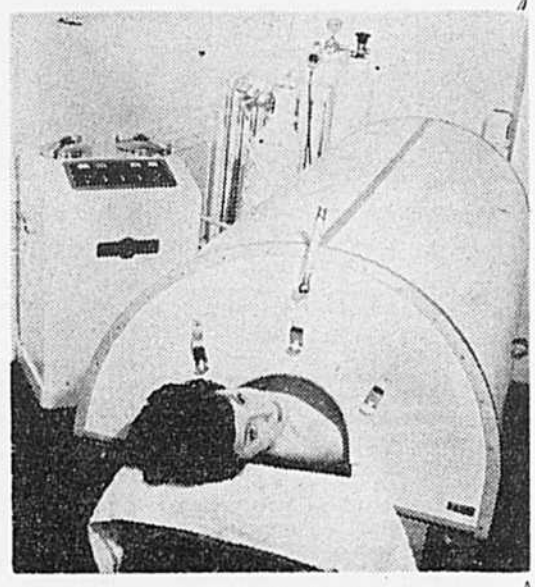
LE BAIN IONOZON

Sans **aucune fatigue pour le coeur,** se donnant à température modérée, le IONOZON, bain de vapeur à l'OZONE (concentré d'OXYGENE ayant la propriété de pénétrer par les pores de la peau) vous apporte dans un confort parfait :

— détente — amaigrissement — amélioration de la circulation du sang

— tonification des tissus — régularisation du PH (acidité de la peau) d'où peau plus belle et plus saine.

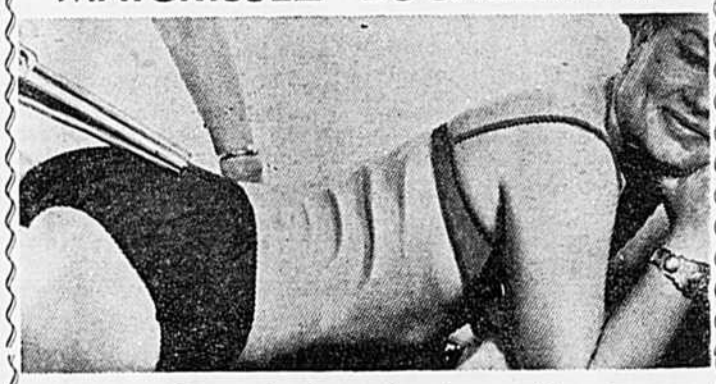
Grands résultats dans les traitements de l'OBESITE. perte de poids en une seule séance 1 à 2 livres ½ sans fatigue, mais au contraire regain d'activité et de dynamisme grâce à l'oxygénation.



Un seul traitement au bain ionozon vaut 1 semaine passée à la montagne

(Communication faite au Congrès de Médecine de Nancy (France) par le Dr Marsault)

MAIGRISSEZ LOCALEMENT



Rapidement seulement où cela est nécessaire, remodelez votre corps grâce au massage par air chaud **"AERODYN". Pour les cas de cellulite** plus étendue, dure et ancienne nous employons la **"SUPER-AERODYN"** ultra-puissante. **1 seul massage** par air rythmé équivaut à **6 massages manuels** et son prix de revient en est inférieur.



Le visage, reflet de la jeunesse. Ne le négligez pas.

- **SOINS DU COU** et rectification de l'ovale du visage
- **PEELING LEGER** (fait retrouver une peau de pêche, teint lumineux, efface les rides naissantes)
- **SOINS DU CUIR CHEVELU** (arrête la chute, renforce et fait repousser)
- **SOINS DU BUSTE** (développement, raffermissement)
- **ELECTROLYSE** (épilation définitive des poils superflus)

Un **"FACIAL"** comprenant : peeling léger, massage, rectification de l'ovale du visage par la mentonnière électrique, application d'un sérum approprié à votre cas, vaporisations. Ne vous coûte que **$8.50**

Nous offrons des séries de traitements à prix spéciaux; renseignez-vous !

Institut De Beauté
THERESE LORANGE
esthéticienne diplômée de Paris et New York

10314, boul. ST-LAURENT — Tél. : 387-1618

Ouvert du lundi au vendredi de 10 h. à 7 h. p.m.
Le mercredi jusqu'à 8 h. p.m. — Fermé le samedi

Lise G. Emond



vous offre une carrière de

SPÉCIALISTE

en traitement de beauté

Et quelle belle carrière ! Aussi plaisant que rémunérateur. Des professeurs de renom vous enseigneront tous les détails du métier, et en un rien de temps vous pourrez vous mettre à l'oeuvre vous-même.

Vous pouvez devenir une :

- ESTHETICIENNE
- ELECTROLOGISTE
- VISAGISTE
- MAQUILLEUSE

L'élève apprendra l'électrolyse, le peeling profond, le visagisme, ainsi que tous les secrets des esthéticiennes professionnelles.

Toutes les élèves qui compléteront leur cours recevront un diplôme approprié.

Pour votre beauté, Madame,

Quel que soit votre problème, le studio Trix, grâce à son peeling le plus perfectionné au Canada, vous assure un résultat inespéré.

Les rides profondes ou légères — Points noirs
Taches de rousseur — Poils superflus — Acné

Adressez-vous à nos studios sans aucune obligation de votre part

Studio TRIX
7153 DROLET — CR. 1-6356

Je suis une...

(Suite de la page précédente)

intérieur, et d'autant plus difficile. Laura dialoguait avec elle-même. L'autre écoutait.

Malgré tout le travail que lui impose ce rôle, Martine Simon trouve le temps de s'adonner au sport. Elle aime pratiquer l'équitation, le badminton, le tennis. Elle aimerait jouer au golf, mais déplore de "n'en avoir pas les moyens".

"Je nage comme un crapaud, ajoute-t-elle en riant, mais j'adore l'eau !"

J'aime la voir rire. Elle rit franchement, fort et haut, à la façon des enfants. Son visage, qu'on a l'habitude de voir trop sérieux, s'illumine alors. Martine a une physionomie expressive dans laquelle on peut déceler facilement la joie, l'étonnement, le chagrin ou l'ennui. Elle a une façon à elle de froncer les sourcils pour les besoins du rêve ou de la réflexion, de faire la moue qui convient. Au fait, aime-t-elle les compliments ?

— Je distingue trois sortes de compliments, répond-elle comme si elle avait étudié la question depuis longtemps. D'abord celui qui est sincère et qui fait chaud au coeur. Et puis celui qui n'est pas sincère et qui insulte. Enfin celui qui est exagéré au point d'en devenir ridicule ; il a parfois le mérite d'amuser !

— Quelle est la principale qualité que vous exigez de vos amis ?

— J'ai beaucoup de camarades, mais fort peu d'amis véritables. Je crois que la plus grande qualité chez quelqu'un, c'est la franchise alliée à l'équilibre. J'aime les gens sains, les êtres lucides.

Ce petit bout de femme qui tient tant à sa lucidité a lu Simone de Beauvoir, mais elle insiste sur le fait qu'elle recherchait la lucidité bien avant la suggestion de l'auteur du "Deuxième Sexe".

— Quelles sont vos lectures préférées ?

— Je lis Alain, Freud. Les ouvrages politiques du genre de ceux de Mao Tsé-toung. Les poètes aussi ; Tagore, par exemple. Dans le domaine du roman, je dois avouer que mes lectures remontent à trois ou quatre ans.

— Vous avez des projets ?

— Je commencerai bientôt un film pour l'ONF. Un film dramatique d'une heure dont l'action se déroule à l'intérieur du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Seule femme de la distribution, je dois visiter mon mari, Hubert Loiselle en l'occurrence ... J'ai un autre projet fort intéressant. Quelque chose que je n'ai jamais fait encore, mais dont je ne peux malheureusement pas encore parler. Tant que je n'aurai pas le contrat en main, je préfère me taire. Vous comprenez ?

— Vous me semblez être en pleine forme. Qu'en est-il de cette rumeur qui circulait il y a quelques mois, voulant que vous soyez atteinte d'un mal grave et mystérieux ?

— Je me porte très bien, merci ! Il est arrivé que j'ai fait ce que tout le monde, y compris moi, a pris pour une crise cardiaque. Lors d'une répétition du "Pain du jour", il y a deux ans, je me suis effondrée, incapable de retrouver mon souffle. J'ai consulté des cardiologues qui m'ont affirmé que je n'étais pas cardiaque. J'avais ce qu'on appelle des "palpitations supplémentaires". C'était psychologique. Rien de sérieux.

Au chapitre de l'amour, qui est une question sérieuse, Martine n'est pas très loquace.

— L'amour est la plus belle chose du monde, mais ce n'est pas un absolu, dit-elle.

Comme elle ne s'attardait pas sur le sujet, je n'ai pas jugé bon de jouer au psychanaliste.

— Martine Simon, qui serez-vous dans dix ans ?

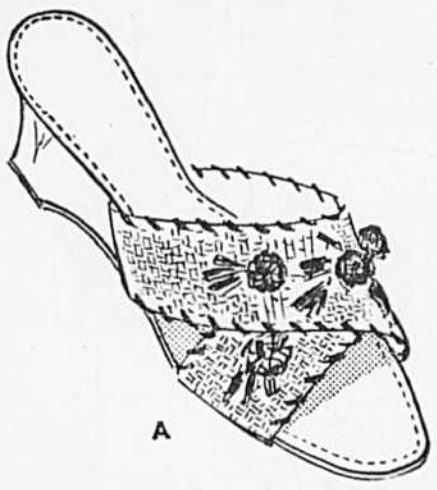
— Martine Simon.

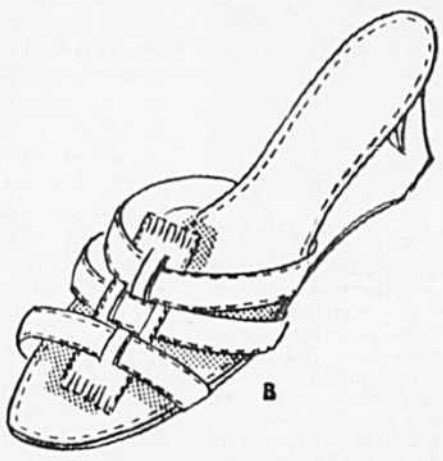
C'était sa réponse. La seule qu'il fallait attendre, sans doute.



"J'aime la vie !"

jouissez pleinement des beaux jours grâce au confort des souliers J.-B. Lefebvre





EN SPECIAL POUR LES 17, 18, 19 ET 20 JUIN

Dans les 32 magasins J.B. Lefebvre à travers la province

Modèle "A"

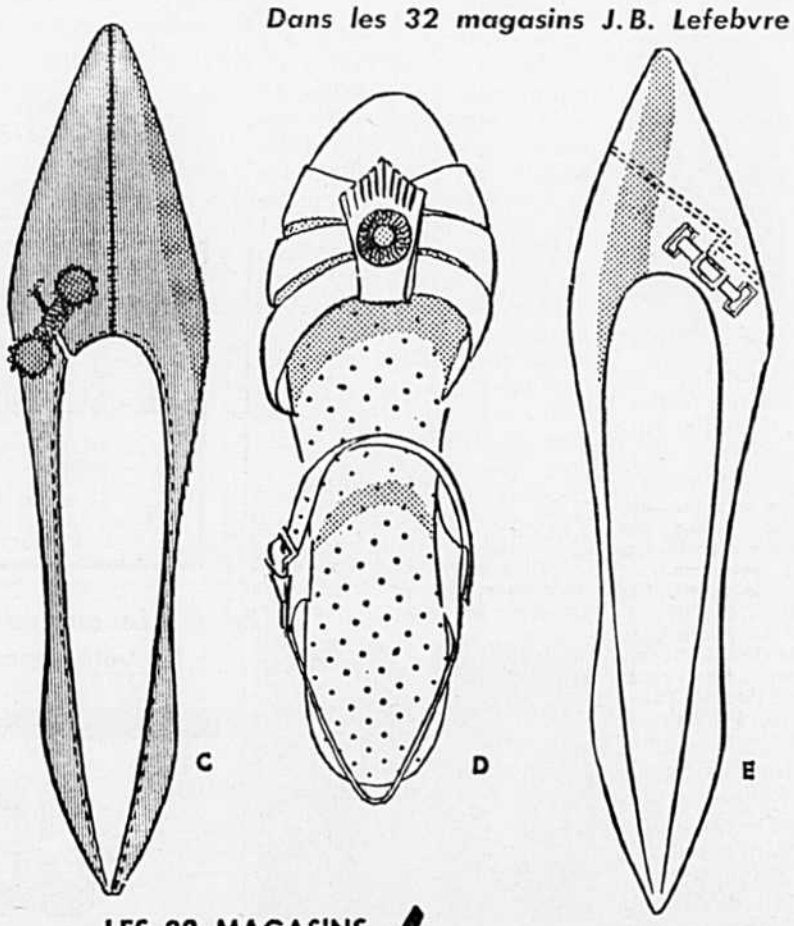
Ravissante sandale italienne "Graziosa", genre mule avec semelle intérieure moelleusement coussinée. Empeigne en paille blanche joliment décorée de fleurs aux teintes pastel. Talon compensé en bois naturel. Pointures: 4½ à 9.

$2.97

Modèle "B"

Une autre superbe sandale italienne qui, à coup sûr, plaira aux élégantes! Ses lanières de cuir finement piquées lui assurent une popularité incontestée auprès de celles qui aiment le genre mule. Offerte dans un choix de deux teintes: suntan ou blanc. Pointures: 4½ à 9.

$3.77



Modèle "C"

Soulier sport d'un beige riche avec joli motif dentelé de teinte contrastante comme décoration. Semelle antidérapante. Pointures: 4½ à 9.

$3.47

Modèle "D"

Sandale de cuir blanc avec bouton décoratif or. Semelle composition. Talon légèrement compensé. Pointures: 4½ à 9.

$1.97

Modèle "E"

Pour la jeune fille élégante, voici un soulier blanc à talon plat. Délicate décoration sur l'empeigne. Semelle de composition. Pointures: 4½ à 9.

$2.97

LES 32 MAGASINS J.B. Lefebvre LTÉE

Depuis plus de cinquante ans la grande maison canadienne-française dans le commerce de la chaussure

Vous trouverez l'adresse du magasin le plus près de chez vous dans le bottin téléphonique.

N'en parlez à personne...

par Edward Rémy

La saison du Théâtre de Repentigny débutera le 26 juin avec deux comédies : 'Mon Isménie" de Labiche, et 'Gibier de potence" de Feydeau. Après le spectacle, le cabaret fera son ouverture avec Danielle Oddera comme artiste invitée, laquelle présentera son tour de chant pendant les deux premières semaines. Les administrateurs du Centre d'Art de Repentigny sont ravis : ils viennent de recevoir leur permis de la Régie des Alcools, ce qui devrait les aider à boucler leur budget . . .

Le lutteur Edouard Carpentier est indécis. Il a à choisir entre une tournée de 6 mois en Australie, et un séjour en France, pendant lequel il tournerait



F. Chiocchio



M. Hébert

un film avec Eddie Constantine — sans compter plusieurs contrats pour des matches que lui ont offerts des promoteurs parisiens. A son retour, il a l'intention d'ouvrir un institut de beauté dont sa femme — elle est esthéticienne diplômée — prendrait la direction. Edouard s'occuperait de la partie "gymnastique amaigrissante" de l'affaire. Il est bien las d'être toujours obligé de voyager, et c'est pourquoi il projette de monter cette affaire. Il abandonnerait peu à peu la lutte, tout au moins à titre de participant. En plus, il aimerait devenir commentateur d'émissions sportives à la télévision.

La chanteuse Claire Deval sera maman pour la quatrième fois au mois d'août.

Dès le mois de juillet, une nouvelle émission sera à l'horaire de CKLM. Mario Verdon vient d'engager Mme Jean Despréz pour y présenter son courrier du coeur. La fille de celle-ci, Jacqueline Auger, qui est présentement en France, fera une tournée de la Corse du 10 juillet au 15 août, avec une troupe qui présentera une pièce intitulée "la Dévotion à la croix". A la fin d'août, elle viendra rendre une petite visite à maman à Montréal, et en septembre elle repartira étudier l'art dramatique à Paris.

La nouvelle série sur les écrivains prendra l'affiche à Radio-Canada le 4 juillet et sera présentée une fois par semaine, de 8 heures à 8 h. 30 du soir. Elle aura pour titre "A livre ouvert" et comprendra deux parties. La première sera consacrée à une interview d'un écrivain canadien, et la seconde à des extraits de l'émission de la Radiodiffusion-télévision française "Lectures pour tous". Voici la liste des écrivains canadiens que nous y verrons : Pierre Trottier, Anne Hébert, Claude Jasmin, Eugène Cloutier, Claire Martin, Yves Thériault, Rita Lasnier et Gérard Bessette. Pour la dernière émission, l'on invitera quatre ou cinq auteurs qui en sont à leurs premières oeuvres. La réalisation de cette série a été confiée à Jean-Pierre Senécal.

Pierre Chouinard est à Paris pour 3 semaines — pas en vacances, mais pour y travailler. Il tournera trois films-pilotes qui seront soumis à Radio-Canada et qui seront une version télévision de l'ancienne émission de CKLM "les 400 Coups", qu'il animait tous les soirs directement du restaurant "Au 400", où, pendant une heure, il discutait en mangeant avec des personnalités de tous les milieux. Pour la télévision, il fera la même chose — mais avec des célébrités parisiennes et dans un restaurant différent chaque fois, et pendant une demi-heure seulement.

En fin de semaine, j'ai reçu plusieurs coups de fil m'annonçant qu'Elaine Bédard était dans un état critique dans un hôpital de Sorel. Il ne s'agit pas d'Elaine Bédard — je lui ai parlé lundi après-midi — mais d'un autre mannequin, Cécile Lebel, qui a été transportée mardi dernier à l'hôpital Saint-Joseph de Sorel par suite d'une asphyxie au monoxyde de carbone, due au mauvais état du moteur du yacht sur lequel elle faisait une excursion avec des amis. Un de ceux-ci a perdu la vie.

A CKLM, Roland Saucier animera tous les jours, à 5 h. 30, du lundi au vendredi, une émission sur le golf.

Dimanche soir, à Ville Brossard, l'annonceur Claude Boulard recevait en l'honneur de **Monsieur Télévision,** Fernand Gignac. Samedi, c'était Michel Noël qui rece-



F. Leclerc



A. Hébert

vait pour l'inauguration de son club hippique de Sainte-Thérèse-en-Haut, qu'il a baptisé **le Ri-Mi.**

L'Ecole Nationale de Théâtre présentera encore une fois des spectacles publics, avec ses élèves des classes terminales. Le programme comprendra : "A cheval vers la mer", "la Leçon" de Ionesco, et "Un caprice" d'Alfred de Musset, le tout réuni sous le titre de "Trois pièces en un acte". Les représentations auront lieu au Théâtre de l'Egrégore, à Montréal, du 18 au 21 juin.

Au réseau français de télévision de Radio-Canada, Jean Deslauriers — qui dirige l'orchestre de l'émission "Sérénade" — aura pour invités, le 22 juin, Richard Verreau et Fernande Chiochio, et, le 29, Pierrette Alarie et le couple de danseurs Irène Apiné et Yuri Gottschalk.

Antoinette Giroux se remet tout doucement de l'accident qu'elle a subi le mois dernier au Théâtre de la Poudrière. Elle est toujours dans le plâtre, et, d'après ses médecins, elle ne pourra malheureusement pas se remettre au travail avant plusieurs mois.

Radio-Canada présentera à ses téléspectateurs la Coupe Davis, en direct de Montréal. Il s'agit du match Australie-Canada. La retransmission se fera les 17 et 18 juillet, de 2 heures à 5 h. 30, et le 19, de 3 h. 30 à 4 h. 45.

Le comédien Albert Millaire, qui était parti pour Paris il y a huit mois avec toute sa famille, à titre de boursier du Conseil des Arts, est revenu pour de bon la semaine dernière avec femme, enfants et bagages. En juillet, il ira avec la troupe du Théâtre-Club présenter "le Marchand de Venise" au Festival de Vancouver.

Paul Charpentier, un acteur canadien-français originaire de Drummondville, qui avait adopté le nom professionnel de Paul Carpenter, et autrefois correspondant de guerre pour Radio-Canada, est mort subitement vendredi dans sa loge du Vaudeville Theatre, à Londres. Il était âgé de 42 ans. Le comédien était arrivé au théâtre pour la répétition d'une nouvelle pièce, "The First Fish", qui doit bientôt prendre l'affiche à Londres. Paul Charpentier fut correspondant de guerre pour Radio-Canada durant la Seconde Guerre mondiale, après avoir abandonné ses cours de médecine à l'Université de Montréal. De 1948, et jusqu'au moment de sa mort, il avait tourné une demi-douzaine de films.

Jeudi le 18 juin, de 6 à 8 heures, a lieu à la librairie Beauchemin le lancement simultané du dernier microsillon de Félix Leclerc, par la maison London, et de la collection de ses pièces de théâtre : "Sonnez les matines", "le P'tit Bonheur" et "l'Auberge des morts subites".

A CBF, "Fête au village" reviendra sur les ondes le 4 juillet, de midi et demi à 1 heure. Voici un aperçu du programme. Les 4 juillet, 15 août, 5 septembre et 19 septembre, l'invité sera Félix Leclerc; les 17 juillet, 1er et 22 août, et le 26 septembre, Gilles Vigneault; les 11 et 25 juillet, Yolande Leclerc; les 8 et 29 août, et le 12 septembre, Monique Miville-Deschênes. Pour les émissions enregistrées au Québec, l'animateur sera Roland Lelièvre; pour celles qui seront transmises de Vancouver, de Rivière-la-Paix et de Saint-Boniface, ce sera Raymond Laplante.

Mardi, Marjolaine Hébert a reçu les journalistes à un cocktail chez Bourgetel, afin de marquer le cinquième anniver-



E. Carpentier



A. Millaire

saire de son théâtre d'été d'Eastman. Malgré un essai désastreux l'automne dernier, où elle avait repris "l'Amour des quatre colonels" au Gesù, elle envisage, après sa prochaine saison, de présenter à Montréal plusieurs spectacles dont sa revue musicale d'Eastman. Elle aurait même, d'après mon informateur qui m'a demandé de garder tout cela confidentiel, un oeil sur une salle dans l'ouest de la ville. Remarquez bien que Marjolaine, à qui j'ai demandé confirmation, a nié ces informations.



A la base d'un chic sûr !

SOUTIEN-GORGE laissant voir le beau décolleté de vos jolies robes. Vraiment léger avec les bretelles éloignées sur l'épaule. Fait en fin dacron.

Style 301
En blanc seulement
Bonnets : A - B - C
Bustes : 32-36

$4.50

1 - TIMBRES Gold Star
en double tous les jours durant juin

2 - CHAQUE LIVRET Gold Star
est échangeable pour un certificat de marchandises d'une valeur de $2.00

3 = Il est si facile d'ouvrir un compte chez Corbeil — aucun comptant requis (taxe de vente payable à l'achat)

Le magasin qui n'a qu'une spécialité : les vêtements pour dames, fillettes et bébés

CORBEIL
SUR LA PLAZA
6500 St-Hubert — Tél. : 279-4581

Veuillez me faire parvenir : Soutien-gorge 301 Whirlpool en blanc à $4.50 ☐
Grandeur :
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
(Colis postal p.s.l. plus taxe)

BOB et LISE

par Mort Walker et Dic Browne

















© King Features Syndicate, Inc., 1964. World rights reserved.

MARIE PERRIN

EN SCÈNE

MARIE N'EST PAS REVENUE...

Elle fait des courses, M. Pipalo. Elle avait beaucoup d'argent sur elle...

Merci, Margot !

Vous avez l'air ennuyé, Pipalo ?

Un peu, oui ! Est-ce encore l'heure de faire des courses ?

PENDANT CE TEMPS, DANS LES CAVES DU THÉÂTRE...

Le voleur devait bien connaître le chemin...

Mais si cette personne voulait mon argent pourquoi avoir pris seulement la monnaie ?

J'ai retrouvé mon sac à main et mon ARGENT, il me reste à sortir d'ici !

SLAM!

QUI...

Qui est là ! Qui a fermé la porte ! Laissez-moi sortir d'ici !

Dans quel pétrin me suis-je fourrée ? C'est si noir et tous ces vêtements...

Tout à coup !

De la LUMIÈRE ! Mais c'est la chambre à débarras !

Je VEUX sortir d'ici !

GASP!

QUI ?

Pourquoi êtes-vous ici ?

En bref...

Cet été, "les Violons de l'automne", de Jacques Languirand, prennent l'affiche au White Barn Theatre de Westport, Connecticut. Il s'agit de cette pièce qui, l'an dernier, a reçu un accueil plutôt froid de la critique parisienne. "'Quoi qu'il en soit, je ne suis pas mécontent de ce que le producteur Si Frankel ait choisi ma pièce. Si la critique allait être bonne, cette fois..." déclare Languirand. Cette production marquera les débuts officiels de l'auteur canadien aux Etats-Unis. Au lever de rideau, une autre pièce de Languirand sera présentée au White Barn : "la Cloison", traduite en anglais sous le titre "The Keyhole", dont ce sera une création mondiale.

•

Du 15 au 27 juin, et pour la cinquième année, la chanteuse de genre Fernande Giroux présentera son tour de chant à la Salle Bonaventure de l'hôtel Reine-Elisabeth.

•

La diseuse Pauline Julien présentera son tour de chant à la boîte à chansons "Les Boucaniers", de Longueuil, vendredi soir 19 juin, à 9 heures, et samedi soir le 20, à 9 et à 11 heures.

•

Au cours des semaines à venir, la nouvelle émission du canal 10 "Qui êtes-vous ?" permettra aux téléspectateurs de scruter la personnalité de leurs vedettes préférées. Devant eux, le graphologue André Labarrère fera l'étude de l'écriture des invités. Parmi ces derniers, citons l'abbé



Gilles Vigneault, le plus authentique compositeur-interprète du Canada français, en vedette à la soirée de la Fraternité française, vendredi de cette semaine.

Gérard Matte, Robert L'Herbier, Olivier Guimond, Germaine Giroux, Me Alban Flamand, Juliette Béliveau, Fernand Gignac, Monique Gaube, Mario Verdon, Lise Watier, Yoland Guérard, Armand Vaillancourt, Paul Berval... Le vendredi soir, à dix heures et demie.

•

M. Jean-Paul Ladouceur, directeur de la production commerciale et artistique à CFTM-TV, a reçu une mention à l'occasion du Festival canadien des annonces télévisées. La mention était attribuée au commercial des chaussures "Le Baron" dans lequel Joël Denis incarne trois personnages différents, soit le fils, le père et... le grand-père.

•

Mme Maryse Ohayon, réalisatrice commerciale, a reçu deux mentions au même festival. La première, pour son commercial des produits "Grenache" avec Olivier Guimond, et la deuxième pour celui des "Obligations d'épargne du Canada".

•

Les Cyniques présenteront leur numéro de "petites méchancetés", chansons et parodies, à la Butte à Mathieu de Val David, samedi le 20 juin à 9 h. et 11 h. p.m.

•

Horace Silver, le plus sûr et le plus mûr des pianistes de la jeune génération et l'un des premiers jazzmen de style "funky", envahira le Jazz Hot de son "swing" dès lundi le 22 juin, alors qu'il donnera avec son quintette ses premiers concerts de la semaine.

H. R.



Invitation...

10e ANNIVERSAIRE

Vente extraordinaire



Réduction de

33%

sur toute notre marchandise

PRINTEMPS - ÉTÉ 1964

• ROBES
• COSTUMES
• MANTEAUX

C'est la plus GRANDE VENTE jamais vue au

Salon Christian



8552, ST-DENIS

DU. 8-2542



Vous aimez Bach et le jazz? Allez voir Jacques Loussier!

par Ingrid Saumart

Autrefois il accompagnait Catherine Sauvage, Jacqueline François, Léo Ferré et nombre d'autres; maintenant, Jacques Loussier jazze Bach. Lundi dernier ce jeune pianiste français arrivait à Montréal où, depuis deux ans déjà, sa réputation l'avait précédé. Ses "fans" l'attendaient. Ils voulaient enfin voir et entendre celui qu'ils ne connaissaient que par le disque.

Jacques Loussier donnera 14 récitals durant son séjour ici. Dès le premier soir, à la Casa Loma en Haut, le public se délectait de cette musique plus Bach que jazz malgré tout, et rendait hommage au novateur qu'est Jacques Loussier. Après un silence quasi religieux, ce fut le délire et les bravos. Jacques Loussier avait gagné du premier coup, et de main de maître.

Entre deux spectacles, dans une pièce exiguë où évoluaient journalistes, musiciens et admirateurs, nous avons bavardé quelques minutes avec Jacques Loussier.

C'est ainsi que nous avons appris comment était né le trio **Play Bach,** qui a déjà trois disques à son actif et un nombre incalculable de concerts. Cela se passait en 1959; Loussier, depuis plusieurs années, faisait de la musique classique et aussi du jazz pour s'amuser. Un jour il décida de s'adjoindre un contrebassiste et un batteur, et de mêler le jazz et la musique classique. Voilà comment nous avons aujourd'hui Jazz-Bach !

"Vous qui avez jazzé Bach, avez-vous l'intention de faire de même pour d'autres auteurs classiques ?

— Absolument pas ! Quand on fait quelque chose, il ne faut pas le faire sous tous les angles. Cela risque de devenir du procédé, et c'est très mauvais pour la qualité.

— Puisque vous ne voulez pas jazzer d'autres compositeurs, que ferez-vous maintenant ?

— Je crois qu'il pourrait être intéressant de faire quelques-unes de mes compositions avec le trio, mais il y aura toujours du Bach . . .

— Comment le public a-t-il réagi devant votre premier disque ?

— La réaction a été excellente. J'ai enregistré la musique que j'ai, mais sans me préoccuper de savoir si cela rapporterait beaucoup d'argent. Et le disque a marché très fort !

"D'un autre côté, je m'attendais bien à recevoir des lettres de gens me désapprouvant; au contraire j'ai reçu l'approbation unanime. Seul Bach est resté muet . . .

— C'est au Canada que vous faites votre premier long séjour ?

— Nous avons un peu voyagé en dehors de l'Europe; il y a eu quelques récitals au Maroc. . . Il y a à peine un an que nous nous produisons en public. Alors, c'est au Canada que nous faisons notre premier long séjour !

— Et la réaction du public canadien ?

— Je suis ravi ! Le public ici est sensationnel, il m'avait réservé un accueil des plus chaleureux."



Le pianiste français **Jacques Loussier** arrive à Montréal accompagné de **Pierre Michelot,** contrebassiste, et de **Christian Garro,** batteur. D'ici au 21 juin, le trio "Play-Bach" donnera plusieurs récitals dans la métropole.

En quittant Montréal, Jacques Loussier s'arrêtera quelques jours à New York pour régler des affaires avec sa maison de disques, puis il rentrera à Londres où il doit enregistrer treize émissions de télévision. Ensuite viendront les concerts à Biarritz, Deauville, Cannes . . . Une tournée nord-américaine pour Jacques Loussier ? Pas question pour le moment, trop de contrats le retiennent en Europe.

VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
PRETS A PORTER
Pour la FUTURE MAMAN
VETEMENTS SPORT, PANTALONS, JAMAICAS, ENSEMBLES de PLAGE et COSTUMES de BAIN
ROBES, ENSEMBLES DEUX et TROIS PIECES, pour toutes occasions.
Avons une nouvelle ligne complète pour petit budget
Renée Mode
6627, 25e Avenue, Rosemont
(au nord de Beaubien) Tél. : 722-6462



Lisez "Le Petit Journal"

Après l'ablation du sein



IDENTICAL® BREAST ♡ FORM
apporte la solution à vos problèmes en vous donnant le confort physique et bon moral.



Photo d'une patiente opérée portant "IDENTICAL FORM" →

Insoupçonnable, doux à porter, confortable et paraissant réellement vrai, le sein postiche "Identical Form" s'adapte exactement dans votre brassière.

Etudié et ajusté pour votre corps grâce à ses contours mobiles et son poids équilibré, il reste en place pendant vos activités.

Personne ne peut s'en apercevoir même au contact. Vous pouvez porter un maillot de bain, un chandail, une robe du soir.

Et seulement "Identical Form" est garanti, ne peut être détérioré par les chocs.

Recommandé par les hautes personnalités de la profession médicale.

Se fait dans 26 tailles différentes $16.50

Importé directement de New York — Discrétion assurée
Venez consulter notre spécialiste

Spécialistes des vêtements

CAMP SUPPORTS

ENFIN RESPIREZ A L'AISE !

CAMP maintient sans comprimer, il s'adapte aux muscles et à l'ossature du corps, moule et met en valeur la silhouette.



A partir de $10.00

Mme Zulma Charest
CORSETIERE
1115 Bélanger (près Ch.-Colomb) Montréal, P.Q., CR· 2-4128
Toutes les commandes sont remplies avec soin
Livraison rapide
Facilité de stationnement — A proximité de la Plaza St-Hubert
Accès facile de l'est, l'ouest, le nord et le sud

SOYEZ SVELTE et en BONNE FORME
pour les plaisirs de l'été!



Preston's vous fera amincir rapidement — et vous gardera en forme. Nos méthodes sont préparées scientifiquement et contrôlées par des experts en beauté et santé.

Tant de personnes ont été satisfaites que nous pouvons garantir des améliorations après 10 séances. Dans le cas contraire, Preston's ne vous chargera aucuns frais.


ANALYSE DE LA TAILLE


BICYCLETTE


EXERCICES SURVEILLES


AMINCISSEMENT DES CONTOURS


BAINS DE VAPEUR


MASSAGE SUEDOIS

Pas de cours à longs termes ou de contrats à signer
COURS DE 5 SEMAINES
• AMINCISSEMENT
• RAJEUNISSEMENT
• DEVELOPPEMENT
TARIF D'ETE
maintenant en vigueur.

Pour une CONSULTATION GRATUITE
APPELEZ DES MAINTENANT
VI. 4-9577
Etabli en 1941
Preston's
Institut de culture physique
2145, rue MACKAY — Montréal
En bas de Sherbrooke — Stationnement gratuit

La Santé...
par la pensée
vous permet d'obtenir :
beauté — santé — jeunesse
équilibre — bonheur
et d'entretenir, garder ces apports précieux.
Denise
Psychologie & Culture Humaine
Après 6 heures : Tél. : 933-6990

VENTE D'AVANT LES VACANCES

Profitez de vos vacances, Habillez-vous maintenant, Payez plus tard!

au 1er étage

Bijoux d'été

Un lot de bijoux comprenant :

boucles d'oreilles, bracelets, colliers, épingles. Teintes estivales.

50% de réduction

au 1er étage

Sacs à mains en paille

dernier cri de la mode. Grande variété de modèles. BLANC - BEIGE - BRUN - NOIR, etc. **Régulier jusqu'à $3.98**

SPECIAL **$2.89**

au 1er étage

Robes d'été

Choix varié de modèles et de tissus; avec ou sans manches, coloris : bleu marine, jaune, rose, bleu pastel, etc. Tailles de 7 à 13. **Valeurs jusqu'à $19.95.**

SPECIAL **$7.99**

2 POUR $15.00

au 1er étage

Pour le sport

Ensemble Blouse & Bermuda

en coton

Blouse sans manche, imprimée bleu, rouge ou noir sur fond blanc. Bermuda de teinte unie, bleu, rouge ou noir, tailles de 10 à 18 ans — **Régulier $6.98**

SPECIAL **$4.99**

1 - TIMBRES Gold Star

en double tous les jours durant juin.

2 - CHAQUE LIVRET Gold Star

est échangeable pour un certificat de marchandises d'une valeur de $2.00

3 - Il est si facile d'ouvrir un compte chez Corbeil — aucun comptant requis (taxe de vente payable à l'achat).

au sous-sol

Pantalons fillettes

Pantalons extensibles, qualité supérieure, pour jeune fille de 7 à 14 ans. Coloris : bleu, rose, jaune, noir et blanc. **Régulier $7.98**

SPECIAL **$4.98**

au 2ème

LINGERIE

Peignoirs Shift

Coton lavable, imprimé de rose, jaune, bleu — 2 modèles fermeture-éclair à l'avant ou boutonné sur le côté. **Régulier $3.98**

SPECIAL **$2.99**

au 2ème

Robes

Choix très grand de ROBES "SHIFT" — variété de tissus : Toiles, shantung, coton, etc., sans manches, avec ou sans ceinture — unies, rayées ou quadrillées. Bleu, rose, jaune, corail, blanc, etc. 10 à 18 ans.

Régulier $12.95

SPECIAL **$8.88**

au 2ème

PYJAMAS POUPEE

Coton lavable sans repassage, imprimé de motifs fleuris. Rose, jaune, bleu. S-M-L. **Rég. $2.98**

SPECIAL **$1.99**

N'oubliez pas:

Profitez de vos vacances,
Habillez-vous maintenant,
Payez plus tard!

CORBEIL
SUR LA PLAZA

6500 St-Hubert ..—.. Tél. : 279-4581

Le magasin qui n'a qu'une spécialité: les vêtements pour dames, fillettes et bébés



Le billet de MICHELLE TISSEYRE

La plus belle exposition à ciel ouvert

La septième exposition du Square des Arts s'est ouverte jeudi soir dernier; elle se poursuivra jusqu'au mois de septembre. C'est la deuxième manifestation du Festival de Montréal '64, la première ayant été l'ouverture de l'exposition de sculpture qui se tient dans le verger du Jardin botanique.

Cette exposition du Square des Arts a été conçue selon une formule assez unique. Elle se tient en plein air. Tous les artistes sont invités à y participer, les "peintres du dimanche" comme les professionnels. Place du Tertre ? Greenwich Village ? Non, justement. Et à plusieurs points de vue. D'abord, si l'exposition se tient en plein air, elle n'a rien de la foire ni du débraillé de Greenwich Village ou de sa contrepartie française. Les oeuvres sont soigneusement accrochées dans des cimaises-vitrines qui, tout en les protégeant contre le vent et la poussière, sont éclairées la nuit. Ainsi le Square des Arts est-il sans doute la seule exposition de tableaux que l'on puisse visiter 24 heures par jour. Et puis, si tous les artistes sont invités à participer, seuls ceux dont l'oeuvre présente une certaine qualité sont acceptés par le comité de sélection. Cette année, il n'y eut que 59 oeuvres retenues sur 386 inscrites, ce qui représente un choix de 39 artistes sur 144 en lice.

Qui sont ces artistes ? Nous avons pu en rencontrer quelques-uns le soir de l'ouverture. Il y a des professionnels — ceux qui ne sont pas liés à une galerie d'art par contrat. **René Durocher**, par exemple, bon géant plein d'humilité, pour qui peindre c'est avant tout apprendre, chercher, respirer. Deux très belles toiles un peu irréelles — îles graniteuses flottant dans une atmosphère brumeuse — nous le montrent sous un jour nouveau. Période de transition ? En tout cas, il semble avoir abandonné ses fameuses verticales pour tenter une nouvelle aventure. J'ai été très intéressée par la rencontre de **Giunta**, artiste débordant de vitalité, qui, par ses traits appuyés, ses coloris à l'emporte-pièce et le rythme enlevé de son graphisme, nous dit son enthousiasme toujours renouvelé pour la nature. Quand j'ai su que Giunta était sicilien, j'ai compris son art. L'épouse de Giunta, Hélène Pasquale, est aussi un excellent peintre; travaillant côte à côte avec son époux, dont nous venons de signaler la forte personnalité, elle a en outre le mérite d'avoir développé son propre style, optant d'ailleurs pour l'abstrait. **Michel Rostand**, dont nous connaissons les charmantes toiles de petite dimension, est représenté cette année encore par plusieurs oeuvres. En dehors des professionnels — et il y en a bien d'autres outre ceux que je viens de mentionner — se trouvent de nombreux peintres "amateurs" souvent de qualité. J'ai parlé au hasard avec l'un d'entre eux, Thomas Keenan, dont une charmante aquarelle ayant pour sujet une vieille grange au Portage figure parmi les oeuvres exposées. Comme les autres amateurs ou peintres du dimanche, ainsi qu'on les appelle aussi, Thomas Keenan peint pour se distraire, non pour vivre. Il gagne sa vie dans l'assurance. Tous ses loisirs, il les consacre à la peinture. Lorsque je lui ai demandé ce que la peinture représentait véritablement pour lui, il m'a répondu spontanément: "C'est ma seconde vie." Les peintres amateurs font parfois de l'excellent travail, et leur oeuvre n'est nullement à délaigner. Puis il y a les jeunes, avec plus ou moins de formation, selon les cas, et un grand point d'interrogation en ce qui concerne leur avenir dans les arts. Persévéreront-ils? Abandonneront-ils ? Dans le présent, ils font de fort belles choses. Je pense, par exemple, aux délicieuses petites aquarelles abstraites intitulées Prélude 4, 5 et 6, et signées Gilbert Thibault. A une aquarelle de Suzanne Cossette, "Vol de Nuit" — des hiboux dans la nuit bleue. Aux toiles à tendances surréalistes de Marthe Sabourin : d'étranges petites filles aux yeux immenses évoluant dans un monde sans lumière, une fleur à la main. Ces jeunes, comme on voudrait être sûr qu'ils n'abandonneront pas en cours de route !

Et puisque l'on parle de jeunes, ce sont presque tous des artistes dans la vingtaine qui ont répondu à l'invitation de la Ville de Montréal de participer à la section gravure qui compose la seconde partie de l'exposition du Square des Arts, une innovation cette année. En dehors d'un Allemand originaire de Hambourg, Peter Gnass — dont je signale à l'attention l'oeuvre remarquable —, et de René Durocher, dont il a été question plus haut, artiste dans la maturité qui s'adonne depuis deux ans, et avec beaucoup de bonheur, à la gravure, tous les autres sont des diplômés récents de l'Ecole des Beaux-Arts. Certains en sont presque à leurs débuts professionnels, d'autres ont déjà plusieurs expositions à leur actif (les prix varient d'ailleurs de $15 à $85 pour les gravures !), tous témoignent de la vitalité de ce moyen d'expression chez nous. Fait à souligner: la différence de style, de personnalité, de conception de chaque artiste. Chez des jeunes, habitués sans doute à travailler et à discuter ensemble, et sortis d'un même monde, cela n'est pas si fréquent.

En résumé, la gravure apporte cette année au Square des Arts une dimension nouvelle. La section peinture comprend d'assez bonnes choses. L'exposition du Square des Arts veut servir de trait d'union entre l'artiste et les galeries, faire connaître de nouveaux talents, encourager ceux qui existent déjà. Cette exposition sert aussi la cause de l'art en rappelant aux badauds, d'une manière souriante et sans prétention, qu'il existe.



HUGO
OEUVRES CELÈBRES
24 volumes
LUXUEUSE RELIURE
(EDITIONS RENCONTRE)
le volume et par mois
2.10
autres collections (815 titres)
BON pour un examen gratuit, sans engagement, ni frais.

ÉDITIONS EUROPEENNES Ltée
55 est, boul. Charest, Québec 2
Veuillez m'envoyer à l'examen le tome 1 Hugo et votre bulletin de présentation. Après 8 jours, je vous retourneral le tout, ou m'engage à accepter les conditions de souscription spécifiées dans ce bulletin.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
COMTE..... Tél. : .....
PJ—20-6-64

Studio Yvonne
Clinique d'Electrolyse
(ENLEVEMENT DEFINITIF DES POILS SUPERFLUS)
YVONNE DUPRE IRENE DELORME
Techniciennes diplômées
5056 est, Ste-Catherine
Montréal
CL. 5-9257 CL. 9-5822

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS
....facilement....rapidement....
DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) PHO.—20-6-64
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole
NOM.....
ADRESSE.....TÉL.:.....
VILLE.....COMTÉ.....
OCCUPATION.....ÂGE.....

COURS D'ÉTÉ
CONVERSATION ANGLAISE
DÉBUTANT
INTERMÉDIAIRE
AVANCÉ
8 semaines
2 soirs par semaine
Diplôme reconnu

PRÉPARATION aux EXAMENS de REPRISE
12 Sciences Math.
12 Sciences Lettres
11 Sciences Math.
11 Sciences Lettres
Algèbre — Géométrie
Trigonométrie
Chimie — Physique
1 soir, (3 heures par semaine) par matière durant 5 semaines en juillet

12 Commercial spécial
11 Commercial
Comptabilité
Sténographie
Dactylographie
1 soir, (3 heures par semaine) par matière durant 5 semaines en juillet

RÉCUPÉRATION SCOLAIRE
10 Sciences Lettres
10 Commercial garçons
9 Scientifique
9 Générale
8 Scientifique
Cours destinés aux élèves du cours classique et du cours général qui désirent changer de section.
Durée de 6 semaines — débutant le 6 juillet.
Examen d'entrée obligatoire.
Date limite pour l'inscription : 30 juin.

INSTITUT ALIE
2850 est, rue SHERBROOKE — 527-3631 — (Service des cours d'été)

Le monde féminin à votre portée...

La dentelle approche la mode par le chemin de la beauté. Douce au visage, aimable à palper, elle féminise et embellit qui elle touche. Et, si elle plaît aux femmes, ajoutons bien vite que les hommes ne sont pas indifférents à son charme.

Ainsi donc, place à la dentelle . . . et voyez nos pages de mode.



Le règne animal domine un chapitre de la mode

par Suzanne Piuze

Les femmes, qui ont la peau tendre, sont sensibles à la douceur de la fourrure et de la peau de bête. Elles aiment s'envelopper de vêtements moelleux, sentir le frôlement soyeux de la fourrure dans leur cou, palper de la main le duvet de l'antilope, du daim, du suède, de l'agneau, ou encore le fini patiné des cuirs traités jusqu'à leur donner la souplesse d'un tissu. Et si elles écoutaient cet élan qui les pousse vers leur amour des bêtes, elles s'en pareraient — de la tête aux pieds — au moins une fois dans leur vie. C'est d'ailleurs ce qui se produit, sur toutes les scènes du monde, là où la mode demande au règne animal de satisfaire les caprices des femmes élégantes . . .

Or, jusqu'à maintenant, seules quelques privilégiées avaient le droit de succomber à la tentation. Car il n'est pas donné à toutes d'ouvrir un tel chapitre de la mode et d'y plonger avec délices. Devant ce dilemme, les magnats de l'élégance vestimentaire ont compris. Il leur appartenait de transformer la "vachette" jusqu'à lui donner le fini des plus belles peaux de bête . . . et de produire des fibres synthétiques ayant l'apparence et le soyeux des belles fourrures. Au début, ces imitations rendaient maladroitement leur pensée. Elles avaient un petit air de "parent pauvre" vis-à-vis la vraie fourrure et n'auraient jamais dû rivaliser avec les manteaux de grand luxe. Leur rôle devait se jouer sur un autre plan: celui du prêt-à-porter sport.

Aujourd'hui nos manufacturiers lancent avec succès des manteaux, des costumes de ski, d'après-ski, des imperméables taillés avec art dans des pelages fabriqués de main d'homme. Sans prétention et à la portée de toutes les bourses, ces vêtements répondent aux désirs de la gent féminine toujours mordue pour ce qui lui rappelle la peau et les poils de ses bêtes préférées. Et grâce aux techniques perfectionnées, les dessinateurs de mode taillent dans ces matières comme s'il s'agissait de simples tissus. Ce qui leur permet d'accéder aux impératifs d'une élégance toujours en voie de changements, de bouleversements.

En marge de la semaine de la mode canadienne, tenue à Montréal ces jours derniers et au cours de laquelle les manufacturiers du prêt-à-porter canadien ont présenté leur collection, il nous a été donné de voir, le même jour, plusieurs revues d'élégance dont l'accent portait sur la magie des tissus et des fourrures d'imitation.



De Lou Ritchie, ce manteau droit en simili-phoque tacheté argent, avec chapeau assorti.



De Lydia de Montréal, ce manteau classique en tissu qui imite à s'y méprendre le phoque lakoda.

valse de l'élégance

Lou Ritchie et Sport Togs ont tout d'abord présenté toute une ménagerie de fameux synthétiques. Gilets d'après-ski, manteaux trotteur, imperméables réversibles et jusqu'aux manteaux longs dans lesquels on s'emmitoufle de la tête aux pieds faisaient admirer leur pelage qui s'apparentait soit aux bêtes sauvages (à poils longs), soit aux pattes de mouton, au chevreau chinois, au loup-marin, aux queues de vison, au bébé-phoque (poils ras).

De la vareuse à la marinière en passant par la gamme des parkas, des kule-tuks, des manteaux d'officier, des capes "à la chaperon rouge" et des manteaux qui font la pluie et le beau temps, presque tous simulaient la fourrure. Parmi les autres pièces de résistance, mentionnons un manteau de style "hélicoptère" (sorte de canadienne) en antron et coton, une marinière noire à boutons dorés, un manteau tailleur en flanelle grise, un autre en tricot double à fines rayures rouges sur fond marine.

Ces manteaux étaient remarquables par des détails tels que des plis arrière qui donnent une grande mobilité à la jupe, des demi-ceintures, des cols en velours brossé et des casques servant en même temps de cache-nez.

Mais, hormis quelques item, on peut affirmer que la vedette est carrément allée aux vêtements d'imitation et aux autres — en popeline ou en coton — doublés de simili-lama sauvage gris, de peluche rayée crème-caramel.

do-ré-mi-fa...

Pour sa part, la maison Lydia de Montréal a placé sa collection automne-hiver sous le signe de la couleur, des tissus magiciens, des cuirs synthétiques et de l'étoffe-fourrure.

Certains manteaux imperméabilisés sont taillés en pure soie imitant le léopard, le reptile, le castor. D'autres, en suédine, en velours côtelé, en "leatherskin" (sorte de cuirette très fine) arborent tantôt l'allure militaire, tantôt les styles jeunes et dynamiques qui font le succès de la maison.

Les tissus élasticisés ont un fini brillant et les velours coupés sur satin vont au bal. Les capes et les ponchos, en simili-fourrure de tons pastels font penser aux glaces à la vanille, à la framboise, au citron. Les costumes "après-ski" font apprécier la silhouette "tablier" (qui consiste en une juxtaposition de couleurs savamment dosées), les costumes de ski ont des capuchons qui collent à la tête et au cou. Et parmi les nouveautés qui font en même temps "actualité" mentionnons le thème du drapeau canadien bordant un costume de neige (avec feuilles d'érable) et le bonhomme Carnaval servant de garniture à un autre vêtement.

Le ciré imprimé et le satin imprimé ont leur place dans cette collection, de même que la simili-fourrure qui rendent on ne peut mieux le pelage du zèbre, ou encore celui du jeune phoque (lakoda).

Mais le clou de la collection consiste surtout dans la présentation d'une série de pulls en tissus élasticisés, ou encore en coton granité simulant la laine, pour lesquels on a utilisé des couleurs sobres et inédites formant des dessins tout aussi sobres qu'inédits: un véritable jeu de lignes, de cubes, de rayures comme nous n'en avons encore jamais vu.

la note de curiosité

La maison Robson-Lang, célèbre pour la qualité de ses vêtements et accessoires de peau, a mis en montre — au bénéfice des chroniqueuses de mode — des tableaux composés des costumes et accessoires faisant de la mode un tout global, et parmi lesquels la vachette joue des rôles multiples.

Avant d'entrer dans plus de

(suite à la page suivante)



Les propos de Suzanne

Un célèbre professeur britannique de technologie, chimiste et ingénieur par surcroît, a inventé, dit-on, un homme-robot capable d'accomplir diverses corvées domestiques. Moyennant un système de boutons poussoirs automatiques il peut, seul, laver et cirer les planchers, polir les vitres et les miroirs, faire les lits et même repasser, mettre le couvert, etc.

De prime abord, une telle aide semble merveilleuse. Mais croyez-vous que les femmes feront la queue leu leu pour acheter cet appareil à commandes électromagnétiques si jamais son inventeur le trouvait assez perfectionné pour être mis en vente? Je ne le crois pas. La raison en est fort simple: ce robot mécanisé ne parle pas!

Or, à juger par les lettres adressées aux courriéristes, s'il est un défaut impardonnable que les maîtresses de maison attribuent à leur mari, c'est justement de n'avoir pas la langue assez bien pendue lorsqu'ils ont réintégré le domicile conjugal. "Mon mari se dit toujours trop fatigué pour faire la conversation, le soir . . . Mon époux ne me parle jamais de son travail, des gens qu'il rencontre . . . Mon mari passe la moitié de ses soirées à lire les journaux et à regarder la télévision, pourtant, en société, c'est un homme brillant, bavard . . ."

Voilà les plaintes et complaintes qui reviennent le plus fréquemment et auxquelles on répond par des conseils aussi sensés que sages: "Tenez-vous au courant de l'actualité . . . Invitez des amis le soir . . . Faites-vous belle . . . Cultivez votre esprit d'à-propos . . . Parlez moins du train-train quotidien et davantage des sujets pouvant intéresser votre mari . . . Inscrivez-vous tous deux à un cours de danse, de bridge ou de yoga . . . Multipliez les occupations en commun, etc. Vous aurez là des sujets de conversation tout trouvés les soirs où vous êtes en tête à tête."

S'il est vrai que les hommes silencieux sont légion, je ne vois pas très bien ce qu'un second muet dans la maison — fût-il robot — pourrait apporter d'intéressant aux femmes déjà frustrées de conversation.

En outre, ce serait priver Madame des précieux conseils qui lui brûlent la langue et tomberaient à vide. Pensez donc . . . M. Robot ferait SON travail, dans SA maison, sans qu'elle puisse lui dire son expérience, le houspiller au besoin, critiquer sa méthode de travail? Parler à un paquet de ferraille et ne recevoir pour toute réponse qu'un cliquetis peu harmonieux et toujours le même la rendrait malade. Aussi, pesez le tout, messieurs les savants, avant de mettre ce projet à exécution!

(Suite de la page précédente)

détails, disons que la peau de vachette coûte moins cher que celle du veau, de l'agneau, du chevreau, de l'antilope. Pourtant, grâce aux techniques de la science moderne, on arrive à donner la souplesse et des finis divers à ces cuirs autrefois réservés à la confection des souliers et des sacs à main pour hommes et femmes.

Ainsi, nous avons admiré *Coquette*, un cuir au fini duveteux et satiné en tous points digne de se transformer en robe d'une étonnante souplesse; *Etrusque*, un cuir riche en couleur, au fini bronzé, qui devient large sac du jour, souliers, ou sandales, et dont le grain est tantôt très fin, tantôt très apparent; *Castor*, une vachette qui, cette fois, se laisse travailler jusqu'à imiter la peau du zèbre, du poney, et qui devient de longues bottes et des botillons d'après-ski; *Oshaline*, un cuir à nouvelle texture qui préfère les souliers masculins aux souliers féminins. Bref, dans des coloris allant de l'endive au corail, nous avons vu que la vachette prêtait à la mode son généreux concours.

gamme d'activités

Pour marquer avec éclat son dixième anniversaire, le spectacle Auto-Elégance — qui aura lieu samedi le 20 juin à 2 h. 30 de l'après-midi et à 9 h. 30 du soir au Mont-Gabriel — promet non seulement aux déjà initiés d'applaudir la mode signée France Davies, Mario Di Nardo, Jacques de Montjoye et Raoul-Jean Fouré roulant carrosse dans des voitures du tonnerre, mais encore une exposition en plein air de sculptures mesurant de six à dix pieds de hauteur, oeuvres de jeunes sculpteurs du Québec qui sont: Marcel Braitstein, Roland Dinel, Ivanhoé Fortier, Pierre Heyvaert, Jacques Huet, Robert Roussil et Armand Vaillancourt.



Les emplois de la vachette sont aujourd'hui multiples. En voici un exemple : la robe du mannequin, de coupe impeccable, est pourtant en vachette blanche, de même que ces hautes bottes simulant le bébé léopard. Ces cuirs sont signés Robson-Lang, de Toronto.

Courrier consultation

Réponse à PETIT VISON — L'étole de fourrure se porte surtout le soir. Elle est néanmoins admise à un grand mariage, à une réception qui commence en fin d'après-midi pour se terminer tard le soir. L'étole de fourrure vieillit les toutes jeunes filles, sauf à l'heure du bal où elles se permettent, en règle générale, le petit tour de cou appelé "réchauffe-coeur". Non, je n'approuve pas la procession d'étoles de fourrure le dimanche matin à la messe. La messe n'est pas un événement mondain !

Ces restrictions mises à part, l'étole de fourrure ne connaît pas de morte-saison. Par temps doux on la jette sur ses épaules; par temps froid on la porte sur son bras pour ne l'endosser qu'après avoir laissé son manteau au vestiaire.

Réponse à GIGI DE QUEBEC — Puisque vous aimez la sobriété, que les événements en question auront lieu à mi-chemin entre la fin de l'été et l'automne, et comme j'ignore si le temps sera torride ou déjà frisquet à cette époque, je vous suggère un ensemble en tricot soyeux de teinte vert jade ou gingembre. Ces deux teintes sont appelées à jouer un grand rôle sur la scène de la mode d'automne.

Quant à cette toilette habillée que vous confectionnerez de vos blanches mains, je crois que la solution idéale serait de consulter nos pages de mode. D'ici quelques semaines, vous y trouverez en effet l'inspiration nécessaire pour cette robe que vous souhaitez sans doute à la fine pointe de la mode d'automne.

Réponse à Di G. — Il s'agit sans doute de l'Ecole de mannequins (masculins) de Peggy McVey. Bonne chance !

Réponse à MLLE COCO — Je préfère pour vous la robe à jupe droite. Et le noir est toujours élégant. J'avoue préférer cependant les souliers noirs aux souliers dorés, ainsi que le petit sac à main. Libre à vous de choisir ce qui vous plaît.

Pour répondre à votre seconde question, il me faudrait communiquer avec les maisons de

(suite à la page suivante)

Le courrier-consultation est ouvert aux personnes qui ont des problèmes à résoudre en matière d'élégance et de beauté. On est prié de signer ses lettres d'un pseudonyme, de ne poser qu'une ou deux questions par lettre, et d'adresser comme suit:

Courrier-consultation,
Suzanne Piuze,
Photo-Journal,
Montréal 9.

Pink Poodle

MAGASIN HAUTE COUTURE LE PLUS MODERNE DE MONTREAL

Un rêve devenu réalité . . .
La nouvelle mariée s'avance!



Pour faire de vous la plus jolie mariée, "Pink Poodle" vous offre un vaste choix de ravissantes robes de mariée . . . un modèle pour tous les goûts . . . à partir de 50.00 à 495.00. Vos dames et demoiselles d'honneur compléteront ce tableau de rêve en choisissant une création "Pink Poodle" disponible dans un arc-en-ciel de couleurs. Vous voulez évidemment que votre maman soit à son mieux . . . nous avons la robe toute désignée pour elle. Votre mariage sera comme un conte de fée et vous serez l'heureuse princesse.

Vous êtes la bienvenue au magasin haute couture le plus moderne de Montréal comprenant quatre étages de

• ROBES DE MARIEE • ROBES POUR FILLES D'HONNEUR ET MERE DE LA MARIEE • ROBES DE BAL ET APRES 5 H. • MANTEAUX ET COSTUMES • TOILETTES DE SPORT • CHAPEAUX ET ACCESSOIRES

MODELES DE FRANCE, ITALIE, CALIFORNIE, FLORIDE et NEW YORK

Pink Poodle

Plan budgétaire à votre disposition

399 ouest, rue STE-CATHERINE — VI. 2-3407

UNE RUE A L'OUEST DE LA PLACE DES ARTS

Stationnement gratuit pour clients à 1229, rue Bleury

JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES



Coiffure bohémienne et béret écossais — deux créations Jerry Yates de Montréal qui mettent en vedette le suède antilope et le daim bleu saphir.

(Suite de la page précédente)

haute couture. Démarche que vous pouvez faire vous-même, puisque vous êtes la seule intéressée. Il ne m'est pas permis de donner ici des chiffres, même approximatifs. Alors, bonne chance . . .

Q.—Je réussis assez bien mon maquillage, sauf en ce qui concerne mes yeux. Il faut vous dire que même si mes yeux sont d'un beau gris-vert, ils sont tombants. On dirait un rideau toujours prêt à me plonger dans le sommeil. On m'a dit qu'avec le fard à paupières je pourrais réussir à les relever un peu. Est-ce vrai ? Indiquez-moi la façon de procéder, voulez-vous ? Je vous en remercie à l'avance . . .

Jeanne-la-brune

R.—Le maquillage peut en effet couper le plus possible la ligne tombante de l'oeil. Voici donc la marche à suivre : appliquez le fard à paupières à partir du milieu de l'oeil, en une ligne horizontale dépassant l'aplomb de la commissure de l'oeil. Etalez le fard dans l'espace triangulaire compris entre la ligne naturelle tombante de l'oeil et le trait que vous avez tracé. Le cosmétique sera posé sur l'extrême pointe des cils en partant du coin interne et jusqu'au milieu de l'oeil. Du milieu et dans la partie "tombante", il sera posé sur toute la longueur du cil en travaillant le coin externe afin de lui donner le plus possible un mouvement de courbe ascendante. Ce maquillage correctif demande quelques pratiques avant d'être parfaitement réussi.

Réponse à GABY : Mais oui, les souliers blancs sont très populaires cette année. Hâtez-vous de les porter, la saison déjà commencée est si courte !

Je regrette de ne pouvoir répondre personnellement aux lettres. Mais le courrier-consultation a justement été institué dans le but de rendre service aux lectrices, en publiant leurs demandes.



Un col capuchon géant réhausse ce manteau croisé, à la taille moulée vers le haut. Le tissu est un ratiné bouclé. (Collection Irving Samuel de Montréal)

Réponse à LUCY LA BRUNE : Je remettrai votre lettre cette semaine à la personne en question. Vous pourrez la consulter quand bon vous semblera. Bonne chance !

Réponse à Mme MARCOUX : Les souliers reproduits dans nos pages de mode ne provenaient pas d'une boutique ou d'un magasin. Il s'agissait de photos publicitaires du Centre d'information de la chaussure canadienne. Et ces souliers sont en vente dans la plupart des magasins. Quelques-unes de ces photos, toutefois, montraient des chaussures américaines qui sont vendues aux Etats-Unis et au Canada.

Réponse à Mme LEONCE V. : Vous et votre mari avez parfaitement raison de vouloir faire les choses le plus simplement possible. Vos invités seront peut-être moins nombreux, mais vous n'aurez pas à défrayer le coût d'une grosse réception. Une petite fille pourra présenter les fleurs; une autre, l'enveloppe dans laquelle vous aurez placé le montant de la contribution. Habillez-vous avec beaucoup de sobriété . . . et dites-moi ce que viendraient faire deux maîtres de cérémonies dans une telle fête ?

DEVENEZ ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

Une profession d'avenir qui vous permettra d'utiliser vos goûts artistiques



PROGRAMME D'ESTHETIQUE. Le plus complet actuellement possible, comprenant l'étude de la peau, des muscles, des disgrâces cutanées, des rides, etc... Etude des états de la peau. Massage et soins du visage, du décolleté, du buste, des mains, du cuir chevelu. Epilation à la cire, à la pince, aux dépilatoires. Emplois et utilité des différents masques et peelings. Teinture des cils, sourcils et poils. Manipulation et application des appareils électriques et autres. Notions de cosmétologie.

COURS du SOIR et du JOUR

Seuls les diplômés de l'Institut Edith Serei ont la formation et le titre officiel de Visagiste.

LE VISAGISME commence par la Typologie, la Morphologie, le symbolisme des formes et les harmonies. Etude de la personnalité. Adaptation de la mode aux différents types.

MAQUILLAGE VILLE, JOUR ET SOIR. Notions de base des maquillages de cinéma, télévision, photographie et théâtre.

VENTE. Comment conseiller utilement et intelligemment vos clientes dans le choix de leurs produits et des traitements à suivre.

APPAREILS. Les appareils les plus modernes dans la profession sont à la disposition des élèves, fournis par l'Institut sans aucuns frais.



Grâce aux services techniques de l'Institut, nos esthéticiennes diplômées ainsi que nos stagiaires sont toujours à même d'utiliser les dernières nouveautés techniques ayant fait leurs preuves pour vos traitements particuliers.

COURS SPECIALISES

Pour répondre aux nouveaux besoins du cinéma, du théâtre, de la télévision et de la photographie, Edith Serei a **créé pour vous** un cours spécialisé de maquillage, de transformation, de caractère, de fantaisie, comprenant travail avec postiches, perruques d'époques, etc . . .

- **MANUELS ET FASCICULES DES COURS** — Inclus sans frais additionnels.
- **DUREE** minimum 400 heures — environ 15 semaines.
- **INSCRIPTION** ouverte pour hommes, femmes, garçons et filles.

Esthétique, Maquillage, Cours de Visagisme

Fernand Aubry

Visagiste-Paris

Reconnu par le comité canadien d'esthétique, agréé également en Europe.

INSTITUT *Edith Serei*

MONTREAL
2160, rue de La Montagne
Suite 601
Tél.: 849-2381

QUEBEC
736 est, rue St-Joseph
Tél. : 529 0665

(Le SEUL centre de visagisme d'Amérique)

APPRENEZ L'ANGLAIS

CHEZ VOUS avec Jean Coutu



Grâce à la méthode exclusive de conversation anglaise de l'Institut du Bilinguisme.

Vous apprendrez facilement à parler l'anglais durant vos loisirs! Cette méthode rapide comprend : vocabulaire, verbes, phrases et expressions courantes, grammaire etc..

¼ D'HEURE PAR JOUR SUFFIT

et en peu de temps vous parlerez couramment l'anglais avec un accent impeccable.

Rien à traduire avec cette méthode moderne par excellence, conçue et conseillée par les linguistes les plus réputés.

Vous comprendrez tout de suite et au bout de quelques semaines, vous réaliserez que vous parlez déjà avec un accent parfait: c'est le miracle de notre méthode.



INSTITUT DU BILINGUISME PHO.—20-6-64
2117, rue Valois, Mtl. 4, Qué.
Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... COMTÉ .....

OCCUPATION ..... ÂGE .....

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

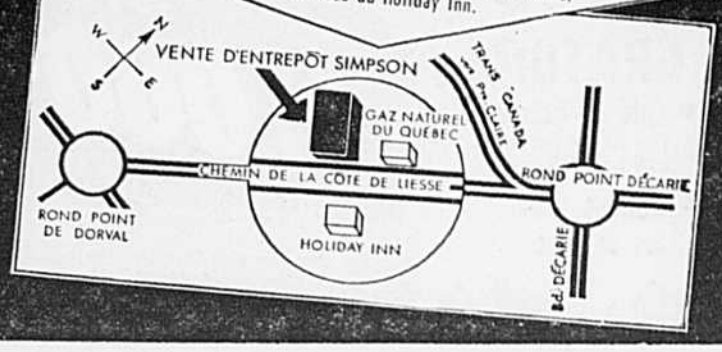
STOCK DE $1,000,000

SERVICE d'AUTOBUS

Prendre l'autobus No 100 allant vers l'ouest, à partir de Décarie. Autobus toutes les 8 min.

Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin:: pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

RABAIS EXCEPTIONNELS SUR TOUS GENRES DE MEUBLES

MEUBLES DE VIVOIR

Canapé et fauteuil de "Kroehler"
Dossier capitonnage en losange. Choix de coloris — **5 seulement** .... Rég. 289.98 — **169.88**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Style traditionnel. Dossier et coussin mousse — **4 seulement** ..... Rég. 369.98 — **229.99**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Style traditionnel. Volant, coussins mousse — **4 seulement** ..... Rég. 439.98 — **289.99**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Style moderne. Coussins, dossier mousse. Choix de coloris — **6 seul.** Rég. 289.98 — **179.88**

Canapé 4 places et fauteuil "Kroehler"
Coussins mousse. Dossier capitonnage losanges — **5 seulement** ..... Rég. 339.98 — **209.99**

Canapé 4 places et fauteuil "Kroehler"
Style moderne. Coussins mousse. **5 seulement** ..... Rég. 339.98 — **209.99**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Dossier et coussins mousse. **2 seulement** ..... Rég. 335.00 — **209.99**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Modernes. Recouvrement nylon. Dossier, coussins mousse. **3 seulement** Rég. 379.98 — **229.98**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Style moderne. Dossier capitonné, coussins mousse — **4 seulement** ..... Rég. 289.98 — **169.88**

Canapé-lit, format double
Format double. Recouvrement en nylon — **6 seulement** ..... Rég. 279.98 — **169.88**

Canapé et berceuse de "Kroehler"
Style Colonal. Bois apparent. **4 seulement** ..... Rég. 249.98 — **159.88**

Canapé 4 places et fauteuil de "Kroehler"
Coussins mousse. Choix de coloris. **4 seulement** ..... Rég. 299.98 — **189.88**

Canapé et fauteuil "Kroehler"
Style traditionnel. Dossier et coussins mousse — **15 seulement** ..... Rég. 469.98 — **259.98**

Causeuse de "Braemore"
Style Provincial français. Coussin dossier semi-attaché — **3 seulement** ..... Rég. 299.98 — **129.98**

Canapé et fauteuil "Braemore"
Style Colonial. Recouvrement tapisserie, ton or, olive, rouille — **3 seul.** Rég. 459.98 — **259.98**

Canapé et fauteuil "Braemore"
Style moderne. Bois apparent. Coussins mousse — **2 seulement** ..... Rég. 299.98 — **179.98**

Canapé et fauteuil "Braemore"
Provincial français. Dossiers et coussins mousse. Bois apparent "arbre fruitier" — **2 seulement** ..... Rég. 429.98 — **259.98**

Canapé 5 places et fauteuil "Braemore"
Provincial italien. Bois apparent. Beige — **1 seulement** ..... Rég. 299.98 — **179.98**

Canapé et fauteuil "Cooper"
Style "Lawson". Volant. Bleu-vert ou beige — **2 seulement** ..... Rég. 559.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil "Cooper"
Style traditionnel. Volant. Vert. **1 seulement** ..... Rég. 559.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil de "Cooper"
Dossier capitonnage en losanges. — Bois apparent. Champagne ou sauge. **2 seulement** ..... Rég. 559.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil de "Cooper"
Provincial français. Coussins mousse. Ton rôtie — **1 seulement** ..... Rég. 559.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil "Cooper"
Provincial français. Coussins en T, remplis mousse. Rôtie — **1 seulement** Rég. 559.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil
Style traditionnel. Coussins en T remplis mousse. Olive ou rôtie. **2 seul.** Rég. 625.00 — **399.98**

Canapé et fauteuil "Cooper"
Style traditionnel. Coussins en mousse. Volant. Vert, rôtie, ivoire. **3 seulement** ..... Rég. 649.98 — **399.98**

Canapé et fauteuil "Sklar"
Provincial français. Dossier à coussin semi-attaché — **4 seulement** ..... Rég. 429.98 — **299.98**

Canapé 4 places et fauteuil "Sklar"
Style traditionnel. Dossier mousse. **2 seulement** ..... Rég. 429.98 — **299.98**

Canapé et fauteuil "Sklar"
Style moderne. Bois apparent. **4 seulement** ..... Rég. 359.98 — **269.98**

Canapé et fauteuil "Sklar"
Style moderne. Dossier et coussins mousse. Recouvrement nylon. **6 seulement** ..... Rég. 269.98 — **189.88**

Canapé 4 places et fauteuil "Sklar"
Coussins mousse. Recouvrement nylon brun — **4 seulement** ..... Rég. 299.98 — **199.98**

Canapé et fauteuil "Sklar"
Style moderne. Recouvrement nylon brun ou turquoise — **4 seulement** .... Rég. 269.98 — **189.88**

Canapé 4 places "Sklar"
Coussins mousse. Bleu-vert. **1 seulement** ..... Rég. 225.00 — **119.88**

Canapé moderne de "Sklar"
Coussins mousse. Brun. **1 seulement** ..... Rég. 139.98 — **85.00**

Canapé moderne "Sklar"
Style scandinave. Coussins, dossier et sièges amovibles. Moutarde. **1 seulement** ..... Rég. 189.98 — **109.88**

Canapé moderne de "Sklar"
Recouvrement tissu frise, ton raisin. **1 seulement** ..... Rég. 129.98 — **89.98**

Meuble "Sklar"
à 2 sections. Coussins mousse. Bois apparent — **1 seulement** ..... Rég. 339.98 — **225.00**

Canapé et fauteuil modernes "Sklar"
Coussins et dossier mousse. **7 seulement** ..... Rég. 209.98 — **149.88**

Canapé et fauteuil modernes de "Sklar"
Coussins mousse. Appui-bras noyer. **1 seulement** ..... Rég. 339.98 — **185.00**

Canapé et fauteuil modernes de "Sklar"
Coussins et dossier en mousse. **1 seulement** ..... Rég. 329.98 — **185.00**

Canapé 4 places et fauteuil de "Sklar"
Recouvrement nylon frise. Dossier mousse — **1 seulement** ..... Rég. 309.98 — **189.98**

Canapé 4 places et fauteuil de "Sklar"
Coussin du dossier amovible. Volant. Ton or — **1 seulement** ..... Rég. 399.98 — **249.98**

Fauteuil de "Kroehler"
Coussins mousse amovibles. **12 seulement** ..... Rég. 119.98 — **69.99**

½ Prix ! FAUTEUILS "Kroehler"

Fauteuil pivotant
Style Colonial. Bois apparent. Recouvrements au choix. **35 seul.** Rég. 89.98 — **44.99**

Fauteuil à dossier haut
Coussins en mousse. **11 seulement** ..... Rég. 109.98 — **54.88**

Fauteuil d'hôtesse
Sans appui-bras. Construction à ressorts — **23 seulement** ..... Rég. 59.98 — **29.99**

Berceuse pivotante de "Kroehler"
Coussins mousse. Choix de coloris. **12 seulement** ..... Rég. 99.98 — **64.88**

Fauteuil à dossier haut "Kroehler"
Dossier et coussins mousse. **8 seulement** ..... Rég. 119.98 — **68.88**

Fauteuil "Kroehler"
Pivotant à dossier haut. **17 seulement** ..... Rég. 89.98 — **54.88**

Rabais 20% à 43% !

FAUTEUILS "COOPER"

Grande variété de modèles et recouvrements
Rég. 129.98 à 189.98 ch. **95.98** à **119.98**

Rabais sur FAUTEUILS "Sklar"

Fauteuil inclinable "Sklar"
Recouvrement Vinyle bronze. **1 seulement** ..... Rég. 149.98 — **95.00**

Fauteuil moderne "Sklar"
Coussins mousse. Ton raisin. **1 seulement** ..... Rég. 69.98 — **34.88**

Fauteuil "Sklar"
Style traditionnel. Coussin de dossier semi-attaché. Ton or — **1 seulement** Rég. 129.98 — **59.88**

Berceuse "Sklar"
Recouvrement Vinyle. Ton corail. **1 seulement** ..... Rég. 119.98 — **75.00**

Fauteuil inclinable de "Sklar"
Recouvrement Vinyle. Ton beige. **1 seulement** ..... Rég. 79.98 — **54.88**

Fauteuil-club de "Sklar"
Dossier et coussin mousse. Bleu-vert. **1 seulement** ..... Rég. 119.98 — **54.88**

Fauteuil moderne de "Sklar"
Bois apparent, recouvrement rayé brun — **1 seulement** ..... Rég. 89.98 — **44.88**

Fauteuil inclinable "Sklar"
Recouvrement Vinyl beige. **1 seulement** ..... Rég. 99.98 — **64.88**

Fauteuil sans bras de "Sklar"
Style moderne. Recouvrement en Vinyle vert avocat — **7 seulement** ..... Rég. 49.98 — **26.88**

Berceuse de "Sklar"
Coussin semi-attaché. Recouvrement Vinyle — **22 seulement** ..... Rég. 95.00 — **64.88**

Fauteuil inclinable de "Sklar"
Style Colonial. Coussins mousse. Recouvrement ton or ou brun. **20 seul.** Rég. 149.98 — **89.98**

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE : Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

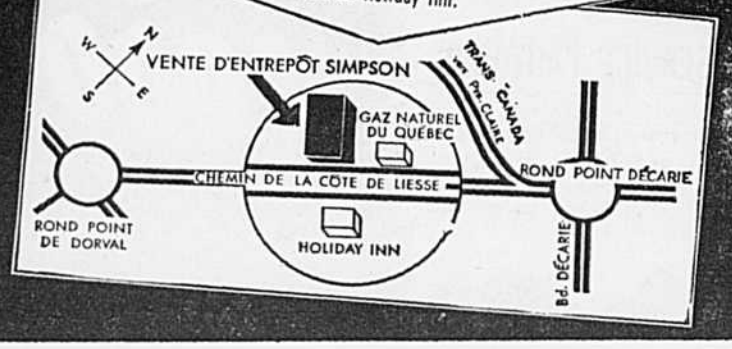
MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

STOCK DE $1,000,000

GRATUIT!
- Café et beignets pour les premiers arrivés... de 8 h. 30 à 9 h. a.m.
- Ballons pour les enfants

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

HEURES de la vente d'ENTREPOT
mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

DINETTES EN METAL

5 PIECES ton bronze
Table arborite marbré, chaises Vinyl blanc — 1 seulement ..... Rég. 119.98 **79.88**

5 PIECES blanc antique
Table arborite fini noyer, chaises Vinyl — 3 seulement ..... Rég. 179.98 **108.88**

5 PIECES blanc antique
Table arborite marbré, chaises ton or — 1 seulement ..... Rég. 179.98 **108.88**

7 PIECES blanc antique
Table arborite fini noyer, chaises ton or — 2 seulement ..... Rég. 239.98 **143.88**

5 PIECES ton bronze
Table arborite fini noyer, chaises Vinyl brun — 1 seulement ..... Rég. 109.98 **65.88**

5 PIECES en blanc
Table arborite fini noyer, chaises Vinyl orange — 1 seulement ..... Rég. 159.98 **95.88**

5 PIECES ton bronze
Table arborite fini noyer, chaises Vinyl blanc — 1 seulement ..... Rég. 119.98 **79.88**

5 PIECES ton chrome
Table arborite blanc, chaises fusain. 4 seulement ..... Rég. 109.98 **65.88**

5 PIECES ton bronze
Table arborite blanc, chaises Vinyl beige — 5 seulement ..... Rég. 109.98 **65.88**

5 PIECES fini noyer
Table exturée, chaises tissu beige. 2 seulement ..... Rég. 169.98 **99.88**

5 PIECES ton chrome
Table arborite blanc et fusain. Chaises argent — 1 seulement ..... Rég. 119.98 **79.88**

5 PIECES ton bronze
Table fini noyer, chaises Vinyle beige — 4 seulement ..... Rég. 119.98 **79.88**

5 PIECES ton chrome
Table arborite gris, chaises Vinyle blanc — 1 seulement ..... Rég. 119.98 **79.88**

5 PIECES blanc antique
Table fini noyer, chaises ton or. 2 seulement ..... Rég. 319.98 **189.88**

REPRODUCTIONS DE MEUBLES ANGLAIS

Rég. 39.98 à 189.98 **25.88 à 129.88**

Meubles importés : commodes, tables-consoles, tables gigognes, cabinets de coin, et de nombreux autres.

GROS RABAIS SUR LITERIE

LIT CONTINENTAL
"Sealy" : matelas, sommier et pieds de lit. 3'0", 3'3", 4'0" et 4'6" ..... Rég. 103.98 **59.99**

SOMMIERS ET MATELAS
remplis de ressorts. Modèles d'étalage, matelas fins de série. Nombreuses marques fameuses. 3,0", 3'3" et 4'0". Rég. 29.98 à 69.50 ..... **14.99 à 69.50**

TETES DE LITS
Choix de styles pour lits, 3'3", 4'0" et 4'6" dans le groupe. Rég. 15.98 à 24.98 **9.99 ch.**

MEUBLES de CHAMBRE à COUCHER

3 PIECES DE "PEPPLER"
Commode triple avec miroir, commode 40 po., lit à panneaux 4'6" Rég. 598.98 **399.99**
Table de nuit assortie. ..... Rég. 69.98 **49.99**

3 PIECES
Commode double, commode, lit bibliothèque 4'6" — 3 seulement .... Rég. 259.98 **199.99**
Table de nuit assortie. ..... Rég. 34.98 **25.99**

3 PIECES
Commode triple, chiffonnier, lit à panneaux 4'6" — 1 seulement ..... Rég. 289.98 **219.99**

3 PIECES
Commode double, chiffonnier, lit bibliothèque 4' 6" — 2 seulement Rég. 259.98 **199.99**

3 PIECES
Commode triple, chiffonnier, lit à panneaux 4'6" — 12 seulement ..... Rég. 298.98 **219.99**
Table de nuit assortie. ..... Rég. 39.98 **25.99**

3 PIECES
Commode double, chifonnier, lit à panneaux 4'6" — 6 seulement ..... Rég. 249.98 **179.99**
Table de nuit assortie. ..... Rég. 34.98 **25.99**

3 PIECES
Commode triple, commode, lit à panneaux 4'6" — 1 seulement ..... Rég. 459.00 **299.98**
Table de nuit assortie. ..... Rég. 74.95 **49.88**

COMMODES dépareillées
25 seulement ..... Rég. 79.98 **54.88**

BUREAUX dépareillés
6 seulement ..... Rég. 79.98 **54.88**

COMMODES diverses
18 seulement ..... Rég. 98.98 **73.88**

TABLES de NUIT
25 seulement ..... Rég. 29.98 **14.88**

½ PRIX ! MEUBLES DIVERS

Seulement quelques-uns mentionnés ici

TABLE COCKTAIL
Fini arbre fruitier.
7 seulement ..... Rég. 59.98 **29.99**

TABLE RONDE DE COCKTAIL
Fini arbre fruitier.
12 seulement ..... Rég. 59.98 **29.99**

3 TABLES GIGOGNES
de style danois. En noyer.
29 seulement ..... Rég. 79.98 **39.99**

TABLE DE COCKTAIL
Carrée, noyer.
9 seulement ..... Rég. 49.98 **22.89**

TABLE COCKTAIL
Provincial Français, noyer.
16 seulement ..... Rég. 59.98 **29.99**

COMMODE EN NOYER
5 seulement ..... Rég. 125.00 **62.50**

TABLE A CAFE
Dessus marbre, cadre noyer.
30 seulement ..... Rég. 96.00 **48.00**

TABLE DE COCKTAIL
avec tablette mobile.
2 seulement ..... Rég. 66.00 **29.99**

RABAIS SUR MEUBLES D'ETE

PARASOL de JARDIN 6½', avec corde à tirer ..... Rég. 27.98 **22.99**
TABLE DE PARASOL fini blanc, 32 pouces ..... Rég. 12.98 **9.99**
TABLE et BANCS pour BBQ. Bois rouge de Californie. Long. 6 pi. Rég. 39.98 **29.99**
TABLE et BANCS de BBQ. Bois rouge de Californie. Long. 5 pi. Rég. 32.98 **24.99**
FAUTEUIL PLIANT en aluminium ..... Rég. 6.98 **5.49**
BERCEUSE PLIANTE en aluminium ..... Rég. 12.98 **10.99**
GRANDS HAMACS Rég. 12.98 **9.99**
CAUSEUSE EN FER FORGE blanc ..... Rég. 29.98 **19.99**
FAUTEUIL ALUMINIUM sangles en Vinyl ..... Rég. 9.98 **7.99**
CHAISE LONGUE en aluminium avec sangles en Vinyl ..... Rég. 17.98 **13.99**
BERCEUSE aluminium, avec sangles en Vinyl ..... Rég. 15.98 **11.99**
PARASOL de JARDIN 7½', avec corde à tirer ..... Rég. 39.98 **32.99**
TABLE DE PARASOL fini blanc — 40 pouces ..... Rég. 18.98 **14.99**

RABAIS ! MEUBLES TOUS STYLES

Meubles en bois de teck
Pour chambre, vivoir, salle à manger. Rég. 49.98 à $275.00 **36.99 à 164.88**

Meubles de style colonial
Grand choix. Cadre en érable plein, fini antique. Meubles de vivoir avec coussins amovibles. Rég. $155.00 à $290.00 **91.88 à 173.88**

Meubles de salle à manger
Ensembles complets et pièces dépareillés. Rég. 29.98 à $1,000 **14.99 à 649.99**

MEUBLES PRETS à être PEINTS ou FINIS

COMMODE, 4 tiroirs Sans fini — 2 seulement ..... Rég. 31.98 **22.88**
COMMODE, 5 tiroirs Sans fini — 3 seulement ..... Rég. 37.98 **26.88**
TABLE de NUIT, 1 tiroir Sans fini — 6 seulement ..... Rég. 13.98 **9.88**
BUREAU SIMPLE Sans fini — 4 seulement ..... Rég. 29.98 **22.88**
BUREAU DOUBLE Sans fini — 5 seulement ..... Rég. 39.98 **29.88**
COMMODE SIMPLE Sans fini — 3 seulement ..... Rég. 29.98 **21.88**
COMMODE DOUBLE Sans fini — 3 seulement ..... Rég. 39.98 **29.88**
COMMODE TRIPLE Sans fini — 2 seulement ..... Rég. 54.98 **39.88**
COMMODE, 4 tiroirs Fini noyer clair -- 2 seulement ..... Rég. 35.98 **26.88**
BUREAU SIMPLE Fini érable antique -- 2 seulement .... Rég. 34.88 **25.88**
COMMODE, 5 tiroirs Fini érable antique — 2 seulement .... Rég. 42.98 **31.88**
TABLE de NUIT Fini érable — 5 seulement ..... Rég. 15.98 **11.88**
BUREAU DOUBLE Fini noyer — 8 seulement ..... Rég. 46.98 **34.88**
BUREAU DOUBLE Fini érable antique — 3 seulement .... Rég. 46.98 **34.88**
BUREAU-COIFFEUSE Sans fini — 4 seulement ..... Rég. 44.98 **32.88**

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces spéciaux — NOTE : Tous les articles sont sujets à des ventes antérieures

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

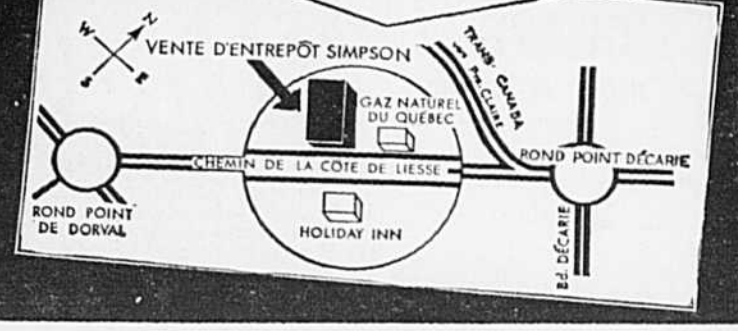
VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

STOCK DE $1,000,000

SERVICE d'AUTOBUS

Prendre l'autobus No 100 allant vers l'ouest, à partir de Décarie. Autobus toutes les 8 min.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

TELEVISEURS, RADIOS, STEREOS

Radio-horloge automatique.
Puissant châssis 5 lampes. **Réveil en musique ou par sonnerie.** Garantie 90 jours ..... Rég. 39.98 **26.98**

Téléviseur 'Philco" 23 po.
Lampe écran 23 po., avec protecteur. Châssis puissant. 3 haut-parleurs. Meuble en noyer ..... Rég. 379.98 **299.98**

Radio-stéréo AM/FM "Fonovox".
Meuble en noyer avec compartiment pour disques. Châssis 9 lampes. 2 haut-parleurs de 6 po. Tourne-disque automatique ..... Spécial **159.98**

RABAIS SUR TELEVISEURS "SILVERTONE"

Consolette 23 po.
Châssis filé main. Transformateur puissant. — **20 seulement** ..... Rég. 259.98 **209.98**

Téléviseur console 23 po.
Châssis filé main. Transformateur puissant. — **5 seulement** ..... Rég. 299.98 **229.98**

Téléviseur console 23 po.
Lampe-écran avec protecteur. Châssis filé à la main. — **10 seulement** ..... Rég. 279.98 **218.98**

Téléviseur combiné avec radio AM/FM.
6 haut-parleurs.
10 seulement ..... Rég. 419.98 **339.98**

Téléviseur portatif 16 po.
Modèles serviette très léger.
20 seulement ..... Spécial **169.98**

1,000 PHONOS Hi-Fi, TOURNE-DISQUES ou STEREOS "Fonovox" à solder. Orig. 26.98 à 129.98 **14.98 à 74.98**

PHONOS PORTATIFS, MAGNETOPHONES

Phono "Seabreeze" manuel — 2 seulement	Rég. 29.98	**14.98**
Phono "Seabreeze" automatique — 2 seulement	Rég. 59.98	**34.98**
Phono "Seabreeze" automatique — 1 seulement	Rég. 69.98	**44.00**
Phono-stéréo "Seabreeze" 2 seulement	Rég. 149.98	**89.98**
Phono-stéréo "Seabreeze" 1 seulement	Rég. 99.98	**74.00**
Phono-stéréo "Seabreeze" 7 seulement	Rég. 79.98	**54.00**
Phono-stéréo "Seabreeze" 2 seulement	Rég. 59.98	**36.00**
Phono "Symphonic" manuel — 3 seulement	Rég. 36.98	**19.00**
Phono "Symphonic" 2 seulement	Rég. 29.98	**14.98**
Phono "Symphonic" 2 seulement	Rég. 24.98	**12.98**
Phono "Symphonic" 1 seulement	Rég. 69.98	**44.00**
Phono "Arrow" 2 seulement	Rég. 54.98	**29.00**
Phono "Teletone" 15 seulement	Rég. 29.98	**14.98**
Phono "Electrohome" 1 seulement	Rég. 89.98	**59.98**
Phono "Seabreeze" 1 seulement	Rég. 74.98	**49.98**
Magnétophone "Philips" 1 seulement	Rég. 199.98	**149.98**
Magnétophone "Keystone"	Rég. 79.98	**59.98**
Magnétophone "Sony"	Rég. 249.98	**189.98**
Magnétophone "RCA"	Rég. 149.98	**99.98**

RADIOS-COMBINES "SILVERTONE"

Un an de garantie sur les pièces
90 jours de service gratuit

Stéréo HI-FI et AM/FM.
6 haut-parleurs.
5 seulement ..... Rég. 269.98 **228.88**

Stéréo HI-FI et AM/FM avec réception Stéréo FM.
Tourne-disque Garrard automatique. 6 haut-parleurs. Meuble Provincial italien. — **5 seulement** ..... Rég. 369.98 **299.98**

Radio combiné Stéréo HI-FI avec AM/FM.
6 haut-parleurs.
5 seulement ..... Rég. 369.98 **299.98**

Combiné stéréo FM/AM avec stéréo FM
6 haut-parleurs. Tourne-disque automatique Garrard. — **10 seulement** ..... Rég. 589.98 **399.00**

RABAIS ⅓ à ½!

MACHINES à COUDRE "White"

Modèles tout neufs ou de démonstration. Tous portent la garantie d'une machine neuve.

MODELES "WHITE" PIQURES DROITES

Modèle console 2 seulement	Rég. 89.95	**62.95**
Modèle portatif 1 seulement	Rég. 89.95	**62.95**
Modèle console 1 seulement	Rég. 104.95	**73.45**
Modèle console 2 seulement	Rég. 114.95	**69.95**
Modèle console 2 seulement	Rég. 109.95	**79.95**
Modèle secrétaire 4 seulement	Rég. 123.95	**86.55**

MODELES "WHITE" PIQURES ZIG-ZAG

Modèle secrétaire 3 seulement	Rég. 208.95	**133.95**
Modèle console 1 seulement	Rég. 214.95	**114.95**
Modèle console 1 seulement	Rég. 189.95	**129.95**
Modèle console 9 seulement	Rég. 124.95	**87.00**
Modèle console 5 seulement	Rég. 214.95	**134.95**
Modèle portatif 4 seulement	Rég. 189.95	**109.95**
Modèle portatif 1 seulement	Rég. 164.95	**82.47**
Modèle portatif 1 seulement	Rég. 164.95	**82.47**
Modèle portatif 1 seulement	Rég. 164.95	**82.47**

MODELES "WHITE" AUTOMATIQUES

Modèle portatif 3 seulement	Rég. 229.95	**114.97**
Modèle console 3 seulement	Rég. 234.95	**144.95**
Modèle portatif 1 seulement	Rég. 234.95	**144.95**
Modèle console 5 seulement	Rég. 194.95	**97.47**
Modèle à bras libre 3 seulement	Rég. 289.95	**144.97**

RABAIS 42% A 50%! LAMPES

Lampes de toutes sortes.	Prix spécial	**7.99**
Lampes en céramique, porcelaine, bois.	à 17.98	**9.99**
Lampes en verre Bristol blanc à décorations ton or. Abat-jour tissu — Rég. 25.98 et 29.98		**15.99**
Choix de lampes en métal porcelaine de verre. Rég. 39.98 et 48.98		**19.99 et 24.99**

"WHITE" automatique de luxe ½ PRIX

Modèle tout neuf. Quantités limitées.

Modèle CONSOLE	Rég. 254.95	**127.47**
Modèle PORTATIF	Rég. 229.95	**114.97**

RABAIS 50% à 55% HOUSSES, TENTURES

Tentures variées. Une, deux ou trois largeurs. Longueur 65 po. et 95 po. — Rég. 9.99 à 89.98		**4.99 à 44.99**
Housses extensibles Peu ou pas de repassage	Rég. 8.99 à 17.99	**3.99 à 8.99**
Housses pour divan. Tissus traités "Scotchguard". Tons unis vert, turquoise, ton or	Rég. 25.00	**12.50**
Rideaux et tentures. En Trulon. Terylene, bouclé . Longueur 36 po. à 95 po. — Rég. 9.98 à 45.99		**4.99 à 22.99**
Housses pour canapés, fauteuils. Unis, imprimés.	Rég. 8.99 à 31.98	**4.49 à 15.99**

APPAREILS MENAGERS

Machine à laver automatique "Kenmore"!
Modèle 2 vitesses, 3 temps. Garantie de 5 ans sur le mécanisme et 1 an sur les pièces ..... Orig. 309.98 **269.98 ch.**

Sécheuse assortie de "Kenmore"!
Modèle à 3 temps et guide de température 6 positions. Lampe-soleil encastrée. Garantie de 1 an ..... **179.98 ch.**

Machine à laver à cuve double de "Kenmore"!
Essoreuse à gros rouleaux. Dessus et drain chromés. Capacité 12 lb. Filtre à charpie et chronomètre ..... Rég. 159.98 **129.98**

Machine à laver et essoreuse!
8 sans pompe ..... ch. **79.98**
10 avec pompe ..... ch. **89.98**

Cuisinière 30 po. de "Kenmore"!
Modèle avec rôtisserie et four automatique de 24 po. Porte du four amovible avec fenêtre. Tiroir de rangement. Rég. 219.98 **179.98**

Cuisinière 30 po. automatique "Kenmore"!
Thermomètre à viande, four de 24 po. automatique avec rôtisserie. Porte amovible. Tiroir de rangement ..... Rég. 229.98 **189.98 ch.**

Machine à laver Deluxe "Kenmore"!
Modèle Super Deluxe automatique à 2 vitesses. Filtre à charpie à autonettoyage. Rinçage 5 températures .... Rég. 319.98 **287.98 ch.**

Sécheuse assortie "Kenmore"!
Température "Soft Heat" pour séchage parfait. Beau fini acrylique blanc ..... Rég. 219.98 **189.98**

Réfrigérateur 12 pi. cu. "Coldspot"!
Dégivrage automatique, congélateur spacieux, garantie de 5 ans sur le compresseur, 1 an sur les pièces ..... **229.98 ch.**

"Coldspot" Deluxe! Rabais $40!
Dégivrage manuel, congélateur spacieux. Etagères dans la porte. Hydrateurs en porcelaine. Fini acrylique blanc Rég. 239.98 **199.98 ch.**

Réfrigérateur 13.5 pi. cu. "Coldspot"!
Rabais $50. Pas de givre. Compartiment pour produits laitiers dans la porte. 2 hydrateurs, tiroir de rangement. Rég. 349.98 **299.98 ch.**

"Coldspot" Deluxe sans dégivrage!
13.5 pi. cu. Tiroir à viande, 2 hydrateurs. Tiroir de rangement. Etagère mobile pour bouteilles. Fini blanc ..... Rég. 364.98 **328.48**

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE: Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

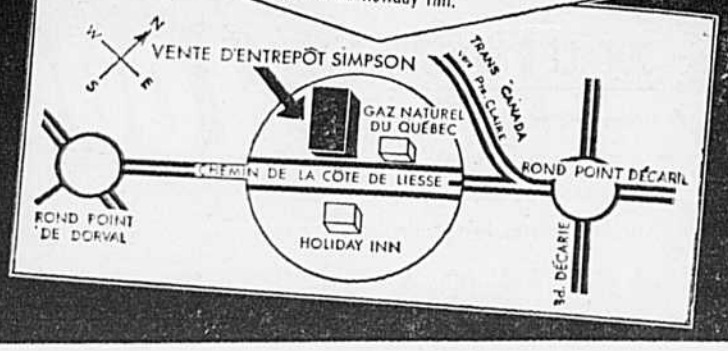
VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

STOCK DE $1,000,000

GRATUIT!
- Café et beignets pour les premiers arrivés... de 8 h. 30 à 9 h. a.m.
- Ballons pour les enfants

Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

SPECIAUX "WESTINGHOUSE"

Machines à laver la vaisselle!
Pour un service de 12. ..... 24 seul. **209.98 ch.**

Machines à laver la vaisselle!
Modèle DeLuxe pour service de 12. 24 seul. **259.98 ch.**

Machine à laver et essoreuse!
Modèle avec pompe et filtre ..... 24 seul. **119.98 ch.**

Machine à laver et essoreuse!
Modèle avec pompe et chronomètre manuels et filtre ..... 24 seul. **129.98 ch.**

Machine à laver et essoreuse Deluxe!
Modèle avec pompe et chronomètre automatique et filtre ..... 24 seul. **149.98 ch.**

FAMEUSES CUISINIERES ELECTRIQUES

Cuisinières électriques 30 po. "Beach"!
Four 24 po. contrôlé automatiquement, 7 degrés de chaleur, éléments larges. 12 seul. **169.98 ch.**

Cuisinières électriques 24 po. "Beach"!
Four automatique avec porte amovible, 7 degrés de chaleur ..... 12 seul. **159.98 ch.**

Cuisinières électriques 24 po. "Tappan Gurney"!
Contrôle pour la température de cuisson de grillage. ..... 15 seul. **119.98 ch.**

Cuisinières électriques 24 po. "G. E."!
Très grand four à température contrôlée. ..... 12 seul. **119.98 ch.**

Cuisinières automatiques "Enterprise"!
Modèles DeLuxe avec grand four, rôtisserie et lampe sur le tableau de contrôle. — **6 seulement** ..... Rég. 239.98 **179.98 ch.**

Cuisinières Super Deluxe "Enterprise"!
Avec four automatique et rôtisserie chromés. — **3 seulement** ..... Rég. 249.98 **189.98 ch.**

Cuisinières électriques 24 po. "Beach"!
Porte du four amovible avec fenêtre. Tiroir pour le rangement. ..... 12 seul. **139.98 ch.**

Rabais $35 à 60! CONGELATEURS

Congélateurs 9 pi. cu. "Universal"!
Beau fini émail lustré.
25 seulement ..... Rég. 239.98 **179.98 ch.**

Congélateurs droits 15.5 pi. cu. Deluxe!
Capacité 505 lb de nourriture gelée. Doublés de porcelaine.
25 seulement ..... Rég. 264.98 **229.98 ch.**

Congélateurs Super Deluxe 15 pi. cu. "Coldspot"!
Capacité 630 lb de nourriture gelée. Doublés de porcelaine.
24 seulement ..... Rég. 299.98 **249.98 ch.**

Congélateurs Deluxe 15 pi. cu.
Modèle horizontal doublé de porcelaine — **6 seulement** ..... Rég. 269.98 **229.98 ch.**

SOLDE de PISCINES et de MEUBLES

POUR ENFANTS

Piscines à parois métalliques!
Construction en acier d'une seule pièce doublé de vinyle. Tuyau pour drainage — **88 seulement.**

Quantité	Diamètre	Hauteur	Prix
10	24'	48"	349.00
18	18'	48"	139.99
24	12'	36"	57.77
36	12'	30"	47.77

Piscines à parois en masonite!
Masonite solide recouvert de vinyle résistant. Tuyau de drainage — **50 seulement.**
9½ pi. diam. x 24 po. **20.99 ch.**
7½ pi. diam. x 16 po. **13.99 ch.**

Trottinettes sur ressorts! Rabais 21%!
Cadre tubulaire plaqué chrome réglable 3 positions. Siège en vinyl solide.
100 seulement ..... Rég. 9.98 **7.88 ch.**
Aussi disponibles: Gymnase 2 balançoires et 1 glissoire — **47 seulement — Spécial 12.99**
Autres modèles à prix spéciaux jusqu'à.... **49.98**

Rabais ⅓: Siège Deluxe pour autos!
Cadre tubulaire en acier plaqué chrome. Siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyl écossais rouge. Se plie pour le rangement.
125 seulement ..... Rég. 5.98 **3.99 ch.**
Aussi disponible: Siège "tonneau" pour bébé — Rég. 12.98 **9.99 ch.**

Piscines à parois métalliques.
Légères imperfections n'affectant en rien la durabilité. Acier résistant à la température et vinyl durable. Diam. 10 pi. x 24 po. hauteur. Imp de qual. Rég. 49.98 **32.99 ch.**

Lits d'enfants!
Côté abattant sous pression du genou. Blanc ou nature. — **23 seulement** ..... Orig. 24.98 **17.77 ch.**

Matelas! Rabais 5.99!
Matelas de posture de dimensions régulières. — **75 seulement** ..... Rég. 12.98 **7.99 ch.**

Matelas pour bébés! Rabais 5.99!
Recouvrement laminé sur base de nylon — **75 seulement** ..... Rég. 15.98 **9.99 ch.**

MEUBLES DELUXE EN BOIS DUR FINI

POUR ENFANTS

	Quantité	Rég.	Prix
COMMODES, 4 tiroirs et compartiment.	6	59.98	44.99
COMMODES, 5 tiroirs. Ton naturel.	7	44.98	34.99
COMMODES, 5 tiroirs. Ton blanc.	2	44.98	34.99
COMMODES, 4 tiroirs. Ton naturel.	7	39.98	29.99
COMMODES, 4 tiroirs. Ton blanc.	13	39.98	29.99
COMMODES "Beatie", 5 tiroirs.	7	39.98	33.98
COMMODES "Beatie", 4 tiroirs.	11	37.98	29.99

Landaus "Thistle"!
Modèles transformables.
7 seulement ..... Orig. 34.98 **19.99 ch.**

Chaises-hautes! Rabais 30%!
Modèles DeLuxe plaqués chrome et rembourrés. Complètes avec plateau.
16 seulement ..... Rég. 14.98 **9.99 ch.**

Parc "Corral"! Rabais ⅓!
Pour l'extérieur.
Bois dur fini naturel 4 côtés ..... Rég. 11.99 **7.99 ch.**
Aussi disponibles: côtés supplémentaires ..... **1.99 ch.**

Lits d'enfants! Rabais 4.99!
Modèles à panneaux contre les courants d'air. Dimensions 20 x 40 po.
36 seulement ..... Rég. 12.98 **7.99 ch.**
Aussi disponibles: matelas à ressorts. Rég. 8.99 5.99 ch.

GRANDE VENTE DE VALISES!

RABAIS DE 20% A 50%

	Rég.	Prix
SAC AVION, pour dames	27.98	19.99
SAC AVION, pour hommes	27.98	19.99
PULLMAN nylon 29"	39.50	19.99
PULLMAN nylon 24"	29.50	14.99
FOURRE-TOUT	29.50	22.00
FIN de SEMAINE	32.50	25.00
GARDE-ROBES	45.00	35.00
PULLMAN	45.00	35.00
COMPAGNON	32.50	25.00
2 COMPLETS	45.00	35.00
3 COMPLETS	49.50	38.00

Plusieurs autres modèles disponibles. Grand choix de coloris et dimensions.

GRAND SOLDE DE TAPIS

CARPETTES TOUT LAINE
Carpette à tissure "Wilton" en relief. Bordure simple. Réduction de notre stock régulier. Rouge, ton or, beige.
Dim. approx. 6 x 9 pi. et 9 x 12 pi.
Rég. 79.98 à 129.98 **54.95 à 89.95 ch.**

CARPETTES EN BROADLOOM
Carpettes en Acrilan*, tout laine, Orlon**, Trilan***, etc. Ton or, vert, beige, turquoise, bois de santal. Quelques modèles imparfaits dans le groupe. Dim. 7' x 9' à 12' x 15'3"
Rég. 89.75 à 286.25 **59.75 à 185.75 ch.**
* *Marque déposée de Chemstrad Corp. pour sa fibre acrylique.*
** *Fibre acrylique DuPont*
*** *Marque déposée Canadian Celanese*

SOLDE! CARPETTES COTON OU TWEED
Carpettes ovales ou oblongues en coton, peluche de coton, tweed bouclé, avec ou sans franges. Bois de santal, rose, muscade, blanc, ton or, aqua, beige épices, vert épinette, noir, blanc, turquoise, ton or soleil. Dim. 21 x 36 po., 24 x 45 po., 24 x 36 po.,30 x 54 pouces ..... **2.49 à 6.49 ch.**

BROADLOOM IMPARFAIT DE QUALITE
Les quelques imperfections ne nuiront pas à la bonne apparence. Choix d'Acrilan* frise, de laine mixte Axminster, nylon 2 tons, tout laine, ton or/beige, naturel/vert, avocat dans le groupe. Dim. 9 à 15'.
Rég. 8.98 à 13.98 **5.95 à 9.95 ch.**
* *Marque déposée de Chemstrad Corp. pour sa fibre acrylique*

TAPIS TOUFFU 24 PO.
Texture serrée. Tapis beige.
Largeur 24 po. ..... **la verge 2.49**

CARREAUX CAOUTCHOUC ½ PRIX!
Rose, gris, bleu, beige.
9" x 9" x .080" épais ..... Rég. 22¢ **11¢ ch.**

CARPETTES CAOUTCHOUC
Caoutchouc épais. Apparence marbre brun. Dim. approx. 18 x 30 po. ..... Rég. 2.98 **1.79 ch.**

RABAIS! BROADLOOM TOUT LAINE RELIEF
Largeurs 9 ou 12 pi. Texture serrée. Champignon, cannelle, épices, aqua, ton or antique, cuivre dans le groupe. Rég. 14.98 **Verge carrée 10.99**
Installation mur à mur dans la région métropolitaine
Par la méthode sans clous et sur feutre antimites 40 oz ..... **13.68** ver. car.

Dimensions et prix suggérés. (Broadloom seulement.)

7'6" x 9'	9' x 12'	9' x 15'
87.52	136.98	169.95
9' x 18'	12' x 15'	12' x 18'
202.92	226.60	270.56

TAPIS CHINOIS CROCHETE A LA MAIN
Tapis tout laine au décor Aubusson de couleur sur fond rose, bleu, beige, vert dans le groupe. Dim. approx. 6' x 9' et 8' x 10'.
Rég. 59.98 à 79.98 **39.95 à 54.95 ch.**

CARPETTES ACRILAN* 100% TOUFFU
Acrilan* similivelours. Bordure de clef grecque gravée. Bleu clair, beige clair, beige automne, rose, nutria, ton or, beige. Dimensions: 4 x 6 pi., 6 x 9 pi., 9 x 12 pi. **Rég. 49.98 à 199.98** **29.95 à 139.95 ch.**
* *Marque déposée de Chemstrad Corp. pour sa fibre acrylique*

BROADLOOM ACRILAN* VELOURS
Texture serrée. Ton or, beige automne, beige, turquoise, avocat. Largeur 12". Rég. 11.88 **9.66 ver.**
Broadloom installé mur à mur.**
Dans la région métropolitaine. Avec feutre antimites 40 oz. Méthode sans clous ..... **11.68** v. c.

Suggestions de prix pour broadloom seulement.

9' x 12'	12' x 12'	12' x 15'	12' x 18'
125.36	164.88	204.40	243.92

**Marque déposée de Chemstrad Corp. pour sa fibre acrylique.*
***Légers frais additionnels pour escaliers.*

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE: Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

PHOTO JOURNAL

Votre HORAIRE de TÉLÉVISION

Postes de langue française

2		CBFT MONTREAL
3	R	CJBR-TV RIMOUSKI
4	Q	CFCM-TV QUEBEC
4	R	CKRN-TV ROUYN
6	C	CJPM-TV CHICOUTIMI
7		CHLT-TV SHERBROOKE
9	M	CKBL-TV MATANE
9	O	CBOFT OTTAWA
10		CFTM-TV MONTREAL
12	J	CKRS-TV JONQUIERE
13		CKTM-TV TROIS-RIVIERES

Postes de langue anglaise

3	B	WCAX-TV BURLINGTON
4	O	CBOT OTTAWA
5	P	WPTZ PLATTSBURGH
5	Q	CKMI-TV QUEBEC
6	M	CBMT MONTREAL
8	C	CJSS-TV CORNWALL
8	W	WMTW MT. WASHINGTON
12	M	CFCF-TV MONTREAL

DU JEUDI
18 JUIN
AU MERCREDI
24 JUIN
INCLUSIVEMENT



Les Jérolas en Nouvelle-Ecosse

Nos deux as de la fantaisie, **les Jérolas**, ne chôment jamais ! Lundi prochain 22 juin, à 8 heures, ils apporteront leur humour et leurs chansons aux téléspectateurs de la nouvelle émission d'été "Rouli-roulant" (canal 2). Ce spectacle de variétés à couleur locale durera une heure. Aglaé et Roger Baulu en seront les animateurs. L'équipe de "Rouli-roulant" visitera alors la région et les gens de Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse.

JEUDI LE 18 JUIN

6 h. 30

(5)p —Continental Classroom

7 h.

(5)p —Today and News

7 h. 30

(3)b —Test Pattern

8 h.

(3)b —Captain Kangaroo

8 h. 15

(8)w—Farm and Home

8 h. 45

(8)w—Teddy Bear Playhouse

9 h.

(3)b —Film Shorts

(5)p —TV School Time

9 h. 30

(3)b (5)p —Film Shorts

(7) —Théâtre du matin

10 h.

(3)b —Calendar

(5)p —Say When

10 h. 30

(3)b —I Love Lucy

(5)p —Word for Word

(8)w—The Price Is Right

11 h.

(3)b —The Real McCoys

(4)q —Palmarès

(5)p (8)w—Concentration

(7) —Coq au 7

(8)w—Get the Message

(12)m—Liberal Arts

11 h. 30

(3)b —Pete and Gladys

(5)p (8)w—Missing Links

(12)m—Romper Room

11 h. 45

(10) —Cocktail musical

Le programme de l'après-midi

12 h.

(3)b —Love of Life

(4)o —Billboard

(4)q —Horaire — Nouvelles — Sports

(5)p —First Impression

(7) —Tentez votre chance

(8)w—Father Knows Best

(12)m—Johnny Jellybean

(13) —Les Aventures de Maluron

12 h. 15

(4)o —Feature Film

12 h. 30

(3)b —Search for Tomorrow

(4)q —De tout, de tous

(5)p —Truth or Consequences

(6) —Feature Film

(7) —Première édition et sport

(8)w—Tennessee Ernie Ford Show

12 h. 45

(3)b —Guiding Light

1 h.

(3)b —Across the Fence

(5)p —General Hospital

(7) —Pot-pourri d'été

(8)w—Matinee

(10) —Manchettes-Horaire

(12)m—Channel 12 Theatre

"A Medal for Benny", avec Arturo de Cordova et Dorothy Lamour.

1 h. 15

(3)b —Mixing Bowl

(10) —Bien l'bonjour

1 h. 30

(3)b —As the World Turns

(4)r —Cinéma Kraft

(5)p —News

2 h.

(2) —Long-métrage

"Mam'zelle Crieri", comédie musicale de Ernst Marischka, avec Romy Schneider et Hans Moser. A Vienne, une jeune paysanne veut aider un soldat qui a composé une marche militaire. (Tous.)

(3)b (4)o (5)q (6)— Password

(4)q —Palmarès

(5)p —The Price Is Right

(6)c —A.B.C.

(7) —A votre service, madame

(8)w—Town and Country Time

(10) —Super Bingo

2 h. 30

(3)b —House Party

(4)o (5)q (6)— Scarlet Hill

(4)q —De tout, de tous

(5)p —The Doctors

(6)c —En matinée

(8)w—Day in Court

(10) —Tout pour la femme

(12)m—Ed Allen Time

3 h.

(3)b —To Tell the Truth

(4)o (5)q (6)— Take Thirty

(5)p —The Loretta Young Show

(7) —TV Roman

(12)m—Coffee Break

3 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13)— Long-métrage

"Bandits de grands chemins", western de George Sherman, avec Yvonne de Carlo et Dan Duryea. Pour l'amour d'une danseuse, un aventurier renonce à une affaire malhonnête. (Adultes.)

(3)b —Edge of Night

(4)o (5)q (6)— Friendly Giant

(5)p —You Don't Say

(8)w—Queen for a Day

(12)m—Bowlaway

3 h. 45

(4)o (5)q (6)— Misterogers

4 h.

(3)b —Secret Storm

(4)o (5)q (6)— Mr. Piper

(5)p —Father Knows Best

(6)c —La Boite à images

(8)w—Trailmaster

(10) —Le Comte de Monte-Cristo

(12)m—Surprise Party

4 h. 30

(3)b —Midweek Movie

(4)o —Sea Hunt

(5)p —Trailmaster

(5)q —At Home

(6) —Huckleberry Hound

(6)c (10) —Les P'tits Bonshommes

5 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Roquet belles oreilles

(4)o (5)q (6)— Razzle Dazzle

(8)w—Superman

(10) —Sur demande

5 h. 30

(2) (3)r (9)m (9)o— Le Roi de la jungle

(4)o (6) —Music Hop

(4)q —Mains habiles

(4)r —Téléjournal

(5)p —Sports

(5)q —Western Theatre

(6)c —Le Théâtre des petits

(7) —L'Aigle noir

(8)w—The Early Show

(10) —Aventures d'outre-mer

(12)i —Panorama junior

(12)m—Mickey Mouse Club

(13) —Popeye

Le programme de la soirée

6 h.

(2) (3)r (9)m (9)o— Le Chevalier de Maison-Rouge

(3)b —Sports

(4)o (6)— The Observer

(4)q —Horaire, nouvelles, sports

(4)r —Télégazette

(5)p —Rocky and his Friends

(6)c —Télé-magazine

(7) —En vedette

(10) —Télé-métro

(12)i —Panorama '64

(12)m—A Kin to Win

(13) —Caméra 13

6 h. 15

(3)b —News

(5)p —News, Weather and Sports

6 h. 30

(2) (9)o—Téléjournal — Edition métropolitaine — Nouvelles du sport

(3)b —CBS News

(3)r —Nouvelles, Sports et Météo

(4)q —Tout le monde en place

(5)p —Huntley Brinkley Report

(5)q —News

(6)c —Nouvelles

(7) —Télébulletin, Sports et Météo

(8)c —News, Sports and Weather

(9)m—Télémagazine

(12)m—Pulse

(13) —13 atout

6 h. 40

(2) —Edition métropolitaine

(9)o —Nouvelles

6 h. 45

(4)r —Aventures d'outre-mer

(5)q —Dateline Quebec

6 h. 50

(2) —Nouvelles du sport

(9)o —Quoi de 9 ?

(10) —Sport-images

7 h.

(2) (9)m (9)o — Aujourd'hui

(3)b —Hennessy

(3)r —Destination danger

(4)o (6)— CBC-TV News

(4)q —Panorama

(5)p —Wagon Train

(5)q —Mike Hammer

(6)c —Casse-cou

(7) —Oui ou non

(8)w—News

(10) —Dernière heure

(12)i —Mes trois fils

(12)m—Sunset Theatre

"I Want a Divorce", avec Dick Powell et Joan Blondell.

7 h. 15

(4)r —Lettre chanceuse

(10) —Ciné-roman

7 h. 30

(3)b —Password

(3)r —Du 3 au 13

(4)o (6)— Candid Camera

(4)q (4)r—La Famille Stone

(5)q —Jack Benny

(6)c (10)—Comment ? Pourquoi ?

(7) —La Science et la vie

(8)w— The Flintstones

(12)i —Le Théâtre chez vous

8 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)o (9)m (12)i (13)— Cinéma de Paris

"Les 400 coups", film écrit et réalisé par François Truffaut, avec Jean-Pierre Léaud, Claire Maurier et Albert Rémy. Le drame d'un adolescent privé de l'affection et de la compréhension de ses parents. (Adultes.)

(3)b —Rawhide

(4)o (5)q (6) — The Lucy Show

(6)c Découvertes '64

(8)w—The Donna Reed Show

(10) —La Famille Stone

8 h. 30

(4)o (5)q (6)— The Serial

(5)p —Dr. Kildare

(6)c —Cinéma

(8)w—My Three Sons

(10) —Cinéma Kraft

"Serments d'amour", drame psychologique, avec Marta Toren, Massimo Serato et Claudio Gora. Pietro Martinez rencontre la femme de ses rêves, Sara, qui accepte, par amour pour lui, de rompre avec son amant, Robert. Ce dernier ne renonce pas si facilement à celle qu'il aime et s'arrange pour la revoir. Pietro découvre cette aventure de sa future épouse. Devant s'embarquer pour Mexico, il lui propose le mariage avant son départ; mais Sara, indécise, préfère attendre son retour. Pietro promet alors de lui écrire quand il sera prêt à l'épouser. Il lui écrit, en effet, mais la lettre se perd. (Adultes, avec réserves.)

(12)m—To Tell the Truth

9 h.

(3)b —Perry Mason

(4)o (5)q (6)— Camera Canada

(8)w—Fun Afloat Show

(12)m—Zero One

9 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Hollywood présente

(5)p —Hazel

(8)w—Jimmy Dean Show

(12)m—Jack Paar

10 h.

(3)b —The Meredith Wilson Show

(4)o (6) —Alfred Hitchcock

(5)p —Kraft Suspense Theatre

(5)q —Zero One

(6)c —Tentez votre chance

(10) —Qui dit vrai ?

10 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Téléjournal

(5)q —Candid Camera

(6)c —Nouvelles

(8)w—Golf

(10) —Profil et caractère

(12)m—The Honeymooners

10 h. 45

(6)c —Fin de soirée

(10) —En première page

10 h. 55

(10) —La Couleur du temps

11 h.

(2) (3)r (9)m (9)o (13) Champ libre

(3)b —News

(4)o (5)q (6)— CBC-TV News

(4)q —Cinéma

(5)p —11th Hour Report, Sports and Weather

(7) —Dernière édition

(10) —La Ronde des sports

(12)i —Sur 16 mm

(12)m—News and Pulse

11 h. 05

(4)r —Ce soir, demain

11 h. 10

(3)b —Vermont Edition

11 h. 15

(4)o (5)q (6)— Viewpoint

(7) —Startime on 7

(10) —Cinéma

"L'échafaud peut attendre", avec Jany Holt, Paul Bernard et Junie Astor. Une femme infidèle se sert de son amant pour faire sortir son mari de prison. Tous deux ont tué pour elle et mourront. Elle songe à se suicider. (Adultes, avec réserves.)

11 h. 20

(4)o (6)—Final Edition, News and Sports

(5)p —Sports

(8)w—World's Best Movies

"The Shape of Things to Come", avec Raymond Massey.

11 h. 25

(3)b —Thursday Night Thriller

"Kansas City Confidential", avec Preston Foster et Colcen Gray.

11 h. 30

(5)p —Tonight's Show

(6) —Sports

(12)m—Pierre Berton

11 h. 35

(4)o —Gunsmoke

(6) —Thursday Special

"Primitives", avec Jan Holden.

12 h.

(2) (3)r (9)m (9)o (13) —A la recherche de Max

Une enquête de Jean-Marie Drot sur un des grands poètes de notre temps.

VENDREDI LE 19 JUIN

6 h. 30
(5)p —Continental Classroom

7 h.
(5)p —Today and News

7 h. 30
(3)b —Test Pattern

8 h.
(3)b —Captain Kangaroo

8 h. 15
(8)w—Farm and Home

8 h. 45
(8)w—Teddy Bear Playhouse

9 h.
(3)b —Your Neighbor

9 h. 30
(3)b —Film Shorts
(5)p —Make Room for Daddy
(7) —Les Jeunes en vacances

10 h.
(3)b —Mike Wallace and the News

(5)p —Say When
(7) —Le Coq au 7

10 h. 30
(5)p —Word for Word
(7) —Cinéma Kraft
(8)w —The Price Is Right

11 h.
(3)b —The Real McCoys
(5)p —Concentration
(8)w—Get the Message
(12)m—Liberal Arts

11 h. 30
(3)b —Pete and Gladys
(5)p (8)w—Missing Links
(12)j —Mire ei 1,000 cycles
(12)m—Romper Room

11 h. 45
(10) —Cocktail musical

Le programme de l'après-midi

12 h.
(3)b —Love of Life
(4)o —Billboard
(5)p —First Impression
(7) —Les Boute-en-train
(8)w—Father Knows Best
(13) —Les Aventures de Maluron

12 h. 15
(4)o —Feature Film

12 h. 30
(3)b —Search for Tomorrow
(5)p —Truth or Consequences
(6) —Movie Matinee
(7) —Première édition et sports
(8)w—Tennessee Ernie Ford Show
(12)m—Johnny Jellybean

12 h. 45
(3)b —Guiding Light

1 h.
(3)b —Across the Fence
(5)p —General Hospital
(7) —Pot-pourri d'été
(8)w—Matinee
(10) —Manchettes-Horaire
(12)m—Channel 12 Theatre
"The Woman's Angle", avec Lois Maxwell et Edward Underdown

1 h. 15
(3)b —Mixing Bowl
(10) —Bien l'bonjour

1 h. 30
(3)b —As the World Turns
(5)p —News

2 h.
(2) —Long-métrage
"La Porte de l'enfer", drame de Teinosuke Kinugasa, avec Hasegaka. En récompense des services rendus, un guerrier peut demander une faveur spéciale. (Adultes.)

(3)b (4)o (5)q (6)— Password
(4)q —Palmarès
(5)p —The Price Is Right
(6)c —A.B.C.
(7) —A votre service, Madame
(8)w—Town and Country Time
(10) —Super Bingo

2 h. 30
(3)b —Houseparty
(4)o (5)q (6)— Scarlet Hill
(4)q —De tout, de tous
(5)p —The Doctors
(6)c —En matinée
(8)w—Day in Court
(10) —Tout pour la femme
(12)m—Ed Allen Time

3 h.
(3)b —To Tell the Truth
(4)o (5)q (6) —Take Thirty
(5)p —The Loretta Young Show
(7) —TV Roman
(8)w—General Hospital
(12)m—Coffee Break

3 h. 30
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)j (13) — Long-métrage
"Frontière dangereuse", drame psychologique de Ken Annakin, avec Rod Steiger, David Knight et Maria Landi. (Adultes et adolescents.)

(3)b —Edge of Night
(4)o (5)q (6)— Friendly Giant
(5)p —You Don't Say
(8)w—Queen for a Day
(12)m—Bowlaway

3 h. 45
(4)o (5)q (6)— Misterogers

4 h.
(3)b —Secret Storm
(4)o (5)q (6) —Sir Francis Drake
(5)p —Father Knows Best
(6)c —La Boîte à images
(8)w—Trailmaster
(10) —Furie
(12)m—Surprise Party

4 h. 30
(3)b —Gale Storm
(5)p —Trailmaster
(5)q —Cartoons
(6) —Sea Hunt
(6)c (10) —Les Aventures de l'Ouest
"Le Passage de Santa Fe" (américain), version française avec John Payne, Faith Domergue et Rod Cameron. Le passage d'un convoi à travers un territoire infesté d'Indiens. Ce convoi transporte des armes pour les insurgés mexicains. On tentera de faire tomber le convoi dans un guet-apens. (Adultes et adolescents.)

5 h.
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)j (13)— Ulysse et Oscar
(3)b —Bozzo the Clown
(4)o (5)q (6)— Razzle Dazzle
(8)w—Superman
(12)m—Yogi Bear

5 h. 30
(2) (3)r (4)r (9)m (9)o —CF-RCK
(3)b —Yogi Bear
(4)o (6) —Kingfisher's Cove
(4)q —Capitaine Tombalo
(4)r —Téléjournal
(5)p —Party Time
(5)q —Bomba
(6)c —Le Théâtre des petits
(7) (10) —Remous
(8)w—The Early Show
(12)j —Panorama junior
(12)m—Mickey Mouse Club
(13) —Popeye

Le programme de la soirée

6 h.
(2) (9)m —Denis la Petite Peste
(3)b —Sports
(3)r Nouvelles
(4)o —Hightime
(4)q —Nouvelles et sports
(4)r —Télégazette
(5)p —Rocky and his Friends
(6) —Montreal Magazine
(6)c —Télé-magazine
(7) —En vedette
(9)o —Perspective
(10) —Télé-métro
(12)m—A Kin to Win
(13) —Caméra 13

6 h. 15
(3)b —News
(9)o —Hebdo-sports

6 h. 20
(5)p —News, Weather and Sports

6 h. 30
(2) (9)o —Téléjournal
(3)r —Cinéma Kraft
(4)o —Hollywood and the Stars
(4)q —Microsillon
(5)k —News
(6)c —Nouvelles
(7) —Télébulletin et sports
(9)m—Télémagazine
(12)m—Pulse

6 h. 45
(4)r —Chansonnette
(5)q — Dateline Quebec
(6)c —Ciné-roman
(8)w—Changing Times

7 h.
(2) (9)o —Aujourd'hui
(3)b —You Can Quote Me
(4)o (6)— CBC-TV News
(4)q —Panorama
(4)r —La Science et la vie
(5)p —The Price Is Right
(5)q —77 Sunset Strip
(6)c —Défi
(7) —Bonsoir copains
(8)w—News
(9)m—La Revue de la maison
(10) —Dernière heure
(12)m—Fractured Flickers

7 h. 15
(10) —Ciné-roman

7 h. 30
(3)b —The Great Adventure
(4)q —Police des plaines
(4)o —Sports Huddle
(4)r —Alfred Hitchcock
(5)p (8)w—Destry
(5)q —McHale's Navy
(6) —Down the Road
(6)c —Aventures de l'Ouest
(7) —Les Hommes volants
(9)m—Soirée canadienne
(10) —Film-0-10
"La mort n'était pas au rendez-vous", version française de "Conflict", avec Humphrey Bogart et Alexis Smith. Richard Mason, après cinq années de mariage, s'éprend de sa belle-soeur Emilie et, pour l'épouser, se débarrasse de sa femme Catherine en combinant le plus machiavélique des accidents. Le criminel a pensé à tout. (Adultes.)
(12)m—Petticoat Junction

8 h.
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)j (13)— Adèle
(4)o (5)q (6)— Country Hoedown
(12)m—Think of a Word

8 h. 30
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)j (13)— Cinéma international
"Ordre de tuer", drame d'Anthony Asquith, avec Paul Massie, Eddie Albert et James Robertson Justice. En 1944, un officier américain est envoyé à Paris avec l'ordre d'exécuter un agent français accusé de trahison. (Adultes.)
(3)b —Route 66
(4)o (5)q (6)— The Defenders
(5)p —Bob Hope
(6)c —La Famille Stone
(8)w (12)m —The Andy Griffith Show

9 h.
(6)c —Alors... raconte
(10) —Le Coeur sur la main
(12)m—Death Valley Days

9 h. 30
(3)b —Twilight Zone
(4)o (5)q (6) — Télescope
(5)p —This Is the Week that Was
(8)w—The Price Is Right
(10) —Ciné-policier
(12)m—Let's Sing Out

10 h.
(3)b —Alfred Hitchcock
(4)o (6) —The Nurses
(5)p —Jack Paar Show
(5)q —Hour Glass
(6)c —Qui dit vrai ?
(8)w—The Fight of the Week
(10) —Alors . . . raconte
(12)m—Breaking Point

10 h. 15
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (13)j (12) — Les Affaires de l'Etat

10 h. 30
(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (12)j (13) — Téléjournal
(6)c —Nouvelles
(10) —Qui êtes-vous ?

10 h. 45
(2) (3)r (4)q— Edition métropolitaine-Sports
(6)c —Fin de soirée
(10) —Dernière heure
(13) —Le 13 vous informe

10 h. 55
(10) —La Couleur du temps

11 h.
(2) (3)r (9)m — Cinéma
"La Peau et les os", drame psychologique de J.-P. Sassy et J. Paniel, avec Gérard Blain, René Dary et Juliette Mayniel. Trois détenus réussissent à prouver l'innocence d'un prisonnier. (Adultes.)
(4)o (5)q (6)— CBC-TV News
(5)p —Eleventh Hour News — Sports —Weather
(7) —Dernière édition
(8)w—Murphy Martin - News
(12)j —Sur 16 mm
(12)m—News and Pulse

11 h. 05
(4)r —Ce soir, demain

11 h. 10
(3)b —Vermont Edition
(9)o —Cinéma

11 h. 15
(4)o (6) — Viewpoint
(5)q —Penthouse 5
(7) —Cinéma 7
(10) —Cinéma
"Marchands de filles", avec Georges Marchal, Agnès Laurent, Daniela Rocca, Roger Duchesne et Pascale Roberts. Quelques jeunes provinciales très naïves, séduites par les promesses mirobolantes de trafiquants sans scrupule, débarquent à Vacaras. Malgré les mises en garde, elles s'embauchent dans un cabaret où elles tombent sous la coupe de gangsters qui ont tôt fait de leur apprendre à obéir sans rechigner. (Adultes, avec réserves.)
(13) —Ciné-soir

11 h. 20
(4)o (6)— Final Edition, News and Sports
(8)w—World's Best Movies
"Love Nest", avec Marilyn Monroe et Jack Paar.

11 h. 30
(3)b —Friday Night Movie Date
"Cass Timberlain", avec Spencer Tracy et Lana Turner.
(4)q —Cinéma
(5)p —Tonight Show
(12)m—Pierre Berton

11 h. 35
(6) —Friday Premiere
"Hercules", avec Steve Reeves et Sylvie Koscina.

11 h. 45
(4)o —Channel 4 Playhouse

12 h.
(12)m—Pajama Playhouse
"She Done Him Wrong", avec Cary Grant et Mae West.

SAMEDI LE 20 JUIN

9 h.

(3)b —Captain Kangaroo

(8)w—Teddy Bear Playhouse

9 h. 30

(3)b —Quick Draw McGraw

(5)p —Ruff'n Reddy Show

(8)w—Popeye

10 h.

(5)p —Hector Heathcote

(3)b —Mighty Mouse Playhouse

(8)w—Cartoons

(5)p —Fireball XL-5

(8)w—Magic Lamp

10 h. 30

(10) —Cocktail musical

11 h.

(3)b —Rin Tin Tin

(5)p —Dennis the Menace

11 h. 30

(8)w—Discovery '64

(3)b —The Roy Rogers Show

(5)p —Fury

(7) —Mire et musique

(8)w—Beany and Cecil

Le programme de l'après-midi

12 h.

(3)b —Sky King

(5)p —Lazy L. Ranch

(8)w —Bugs Bunny

(12)m—Meditation

12 h. 30

(4)q —De tout, de tous

(5)p —Bullwinkle

(7) —Première édition — Sport

(12)m—Liberal Arts

12 h. 45

(10) —Manchettes - Horaire

1 h.

(3)b —Wyatt Earp

(4)o —Robin Hood

(4)q —Théâtre Errol Flynn

(5)p —Big Picture

(6) —Cuisine

(7) —Le Théâtre du mystère

(10) —Cinéma du samedi

"Le Roi du racket", version française de "Naked Street", avec Anthony Quinn, Farley Granger, Anne Bancroft. (Adultes.)

(12)m—We Want An Answer

(13) —Images du Far West

1 h. 30

(3)b —Baseball

(4)o —Golf

(4)q —La Phalange

(5)p —N. Y. Mets Baseball

(6) —Amateur Sports Magazine

(7) —Autour du monde

(8)w—Sports Special

(12)m—Let's Find Out

2 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Les Mille Secrets de la pêche

(4)o (5)q (6) — Broadway Goes Latin

(8)w—Saturday Showtime

(12)m—Saturday at the Movies

"China Gate", avec Gene Barry et Angie Dickinson.

2 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Baseball

San Francisco et St. Louis.

(4)o (5)q (6) — Baseball

(6)c —Disco-six

(10) —Centre de Loisirs

3 h.

(10) —La Rampe sportive

3 h. 30

(6)c —Cinéma

(10) —Sur le matelas

(12)m—Wrestling

4 h.

(10) —La Rampe sportive

4 h. 30

(2) (3)r (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Echos du sport

(4)q —Quilles

(10) —Cinéma du samedi

"La Marie du Port", avec Jean Gabin, Blanchette Brunoy et Nicole Courcel. Henri Chatelard accompagne sa maîtresse Odile à l'enterrement de son père à Port-en-Bessin. Il s'éprend de la soeur d'Odile, Marie, qui met tout en oeuvre pour le séduire. Beaucoup plus âgé que la jeune fille, il résiste d'abord à sa passion, mais ne pourra plus la contenir quand Odile viendra le trouver à Cherbourg où il possède une brasserie. (Adultes, avec réserves.)

(12)m—Like Young

5 h.

(2) (3)r (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — 20 ans express

(3)b —Ozzie and Harriet

(4)o (5)q (6) —Sports

(5)p —Sports

(6)c —Le Comte de Monte-Cristo

(8)w—Wrestling

5 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — La Guerre des aigles

(3)b —Dance Date

(4)o (5)q (6)—Bugs Bunny

(6)c —Olympiade

(12)m—Fractured Flickers

Le programme de la soirée

6 h.

(2) (9)m (9)o (12)i — Le Roman de la science

(3)b —News, Weather, Sports

(4)o (5)q (6) — Country Time

(4)q —Horaire, nouvelles, sports

(4)r —Commentaires

(7) —En vedette

(8)w—The Futgitive

(12)m—Spelling Bee

(13) —Caméra 13

6 h. 15

(4)r —Télégazette

6 h. 30

(2) (3)r (9)m (9)o (12)i —Téléjournal

(3)b —The Saint

(4)o (5)q (6) —A Song for You

(4)q —Les Hommes volants

(5)p —Rocky and His Friends

(6)c —Nouvelles

(7) —Télébulletin, météo et sports

(10) —Kit Carson

(12)m—Wagon Train

6 h. 45

(2) (3)r (9)m (9)o (12) —Langue vivante

(4)o (5)q (6) —CBC-TV News

(4)r —Message de vie

(6)c —Plein air

7 h.

(2) (3)r (4)r (9)m

(4)o (5)q (6)— The Beverly Hillbillies

(4)q —Première audition

(5)p —The Lieutenant

(6)c —Jeunesse d'aujourd'hui

(7) —Soirée canadienne

(8)w—Death Valley Days

(10) —Les Hommes volants

7 h. 30

(3)b —The Jackie Gleason Show

(4)o (6)— The Saint

(4)q —Tentez votre chance

(5)q —Golf

(8)w—Red Sox Baseball

(10) —Jeunesse d'aujourd'hui

(12)i —Les Informations

(13) —Au nom de la loi

7 h. 45

(12)i —Mahalia Jackson chante

8 h.

(2) (3)r (4)q (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Rendez-vous Côte d'Azur

(4)r —Au nom de la loi

(5)p —Lawrence Welk Show

(6)c —Ciné-spectacle

(12)m—The Outer Limits

8 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Billet de faveur

"Fantasia mexicaine", film d'aventures, avec Maria Félix et Pedro Armendariz. Voulant toucher sa part d'une fortune, une chanteuse tente de séduire un révolutionnaire. (Adultes.)

(3)b —The Defenders

(4)o (5)q (6) — Great Movies

"The Hanging Tree", avec Gary Cooper et Maria Schell.

(10) —Les grands spectacles

"Du burlesque à l'opéra", version française de "Two Sisters From Boston", avec Kathryn Grayson, June Allyson et Lauritz Melchior; comédie musicale. Abigail Chandler, fille d'une famille très réservée de Boston, laisse entendre à ses parents qu'elle chante à l'Opéra, alors qu'elle est la vedette d'une boîte de nuit. (Adultes.)

9 h.

(5)p —Saturday Night Movie

"The Left Hand of God", avec Humphrey Bogart et Gene Tierney.

(12)m—The Untouchables

9 h. 30

(3)b —Phil Silvers

(6)c —Remous

10 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Détective international

(3)b —Gunsmoke

(6)c —Ciné-policier

(12)m—77 Sunset Strip

10 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Votre choix

(4)o (5)q (6)— Juliette

(6)c —Nouvelles

(8)w—World's Best Movies

"All at Sea", avec Alec Guinness. "Railroad", avec John Ireland.

(10) —Pour rire

10 h. 45

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Téléjournal

(6)c —Fin de soirée

(10) —Nouvelles du jour

10 h. 55

(10) —La Couleur du temps

11 h.

(3)b —Final Edition

(4)o (5)q (6)— CBC-TV News

(4)q —Cinéma du samedi soir

(5)p —Espionage

(10) —La Ronde des sports

(12)m—News and Pulse

11 h. 10

(5)q —Penthouse 5

11 h. 15

(7) —Cinéma 7

(10) —Cinéma

"La Taverne du Poisson-Couronné", avec Michel Simon, Jules Berry, Blanchette Brunoy et Yves Vincent. Un capitaine de cargo, père de Blanchette Brunoy, las de subir les exigences de son gendre et de voir ce dernier tromper sa fille avec une chanteuse, le tue au cours d'une bagarre. (A déconseiller.)

(13) —Ciné-soir

(6) —The Sports Shop

11 h. 20

(2) (3)r (9)m — Cinéma

"La Maison du silence", drame de G. W. Pabst, avec Jean Marais, Daniel Gélin, Aldo Fabrizzi et Frank Villard. Dans une maison de retraite, des hommes essaient de résoudre leurs problèmes. (Adultes.)

11 h. 25

(3)b —Saturday Night Command Performance

"Kiss Tomorrow Goodbye", avec James Cagney et Barbara Payton.

(4)o —Saturday Theater

11 h. 30

(12)m—Pajama Playhouse

"The Wrong Man", avec Henry Fonda.

11 h. 35

(6) —Film Favorites

"Bhowany Junction", avec Stewart Granger et Eva Gardner.

Dans la Préparation H une substance curative contre les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet curatif du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une garantie de remboursement.

Lisez les pages sportives du "PETIT JOURNAL"

FILMS

SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	35¢
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	60¢
ROUL. DE	20	POSES 3¼ x 4½	1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	3.00
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	4.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

30% SUR ROULEAU KODACOLOR

EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS À:

PHOTO POSTE INC.

CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

DIMANCHE LE 21 JUIN

8 h.

(8)w—The Fisher Family

9 h. 15

(3)b —The Christophers

(8)w—The Catholic Mass

9 h. 45

(3)b —British Calendar

et Living Word (Alternativement.)

10 h.

(3)b —Lamp Unto My Feet

(6) —Time for Sunday School

(8)w—Faith for Today

10 h. 30

(3)b —Look Up and Live

(6) —The Answer

(8)w—Popeye

11 h.

(3)b —Camera 3

(4)o (5)q (6) — Church Service

(8)w—Sunday Showtime

11 h. 30

(3)b —Faith for Today

(10) —Cocktail musical

Le programme de l'après-midi

12 h.

(2) (3)r (7) (9)o (12)i (13) —Musique

(3)b —This Is the Life

(4)o —Live and Learn

(5)o —Test Pattern

(6) —The Bible Answers

(12)m—Spectrum

12 h. 30

(3)b —Face the Nation

(5)q —Sacred Heart

(6) —Four Aspects of Jajon

(10) —La Science et la vie

(12)m—Jean's Palace

1 h.

(3)b —Big Picture

(4)o (5)q (6)— Speaking French

(4)q —Sourire en coin

(4)r —Sur les ailes de la Foi

(5)p —N. Y. Mets Baseball

(6)c —L'Orchestre symphonique de Boston

(7) —Autour du monde

(9)m—Studio 9

(10) —En ce temps-ci

(12)m—Forum

1 h. 30

(3)b —Insight

(4)o (5)q (6)— Country Calendar

(7) —Théâtre du dimanche

(8)w—Red Sox Baseball

(10) —Mantovani

(12)m—Bowery Boys

2 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (9)m (9)o (12)i (13) — Connaissance du monde

(3)b —Baseball

(4)o (5)q (6) — The Time of Your Life

(6)c —Victoire sur mer

(10) —Programme double

"Cap au large", avec Gérard Landry et Jeannine Darcey. C'est l'histoire d'un retour à la mer et d'une liaison entre le héros et une femme de moeurs légères. (Adultes.)

★ ★

"Un prunéau pour Joe", version française de "A Bullet for Joey", avec E. G. Robinson, George Raft et Peter Van Eyck. L'antiquaire Hartman a fait venir au Canada le fameux bandit Joe Victor qui, pour un nombre respectable de dollars, accepte d'enlever le savant Macklin. L'inspecteur Leduc s'introduit sur le bateau où Macklin est aux mains de Hartman. Il persuade Joe de ne pas se faire complice de ce crime contre la patrie. (Adultes et adolescents.)

2 h. 30

(6)c —En ce temps-ci

(12)m—Montreal Minor Hockey

3 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — L'Homme et le fleuve

(4)o (5)q (6) — Key Notes

(6)c —Cinéma du dimanche

3 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Sports du monde

(4)o (5)q (6) —20/20

(12)m—Family Theatre

"Stormy Weather", avec Lena Horn et Bill Robinson.

4 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Dans tous les cantons

(4)o (5)q (6) — Heritage

4 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — L'Exposition universelle du Canada

(4)o (5)q (6) —The 20th Century

(6)c —Jeux d'homme

5 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Le Jour du Seigneur

(3)b —Sports

(4)o (5)q (6)— International Zone

(5)p —Sports Digest

(8)w—Sunday Showcase

(10) —Jeux d'homme

(12)m—Telepoll

5 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Charlot

Des films de Chaplin.

(3)b —Amateur Hour

(4)o (5)q (6)— Some of Those Days

(5)p —G. E. College Bowl

(6)c —Les P'tits Bonshommes du dimanche

(12)m —The Flintstones

Le programme de la soirée

6 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Les Travaux et les jours

(3)b —20th Century

(4)o (6) —Mr. Ed

(5)p —Meet the Press

(5)q —The World at Large

(10) —Les P'tits Bonshommes du dimanche

(12)m—Walt Disney Presents

6 h. 30

(2) (3)r (9)m (9)o (12)i —L'Afrique noire, d'hier à demain

(3)b —Mr. Ed

(4)o (5)q (6) —My Three Sons

(4)q —Destination Danger

(4)r (6)c —La Revue de la semaine

(7) —La Famille Stone

(8)w—The Greatest Show on Earth

(13) —Film

7 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Caméra '64

(3)b —Lassie

(4)o (5)q (6) —Hazel

(6)c —Ciné-spectacle

(10) —Théâtre d'Errol Flynn

(12)m—The Danny Thomas Show

7 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Robin des Bois

(3)b —My Favorite Martian

(4)o (5)q (6) — Flashback

(5)p —Walt Disney's Wonderful World of Color

(8)w—Empire

(10) —Ciné-spectacle

"Nous avons gagné ce soir", version française de "The Set-Up", avec Robert Ryan, Audrey Totter et Alan Baxter. Des gangsters de la boxe ont truqué un match qui doit mettre aux prises un pugiliste de 35 ans contre un adversaire de 23. (Adultes.)

(12)m—Mr. Novak

8 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — En reprise

"Cyborg", pièce de science-fiction de Guy Fournier, avec Paul Gauthier, Julien Genay, Huguette Oligny, Pierre Boucher, Benoît Girard, Louise Latraverse, Percy Rodriguez, Kim Yaroshevskaya, Paul Hébert et Ronald France.

(3)b (4)o (5)q (6)— The Ed Sullivan Show

8 h. 30

(5)p —Magilla Gorilla

(6)c —Le Saint

(8)w—Arrest and Trial

(12)m—Richard Boone Show

9 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Cinéma du dimanche

"Les Amours de Capri", drame sentimental, avec Gabriele Ferzetti, Constance Smith et Fausto Tozzi. Après plusieurs années, un pilote américain retrouve des amis italiens qui l'avaient hébergé durant la guerre. (Adultes, avec réserves.)

(3)b —Made in America

(4)o (5)p (5)q (6) — Bonanza

(10) —Police des plaines

9 h. 30

(3)b —Celebrity Game

(6)c —Indiscrétion de . . .

(10) —Mot de passe

(12)m—Jack Benny

10 h.

(3)b —Candid Camera

(4)o (5)q (6) — Horizon

(5)p —Joey Bishop

(6)c —Rosemary Clooney

(8)w—Ensign O'Toole

(10) —Carnets de voyage

(12)m—The Hourglass

10 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Téléjournal

(3)b —What's My Line ?

(5)p —Burke's Law

(6)c —Nouvelles

(8)w—World's Best Movies

"Night Into Morning", avec Ray Milland et Nancy Davis.

(10) —Télé-charades

10 h. 45

(2) (3)r (4)r — Supplément régional

(7) —Cinéma 7

(6)c —Fin de soirée

(10) —En première page

10 h. 55

(10) —La Couleur du temps

11 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) — Documents

"La Lutte finale". Montage de séquences d'actualités illustrant 50 ans d'histoire de Russie. (Adultes.)

(3)b —News

(4)o (5)q (6)— CBC-TV News

(10) —La Ronde des sports

(12)m—News and Pulse

11 h. 10

(4)o —News and Sports

(6) —Sports

11 h. 15

(10) —Cinéma

"C'est la faute d'Adam", comédie avec Dany Robin, Jacques Sernas, Noël Roquevert et Denise Grey. Une orpheline appelée Eléonore sort de son couvent pour s'en aller bien sagement épouser Adam, fils cadet d'un vieux comte. Mais en cours de route Cupidon tendra un piège à cette jeune personne à l'âme sentimentale et l'amour changera son destin. (Adultes.)

(3)b —Sunday Night Classic

11 h. 25

(4)o —Film

11 h. 30

(12)m—No Hiding Place

(13) —Ciné-soir

11 h. 40

(6) —Shoestring Theatre

Lisez "LE PETIT JOURNAL" en vente dès le VENDREDI chez votre dépositaire



Piles de tous genres — Piles de 20 DK — 50 DK — 60 DK
Accumulateur de piles DEAC — Spécial à $18.00

DOMICILE SUR DEMANDE — VOTRE CREDIT EST BON

J. A. RACETTE INC.

Dépositaire des minuscules appareils auditifs "Fidelity"

6528, rue ST-DENIS nord de Beaubien

Montréal 10 — Tél. : 272-9572 - 272-9014

LUNDI LE 22 JUIN

6 h. 30
(5)p —Continental Classroom

7 h.
(3)b —Test Pattern
(5)p —Today and News

8 h.
(3)b —Captain Kangaroo

8 h. 15
(8)w—Farm and Home

8 h. 45
(8)w—Teddy Bear Playhouse

9 h.
(3)b —Industry on Parade
(5)p —TV School Time

9 h. 30
(3)b —Film Shorts
(5)p —Make Room for Daddy
7 —Théâtre du matin

10 h.
(3)b —Mike Wallace and News
(5)p —Say When

10 h. 30
(3)b —I Love Lucy
4q —Mire
(5)p —Word for Word
(8)w —The Price Is Right

11 h.
(3)b —The Real McCoys
(5)p (8)w—Concentration
7 —Coq au 7
(12)m—Liberal Arts

11 h. 30
(3)b —Pete and Gladys
(5)p —Jeopardy
(8)w—Missing Links
(12)m—Romper Room

11 h. 45
10 —Cocktail musical

Le programme de l'après-midi

12 h.
(3)b —Love of Life
(4)o —Billboard
(5)p —First Impression
7 —Les Boute-en-train
(8)w—Father Knows Best
12i —Au petit comptoir
(12)m—Lunchtime Theatre
13 —Les Aventures de Maluron

12 h. 15
(4)o —Feature Film

12 h. 30
(3)b —Search for Tomorrow
(5)p —Truth or Consequences
(6) —Movie Matinee
7 —Première édition et sport
(8)w—Tennessee Ernie Show

12 h. 45
(3)b —Guiding Light

1 h.
(3)b —Across the Fence
(5)p —General Hospital
7 —Pot-pourri d'été
(8)w—Matinee
10 —Manchettes-Horaire
(12)m—Channel 12 Theatre

"Escapade", avec Alastair Sim et Yvonne Mitchell.

1 h. 15
(3)b —Mixing Bowl
10 —Bien l'bonjour

1 h. 30
(3)b —As the World Turns
(5)p —Day Report

1 h. 40
(5)p —On the Local Scene

1 h. 45
10 —En matinée

"Le Bal des passants", avec Annie Ducaux, Jacques Dumesnil, Bélières et Michèle Martin. Un émouvant témoignage contre l'avortement. Le film montre que l'enfant tué dans le sein de sa mère est cause de la désunion d'un foyer, tandis que l'enfant qu'on laisse venir à la vie est cause de sa réconciliation. (Adultes.)

2 h.

"Cette nuit-là", film policier de Maurice Cazeneuve, avec Mylène Demongeot, Maurice Ronet et Jean Servais. Le directeur d'une maison d'édition est épris de la femme d'un de ses employés. (Adultes, avec réserves.)

(3)b (4)o (5)q (6)—Password
4q —Palmarès
(5)p —The Price Is Right
6c —Cocktail musical
7 —A votre service, Madame
(8)w—Town and Country Time

2 h. 30
(3)b —Houseparty
(4)o (5)q (6)—Scarlet Hill
(5)p —The Doctors
(8)w—Day in Court
(12)m—Ed Allen Time

3 h.
(3)b —To Tell the Truth
(4)o (5)q (6)—Take Thirty
4q —De tout, de tous
(5)p —You Don't Say
7 —TV Roman
(8)w—General Hospital
(12)m—Coffee Break

3 h. 15
10 —Bon après-midi

3 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Long-métrage

"Commando sur le Yang-tsé", film de guerre, avec Richard Todd, William Hartnell et Akim Tamiroff. En 1949, les Chinois communistes bombardent une frégate britannique et refusent au nouveau capitaine la permission de la renflouer. (Adultes et adolescents.)

(3)b —Edge of Night
(4)o (5)q (6)—Friendly Giant
(8)w—Queen For a Day
(12)m—Bowlaway

3 h. 45
(4)o (5)q (6)—Misterogers

4 h.
(3)b —Secret Storm
(4)o (5)q (6)—On Safari
(5)p —Father Knows Best
6c —La Boîte à images
(8)w—Trailmaster
(12)m—Surprise Party

4 h. 30
(3)b —Gale Storm
(4)o (6) —Sea Hunt
(5)p —Cartoons
6c —Scotland Yard
10 —Les P'tits Bonshommes

5 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Ulysse et Oscar
(3)b —Woody Woodpecker
(4)o (5)q (6)—Razzle Dazzle
6c —Casey Jones
(8)w—Superman
10 —Les Aventures de l'Ouest

5 h. 30
2 3r 9m 9o 12i —Ouragan
(3)b —Time for Sports
(4)o (6) —Time for Music
4q —Capitaine Tombalo
4r —Téléjournal
(5)p —Len Cane Sports
(5)q —Wild West Days
6c —Le Théâtre des petits
7 —Kit Carson
(8)w—The Early Show
(12)m—Mickey Mouse Club
13 —Popeye

5 h. 45
(3)b —Living and Learning
(5)p —Space Angel

Le programme de la soirée

6 h.
2 3r 9m 9o—Mes trois fils
(3)b —Sports
(4)o —The Supper Show
4q —Horaire, nouvelles, sports
(5)p —Rocky and his Friends
(5)q —Overland Mail
(6) —Montreal Magazine
6c —Télé-magazine
7 —En vedette
10 —Télé-métro
12i —Panorama '64
(12)m—A Kin to Win
13 —Caméra 13

6 h. 15
(3)b —News
4r —Télégazette
(5)p —News, Weather and Sports

6 h. 30
2 —Téléjournal — Edition métropolitaine — Nouvelles du sport
(3)b —CBS World News
3r —Nouvelles et Météo
4q —Détente
(5)q —News
(6) —William Tell
6c —Nouvelles
7 —Télébulletin, météo et sport
9m—Télémagazine
9o —Nouvelles
12i —Télé-charade
(12)m—Pulse

6 h. 45
4q —Votre foyer
4r —Québec en marche
(5)p —Huntley Brinkley Report
6c —Ciné-roman

6 h. 50
10 —Sport-images

7 h.
2 9o—Aujourd'hui
(3)b —The Rebel
3r —Tentez votre chance
(4)o (6)—CBC-TV News
4r —Comment ? Pourquoi ?
(5)p —The Bill Dana Show
(5)q —Lawman
6c —Les Vikings
7 —Tempo
(8)w—News
10 —Dernière heure
12i —Film
(12)m—Death Valley Days

7 h. 15
4q —La Boîte aux chansons
10 —Ciné-roman

7 h. 30
(3)b —To Tell the Truth
3r —Police des plaines
(4)o (5)q (6)—Don Messer
4q —Du tac au tac
4r 13 —Les Hommes volants
(5)p —Monday Night Movie
6c —Film du lundi
7 —Comment ? Pourquoi ?
(8)w—Outer Limits
9m 12i—Les Détectives
10 —Aventures dans les îles

8 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Rouli-roulant

Animateur: Aglaé et Roger Baulu; orchestre, dir. Roger Joubert. Avec les Jérolas et des gens de la région de Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse.

(3)b —I've Got a Secret
(4)o (5)q (6) —Garry Moore
(12)m—Dick Van Dyke

8 h. 30
(3)b —Vacation Playhouse
(8)w—Wagon Train
10 —Film 0-10

"Bombes sur Hong-kong", version française de "God Is My Co-Pilot", avec Dennis Morgan, Dane Clark et Raymond Massey. (Adultes et adolescents.)

(12)m—McHale's Navy

9 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Sérénade
(3)b —The Danny Thomas Show
(4)o (5)q (6)—Playdate
6c —Au nom de la loi
(12)m—Phil Silvers

9 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9o 12i 13—Premier Prix
(3)b —Andy Griffith
6c —Mot de passe
(12)m—Take a Chance

10 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Copain, copain
(3)b —East Side, West Side
(4)o (5)q (6) —Inquiry
(5)p —Sing Along With Mitch
6c —Hitchcock présente
(8)w—Breaking Point
10 —Les Détectives
(12)m—Dr. Kildare

10 h. 15
6c —Sous le ciel de Montréal

10 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13 —Téléjournal
(4)o (5)q (6) —Explorations
6c —Nouvelles
10 —Le Rideau rouge

10 h. 45
2 3r 4q—Supplément régional, sports
6c —Fin de soirée
10 —En première page

10 h. 55
10 —La Couleur du temps

11 h.
2 3r 9m 9o 12i 13 —Cinéma

"Police en alerte", film policier avec Fosco Giachetti et Doris Duranti. (Adultes, avec réserves.)

(3)b —News
(4)o (5)q (6) —CBC-TV News
4q —Aventures dans les îles
(5)p —11th Hour Report, Sports and Weather
7 —Dernière édition
(8)w—News and Weather
10 —La Ronde des sports

11 h. 05
4r —Ce soir, demain
(12)m—News and Pulse

11 h. 10
(3)b —Vermont Edition

11 h. 15
7 —Intrigue à Hawaii
10 —Cinéma

"Les gosses mènent l'enquête", avec Constant Rémy, Lise Topart et René Génin. Dans un collège, un professeur se suicide et un élève est assassiné. Le petit groupe des élèves qui ne sont pas partis en vacances décide de découvrir le coupable. (Adultes.)

11 h. 20
(3)b —I Led 3 Lives
(5)q —Penthouse 5
(8)w—World's Best Movies

"Nightbeat", avec Roland Howard et Anne Crawford.

11 h. 30
(5)p —Tonight Show
(12)m—Pierre Berton

11 h. 35
(4)o —The Detectives
(6) —Science Fiction Theatre

"The Invisible Woman", avec Virginia Bruce et John Barrymore.

MARDI LE 23 JUIN

Le programme de l'après-midi

6 h. 30
5p —Continental Classroom

7 h.
3b —Test Pattern

5p —Today and News

7 h. 30
5p —News

8 h.
3b —Captain Kangaroo

8 h. 15
8w—Farm and Home

8 h. 45
8w—Teddy Bear Playhouse

9 h.
5p —TV School Time

9 h. 15
3b —Sacred Heart Program

9 h. 30
3b 5p —Film Shorts
7 —Théâtre du matin

10 h.
3b —Mike Wallace and News
5p —Say When

10 h. 30
3b —I Love Lucy
5p —Play Your Hunch
8w—The Price Is Right

11 h.
3b —The McCoys
7 —Coq au 7

8w—Get the Message
12m—Liberal Arts

11 h. 30
3b —Pete and Gladys
5p 8w —Missing Links
12m—Romper Room

11 h. 45
10 —Cocktail musical

12 h.
3b —Love of Live
4o —Billboard
5p —Your First Impression
7 —Les Boute-en-train
8w—Father Knows Best
12m—Johnny Jellybean
13 —Les Aventures de Maluron

12 h. 15
3b —CBS News
4o —Feature Film

12 h. 30
3b —Search for Tomorrow
5p —Truth or Consequences
6 —Movie Matinee
7 —Première édition et sport
8w—Tennessee Ernie Ford Show

12 h. 45
3b —Guiding Light

1 h.
3b —Across the Fence
5p —General Hospital
7 —Pot-pourri d'été
8w—Matinee
10 —Manchettes — Horaire
12m—Channel 12 Theatre

"On Moonlight Bay", avec Doris Day et Gordon MacRae.

1 h. 15
10 —Bien l'bonjour

1 h. 30
3b —As the World Turns
5p —News

1 h. 45
10 —En matinée

"Mademoiselle s'amuse", comédie musicale, avec Ray Ventura et son orchestre, Bernard Lancret et Gisèle Pascal. Un richissime Américain a une fille: Christine. Pour ses dix-neuf ans, celle-ci se fait offrir un orchestre, celui de Ray Ventura. (Adultes, avec réserves.)

2 h.
2 —Long-métrage

"Frédérica", comédie de Jean Boyer, avec Charles Trenet et Elvire Popesco. Les lettres d'amour qu'un poète fiancé avait écrites à une inconnue, tombent sous les yeux d'une jeune fille qui les prend pour elle. (Adultes.)

3b 4o 5q 6—Password
4q —Palmarès
5p —The Price Is Right
6c —Cocktail musical
7 —A votre service, Madame
8w—Town and Country Time

2 h. 30
3b —Houseparty
4o 5q 6—Scarlet Hill
4q —De tout, de tous
5p —The Doctors
8w—Day in Court
12m—Ed Allen Time

3 h.
3b —To Tell the Truth
4o 5q 6—Take Thirty
5p —The Loretta Young Show
7 —TV Roman
8w—General Hospital
12m—Coffee Break

3 h. 15
10 —Bon après-midi

3 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Long-métrage

"Amoureux de Marianne", comédie de Jean Stelli, avec André Luguet, Gaby Morlay et Jean Brochard. Dans une petite ville de province, deux hommes dont les enfants sont amoureux aspirent au même poste. (Adultes et adolescents.)

3b —Edge of Night
4o 5q 6 —Friendly Giant
5p —You Don't Say
8w—Queen for a Day
12m—Bowlaway

3 h. 45
4o 5q 6—Misterogers

4 h.
3b —Secret Storm
4o 5q 6—Fireball XL-5
5p —Father Knows Best
6c —La Boîte à images
8w—Trailmaster
12m—Surprise Party

4 h. 30
3b —Midweek Movie
4o —Sea Hunt
5p —Trailmaster
5q —At Home
6 —Dennis the Menace
6c —Au secours
10 —Les P'tits Bonshommes

5 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Ulysse et Oscar
4o 5q 6—Razzle Dazzle
6c —Rin Tin Tin
8w—Superman
10 —Défi au danger

5 h. 30
2 3r 9m—La Flèche brisée
4o 6—Come, Listen a While
4q —Les Vikings
4r —Téléjournal
5p —Len Cane Sports
5q —Western Theatre
6c —Le Théâtre des petits
7 —Mes trois fils
8w—The Early Show
9o —Cartes sur table
10 —Les Quatre Justiciers
12i —Panorama junior
12m—Mickey Mouse Club
13 —Popeye

Le programme de la soirée

6 h.
2 3r 9m 9o Gendarmerie royale
3b —Sports
4o —International Showtime
4q —Horaire, nouvelles, sports
5p —Rocky and his Friends
6 —Youth Special
6c —Télé-magazine
7 —En vedette
9o —Cartes sur table
10 —Télé-métro
12i —Panorama '64
12m—A Kin to Win
13 —Camera 13

6 h. 15
3b —News
4r —Télégazette

6 h. 30
2 9o—Téléjournal — Edition métropolitaine
3b —CBS World News
4o —Adventure
4q —Comment ? Pourquoi ?
5p —Huntley Brinkley Report
5q —News and Sports
6c —Nouvelles
7 —Télébulletin, météo et sport
9m—Télémagazine
12m—Pulse

6 h. 40
2 —Edition métropolitaine
9o —Nouvelles

6 h. 45
2 —Nouvelles du sport
4r —Poucet l'espiègle
5q —Dateline Quebec
6c —Ciné-roman
9o —Quoi de 9 ?

6 h. 50
10 —Sport-images

7 h.
2 9m 9o — Aujourd'hui
3b —Huckleberry Hound
3r —Comment ? Pourquoi ?
4o 6—CBC TV News
5p —Leave It to Beaver
5q —Mr. Ed
6c —Aventures dans les îles
7 —Studio 7
8w—News
10 —Dernière heure
12i —Plus on est de fous
12m—The Littlest Hobo
13 —La Course au Grand Prix

7 h. 15
4q —Panorama
4r —Monte-Carlo
10 —Ciné-roman

7 h. 30
3b —Marshall Dillon
3r Les Hommes volants
4o —Focus
4r 7 12i 13—Police des plaines
5q —The Texan
6 —The Way Things Are
8w—Combat
10 —Le Saint
12m—My Favorite Martian

8 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13—Filles d'Eve
3b —High Adventure
4o 5q 6—Patty Duke
5p —The Deputy
6c —Théâtre de poche
12m—Sunset Theatre

"Five Gates to Hell", avec Neville Brand et Dolores Michael.

8 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13 — Jeunesse oblige
4o 5q 6 — Ben Casey, M.D.
5p 8w—McHale's Navy
6c —Adam ou Eve
10 —Le Club du disque

9 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 12i 13 — Lune de miel
3b —Petticoat Junction
5p —Richard Boone
6c —Les Hommes volants
8w—The Big Movie
9o —Sport Atout
10 —Tentez votre chance

9 h. 30
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13 — Bonsoir, amitiés
3b —Jack Benny
4o 5q 6— Front Page Challenge
6c —Le Club du disque
10 —Métro-mélodies
12m—Joey Bishop's Show

10 h.
2 3r 4q 4r 7 9m 9o 12i 13 — Sur la corde raide
3b —Garry Moore
4o 5q 6—CBC Newsmagazine
5p —The Orient Express
6c —La parenté est arrivée
10 —Plaza-Variétés
12m—The 11th Hour

10 h. 30
2 3r 4q 7 9m 9o 12i 13— Téléjournal
6c —Nouvelles

10 h. 45
6c —Fin de soirée
10 —En première page

10 h. 55
10 —La Couleur du temps

11 h.
2 3r 7 9m 9o 12i 13 —Ciné-club

"Moranbong", drame psychologique de Jean-Claude Bonnardot. Dans le cadre de la guerre de Corée, l'idylle d'un jeune combattant et d'une danseuse. (Adultes.)

3b —News
4o 5q 6— CBC-TV News
4q —Cinéma
5p —11th Hour Report, Sports and Weather
8w—News
10 —La Ronde des sports
12m—News and Pulse

11 h. 05
4r —Ce soir, demain

11 h. 10
3b —Vermont Edition

11 h. 15
4o 5q 6— Viewpoint
7 —Fireside Theatre
10 —Cinéma

"Femmes de Paris", film de music-hall, avec Michel Simon, Henri Genès et Brigitte Auber. Un coup de téléphone imprévu arrache le professeur Buisson de son observatoire pour le plonger dans l'ambiance folle d'une boîte de nuit, "le Ruban Bleu". Dans un fourmillement d'intrigues, le grave bonhomme guetteur d'étoiles reçoit la révélation d'un monde qu'il ignorait. (Adultes, avec réserves.)

11 h. 20
3b —Tuesday Night Adventure

"The Malta Story", avec Jack Hawkins et Alec Guinness.

4o 6—Final Edition, News and Sports
8w—World's Best Movies

"We Are All Murderers", avec Raymond Pellegrin.

11 h. 30
5p —Tonight Show
12m—Pierre Berton

11 h. 35
4o —British Movie Night
6 —Cinema Starlight

"The Inside Story", avec Michael Whalen.

MERCREDI LE 24 JUIN

6 h. 30

(5)p —Continental Classroom

7 h.

(5)p —Today and News

7 h. 30

(3)b —Test Pattern

8 h.

(3)b —Captain Kangaroo

8 h. 15

(8)w—Farm and Home

8 h. 45

(8)w—Teddy Bear Playhouse

9 h.

(3)b —Compass
(5)p —TV School Time

9 h. 30

(3)b —Film Shorts
(5)p —Make Room for Daddy
(7) —Théâtre du matin

10 h.

(3)b —Mike Wallace and News
(5)p —Say When

10 h. 30

(2) —Musique
(3)b —I Love Lucy
(4)q —Mire et musique
(5)p —Word for Word

(8)w—The Price Is Right

11 h.

(3)b —The McCoys
(5)p —Concentration
(7) —Coq au 7
(8)w—Get the Message

(12)m—Liberal Arts

11 h. 30

(3)b —Pete and Gladys
(5)p (8)w —Missing Links
(12)m—Romper Room

11 h. 45

(10) —Cocktail musical

Le programme de l'après-midi

12 h.

(3)b —Love of Life
(4)o —Billboard
(5)p —First Impression
(7) —Les Boute-en-train
(8)w—Father Knows Best
(9)m—Mire et musique
(12)m—Johnny Jellybean
(13) —Les Aventures de Maluron

12 h. 15

(4)o —Feature Film

12 h. 30

(3)b —Search for Tomorrow
(5)p —Truth or Consequences
(6) —Movie Matinee
(7) —Première édition-Sport
(8)w—Tennessee Ernie Ford Show

1 h.

(3)b —One O'clock Weather
(5)p —General Hospital
(7) —Pot-pourri d'été
(8)w—Matinee
(10) —Manchettes-Horaire
(12)m—Channel 12 Theatre

"And Then There Were None", avec Louis Hayward et Judith Anderson.

1 h. 15

(10) —Bien l'bonjour

1 h. 30

(5)p —News

1 h. 45

(10) —En matinée

"La Déesse des incas", version française de "Strange World", avec Angelica Hauff, Alexander Carlos et Carmen Brown. Un jeune homme décide de retourner chez les incas, où son père et une jeune fille nommée Elisa ont disparu dix ans plus tôt. Il apprend que son père a été tué; le chef porte à sa ceinture sa tête réduite. (Adultes, avec réserves.)

2 h.

(2) —Long-métrage

"La Loi, c'est la loi", comédie de Christian-Jaque, avec Fernandel, Toto et Noël Roquevert. (Adultes.)

(3)b (4)o (5)q (6) —Password
(4)q —Palmarès
(5)p —The Price Is Right
(6)c —Cocktail musical
(7) —A votre service, Madame
(8)w—Town and Country Time

2 h. 30

(3)b —House Party
(4)o (5)q (6)—Scarlet Hill
(4)q —De tout, de tous
(5)p —The Doctors
(8)w—Day in Court
(12)m—Ed Allen Time

3 h.

(3)b —To Tell the Truth
(4)o (5)q (6)—Take Thirty
(5)p —Loretta Young Theatre
(7) —TV Roman
(8)w—General Hospital
(12)m—Coffee Break

3 h. 15

(10) —Bon après-midi

3 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13)—Long-métrage

"Les Derniers Jours de Pompéi", film de Marcel L'Herbier, avec Micheline Presle et Georges Marchal.

(3)b —Edge of Night
(4)o (5)q (6)—Friendly Giant
(5)p —You Don't Say
(8)w—Queen for a Day
(12)m—Bowlaway

3 h. 45

(4)o (5)q (6) —Misterogers

4 h.

(3)b —Secret Storm
(5)p —Father Knows Best
(4)o (5)q (6) —The Cisco Kid
(6)c —La Boîte à images
(8)w—Trailmaster
(12)m—Surprise Party

4 h. 30

(3)b —Midweek Movie
(4)o (6) —Sea Hunt
(5)p —Trailmaster
(5)q —Trader Tom of the China Seas
(6)c —L'Inspecteur Blaise
(10) —Les P'tits Bonshommes

5 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) Ulysse et Oscar
(4)o (5)q (6) —Razzle Dazzle
(6)c —Histoire du siècle
(8)w—Superman
(10) —Les Aventures de l'Ouest

5 h. 30

(2) (3)r (9)o (12)i—Kosmos 2001
(4)q —Le Coin des amis
(4)r —Téléjournal
(5)p —Len Cane Sport
(4)o (5)q (6) —Woddy Woodpecker
(6)c —Théâtre des petits
(7) —Rin-Tin-Tin
(8)w—The Early Show
(9)m—Opération Mystère
(12)i —Panorama iunior
(12)m—Mickey Mouse Club
(13) —Popeye

Le programme de la soirée

6 h.

(2) (9)m (9)o —Plus on est de fous
(3)b —Sports
(3)r —Mes trois fils
(4)o —Donna Reed
(4)q —Horaire, nouvelles, sports
(5)p —Rocky and his Friends
(5)q —Provincial Affairs
(6) —Montreal Magazine
(6)c —Télé-magazine
(7) —En vedette
(10) —Télémétro
(12)i —Panorama '64
(12)m—A Kin to Win
(13) —Caméra 13

6 h. 15

(3)b —News
(4)r —Télégazette
(5)p —News, Weather and Sports
(5)q —Cartoons

6 h. 30

(2) (9)o—Téléjournal — Edition métropolitaine — Nouvelles du sport
(3)b —CBS World News
(3)r —Nouvelles et Météo
(4)o —Broadway Goes Latin
(4)q —Activités sportives
(5)p —Huntley Brinkley Report
(5)q —News
(6) —The Phil Silvers Show
(6)c —Nouvelles
(7) —Télébulletin, Sports et Météo
(8)c —News, Sports and Weather
(9)m—Télémagazine
(12)m—Pulse

6 h. 40

(2) —Edition Métropolitaine
(9)o —Nouvelles

6 h. 45

(4)q —Panorama
(4)r —Ici on s'amuse
(5)q —Dateline Quebec
(6)c —Ciné-roman

6 h. 50

(2) —Nouvelles du sport
(9)o —Quoi de 9 ?
(10) —Sport-images

7 h.

(2) (9)m (9)o —Aujourd'hui
(3)b —Ripcord
(3)r (6)c (12)i —La Science et la vie
(4)o (6) —CBC Evening News
(4)q —Panorama
(4)r —Les Boucaniers
(5)p —Sports Digest
(5)q —The Untouchables
(7) —A la grenouille
(8)w—News
(10) —Dernière heure
(12)m—Gunsmoke

7 h. 15

(4)q —Pattes de mouche
(10) —Ciné-roman

7 h. 30

(3)b —C.B.S. Reports
(3)r —La Famille Stone
(4)q (4)r (7) (10) —Adam ou Eve
(4)o (6) —Nation's Business
(5)p —The Virginian
(6)c —Tour du lac
(8)w—Ozzie and Harriet
(9)m—Police des plaines
(12)i —Adam ou Eve

7 h. 45

(4)o (5)q (6)—Mr. Fix-It
(12)i (13) —Cri-cri

8 h.

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13)—Le Pain du jour
(4)o (5)q (6)—Red River Jamboree
(6)c (10) —Intrigues à Hawaii
(8)w—Patty Duke
(12)m—Hennessey

8 h. 30

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13)—La Cité sans voiles
(3)b —Suspense
(4)o (5)q (6) —Perry Mason
(5)p —The Rebel
(8)w—The Farmer's Daughter
(12)m—Sunset Theatre

"Goodbye My Fancy", avec Robert Young et Joan Crawford.

9 h.

(3)b —The Hillbillies
(5)p (8)w—Ben Casey
(6)c —Devinez juste
(10) —Invitation de Fernand Gignac

9 h. 30

(2) (3)r (9)m—Airs de Paris
(3)b —Once Upon a Mattress
(4)o (5)q (6) —Festival
(4)q (4)r (7) (13)—Le Saint
(6)c —Le Printemps et l'été
(9)o —Les Détectives
(12)i —Le Théâtre des étoiles

9 h. 45

(10) —Le Défilé de la St-Jean-Baptiste

10 h.

(2) (3)r (4)r (9)m (9)o Le Défilé de la St-Jean-Baptiste
(3)b —The Danny Kaye Show
(5)p —The Eleventh Hour
(6)c —Invitation de Fernand Gignac
(8)w—77 Sunset Strip
(12)i —Aventures d'outre-mer

10 h. 30

(3)r —Aventures dans les îles
(4)o (5)q (6) —The Lively Arts
(6)c —Nouvelles

10 h. 45

(6)c —Fin de soirée
(7) —Invitation de...
(10) —En première page

10 h. 55

(10) —La Couleur du temps

11 h.

(3)b —News
(4)o (5)q (6) —CBC News
(4)q —Sur le matelas
(5)p —11th Hour Report, Sports and Weather
(8)w—Murphy Martin - News
(10) —La Ronde des sports
(12)i —Cinéma
(12)m—News and Pulse

11 h. 10

(3)b —Vermont Edition

11 h. 15

(2) (3)r (4)q (4)r (7) (9)m (9)o (12)i (13) —Téléjournal
(4)o (5)q (6)—Viewpoint
(7) —Dernière édition
(10) —Cinéma

"Troïka sur la piste blanche", avec Jean Murat, Charles Vanel, Jany Holt et Pierre Magnier. En Pologne, le colonel Zagloba, de l'Armée de l'air, ordonne à ses officiers d'être extrêmement vigilants. Des trafiquants d'armes pour le compte de la Chine veulent obtenir les plans d'un nouvel avion de chasse polonais. Le colonel a une fille, Georgina, mariée au financier Michel Steinberg. Or cet homme d'affaires, d'apparence intègre, est en réalité le chef des trafiquants. Une lutte à mort s'engage entre lui et l'un des officiers du colonel. (Adultes et adolescents.)

11 h. 20

(3)b —Wednesday Night Wrestling
(4)o —Night Final and Sportstime
(6) —Final Edition
(8)w—World's Best Movies

"Mister Ace", avec George Raft et Sylvia Sydney.

11 h. 30

(6) —Sports
(7) —Cinéma 7
(12)m—Pierre Berton

11 h. 35

(6) —Movie Cavalcade

"Man of the West", avec Gary Cooper et Julie London.

11 h. 40

(4)o —East Side, West Side

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

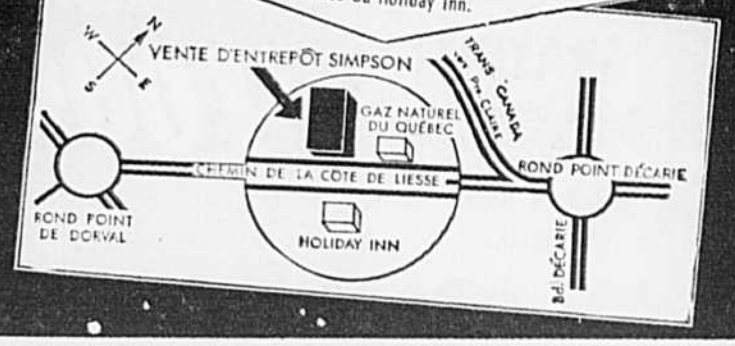
STOCK DE $1,000,000

SERVICE d'AUTOBUS

Prendre l'autobus No 100 allant vers l'ouest, à partir de Décarie. Autobus toutes les 8 min.

Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

RABAIS SUR APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEUR 'Kenmore'
Rég. 99.98 **79.88 ch.**
Modèle DeLuxe. Aspirateur à 1½ c.v. Régulateur de force, étui et accessoires inclus. 12 seulement.

ASPIRATEUR "Hoover" Rég. 49.95 **39.95 ch.**

ASPIRATEUR "Kenmore" Rég. 79.98 **59.98 ch.**

ARTICLES DE SPORT

SAC DE COUCHAGE —
Sac pleine longueur. Avec isolant pour plus de confort. 50 seulement ..... Rég. 9.98 et 29.98 **6.99** et **19.99 ch.**

ASPIRATEUR 'Kenmore'
Rég. 84.98 **64.88 ch.**
1½ c.v. Moteur à double ventilation. Etui et accessoires inclus. 10 seulement.

BICYCLETTES 3 vitesses
ou à freins à rétropédalage
Rég. 39.99 à 49.99 **32.99** à **42.99 ch.**
Roues 26 po. Noir, rouge ou bleu. Quelques modèles légèrement égratignés, d'autres tout nouveaux. 52 seulement.

LITS de CAMPS 3 positions
Avec recouvrement toile de couleur. 60 seulement ..... Orig. 10.97 **6.99 ch.**

CLUBS de GOLF "Wright & Dilson" pour hommes droitiers
De Spalding. Ensemble 4 clubs: 1, 3, 4 et 5. 9 seulement. Orig. $108 Ensemble **69.99**

Ensemble 3 clubs: 1, 3, 4. 6 seulement ..... Orig. $81 Ensemble **49.99**

SOLDE D'ARTICLES DIVERS

SERVIETTE EN CUIR VERITABLE
Serviette en cuir de veau véritable. Coins renforcés cuir, base laiton solide. 2 compartiments. Serrure 3 façons. ..... Rég. 9.98 **5.49 ch.**

Pratique POUF pour rangement
½ prix! Construction solide. Ivoire seulement. 23 x 13 x 15 pouces de hauteur ..... Rég. 15.98 **7.99 ch.**

SOLDE DE TENTES
Orig. 43.98 à 99.99 **29.99** à **79.99 ch.**
Quelques modèles déjà utilisés, tous en bonne condition.

TABLE DE BRIDGE dessus "Kraftol"
Table de bridge avec bordure de bois. Construction solide. Rouge, vert, bleu. Dim. 30 x 30 po. ..... Rég. 5.99 **3.99 ch.**

POUF en SIMILICUIR — ½ prix!
Pouf en forme de haricot. Facile d'entretien. Construction solide. Ivoire, brun, vert, ton or. Dim. 24½ x 16½ x 14½ po. haut. ..... Rég. 12.98 **6.49 ch.**

SOLDE D'OBJETS D'ART

PEINTURES à L'HUILE — VENTE!
Très grand choix de peintures originales à l'huile variant de 16 x 18 po. à 29 x 53 po. Choix de panoramas marins ou de paysages ..... **18.88** à **79.99 ch.**

TABLEAUX D'ART ENCADRES
Tableaux sur canevas avec cadres finis noyer. Très grand choix de scènes. Dimensions: 8 x 8 po. à 16 x 48 po. Rég. 2.98 à 39.98 **1.88** à **29.88 ch.**

Achetez tous vos meubles et accessoires importants de maison dès maintenant selon les Conditions Faciles de paiement Simpson.

N'oubliez pas
AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Seule la taxe est payable à l'achat

Profitez de cette grande vente et des conditions faciles de paiement pour acheter tout ce dont vous avez besoin et payez plus tard.

SIMPSON GARANTIT
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE: Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

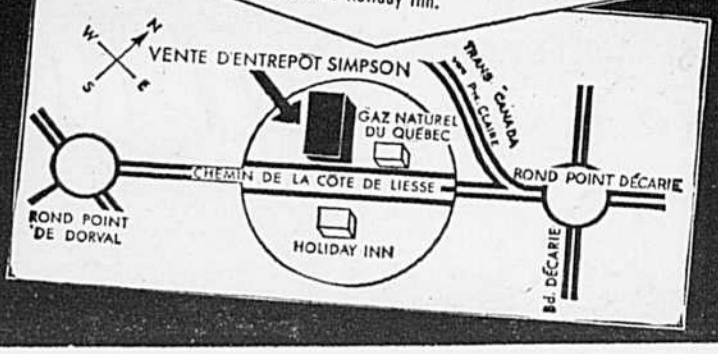
VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

STOCK DE $1,000,000

GRATUIT!
- Café et beignets pour les premiers arrivés... de 8 h. 30 à 9 h. a.m.
- Ballons pour les enfants

Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

VENTE! Machines de bureau

Reconditionnées ou refabriquées

Machine "Underwood" 5.
Entièrement reconditionnée. — Fameuse machine à écrire "Underwood" 5 avec chariot, tabulateur par contrôle manuel, margeur avant.
Neuve coûterait $150 — **49.50 ch.**

Machine "Underwood" 5.
Modèle standard avec tabulateur automatique. Touches creuses. Contrôle des touches. Margeur avant. Entièrement refabriquée.
Neuve coûterait $225 — **89.50 ch.**

Machine "Smith" # 1 A.
Machine avec panier flottant. Tabulateur à touches et rouleau amovible. Margeur automatique. Fini gris. Machine reconditionnée.
Neuve coûterait $175 — **69.50 ch.**

Machine "Remington".
Modèle 17 avec panier flottant. Contrôle des touches et tabulateur automatiques. Fini en gris. Rouleau amovible. Entièrement refabriquée.
Neuve coûterait $225 — **99.50 ch.**

Machine "Royal KMM".
Machine avec panier flottant. Tabulateur à touches, rouleau amovible. Margeur automatique. Fini en gris. Refabriquée.
Neuve coûterait $225 — **99.50 ch.**

Machine Electrique de Remington.
Retour automatique du chariot. Interlignes et tabulateur automatiques. Contrôle d'empreintes. — Refabriquée.
Neuve coûterait $480 — **189.50 ch.**

Calculatrice "Marchant".
Avec caractéristiques automatiques. Elle additionne, soustrait, multiplie et divise. Reconditionnée. Neuve coûterait $550 — **$139 ch.**

Machine à additionner.
Machine à additionner avec 10 touches. Modèle avec touche pour crédit. Entièrement reconditionnée.
Neuve coûterait 189.50 — **99.50 ch.**

Machine à Chèque F et E
Avec clavier complet. Annulation automatique après chaque opération. Nom et montant en caractères perforés. Refabriquée.
Neuve coûterait $199.50 — **59.50 ch.**

I.B.B. Electrique
Machine à écrire I.B.M. avec retour automatique du chariot. Interlignes et tabulateur automatiques. Contrôle des empreintes.
Neuve coûterait $480 — **99.50 ch.**

Aubaine ! Calculatrices
Manuelles ou électriques. Refabriquées ou reconditionnées.
Neuves coûteraient $199.50 à $1200
89.50 à $299 ch.

Machines à chèques.
Manuelles ou électriques. Refabriquées ou reconditionnées.
Neuves coûteraient $115 à $230
39.50 à 99.50 ch.

Machines Electriques.
Quantité limitée. Machines à écrire refabriquées ou reconditionnées.
Neuves coûteraient $450 à $620
99.50 à $360 ch.

RABAIS SUR ARTICLES MENAGERS

SEAUX PLASTIQUES — Rabais !
Plastique solide. Gris seulement. 9½ x 8 po. 270 seulement... Rég. .69 — 2 POUR **.77**

TABLE ROULANTE 2 PLATEAUX
Avec roues "Lucite" pivotantes 3 po. 2 plateaux à motif rose rustique... Rég. 8.98 — **5.99 ch.**

Aussi disponible, même modèle que le précédent sauf que les plateaux sont en "Fiberglas".* ... Rég. 13.98 — **9.32 ch.**
*Marque déposée Owens Corning's.

CAGES D'OISEAUX — Rabais 2.66 !
Spacieuses. Avec balançoire et tasses pour nourriture. 58 seulement... Rég. 7.98 — **5.32 ch.**

SECHOIR POUR L'EXTERIEUR — Rabais 2.96 !
Se plie facilement pour rangement. Non-corrosif. Cadre aluminium 60 x 45 pouces ... Rég. 8.88 — **5.92 ch.**

CRUCHES DE PIQUE-NIQUE — Rabais 3.00 !
Résistant à la rouille et à l'écaillement. Conservant les breuvages chauds ou froids. Avec tasse et poignée. Vert. 92 seulement ... Rég. 6.98 — **3.98 ch.**

PLATEAUX A HORS-D'OEUVRE — Rabais 1.99 !
Elégants et pratiques. Plateau fini laiton. Motif sur verre ... Rég. 7.98 — **5.99 ch.**

MOULIN A LEGUMES — Rabais 1.66 !
Parfait pour faire des salades. Rég. 4.98 — **3.32 ch.** { Aussi disponible: Modèle plus petit. Rég. 2.98 — **1.99 ch.**

PLANCHE A DEPECER — ½ prix !
Planche métal avec bol dimension standard ... Rég. 1.98 — **.89 ch.**

THEIERE PYREX 8 TASSES
Capacité 8 tasses. Avec réchaud à bougie ... Rég. 7.20 — **3.60 ch.**

MIROIRS DE QUALITE
Miroir cristal à bords simples. Décoration feuille de blé. Pinces et crochets inclus.
- 18 x 24 po. ... Rég. 4.98 — **3.29 ch.**
- 20 x 30 po. ... Rég. 5.98 — **4.49 ch.**
- 24 x 36 po. ... Rég. 7.98 — **5.99 ch.**

ETUI POUR SECHOIR A CHEVEUX
Rabais 1.32 ! Recouvrement vinyl. Rég. 3.98 — **1.99 ch.**

BANCS CHROMES — Rabais 4.10 !
Siège coussiné vinyl. Banc pivotant. Beige, bleu ou rouge ... Rég. 12.98 — **8.88 ch.**

BATTERIE DE CUISINE
5 pièces. Poêles 7 et 10 po. Poêle à frire 2½ et 4½ pt. Rôtissoire avec couvercle 3½ pt. ... Rég. 49.98 — **29.99 ch.**

BARBECUE MOTORISE 24 po.
Hotte en cuivre brillant. Moteur 3 positions. Gril entièrement réglable, broche, fourchette ... Rég. 19.88 — **14.88 ch.**

BARBECUE 24 po.
Foyer solide, jauge 22. Gril réglable. Rég. 11.99 — **7.88 ch**

PORTE-SERVIETTES AVEC ETAGERES
Barre réglable de 7'8" à 8'8". Etagères émail blanc ... Rég. 14.98 — **9.88 ch.**

PLANCHE A REPASSER AVEC COUSSINET ET RECOUVREMENT
Planche 11 positions. Construction métal. Dessus perforé. Modèle à l'étalage. Pieds caoutchoutés. Roulettes de sécurité. Rég. 6.99 à 12.98 ch. — **4.66 à 8.88 ch.**

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE : Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

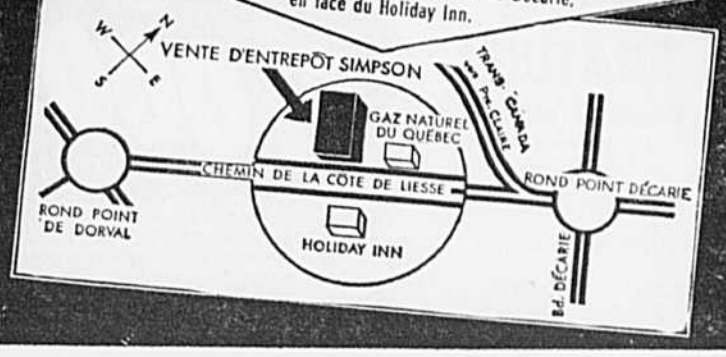
STOCK DE $1,000,000

SERVICE d'AUTOBUS

Prendre l'autobus No 100 allant vers l'ouest, à partir de Décarie. Autobus toutes les 8 min.

Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

pour le FOYER

TEINTURES IMPRIMEES EN VISCOSE

1 larg. x 95"	2 larg. x 95"	3 larg. x 95"
Rég. 15.98	Rég. 31.98	Rég. 47.98
8.98 pai.	**17.98** pai.	**27.98** pai.

Grand solde de tentures aux motifs variés finies à plis français dans le haut. Coloris grand teint : blanc/rouille, blanc/melon, beige/rouille, beige/turquoise, beige/vert, 1 largeur égale 48 pouces. Crochets inclus.

Carpettes décoratives en coton torsadé

Coton lavable à la texture solide sur base de latex antidérapant. Coloris : lilas, vert, ton or, turquoise, bois de santal, vert foncé, mandarine, bleu foncé, jaune, bleu, rouge.

21 x 36 po.	Rég. 2.98	**1.88** ch.
24 x 45 po.	Rég. 3.98	**2.88** ch.
27 x 54 po.	Rég. 4.98	**3.88** ch.
4 x 6 pi.	Rég. 11.98	**8.88** ch.

Pneus usagés ! 24 seulement !

Tous en très bonne condition, revêtement de caoutchouc solide. Choix de nombreuses dimensions ..... **1.99** ch.

Brosses pour autos ! ⅓ du Prix d'origine !

Parfaites pour laver l'auto. Fabrication en plastique rouge avec poils en nylon noir. Complètes avec régulateur du jet d'eau et valve d'arrêt. ..... Orig. 1.29 **37¢** ch.

Couvre-sièges d'autos ! Modèles standards !

Faits sur mesure pour s'ajuster à la plupart des autos à 2 et 4 portes. Très pratiques pour protéger votre auto. Rég. 14.98 à 29.98 **4.88** ch.

Solde de couvre-sièges d'autos — ½ prix !

Pour autos à 2 ou 4 portes, compactes, etc. Choix de modèles en velours côtelé, tissu éponge et rayonne dans les coloris variés. Siège avant ou arrière. Rég. 5.98 **2.99** ch.

Siège d'auto transformable pour bébé

Transformable en lit. Cadre solide et pieds, matelas 2 pièces en plastique de vinyl ..... Rég. 10.98 **5.99** ch.

SOLDE DE PNEUS à ½ PRIX

Pneus d'été : 100 seulement. Type sans chambre à air, paroi noire, 2 plis, 590 x 15. **Rég. 16.99** ..... **8.49** ch.
Pneus d'hiver : 40 seulement. Pneus Simco "Duo Ply", type sans chambre à air, paroi noire, 2 plis, 850 x 14. **Rég. 20.88** ..... **10.44** ch.
Pneus "Super Traction" : 80 seulement. Type sans chambre à air, paroi blanche. 4 plis, 670 x 15. **Rég. 21.98** .... **10.99** ch.

PNEUS RECHAPES, "Stormaster" d'hiver !
Type chambre à air, paroi noire, 4 plis :

12 seulement	**590 x 15**	**Rég. 12.98**	**6.49** ch.
14 seulement	**670 x 15**	**Rég. 13.50**	**6.75** ch.
9 seulement	**760 x 15**	**Rég. 14.98**	**7.49** ch.

Pneus d'hiver et d'été en solde

Offerts à un prix très très réduit. Disponibles en de nombreux genres et dimensions. Rég. 16.98 à 33.98 **13.99** ch.

Peinture pour l'extérieur à bas prix !

Très bonne qualité de peinture grise pour les planchers et les balcons. — Aussi émail blanc ne s'écaillant pas. Pour grandes surfaces ou finition. Sèche en une nuit ..... Spécial gal. **2.87**

Solde de peinture de qualité ! ½ Prix !

Pour l'extérieur ou l'intérieur dans le groupe. Finis semi-lustré, Latex, brillant. Coloris discontinués ..... Rég. 10.93 gal. **5.46** Rég. 1.29, Pinte **64¢**

Auvents pour allée d'auto ! 2 seulement !

Construction solide en plastique durable. Parfait pour le patio, le "carport, etc. Dimension : 10 x 10 pieds. Valant 149.00 **77.00**

Portes pliantes pratiques

Hauteur 80 po., largeurs 32, 36 ou 48 po. Rég. 17.98 à 22.98 **8.44** ch.

Auvents en aluminium

Auvents pour portes. Dimension 42 po.
Auvents pour fenêtres. Dimensions : 48 pouces..
Orig. 11.50 à 18.50 **2.99** ch.

Tondeuses à moteur reconditionnées

Vérifiées pour un fonctionnement impeccable. Moteurs 2 et 4 temps. **53 seulement** ..... Orig. 49.88 à 79.95 **24.44** ch.

Chasse-neige reconditionnés

Puissant moteur 3 c.-v. Vérifiés pour leur bon fonctionnement. **13 seulement** Orig. 219.00 **143.00** ch.

SOLDE DE PORTES EN ALUMINIUM

Rég. 59.95 **25.00** ch.

Nouvelles ! Faites-les vous-même ! Aluminium 1¼ po. d'épaisseur. Complètes avec cadre "Z", loquet, protecteur contre le vent, poignée et seuil. La porte est du genre auto-rangement. 16 dimensions disponibles.

Scies à chaîne 14 po. "Lombard"

Parfaites pour les travaux légers. — Coupe arbres jusqu'à 26 po. de diamètre — **45 seulement** ..... Rég. 149.50 **88.73** ch.

Chasse-neige largeur 18 po.

Largeur 18 po., moteur 3 c.-v. **42 seulement** ..... Rég. 249.50 **187.37** ch.

Tondeuse rotative "Beaver"

Coupe 19 po., moteur 2¾ c.-v. — 4 temps — **37 seulement** ..... Rég. 59.95 **48.00** ch.

Tondeuse rotative "Veaver"

Coupe de 18 po. Moteur Tecumseh, 3 c.-v., 4 temps — **33 seulement** ..... Rég. 69.95 **54.00** ch.

Chauffe-eau électrique reconditionné

Rabais 36% à 55% ! Capacité 30 à 40 gallons, 220 volts — **11 seulement**..... Rég. 79.00 à 112.00 **49.99** ch.

Eviers en porcelaine

Pour table de toilette. Dimensions : 17 x 20 po. Complets avec cadre chromé. Coloris variés incluant blanc. — Imp. de qual. ..... Rég. 28.95 **8.88** ch.

Baignoires

Acier émaillé, légèrement écaillé. — 3 de 5 pi. et 1 de 4½ pi. ..... Spécial **20.00**

Chaufferettes

Fonctionne au kérosène. Parfaite pour le camp d'été. **92 seulement** ..... Rég. 6.98 **3.33** ch.

Chaufferette General Steel. Fonctionne au kérosène — **55 seul.** .... Rég. 7.98 **3.98** ch.

Portes pliantes pour la douche

Construction solide en plastique. Parfaites pour baignoires de 5 pi. **9 seulement** ..... Rég. 34.00 à 49.00 **20.00** ch.

Sièges de cabinet ! ½ Prix !

Très grand choix de coloris. **200 seulement** ..... Rég. 3.98 à 6.98 **2.00** ch.

Chaufferettes boules de feu

Chaufferettes idéales pour les camps d'été, pour une pièce froide de la maison, etc. — **12 seulement** ..... **25.00** ch.

Eviers en porcelaine

18 x 30 po. et 16 x 24 po. **Blanc seulement** ..... Rég. 4.95 à 6.99 **4.77** ch.

Eviers en acier

18 x 30 pouces et 16 x 24 pouces ..... Rég. 4.95 à 6.99 **2.77** ch.

Hotte 36 po. pour fumée

Rabais 37% ! En cuivre, solidement construite ..... Rég. 39.95 **24.95** ch.

Evier de cuisine

Construction métallique blanche. **1 seulement** ..... Rég. 79.95 **40.00** ch.

Evier de table de toilette

Fabriqué en plastique moulé. Légèrement endommagé ..... **10.00** ch.

Baignoires

Robinets à droite ou à gauche. Coloris rose. Dimension : 5 pi. — **20 seul.** Rég. 42.95 **29.95** ch.

Cabines de douche

Finies émaillées, légèrement endommagées. Complètes avec rideau. **4 seul.** Rég. 59.99 **20.00** ch.

Eviers en acier inoxydable

Imparfaits de qualité. **20 seulement** ..... Rég. 19.99 **9.99** ch.

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE : Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

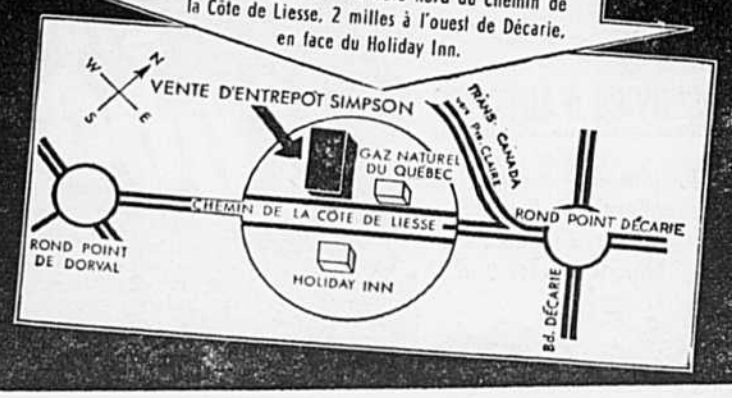
MERCREDI 17 juin
JEUDI 18 juin
VENDREDI 19 juin
SAMEDI 20 juin

VENTE D'ENTREPÔT SIMPSON

STOCK DE $1,000,000

GRATUIT!
- Café et beignets pour les premiers arrivés... de 8 h. 30 à 9 h. a.m.
- Ballons pour les enfants

L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER
La vente a lieu sur le côté nord du Chemin de la Côte de Liesse, 2 milles à l'ouest de Décarie, en face du Holiday Inn.



Notre plus grande vente dans son genre! Des centaines d'articles pour la maison, l'auto, le jardin... pour votre famille et pour vous-même... machines à laver, sécheuses, cuisinières, appareils stéréophoniques, machines à coudre... pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces articles sont vendus à des prix extraordinairement bas! La vente a lieu à l'intérieur et des facilités de crédit sont disponibles.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES MILLIERS DE VOITURES.

HEURES de la vente d'ENTREPOT

mercredi et samedi de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.
jeudi et vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

pour DAMES

VESTES "Squall" pour dames ! Rabais 42% !
Vestes à capuchon très pratiques pour le camping, le yachting, etc. Plusieurs modèles dans des tissus différents. Rouge, bleu, blanc, ou imprimés dans le groupe. Tailles P.M.G. Rég. 4.99 **2.93** ch.

BLOUSES en tricot de coton pour dames ! Rabais 1.36 à 2.12 !
Chemises-T et chandails de modèles unis, rayés ou fantaisie. Choix de blanc, bleu, noir, jaune — Tailles : petites, moyennes et grandes. ..... Rég. 2.99 à 4.99 **1.63** à **2.87** ch.

PANTALONS et "Corsaires" pour dames Rabais 1.03 à 3.03 !
Popeline de coton de belle qualité aussi écossais. Jambes fuselées pour l'élégance. Choix de blanc, noir, beige, bleu et de nombreux écossais. Tailles : 10 à 18. Rég. 2.99 à 4.99 **1.96** ch.

MANTEAUX PRINTANIERS pour DAMES
Rég. 29.98 à 49.98 **12.88** à **19.97** ch.
Moins qu'à ½ prix ! Superbes manteaux en tweed, faille, bouclé, popeline, laine, poils de chameau, etc., dans un grand choix de modèles aux tons à la mode, la plupart de nuances pastelles. Tailles petites, jeunes filles ou dames.

VENTE de ROBES D'ETE pour DAMES
Orig. 8.99 à 16.99 **3.88** ch.
Rabais 55% à 85% sur prix d'origine. La collection comprend de nombreux modèles, tissus et coloris. Choix de tissus genre toile, batiste, Teryiene°, Arnel°°, soie, chiffon, coton, etc. Tailles 8 à 20.
° *Marque déposée fibre polyester*
°° *Marque déposée*
Etant donné ce bas prix très spécial aucun échange ni remboursement sur ces robes. Toutes les ventes sont finales.

SOULIERS échantillons pour dames.
Sandales et souliers avec talons fantaisie, plats ou laminés dans le groupe. Tous avec empeignes en cuir et semelles composition ou en cuir. Noir, brun, blanc, beige.
Pointure 5 seulement. SPECIAL **97¢** pai.

BLOUSES pour dames ! Rabais 45% à 70% !
Jolies blouses en coton ou tissu synthétique unis ou imprimés. Modèles sans manches ou à manches courtes. Blanc, rose, bleu, beige, jaune, etc. Tailles : 10 à 18. Rég. 1.99 à 2.99 **1.12** ch.

SHORTS et "JAMAICAS" pour dames! Rabais ⅓ à ½!
Modèles en coton, popeline, gabardine ou twill cavalerie, tous lavables. Blanc, noir, bleu, rouge, vert pomme, jaune. Tailles : 10 à 18 ..... Rég. 1.99 à 2.99 **96¢** à **1.87** ch.

pour HOMMES

Rabais 1.12 ! SOULIERS D'HOMMES
Rég. 3.99 **2.87** paire
Souliers pratiques avec empeignes en vinyl au fini suède. Semelles et talons en mousse épaisse. Choix de noir, vert, brun, fusain. Pointures 6 à 12 avec ½. Ils s'entretiennent facilement propres, vous n'avez qu'à les essuyer avec un linge.

SHORTS pour hommes et jeunes gens !
Solide coton chino lavable. Taille élastique à l'arrière, glissière devant, 4 poches. Tons unis de blé, tan, noir et fusain. Tailles : 28 à 38 ..... SPECIAL **1.66** ch.

Chemises en coton pour hommes
Rég. 2.99 à 3.99 **1.97** ch.
Rabais 1.02 à 2.02 ! Chemises en coton ou mélange coton unis ou imprimés. Modèles à manches courtes munis d'une poche de poitrine. Choix d'imprimés bleus, gris, tan ou vert ou de ton uni blanc dans le groupe. Tailles P.M.G. dans le groupe.

SOLDE de COUPE-VENT pour HOMMES
4.44 ch.
Parfaits pour hommes et jeunes gens. Choix de modèles bleus, gris, beiges ou bruns pour tailles 36 à 44. Modèle en coton et acétate. Modèle 100% coton. Modèle nylon et coton.

PANTALONS pour hommes et jeunes gens ! Rabais $5 !
Pantalons sport à taille continentale et poches fendues. Mélange viscose et acétate dans les tons de gris, brun ou bleu quadrillés. Tailles : 28 à 38 ..... Rég. 7.99 **2.99** ch.

CHEMISES à bas prix pour hommes !
Modèles en coton prérétréci avec col "fused" ou à patte dans le groupe. Choix de modèles blancs ou rayés dans le groupe. Encolures : 14 à 17 ..... Orig. 2.99 **2.44** ch.

CHEMISES-POLO pour hommes ! Rabais 65¢ à 1.05
Chemises 100% coton prérétréci. Col fantaisie, manches courtes, manchettes à côtes, bande de taille et 3 boutons devant. Choix de vert, tan, ton or ou rouge pour tailles P.M.G. dans le groupe. Rég. 1.59 à 1.99 **94¢** ch.

Rabais 10.22 à 16.23 ! VESTONS
Rég. 18.99 à $25 **8.77** ch.
Pour hommes et jeunes gens. Vestons sport tout laine. Modèles droits à 3 boutons devant. Choix de coloris quadrillés bleus, gris, bruns et verts. Tailles 31 à 44.

MAILLOTS de bain pour hommes ! Rabais 1.05 !
Modèles à cordon coulissant à la taille. Guingan prérétréci entièrement doublé. Disponibles en rouge, bleu, vert. Tailles P.M.G. dans le groupe ..... Rég. 1.99 **94¢** ch.

CHEMISES blanches pour hommes ! Rabais 1.02 !
Chemises en broadcloth de coton "Sanforized". Modèle à col "fused" à pointes courtes, manchettes boutonnées et 1 poche de poitrine. Encolures : 14 à 17, manches 32 à 34. Rég. 2.99 **1.97** ch.

CHEMISES sport pour hommes ! Rabais 55¢ à 2.25 !
Chemises sport en coton "Sanforized". Manches courtes, col 2 façons et 1 poche. Tons unis ou quadrillés de bleu, gris, brun, tan ou vert. Tailles P.M.G.,TG. dans le groupe. Rég. 1.89 à 3.59 **1.34** ch.

CHEMISES-T pour hommes ! Rabais 25¢
Chemises-T en tricot de coton prérétréci. Modèles à manches courtes et encolure ronde. **Coloris gris seulement.**
Tailles P.M.G. ..... Rég. 89¢ **34¢** ch.

VESTONS en LAINE ou en COTON
Pour hommes et jeunes gens. Vestons sport écossais 100% laine ou Madras 100% coton. Modèles 3 boutons devant et ouverture centre-dos. Ecossais "Black Watch", "Lindsay", "Brown Watch". Madras gris seulement. Quelques modèles en velours côtelé dans le groupe. SPECIAL **8.77** ch.

pour ENFANTS

COUVERTURES pour bébés ! Rabais 52¢ et 1.52 !
Jolies couvertures roses ou bleues unies ou imprimées. Parfaites pour le lit ou le landau. Une aubaine à ce prix.
Imp. de qual. ..... Rég. 99¢ et 1.99 **49¢** ch.

IMPERMEABLES pour garçons et fillettes.
Modèles parfaits pour leur légèreté. Rebelles à l'eau, coloris variés. Quelques 3 pièces dans le groupe. Ages 2 à 6x.
SPECIAL **67¢** ch.

PANTALONS pour garçons et fillettes.
Modèles fabriqués dans de nombreux tissus aux coloris attrayants. Jambes fuselées pour l'élégance. Ages 2 à 6x ans.
SPECIAL **67¢** ch.

SHORTS à bas prix pour enfants.
Shorts en tissus variés aux jolis coloris. Pour les garçons aussi bien que pour les fillettes. 1ère qualité. Ages 3 à 6x ans.
SPECIAL **37¢** ch.

JUPES d'été pour fillettes. Rabais 1.32 !
Jupes larges avec taille élastique. Tissu imprimé très frais pour l'été. Ages 4 à 6x ans. ..... Rég. 1.99 **67¢** ch.

BLOUSES et CHEMISES pour garçons et fillettes ! Rabais 52¢ !
Beau coton joliment imprimé. Très nombreux modèles élégants pour garçons et fillettes dans le groupe. Ages 2 à 6x ans.
Rég. 99¢ **47¢** ch.

ENSEMBLES pour les petits. Rabais 3.32 à 4.02 !
Jolis ensembles en suédine, velours, velours côtelés, etc. Plusieurs modèles et coloris pour garçons et fillettes.
Ages 12 mois à 3 ans. ..... Rég. 4.99 **97¢** à **1.67** ch.

CHEMISES-T pour garçons ! Rabais 62¢ !
Modèles à encolure ronde et motifs variés. Parfaites pour l'été. Une aubaine à ce prix. Ages 4 à 6x ans. Imp. de qual.
Rég. 99¢ **37¢** ch.

CHEMISES-T pour fillettes ! Rabais 1.12
Nombreux modèles et coloris pour l'été. Achetez-en plusieurs à ce bas prix. Ages 4 à 6x ans.
Rég. 1.79 à 1.99 **67¢** et **87¢** ch.

SHORTS et marinières pour fillettes. Rabais 1.62 !
L'ensemble consiste en un short et une marinière en coton imprimé, facile d'entretien. Ages 4 à 6x ans. Rég. 2.99. Ens. **1.37**

PYJAMAS pour garçons et fillettes. Rabais 1.02 à 1.22 !
Modèle classique pour garçons et genre Capri et Baby Doll pour fillettes. Joli coton imprimé facile d'entretien.
Ages 3 à 6x ans. ..... Rég. 1.79 à 1.99 **77¢** ch.

ROBES pour fillettes ! Rabais ⅓ à½ !
Robes en coton de première qualité. Modèles unis ou fantaisie. Tons unis ou jolis imprimés. Ages : 7 à 14 ans.
Rég. 2.98 à 7.98 **1.97** à **3.77** ch.

VESTES "Squall" pour fillettes ! Rabais 1.21 !
Vestes 100% nylon facile d'entretien avec capuchon tenant et glissière devant. Encolure en "V" et cordon coulissant à la taille. Bleu, rouge, blanc, marine. Ages : 6 à 12 ans. Rég. 3.98 **2.77** ch.

SHORTS Jamaicas à ½ prix pour fillettes !
Coton "Sanforized" de qualitié supérieure. Très grand choix de coloris : rouge, bleu, rose, vert, tan. Ages 7 à 14 ans.
Rég. 1.98 **97¢** ch.

JUPES pour fillettes ! Rabais 1.01 et 2.01 !
Jupes en tissus de qualité supérieure, modèles amples ou à plis dans le groupe. Choix de bleu, rose, tan. Ages 1 à 14 ans.
Rég. 2.98 à 3.98 **1.97** ch.

COSTUMES pour adolescentes° ! Rabais $3 !
Costumes plissés en Arnel*, coton, crepon dans les tons ravés de gris et blanc. Ages 7, 8, 10, 12 ans. Rég. 6.98 **3.98** ch.
° *Marque déposée*

Rabais 52¢ à 1.52 sur PANTALONS
Rég. 1.99 à 2.99 **1.47** ch.
Pour garçons. Pantalons en colon lavable prérétréci. Modèle avec taille régulière et passants de ceinture. Jambes fuselées pour l'élégance. Choix de coton satiné, twill ou velours côtelé Bedford. Disponibles en fusain, noir, Loden, marine, beige, vert saule. Ages 6 à 12 ans.

CHEMISES d'athlétisme pour garçons ! Rabais 53¢ !
Chemises en coton rebelle au rétrécissement. Modèles à manches courtes et encolure ronde. **Blanc seulement.**
Ages 6 à 16 ans ..... Rég. 1.19 **66¢** ch.

CHEMISES en flanelle pour garçons ! Rabais 1.13 !
Chemises sport en flanelle de coton garantie lavable. Couple ample pour ajustement parfait. Choix de ton olive, bleu, rouge dans le groupe. Ages 8 à 12 ans ..... Orig. 1.79 **66¢** ch.

CHEMISES-T pour garçons ! Rabais 1.13 !
Chemises-T à manches longues et col ordinaire, italien ou diminué dans le groupe. Coton lavable, prérétréci. Choix de ton or, olive, rouge ou bleu. Ages 12 à 16 ans. Orig. 1.79 **66¢** ch.

SOULIERS lavables pour enfants !
Souliers lacés à 3 oeillets, empeigne en suède et toile, arche du pied encastré, semelle intérieure coussinée, semelles et talons en caoutchouc. Bleu seul. Pointures 5 à 12 avec ½. Spécial **57¢** paire

SOULIERS en velours côtelé pour fillettes.
Souliers lavables à empeignes de velours côtelé sur semelles en caoutchouc flexible. Arche du pied encastré et semelles intérieures coussinées. Blanc, noir, beige, vert, rouille, rouge.
Pointures 13 à 3 sans ½ ..... SPECIAL **77¢** paire

CHEMISES-T pour garçons ! Rabais 73¢
Modèles 100% coton prérétréci et lavable. Encolure ronde, manchettes en tricot. Rayures horizontales grises, rouges ou bleues. Ages 8 à 16 ans. ..... Rég. 1.39 **66¢** ch.

Pas de Commandes Postales ni Téléphoniques sur ces articles — NOTE : Tous ces articles sont sujets à des ventes antérieures

votre ENFANT

La fissure anale

Les enfants souffrent rarement d'hémorroïdes; ils n'en sont pas moins exposés à des fissures anales qui, chez l'adulte, sont une manifestation souvent secondaire des hémorroïdes.

L'ulcération de la muqueuse anale cause des douleurs, parfois très vives, au moment de l'évacuation intestinale. Il n'est



pas toujours facile d'apercevoir la fissure : elle est souvent petite et superficielle, et la contraction des muscles qui ferment le rectum empêche de la voir. A l'examen, elle apparaît comme une crevasse située sur la paroi postérieure du canal annulaire. Chez certains enfants, la fissure est provoquée par le passage de selles grosses, dures et sèches, qui imposent une extension considérable à l'orifice rectal. D'autres ont subi une petite déchirure par l'emploi d'une seringue à lavement, d'autres encore en se grattant, dans le cas de démangeaison causée par la présence de petits vers intestinaux.

La fissure devient facilement infectée et douloureuse, et saigne même très souvent. La vive douleur ressentie par l'enfant au moment de l'expulsion des selles le fait se retenir instinctivement au moment où il sent le besoin d'expulser; il ne peut contraindre la nature indéfiniment, et cette selle, trop longtemps retenue, aura l'effet d'un boulet de canon, ravivant la blessure sur son passage.

Le traitement consiste d'abord à modifier la consistance des selles en corrigeant la diète de l'enfant, ce qui aura pour effet de réduire la sensation douloureuse. L'application de pommade anesthésique ou même d'huile d'olive chaude avant et après les selles est aussi recommandée. La situation requiert, cela va sans dire, des soins de propreté minutieux.

Si ces différentes mesures, conjointement avec la dilatation du canal rectal pratiquée doucement chaque jour, s'avèrent impuissantes à éliminer la fissure, il faudra recourir à l'intervention chirurgicale.

Pour **Anita Barrière**

FINIES LES HEURES DE MAQUILLAGE DANS LA SALLE DE BAIN

UTILISEZ LE

MIROIR ELECTRIQUE TOP-LIT

pour votre coiffeuse

NOUVEAU ! MODERNE ! ELEGANT !

- Grossissant et normal • 1 pi. de haut • Ne pèse que 2 lb
- Prise pour rasoir ou séchoir
- Eclairage lumineux • Portatif
- Permet un maquillage parfait

$11.95

TOP-LIT MIRROR CO. REG'D.,
2099, rue PEEL — Tél. : 842-2091



Faites comme elle !

COMBINAISON à SUDATION "PRESTON"

NOUVEAUX PANTALONS A LA TAILLE HAUTE



Vous présente le moyen le plus facile et aussi le plus rapide pour transpirer et cela d'une façon facile et plaisante — sans douleur — sans contrainte.

C'EST FACILE — c'est la méthode de "Bain à vapeur" et vous n'avez pas à vous acheter l'équipement dispendieux. Vous ne perdez pas de temps, portez-le tout en faisant votre travail de maison — vos exercices.

Cette COMBINAISON est fabriquée d'un puissant vinyle de plastique avec bandes élastiques à la taille, aux poignets et aux chevilles.

COMBINAISON COMPLETE $12.95 (plus taxe)

PANTALONS SEULEMENT $8.95 (plus taxe)

GRATIS : avec chaque commande nous vous expédions, gratuit un guide "PRESTON" sur les calories et la diète.

COMMANDEZ MAINTENANT

PRESTON REDUCING EQUIPMENT COMPANY
(Etabli en 1941)
2145, rue Mackay, Montréal, P.Q. — VI. 4-9577

Veuillez m'expédier immédiatement C.O.D. votre "NOUVELLE COMBINAISON A SUDATION PRESTON" afin que je puisse commencer mon programme de beauté le plus tôt possible. COMBINAISON ☐ PANTALON ☐

MENTIONNEZ GRANDEUR : S. ☐ M. ☐ L. ☐ PHO.—20-6-64

NOM .....
ADRESSE .....
COMTE ..... PROV. .....
C.O.D. ..... TEL. : .....

UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR TOUS JEUNES GENS DESIRANT SE PREPARER UN AVENIR

Guillaume & Robert

VOUS ENTRAINERONT ET FERONT DE VOUS

UN ARTISTE DE LA COIFFURE



On aperçoit ici M. Robert expliquant ce qu'est la personnalité d'un maître coiffeur.



Des cours débutants et débutants accélérés, différents cours avancés et de perfectionnement vous sont enseignés par des professeurs compétents. Nous voyons ici M. Guillaume donnant un cours de théorie devant un groupe d'élèves intéressés.

Guillaume & Robert vous offrent des

COURS de PERFECTIONNEMENT

- En COUPE • MISE en PLIS • COUPS de PEIGNE
- GONFLAGE et COIFFURE à la BROSSE

les lundi, mardi et mercredi JOUR et SOIR

Ces cours sont donnés personnellement par M. Guillaume, M. Robert et M. Daniel

VENEZ CONNAITRE LES DETAILS ET SECRETS DES NOUVELLES LIGNES

Pour plus d'informations adressez-vous à :



GR

Guillaume & Robert INC.

HAIR DESIGN SCHOOL

2160, rue de la Montagne, P.Q. — VI. 2-6081

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

Je serais intéressé à suivre des cours de coiffure à votre école.

Nom.....

.....

Adresse.....

.....

Téléphone.....

PHO.



(Photos Vogue)

Très blanches... ou toutes noires

↑ Guipure et chiffon blanc se donnent ici la main et font un mariage heureux.



→ La dentelle noire se prête volontiers au jeu des volants superposés.

Elles épellent le mot "femme"



Séductrice, aguichante, la dentelle Chantilly entre en scène...



(Photos Vogue)
Ruchers, double jupe et camélia font ressortir l'allure jeune de cette robe de cocktail.

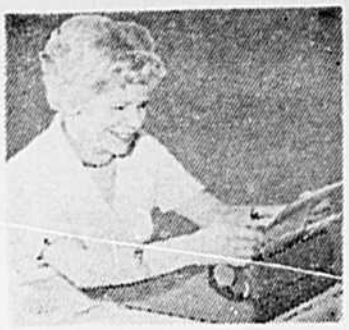


Parfois, la dentelle brun ambré se fait blouse et accompagne le tailleur du soir.

Et nul ne résiste à leur charme...



Et quand la fine dentelle se pose sur un fond d'organza gris et que le corsage en chiffon blanc rejoint la jupe par un ceinturon en satin rose sauvage, c'est le coup de foudre !



tout arrive... tout s'oublie... tout s'arrange

Le courrier de Jovette Bernier

La prison à son honnête fiancé !

Q. — Comprenez-vous qu'un jeune homme de 18 ans qui n'a jamais rien pris à qui que ce soit et qui a toujours été un bon fils devienne tout à coup voleur du jour au lendemain ? Je suis sa fiancée. Or, j'apprends qu'il a volé une auto et qu'il est en prison.

J'ai 21 ans. Ce garçon, je le connais depuis l'enfance. Nous ne nous sommes jamais quittés. Mon père lui a confié du travail sérieux dont il s'est acquitté en tout honneur. Dans ma famille, nous ne pouvons pas croire que ce malheur est arrivé. Maintenant, mes parents ne veulent plus de ce garçon comme gendre. Et moi, je l'aime, j'en ai pitié, je l'aime encore davantage depuis que je le sais si malheureux.

UN COEUR A LA TORTURE

R. — Toutes les fautes sont humaines, ma petite. Toutes. Le grave en ce genre d'affaire, c'est quand il y a récidive, c'est quand on ne se relève plus après être tombé, c'est quand on recommence la même erreur et la même horreur.

Votre fiancé a volé une auto. Ce n'est pas pour rien que les Anciens ont coulé dans le bronze cette vérité : "L'occasion fait le larron". Laissez vieillir un peu votre ami. Je ne vous conseille pas de l'épouser dès qu'il aura purgé sa peine. Laissez-le se racheter, si vraiment il doit devenir un homme. Vos parents sont sages de se détourner de lui pour l'instant. Vous ne voudriez pas être mariée à vie avec un voleur d'autos, non ? Peut-être n'est-ce qu'une escapade de jeune de 18 ans, mais il est important que votre fiancé prouve bien que ce n'est qu'une escapade. Laissez-le vivre et regardez-le vivre avant de lui donner votre main. J'ai connu un brave prêtre qui a voué sa vie à l'orientation des jeunes : il m'a avoué avoir volé son père pendant des années en signant des faux. Et je vous assure qu'à ce prêtre je confierais mon âme. Voilà un jeune qui s'est racheté.

Un fils pas comme les autres...

Q.—J'ai deux fils, dont l'un est marié depuis longtemps. Il avait tout juste 18 ans, il en a maintenant 27 et il est toujours heureux avec sa femme et ses enfants. Ma fille aussi est mariée, mais entre cette fille et ce fils marié j'en ai un autre, qui a maintenant 25 ans, et qui n'a jamais courtisé une fille. Vous savez pourquoi, inutile d'insister. C'est un beau grand jeune homme, rempli de talents. Il gagne bien sa vie, et il vit dans le luxe : auto de luxe, appartement de luxe, habits de luxe, voyages coûteux, mais jamais avec une fille : il part avec un jeune ami. S'il était heureux, je ne serais qu'à moitié malheureuse, mais il est triste, il est songeur et parfois très déprimé. Il me dit que jamais il ne pourra se marier, et cependant il m'avoue admirer son frère et l'envier. Jugez de ma peine... Depuis dix ans je pleure en cachette, car depuis ce temps je sais tout de la vie de mon pauvre enfant.

MAMAN EPLOREE

R.—Vous avez tort de vous gaspiller la vie en soucis et en larmes pour ce fils qui n'est pas comme les autres hommes. La Nature est bien encore la première, et sans doute la seule responsable du comportement de votre fils. Il n'est pas constitué comme les autres, il n'a pas les désirs des autres, et qu'y pouvez-vous faire ? Vous l'avez dirigé, mais il ne se sent pas le besoin d'aller là où vous lui dites d'aller. Côté morale, vous n'avez rien à vous reprocher. Il a sans doute avoué à son médecin l'étrange nature qu'il a et on l'a sans doute conseillé. Un psychiatre pourrait l'aider, mais non le refaire à neuf. Votre fils n'a que 25 ans, ce qui ne signifie pas qu'il sera normal à 40, mais il changera. Et puis je répète cette vérité que certains me reprochent : il y a une femme qui conviendra à ce garçon. Un jour, il trouvera son équilibre.

Jeune épousée qui veut travailler

—Q.—Je dois me marier bientôt. J'ai 29 ans, mon fiancé en a 30. Depuis l'âge de 18 ans, je travaille et j'aime ce que je fais. Aussi je voudrais continuer à travailler au moins pendant la première année de notre mariage, jusqu'à ce que nous ayons un enfant. Mon fiancé n'est pas d'accord. Il croit que ces absences nuiront à notre bonheur et que la première année du mariage est la plus belle. Il m'accorde seulement de recommencer à travailler un an après notre mariage. Mais alors, si nous avons un enfant... je sais que je ne travaillerai plus.

VOTRE IDEE, S.V.P.

R.—Quand on se marie, on change de vie, ou alors c'est vraiment pas la peine de faire tant de frais pour en arriver au même point! Vous allez vivre avec votre mari, et dès votre lever songer à préparer le dîner, à redresser la maison, à vous faire coquette et jolie pour son retour. Vous me direz que tout cela se fait en rentrant le soir, après cinq heures ? Non, je regrette, mais cela se fait bien mal. Quand une femme rentre de son travail à 5 heures, elle est vannée, elle a du plomb dans l'aile, elle a fait sa journée quoi ! Et elle va en recommencer une autre ? Bien sûr, elle peut vite se laver les mains, se poudrer le nez, se vaporiser les aisselles, peler les patates, jeter la nappe sur la table, embrasser son mari, courir au réfrigérateur, mais elle s'énerve et tout se fait à-la-va-vite ! D'accord si vous avez un si petit budget qu'il faille tous les deux retrousser vos manches. D'accord si vous avez une carrière qui en vaut la peine. D'accord si ce mari, vous l'aimez juste assez pour partager avec lui le lit conjugal. D'accord pour tout, tiens... mais une épouse qui travaille la première année de son mariage, c'est comme boire d'un coup une coupe de champagne, sans respirer, et allez ! On ne goûte rien, et après la lune de miel est finie... on tombe dans l'habitude...

Son mari aime trop l'alcool

Q.—Quand je me suis mariée, mon mari, qui buvait alors, m'a fait jurer que je ne boirais jamais, que je ne fumerais jamais. Il faut vous dire que le jour de nos noces, j'avais fait des excès au point d'en être malade. Et je ne suis ni ivrogne ni alcoolique, mais c'était jour de fête, je me mariais, j'avais 18 ans. Mon mari a continué à boire. Il est carrément alcoolique et nous n'en discutons plus. Il ne m'humilie pas en société, je dois le dire, mais parfois il me vient un désir de vengeance : j'ai envie de boire, juste une fois, pour lui montrer comme c'est joli à voir une personne qui a trop bu. J'ai tenté l'expérience, croyant que la leçon porterait fruit. Mon mari m'a laissée rentrer seule, c'est-à-dire que quelqu'un est venu me reconduire à la maison. Les enfants étaient là (c'était un cocktail), et j'ai cru mourir de honte le lendemain. Comme mon mari gaspille énormément en alcool, je l'oblige à me donner en argent la somme qu'il verse chaque fois qu'il s'achète une bouteille. Cet argent, je le mets en banque pour les enfants. Maintenant, mon mari voudrait ravoir cet argent. Et de là naissent des désaccords.

EST-CE JUSTE

R.—Un accord est un accord, et c'est dans un bon esprit que vous exigez cet argent de votre mari. Mais même si tout cela est convenu, je ne trouve pas juste que vous exigiez tant de cet homme, profitant de sa faiblesse. Que votre mari, de lui-même, vous verse une somme d'argent égale à celle qu'il débourse pour l'alcool, c'est très bien. Mais ne lui forcez pas la main pour lui faire constater chaque jour sa déficience physique.

"On se mariera un de ces jours"

Q — Il me courtise depuis bientôt six ans. J'en ai maintenant 24, et lui en a 29. Son attitude n'a jamais changé : je sens qu'il m'aime et qu'il ne cherche pas de distraction ailleurs. Enfin, je ne lui reconnais qu'un défaut : son retard à se marier. D'où cela vient-il qu'un garçon de 20 ans, qui a une bonne situation et une bonne santé, ne songe pas plus sérieusement à décider de son avenir ? Il y a un an, j'ai perdu mon emploi, et il m'avait alors dit : "N'en cherche pas d'autre, nous nous marierons. — Quand ? ai-je demandé. Il m'a répondu : "Un de ces jours." Cette réponse vous dit assez, je pense, le caractère de cet homme : il n'est jamais pressé en rien de ce qu'il fait. Mais je m'inquiète. Je n'ai pas cherché de nouvel emploi et je ne manque jamais l'occasion de lui parler de notre avenir. Il acquiesce, mais ne veut jamais convenir d'une date. Le laisser ? J'y ai pensé, mais j'habite une petite ville où je connais tous les garçons, et aucun autre que lui ne m'a jamais plu. Jamais, cependant, je ne lui ai signifié

(suite à la page suivante)



COURRIER pharmaceutique

C'en est rendu que je ne puis plus m'endormir. J'ai tellement d'ouvrage que je ne sais plus par où commencer. Que ce serait charmant si on pouvait se procurer un petit nègre pour nous suivre et faire notre travail !

Simone

C'est bien simple, mariez-vous, et si malgré cela vous avez encore de la difficulté à vous endormir prenez un comprimé SIESTAN.

De plus tendre que mon amie, de plus enjouée, de plus mignonne, il n'y en a pas. Je dois convenir cependant que d'autres femmes ont un peu moins de boutons et points noirs à la figure.

Emile

Conseillez-lui la Crème ACNEMYCIN contre boutons et points noirs. Aussi les comprimés ETANOREX.

Mon correspondant Florian B. a besoin d'une paire de lunettes. Il engueule son club de golf et prétend qu'on lui fournit des balles de golf plus petites que réglementaires. A en juger par son score je crois qu'il lui faudrait aussi une loupe. Le pauvre homme m'écrit qu'il se fait de la bile à ce sujet et trouve difficile de digérer les aliments gras. Remède bien simple : un comprimé KETOBYL, à l'occasion, l'aidera à mieux digérer les mets gras.

A Mme Léon M. de Berthierville,

A votre place je ne m'inquiéterais pas trop de savoir ce que faisait seul à Québec votre mari un certain soir du mois dernier. Il était probablement tranquille à l'hôtel, en train de s'appliquer CORO sur ses cors douloureux.

"Je ne t'ai jamais vu si pimpant depuis le jour de nos noces, ai-je dit à mon mari. T'es-tu fait une nouvelle blonde ?" — "C'est toujours toi ma blonde, qu'il m'a répondu, seulement j'ai fait un bon coup. J'ai acheté de l'EAU DE FLORIDE Murray and Lanman pour après la barbe.

Des pleurs et grincements de dents, c'est ce dont nous a parlé le prédicateur du carême à la retraite de paroisse. Bientôt ce sera pour moi un temps de pleurs et de grincements de dents, quand viendra la saison de la fièvre des foins et de la congestion nasale qui l'accompagne.

Nicole de Montréal

Un produit de nos pharmacies : TETRAMINE vous aiderait à surmonter cette épreuve. Une capsule prise le matin suffit pour toute la journée et ce produit ne vous inclinera pas au sommeil.

Mme Nicole C. de Montréal a fait connaissance du THE DES CARMELITES et m'en exprime son contentement. C'est un éliminant léger des déchets alimentaires, recommandé aux personnes grasses. Pourquoi ce nom de thé ? C'est bien simple, pour que ce produit ne vous laisse pas trop déprimé on y ajoute un thé spécial venu d'Amérique du Sud, le thé du Paraguay.

J'ai acheté un manteau de fourrure à ma femme. Je n'en ai pas les moyens mais il le fallait bien. J'ai toujours à me faire pardonner mon sale caractère, surtout quand j'ai des douleurs rhumatismales. — Henri L. de Lachine.

Ça vous aurait coûté moins cher de vous acheter des comprimés RUMATAN entériques qui aident à soulager les douleurs rhumatismales.

Je voudrais que tous mes correspondants aient une bonne santé. Hélas, ils ont encore des ennuis. Je voudrais qu'ils aient un régime d'alimentation et d'exercices physiques, suffisant pour les dispenser de laxatifs. Je suis bien obligé malheureusement de leur conseiller de prendre à l'occasion PRUNOLAX. Ce produit joint à certains produits chimiques l'effet spécifique du pruneau.

Adressez toute correspondance à :
Courrier Pharmaceutique (63)
5870 est, boul. Métropolitain, Montréal

PUBLICITE

tout arrive... tout s'oublie... tout s'arrange

(Suite de la page précédente)

que j'étais lasse au point de penser que si je rencontrais un autre parti intéressant, je le quitterais. Devrais-je le lui laisser entendre ? Je sais que sa mère le retient. De cela non plus je n'ai jamais parlé. Et jamais sa mère ne m'a invitée chez elle. Lorsque je la rencontre je l'invite, et j'insiste — peut-être trop, je pense —, mais je sens qu'elle n'est pas à l'aise avec moi. Elle me demande si j'ai trouvé un emploi, ce qui ne me porte pas à penser qu'elle est bien favorable au mariage de son fils avec moi. Je suis inquiète, angoissée même, et j'ai pensé de lui dire que je vais aller travailler dans une ville étrangère, pour remuer un peu mon ami.

EST-CE UN
BON MOYEN ?

R — Il y a des natures qui se laissent "gagner". D'autres qui ont des reculs de canon devant toute tentative pour les faire avancer. Votre ami est sans doute du genre canon à recul. C'est le cas de le dire : il est grand temps que vous changiez votre fusil d'épaule. De pressante que vous étiez et que vous êtes toujours, il vaudrait mieux ne plus regarder l'heure. Soyez plutôt vous-même en retard. Avec excuses, bien entendu. Ou prétextes, si vous ne trouvez pas d'excuses. Ne vous souciez plus que votre ami soit là ou ailleurs, et ne parlez plus de mariage. Soyez simplement polie avec sa mère lorsque vous la croisez, mais ne l'invitez plus. Ne menacez pas votre ami de partir si vous n'en avez nulle envie, mais si une occasion se présente d'aller travailler ailleurs, ce serait sans doute excellent. De loin, votre ami vous verrait sans doute mieux. Moins souvent peut-être, mais mieux. Et s'il n'a jamais craint de vous perdre, il pourra alors éprouver ce sentiment. Ne songez pas à démolir votre future belle-mère en vous plaignant de son attitude à son fils. Il adore sa mère, et il a raison. On n'a pas idée de ce que l'indifférence feinte ou vraie peut inquiéter quelqu'un que l'on a toujours porté sur la main. Au point où vous en êtes, vous vous énervez au point de faire un jour la bêtise de votre vie; vous devenez de plus en plus impatiente et bientôt vous en viendrez aux plaintes inutiles et parfois injustes. Et puis quoi ? Vous avez 24 ans ! le jour est encore bien haut pour vous, pas vrai ? Le soir sera encore lent à venir, ma poulette. Et puis vous aimez ce garçon, que vous ne pouvez comparer à personne ! Donc il vaut bien le sacrifice de temporiser un peu, d'attendre, de lui laisser le plaisir de vous demander ce que vous êtes prête à lui donner ce soir même, s'il le voulait. Je vous le répète : ne regardez plus l'heure, oubliez le calendrier, cherchez un emploi, enfin agissez comme une jeune fille libre. En ce moment, vous êtes esclave du temps. A quoi ça rime quand on n'a que 24 ans ?

Après 40 ans, pas d'adoption

— J'ai 45 ans et je n'ai qu'une petite fille de six ans et demi. Je voudrais adopter un enfant, mais à la Crèche on me refuse, à cause de mon âge. Pourtant, à 45 ans, une femme est encore capable de prendre soin des enfants. Dans votre courrier, une jeune mère célibataire demandait secours; serait-il possible que vous me donniez son adresse ? Je pourrais lui écrire, mais sans lui révéler à elle qui je suis ni où j'habite, afin qu'elle ne sache jamais qui a adopté son enfant, pour m'éviter tout ennui de sa part dans l'avenir. Son enfant serait très bien ici, j'ai tout le temps de m'en occuper, ma petite va à l'école et je m'ennuie beaucoup.

Mme ALBERT

R — Si cette jeune mère capte votre appel, elle a toute liberté de communiquer avec ce courrier, et alors je vous ferai part de sa lettre.

VIVIENNE. — Aujourd'hui, les jeunes filles partent en week-end avec leur ami. Cela les regarde, et cela regarde aussi un peu les parents. Quand une fille est majeure, le mieux est de ne pas trop la contredire. Souhaitons qu'elle soit assez avertie pour éviter de faire bien des bêtises. Il n'y a plus de chaperons, Madame, c'est aussi démodé que les corsets Directoire, les crinolines de crin et les chaises à porteurs. Aujourd'hui on instruit les filles sur les questions sexuelles avant qu'elles ne les apprennent par l'expérience, qui est diablement coûteuse !

A JACQUES — Un cours de cameraman? C'est encore à Radio-Canada qu'on vous renseignerait le mieux. Peut-être y trouverez-vous une école sur place. Quant au prix et à la durée des cours, vous sauriez aussi tout cela au même endroit. Un cours de décorateur ? Il y a une école. Est-ce que ce ne serait pas celle des Arts et Métiers ? Un cours de maquillage ? Il y a l'Institut Edith Serei, rue de la Montagne, à Montréal.

SIMIESQUE : Si vous pouvez garder l'enfant avec entente de le remettre à sa mère dès qu'elle sera mariée, vous aurez fait un beau geste, croyez-moi. On vous demande un service qui ne se paie pas en argent. Mais on vous le revaudra autrement. Ces choses ne s'oublient pas.

SORELOISE — Pourquoi perdre vos plus belles années avec ce garçon qui n'est pas libre de vous épouser alors qu'un autre, peut-être moins désirable mais si sûr, se penche vers vous avec tellement d'amour ?

J'AIME GASTON — Puisque tous deux vous êtes d'accord pour garder l'enfant qui ne naîtra que dans sept mois, et que vous ne voulez rien dévoiler à votre famille, mariez-vous. Vous vous aimez, et il y a un enfant qui plus tard sera bien heureux de trouver des parents comme en ont tous les enfants du monde, selon la norme établie.



Modèle portant
"La grande tresse" $25.

PERRUQUES
$98

- *CHEVEUX HUMAINS*
- *FANTAISIE*
- *CAS D'HOPITAUX*
- *MORCEAUX PARTIELS*
- *POSTICHES*
- *WIGLETS*

NETTOYONS — COIFFONS
REPARONS les PERRUQUES

Wanneri
1194 ouest, rue STE-CATHERINE
UN. 6-7636
Avec ou sans rendez-vous
Stationnement gratuit à 1200 Stanley

Le 24 juin, pour célébrer la fête de la Saint-Jean-Baptiste, nous serons fermés.

Le SEUL et UNIQUE

COCKTAIL SHAMPOO

Plusieurs d'entre vous ont demandé : "Parlez-nous du 'cocktail shampoo' NICOLE". Pour vous permettre de l'utiliser afin de mieux le connaître, nous avons 22 couleurs de ce produit en magasin.

Mode d'emploi :

Avant de commencer l'application, vous ajoutez ½ once de peroxyde au contenu de la bouteille. Ensuite, vous humectez la chevelure et appliquez le mélange tel qu'un shampooing ordinaire. Laissez 25 minutes, vérifiez la couleur, puis rincez. Vos cheveux sont lavés et teints en peu de temps.

LE PRIX : ?

UNE VRAIE SURPRISE!

RENSEIGNEZ-VOUS

NiCoLe
Cocktail*
SHAMPOO
59
NICOLE MANUFACTURING & EQUIPMENT REG'D.
PONT VIAU, P.Q.

Le CREME RINSE NICOLE complétera l'obtention d'un résultat satisfaisant à ce travail si facile à accomplir à la maison.

Dans notre gamme de produits "Nicole", vous trouverez :

- Hair Spray
- Traitement capillaire
- Shampooing traitant et régulier
- Traitement pour pellicules
- Teintures et décolorants
- Permanentes, etc.

Vous trouverez ce Cocktail SHAMPOO aux endroits suivants :

NICOLE PRODUITS DE BEAUTÉ
75, BOULEVARD DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
Tél. : 669-4044 - 669-2222

PAULINE Produits de Beauté
4243 Ste-Catherine Est, Montréal

MARJO Produits de Beauté
1525 Decelles, Ville St-Laurent

LAPORTE *Pharmacie*
484 St-Viateur, Joliette

DIANE Produits de Beauté
1374 Hart, Trois-Rivières

MARIE-LOU Produits de Beauté
5085 Charleroi, Montréal-Nord

PAUL Produits de Beauté
296, boul. Ste-Rose, Ste-Rose

BELAIR Produits de Beauté
3530A Bélair, Ville St-Michel

GABY Produits de Beauté
35, 5e Avenue, Ville St-Pierre

LACHUTE Produits de Beauté
259 Principale, Lachute

MARIE-JOSEE Produits de Beauté
3612 Notre-Dame O., St-Henri, Montréal

DESNOYERS *Pharmacie*
27, rue St-Jacques, St-Jean

Pharmacie
MacKAYVILLE
3220 Grande-Allée, La Flèche

LEO Produits de Beauté
6501, 24e Avenue, Rosemont

FARMER *Pharmacie*
457 Notre-Dame, Joliette

MADOR Comptoir de Beauté
240 St-Georges, St-Jérôme

LEPINE Produits de Beauté
3539 est, rue Ontario, Montréal

JULIE Produits de Beauté
145, Iberville — Centre d'Achats Repentigny

MONIQUE Produits de Beauté
2275 est, rue Mont-Royal, Montréal

PAUL Produits de Beauté
24A Blainville ouest, Ste-Thérèse

JANAUD Produits de Beauté
8928 Hochelaga, Montréal

J. L. SAVOIE *Pharmacie*
8840, boul. St-Laurent, Montréal

ROVETTE Produits de Beauté
905 Laframboise, St-Hyacinthe

Tout pour Madame
840 est, rue Beaubien, Montréal

PROVENCHER *Pharmacie*
490 Victoria, St-Lambert

Un pas vers la beauté



Là . . . bandeaux et tresses blondes forment un nid enveloppant. Et c'est au bas du nid que sont posés les noeuds de ruban.



Ici, les cheveux dégagent un côté de la tête afin de mettre la guirlande fleurie bien en évidence.

Enfin ! Que vos cheveux soient courts ou longs, ils se font dociles pour accueillir ce pétale géant.



Dans vos cheveux...

L'été, surtout, vous boudez les chapeaux qui s'étiolent dans le placard. Toutes les excuses sont bonnes pour sortir tête nue . . . Pourtant, en certaines occasions, vous souhaiteriez avoir eu le courage de coiffer un gentil bibi. Et vous voilà prise de remords !

Cette situation n'est pas sans remède. En effet, les modistes ont prévu — de concert avec les coiffeurs — d'exquises parures de tête qui ne nuisent en rien à votre mise en plis. Fleurs, pétales d'organza, noeuds de ruban viennent se poser comme par magie sur un seul côté de la tête, ou encore coller à la nuque, au chignon. Et toujours avec une coquetterie de bon aloi.

Dans cette page, admirez trois de ces chefs-d'oeuvre que vous pouvez confectionner de vos blanches mains. La guirlande de fleurs naturelles ou artificielles est montée sur fil de laiton, les pétales d'organza dissimulent, en plein coeur, un petit peigne qui le maintient en place, les noeuds de ruban tiennent avec des pinces à cheveux. Et ce sont trois maîtres coiffeurs de New York qui ont créé ces têtes attrayantes, tout à fait dans l'esprit de 1964, pour inciter les "rebelles du chapeau" à parer leurs cheveux certains jours de fête.

S. P.

SACS SPORT

(1)



Véritable cuir.
Spécial
(tel qu'illustré)

6.95

Aussi en nylon et peau de vache, couleurs variées de 2.98 à 30.00



Nous avons en magasin un choix de cadeaux pour hommes ou femmes convenant même aux plus petits budgets

votre
PAPA
saura apprécier un cadeau de chez

Geo. MERCIER LTEE

(2)

PORTE-DOCUMENTS

(Attache-case)

style exécutif

L'homme d'affaires appréciera ce porte-documents — fait de cuir traité, il est très résistant.

Prix à partir de

$9.95



(3)



VALISES

réputées telles que :
- **Samsonite**
- **Jet Liner**
- **McBrine**
- **Carson**
- **American Tourister**
- **Skyway**

Vaste choix de styles et couleurs. Ensemble de 3 morceaux, Modèle Metro (tel qu'illustré ci-haut) à compter de **29.95**



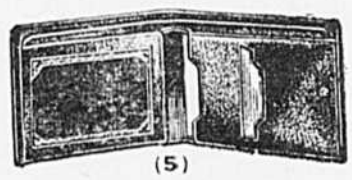
(4)



SERVIETTES

Peau de vache, véritable cuir de 1ère qualité, pour étudiants ou hommes d'affaires. **Spécial à partir de**

4.29



(5)

PORTE-MONNAIE

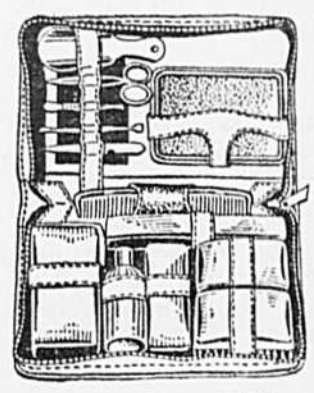
Maroquin, alligator, VEAU à partir de 2.98

NECESSAIRE DE VOYAGE

Etui de cuir noir, brun ou tan avec fermeture-éclair, un cadeau que tout homme appréciera,

A PARTIR DE

3.95



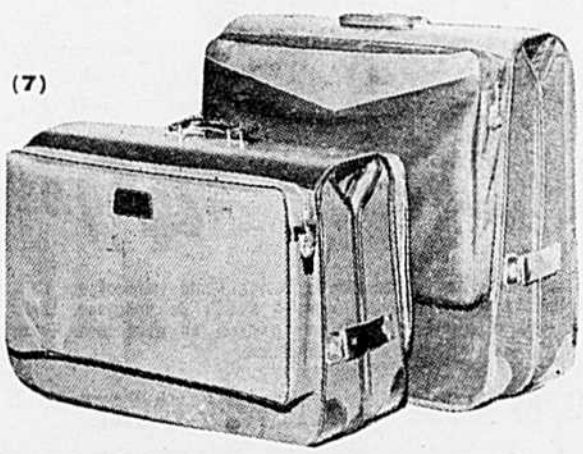
(6)

SACS d'avion

En nylon durable double épaisseur, structure de bois incassable, poche extérieure, supports solides, serrure quatre positions, compartiments intérieurs lavables.

Spécial à 15.95

(7)



Pour madame . . .

PARAPLUIES PLIANTS

A peine 12" de longueur, dans son élégant fourreau . . . atteint 36" dans sa pleine longueur. Noir seulement couverture de rayonne acétate en **spécial à 3.98**

aussi modèle tel qu'illustré. Spécial à $6.95

(8)





(9)

PARAPLUIES avec poignée

Importation italienne

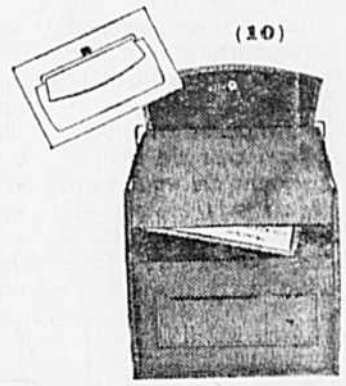
Ligne élancée ou pagode, style moderne, poignée élégante. Plusieurs motifs différents, avec ou sans étui de même teinte.

Ligne élancée ou ligne pagode A compter de 3.95

SPÉCIAL

PORTE-MONNAIE FRANÇAIS

(10)



cuir - florentin, alligator, veau, maroquin
NOIR - ROUGE - TAN - BRUN - BEIGE

Rég. $6.95 SPECIAL 3.98

Satisfaction garantie ou argent remis

Geo. MERCIER LTEE

Commandes postales remplies avec soin

Valises — Sacs à main — Parapluies

6845 ST-HUBERT — CR. 4-8359 • 1689 est MONT-ROYAL — LA. 7-1061

GEO. MERCIER Ltée
6845 St-Hubert, Montréal

S.V.P. m'expédier l'item No ..... à $ .....

Couleur ..... Je paierai sur livraison

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Que disent les astres

Pour la semaine du 20 au 27 juin



Si vous êtes né (ou née) entre le 22 décembre et le 20 janvier, votre signe est le Capricorne.

N'abandonnez pas la partie avant d'avoir joué toutes vos cartes. Vous avez un sens très aigu de vos devoirs envers la personne qui vous aime; les moments les plus riches de votre vie, vous les devrez à cette précieuse qualité. Un certain nombre d'événements seront porteurs de petites contrariétés.



Si vous êtes né (ou née) entre le 21 janvier et le 19 février, votre signe est le Verseau.

Votre existence routinière sera soudain traversée de courants imprévisibles; grâce à votre vivacité d'intelligence, vous serez en mesure de profiter largement des événements auxquels vous participerez plus ou moins directement. Les personnes trop actives et qui se dépensent sans réserve risquent de souffrir de surmenage.



Si vous êtes né (ou née) entre le 20 février et le 20 mars, les Poissons sont votre signe.

La démarche que vous projetez est la plus logique qui soit; donnez-y suite sans plus tarder. Une heureuse nouvelle vous parviendra dans un moment de grande inquiétude et mettra fin à vos tourments. Les engagements contractés dans les prochains jours sont autant d'heureux présages pour l'avenir.



Si vous êtes né (ou née) entre le 21 mars et le 19 avril, votre signe est le Bélier.

L'extrême gravité de la situation que vous affrontez présentement vous conduira probablement à prendre des décisions contraires à vos intérêts personnels; l'acceptation lucide est encore la meilleure tactique. Les personnes aux prises avec des soucis d'argent bénéficieront sous peu de circonstances nettement plus favorables.



Si vous êtes né (ou née) entre le 20 avril et le 20 mai, votre signe est le Taureau.

Certaine personne cherche à abuser de votre bonne foi; tenez-vous sur vos gardes et à l'affût de toute tentative d'intimidation. Un prochain déplacement sera à l'origine d'une heureuse rencontre. Dans votre entourage, on pense généralement beaucoup de bien de votre façon d'agir.



Si vous êtes né (ou née) entre le 21 mai et le 21 juin, les Gémeaux sont votre signe.

Vous avez tendance à grossir les moindres difficultés au point d'en faire quasiment des montagnes; mettez la bride à votre imagination, la vie nous apporte assez de problèmes **réels** sans qu'on doive en grossir le nombre à plaisir. Les anniversaires célébrés cette semaine seront l'occasion d'heures bien agréables.



Si vous êtes né (ou née) entre le 22 juin et le 21 juillet, votre signe est le Cancer.

Dispensez-vous des corvées inutiles, les dévouements inopportuns sont plus encombrants qu'agréables; les affections sincères ne doivent s'imposer en aucune façon. Trop peu de distractions risquent de vous faire sombrer dans la mélancolie; n'attendez pas que cela se produise, sortez de votre tour d'ivoire.



Si vous êtes né (ou née) entre le 22 juillet et le 21 août, votre signe est le Lion.

Certains amoureux agissent comme des geôliers. Si bienveillants soient-ils, on finit par ne plus pouvoir les supporter; êtes-vous bien sûr (e) de ne pas appartenir à cette catégorie ? Si vous avez la persévérance nécessaire, vous serez appelé (e) à de grandes réalisations dont vous pourrez justement vous enorgueillir.



Si vous êtes né (ou née) entre le 22 août et le 22 septembre, votre signe est la Vierge.

Vous avez peu de goût pour les choses généralement appelées "de l'esprit". Cela n'est nullement un défaut en soi; vous n'êtes pas tenu (e) de simuler des goûts et des intérêts fictifs. Laissez-vous guider par vos impulsions naturelles. Elles seules vous permettront de vous épanouir et de donner votre pleine mesure.



Si vous êtes né (ou née) entre le 23 septembre et le 22 octobre, votre signe est la Balance.

Très peu de gens s'accomodent de votre caractère instable, ce dont vous n'êtes nullement satisfait (e). Eh bien ! sans chercher à vous refaire — ce qui serait dépourvu de sens — vous pouvez néammoins vous départir de cet aspect revêche de votre personnalité auquel vous ne demeurez fidèle que par orgueil.



Si vous êtes né (ou née) entre le 23 octobre et le 21 novembre, votre signe est le Scorpion.

De l'avis de plusieurs, vous devriez vous marier le plus tôt possible; soyez sûr (e), avant de prendre une telle décision, que les avantages que vous y trouverez seront durables. Peu ou pas de changement dans la situation financière de ceux qui s'attendaient à un apport d'argent soudain; les espoirs d'héritage seront déçus . . .



Si vous êtes né (ou née) entre le 22 novembre et le 21 décembre, votre signe est le Sagittaire.

Rien qui vaille la peine d'être signalé pour cette semaine; pour certains, toutefois, un premier rendez-vous sera le début de relations amoureuses durables. Les voyages que l'on n'a pas trop minutieusement préparés sont presque toujours les mieux réussis; il faut toujours laisser une part à l'aventure, au dépaysement.

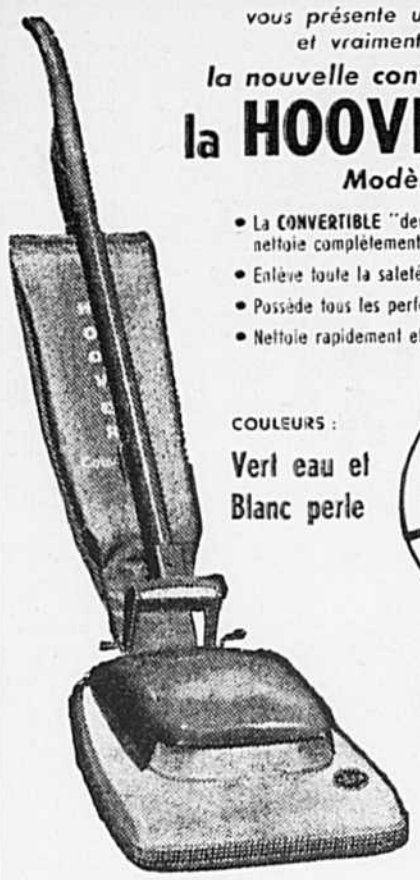
JEAN GERVAIS

vous présente un cadeau idéal et vraiment utile avec

la nouvelle convertible spéciale

la HOOVER de luxe

Modèle 691



- La **CONVERTIBLE** "deux vitesses" . . . de **HOOVER** nettoie complètement et profondément vos tapis.
- Enlève toute la saleté rapidement.
- Possède tous les perfectionnements modernes.
- Nettoie rapidement et efficacement.

COULEURS :
Vert eau et
Blanc perle

HOOVER

Nouveau modèle 1964

$79.95

Pour accessoires, léger supplément

CIREUSE-POLISSEUSE

Modèle 5333

Magnifique nuance de gris

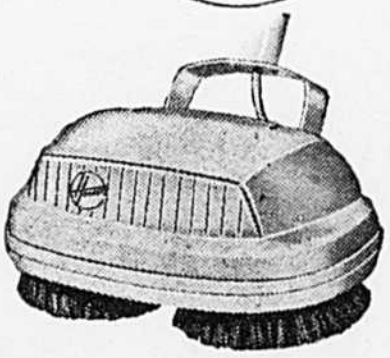
Prix ordinaire $44.95

SEULEMENT

$28.50

y compris 3 ensembles de feutre

HOOVER



Nouveau moteur puissant. Nouvelles brosses flottantes. Nouveaux bas prix pour votre avantage. Utilisez notre plan "mise de côté", si cela vous accommode mieux.

Modèle 446



Nouveau modèle 1964

$49.95

Puissante et efficace parce que de marque Hoover. Flotte vraiment sur l'air, pas besoin de tirer ou trainer. Jeu complet d'outils de nettoyage. Lance combinée à tapis et planchers nus. Boyau s'étirant en deux sens. Grand sac amovible à poussière.

PAS DE DEPOT — TERMES FACILES

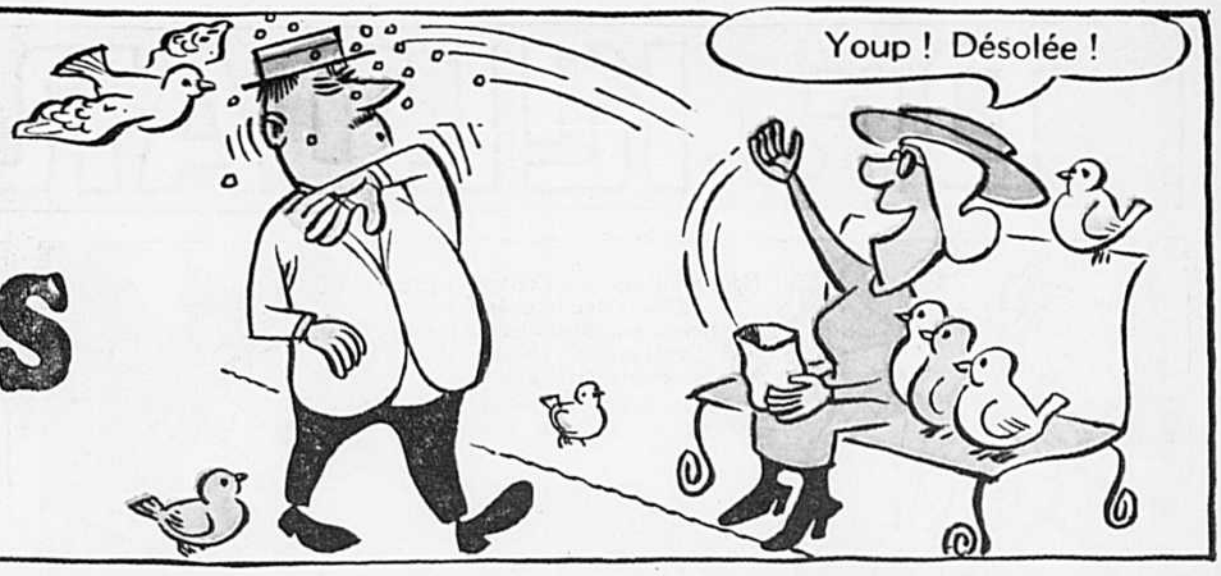
LES AMEUBLEMENTS

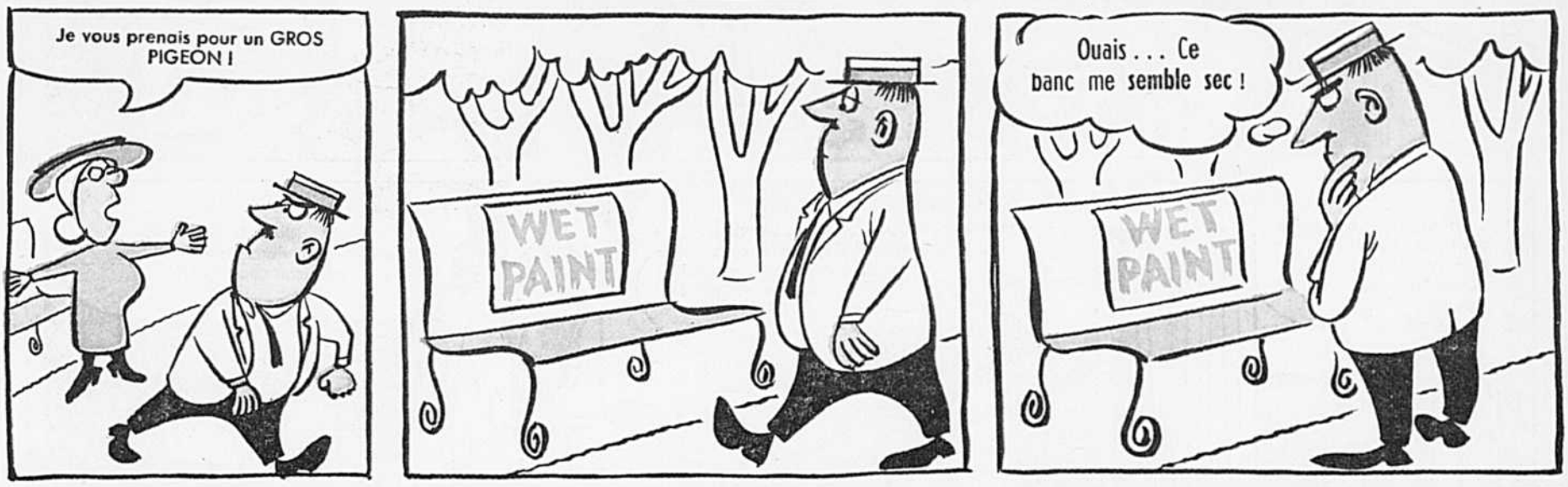
JEAN GERVAIS

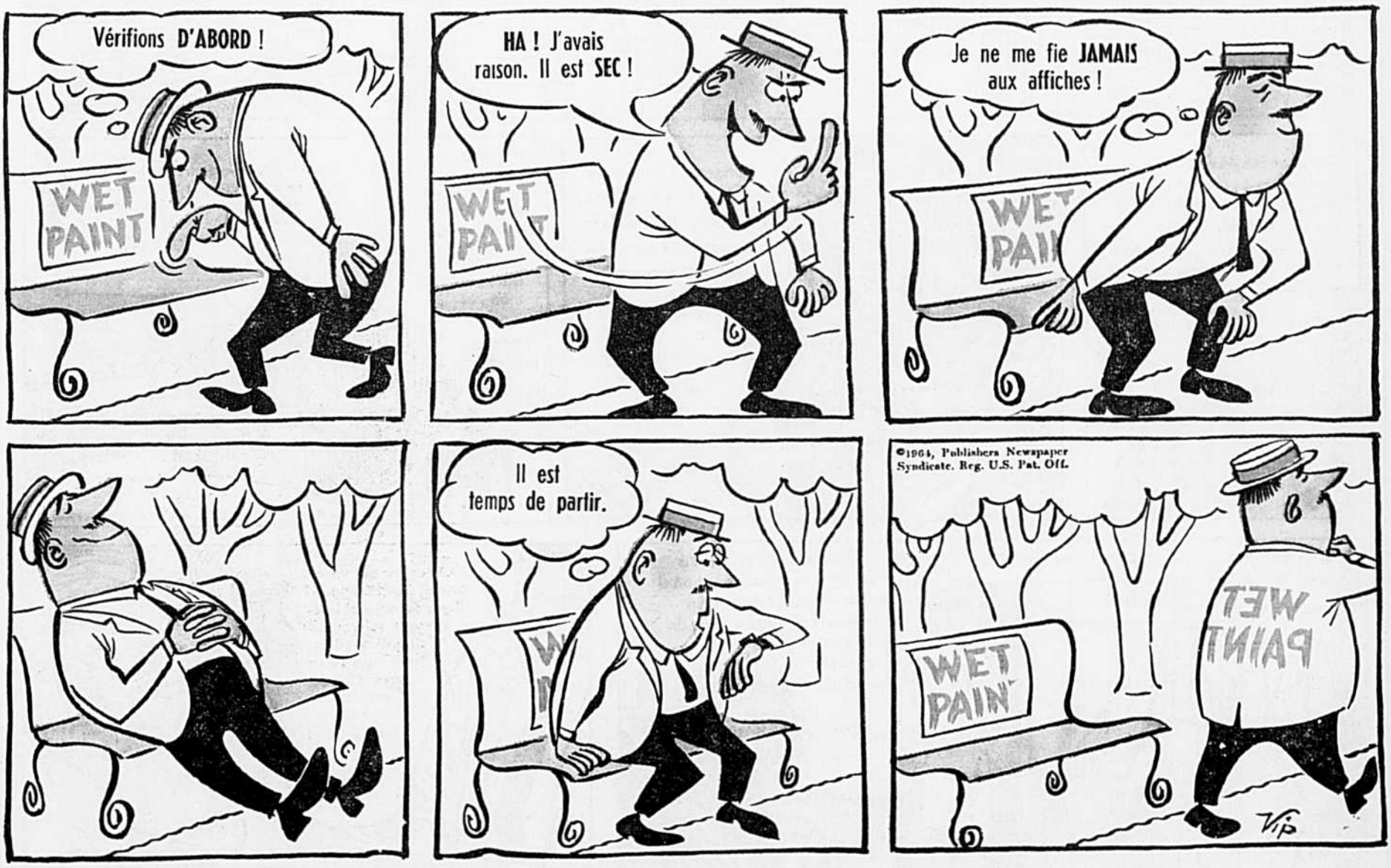
5270, rue HENRI-JULIEN – CR. 7-4103
1145 est, MONT-ROYAL – LA. 4-6817
(anciennement Robert & Robert)

LE GROS GEORGES

par VIRGIL PARTCH







Dr. KILDARE

KEN BALD



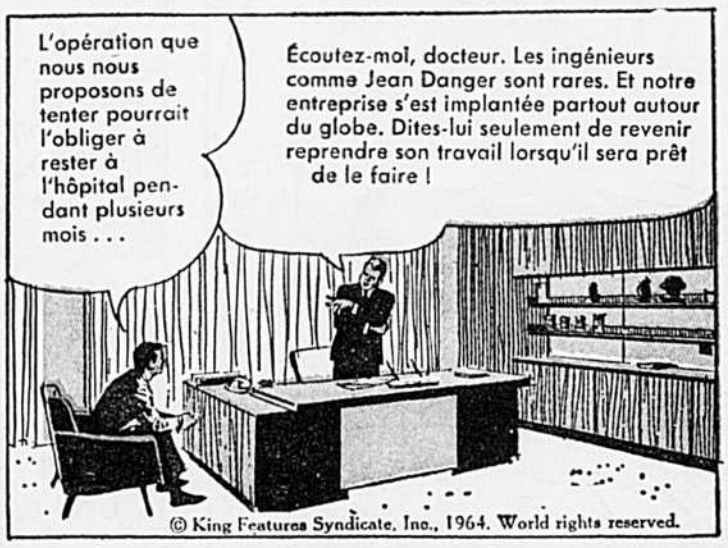










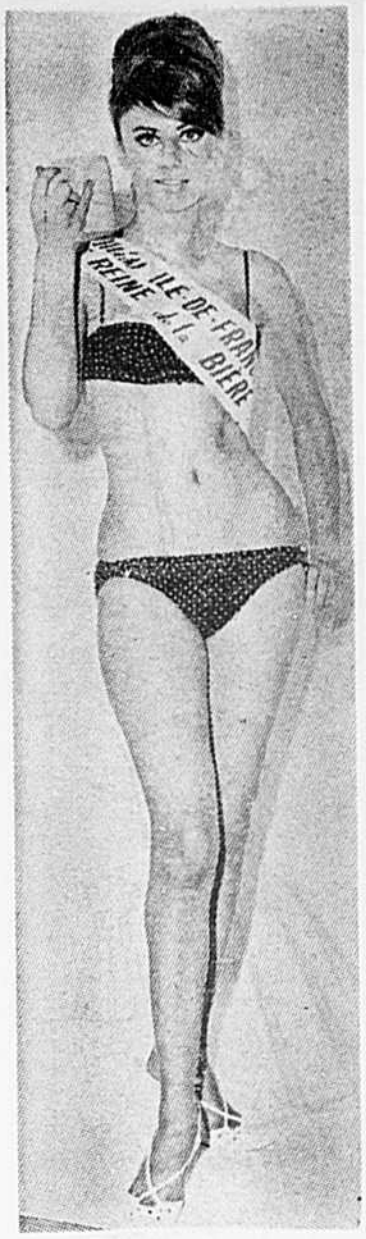


© King Features Syndicate, Inc., 1964. World rights reserved.





(À suivre...)



Reine de la bière

Une ravissante rousse de 20 ans, **Claudine Masselin,** vient d'être élue "Miss Ile-de-France". Comme elle est aussi "Reine de la bière", Claudine boit à son succès avec une chope bien remplie. La chope deviendra célèbre . . . et Claudine espère en faire autant !

Sur les pas d'Isabelle

par GERARD LANGLOIS, journaliste

Une critique amusante et vraie des faits et gestes des FILLES D'ISABELLE et des CHEVALIERS DE COLOMB

Tous les secrets dévoilés

MOTS DE PASSE INITIATION



Plus de 100 pages de documents irréfutables

NOMBREUX DESSINS et CARICATURES

$1.50 L'EXEMPLAIRE
C.O.D. ACCEPTES
2 exemplaires pour seulement **$2.00**

Editions de La Liberté
Case Postale 45, Station S,
Montréal 20, Qué.

FERMÉ

Dupuis

Le grand magasin à rayons canadien-français se voit dans l'obligation de fermer ses portes pour une période indéfinie.

Les négociations en cours entre les représentants du Syndicat des employés et la maison Dupuis, au sujet du renouvellement de la convention collective de travail, ont abouti à une impasse.

La maison Dupuis offre à ses employés une moyenne de salaire plus élevée que celle des autres magasins. Cette offre a été rejetée par les représentants du Syndicat.

D'autre part, les demandes du Syndicat risquent de compromettre la stabilité de l'entreprise.

La direction de Dupuis s'excuse auprès de sa clientèle des ennuis que cet arrêt des affaires lui occasionnera et sera heureuse de réouvrir le magasin dès qu'une entente pourra être conclue.

Même si le magasin est fermé, tous renseignements concernant les cas en suspens pourront être obtenus en téléphonant au magasin, en autant que les circonstances le permettront.

Les patrons de PHOTO-JOURNAL

Chaque semaine, "Photo-Journal" vous offre une variété de patrons dont chaque pièce comporte des instructions précises en français, quant à la coupe et à la confection.

Votre patron vous parviendra environ dix jours après que votre demande aura été reçue, si vous mentionnez lisiblement vos nom, adresse, taille, le numéro du patron désiré, et si vous joignez à votre commande le montant exact pour chaque patron.

Pour éviter tout retard, adressez votre enveloppe de la manière suivante :

PHOTO-JOURNAL
Service des Patrons
Suite 400
5460, avenue ROYALMOUNT
MONTREAL

No 4823 — Les très jeunes élégantes seront ravies de porter cette robe ballon avec encolure festonnée, et de se coiffer d'un mouchoir assorti. Tailles : 2, 4, 6. La taille 6 requiert 2 verges de tissu de 35 pouces. **Prix : 50 cents.**

No 4750 — Une robe droite, absolument tailleur par ses panneaux assemblés non sans élégance. Elle se porte avec ou sans ceinture. Tailles : 12½-22½. La taille 16½ requiert 3 verges de tissu de 35 pouces. **Prix : 50 cents.**

No 4573 — Voici la robe simple par excellence, dont on a toujours besoin. Taillez-en deux du coup, une en coton imprimé, l'autre en lin uni. Tailles : 10-18. La taille 16 requiert 3⅜ verges de tissu de 39 pouces. **Prix : 40 cents.**

No 4549 — Robe soleil, de ligne princesse, avec une patte boutonnée faisant l'épaule. Elle se porte aussi avec une blouse chemisier. Tailles : 10-20. La taille 16 requiert 3½ verges de tissu de 35 pouces. **Prix : 50 cents.**

No 4728 — Robe avec plis doubles ; les plis sont fermés et piqués dans le haut de la jupe, deux se prolongent dans le corsage. Tailles : 12½-22½. La taille 16½ requiert 4½ verges de tissu de 35 pouces. **Prix : 50 cents.**



HAUTE COUTURE



No 358 — Aux lignes flatteuses de cette robe de rue, s'ajoutent quelques détails raffinés équivalant à une signature d'exclusivité. Les plis ouverts au bas de la jupe effilée font la silhouette très féminine. Tailles : 12-20 et 40-44. La taille 12 requiert 4½ verges de tissu de 45 pouces.

No 351 — Cette robe inusitée a un corsage ajusté, fort simple, laissant toute son importance à la jupe cloche garnie de bouillons. Trois noeuds, également distancés, font la démarcation. Tailles : 12-20. La taille 12 requiert 3¼ verges de tissu de 45 pouces.

No 432 — Vous n'aurez pas à être convaincue des mérites exceptionnels d'un tel ensemble. La jupe silhouettée est néanmoins plissée sous la taille pour plus de grâce. La petite cape de "nonne" ne se rencontre pas tous les jours. Tailles : 12-20. La taille 12 requiert 4¼ verges de tissu de 45 pouces.



Notre nouveau catalogue du printemps est maintenant en vente. Il contient plus de 40 patrons. Obtenez votre exemplaire en nous expédiant la somme de 50 cents.

Pour obtenir les patrons HAUTE COUTURE de "Photo-Journal", envoyez $1.00 (taxe comprise) en argent ou bon de poste (pas de timbres), mentionnant lisiblement vos nom, adresse, taille, ainsi que le numéro du patron désiré. Adressez le tout à :

Les patrons Lady Fair, "Photo-Journal",
5460, av. Royalmount, Suite 620, Montréal.



Fleur parmi les fleurs...

Cette jeune fille en fleurs s'appelle **Tiare Dan**. A 21 ans, elle est déjà une des vedettes d'une série de 13 épisodes tournés pour la télévision française sous le titre général "Dossiers de la guerre secrète". Dans le premier épisode intitulé "Péril au Paradis", notre future vedette a pour partenaires Dario Moreno, Sophie Hardy et Armand Mestral.

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



VOUS
POUVEZ ETRE UNE INFIRMIERE PRATIQUE

Préparez-vous, durant vos temps libres, à la profession la plus noble au monde.

Des femmes célibataires et mariées, âgées de 17 à 55 ans, sont maintenant demandées comme infirmières pratiques dans les bureaux de médecins, cliniques et maisons privées. Vous pouvez vous préparer durant vos temps libres. Des classes du matin, de l'après-midi et du soir sont maintenant en formation. Vous aurez des conférences et des démonstrations pratiques données par des infirmières licenciées compétentes. Tous les livres et l'équipement sont fournis. Ecrivez maintenant pour avoir des renseignements complets et la brochurette gratuite.

ECOLE DES INFIRMIERES PRATIQUES DU QUEBEC,
Edifice Médical Towers,
3465 Chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél. : 937-6328

Veuillez m'envoyer, sans obligation, votre BROCHURE GRATUITE en français ☐, en anglais ☐, sur les moyens de devenir une INFIRMIERE PRATIQUE.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. PHO-6

SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES
POUR LA PÉRIODE DES VACANCES

200,000 verges
RÉDUCTION DE 35 à 50%

sur tissus importés et domestiques pour tous vos vêtements d'été, robes, costumes, pantalons, shorts, bermudas

100,000 VERGES DE TISSUS À DRAPERIES
RABAIS DE 35 à 60%

Tissus assortis dans des finis toile, toile à poche, uni ou imprimé arnel, terylene, fibre de verre, satin antique, bouclé, jacquard, broché, uni et imprimé.

Grand spécial pour les futures mariées de l'été et de l'automne — Grand choix de jacquard broché, dentelle importée et peau de soie à de

TRÈS GROSSES RÉDUCTIONS

Nous avons reçu

des plus grands moulins européens et canadiens une ligne complète de tissus automnals pour vos robes, costumes et manteaux. Nous sommes les premiers à vous les offrir à des prix de

Rabais extraordinaire

20,000 verges

de jacquard importé fini minicare pour robes et blouses, et accessoires d'enfants. Garanti lavable, choix de 25 couleurs, 36" de largeur. Qualité supérieure A1.

Grand spécial

98¢

Coton jaune, coton blanc de 36" à 90" de largeur, plusieurs qualités à des prix exceptionnellement bas.

Exemple : 100,000 verges de coton jaune, 48" de largeur, très belle qualité canadienne.

Rég. 89¢ la verge

En SPECIAL

48¢

20% de RÉDUCTION
sur accessoires, crochets, pôles

Nous avons la ligne complète des patrons
VOGUE et BUTTERICK



GROS et DETAIL

PAS DE REPRÉSENTANT
MAIS
LES MEILLEURS PRIX
EN PROVINCE

La seule maison de gros où le marchand peut se procurer son stock au complet

SERVEZ-VOUS VOUS-MEME DANS NOS 6 ETAGES
Sélection d'un million de verges de coupons assortis

C. & M. TEXTILES Inc.

25 employés à votre service

SIX ETAGES

7500-7506 St-Hubert — Tél.: 272- 0247 4740

TRAVAUX À L'AIGUILLE









No 577 — Une magnifique veste afghan faite de grands carrés aux riches coloris. Modèle suggéré pour personne à taille forte. Tailles: 32-34; 36-38; 40-42 et 44-46.

No 842 — Ensemble d'été pour bébé, fille ou garçon. Vous garnirez le premier avec des ruchés et des agnelets, le second avec un biais tailleur et des lapins. Tailles: 6, 12 et 18 mois. Précisez l'âge du bébé en donnant votre commande.

No 685 — S'il vous arrive de recevoir des invités à coucher, vous aimez utiliser du linge particulièrement frais et soigné. Commencez dès aujourd'hui à broder des bouquets de roses sur des draps, des taies et des serviettes. Choix de 20 motifs différents, de 3½ à 7½ pouces.

Nouveau catalogue de travaux à l'aiguille pour 1964. Réservez aujourd'hui votre exemplaire pour la modique somme de 25 cents. Plus de 200 patrons de tricot, travaux au crochet, couture, broderie, nid d'abeilles, courtepointes. Trouvailles ingénieuses de toutes sortes pour la décoration de votre maison, pour cadeaux, etc. Le catalogue contient un patron fourni gratuitement. Faites votre demande maintenant.

Envoyer 35 cents, pour chaque patron désiré, à l'adresse suivante :

Photo-Journal,
Travaux à l'aiguille,
Suite 500,
5460, av. Royalmount,
Montréal.

BRASSEZ vos PROPRES VINS, BIERES et CIDRES, à la maison!
15 recettes les plus populaires en français. Très faciles, aucune installation requise. Envoyez seulement $1.00 (pas de C.O.D. s.v.p.). Offre spécial ! 3 pour seulement $2.00 !
à : VINS ROYAL, Dept "P", B.P. 155 Station Delorimier, Montréal 34

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES



En 1950 les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en trois jours.
Traitement complet : $1.25
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Lisez "le Petit Journal"

DOMAINE THOUIN
Lac privé
• CAMPS A VENDRE
finis hiver-été



Terrasse finie pelouse et pierre piaquée — Eau courante — Electricité 220 volts avec 100 ampères — Belle grève de sable.
• TERRAINS A VENDRE
75' x 100'



RESTAURANT
ROSAIRE THOUIN
ST-ALPHONSE, comté de Joliette
Tél. : 883-9921
route à suivre — Joliette puis route 42 (St-Ambroise - Ste-Marcelline et St-Alphonse)

PETITE FERME
située près de Drummondville
Prix $300.00 conditions $10.00 comptant, balance $5.00 par mois sans intérêt. Ecrivez à SENNEVILLE RANCH, La Baie, comté de Yamaska, Québec.

PHOTO-JOURNAL
publie l'horaire complet de la télévision

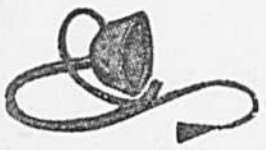
GAGNEZ DE L'ARGENT
Agents pour vendre des vêtements sur mesures directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Opportunité splendide. CROSBY COMPANY, Dept. N, Casier 3012, Montréal

BOUTONS



Finies la gêne, les humiliations, avez une peau saine et claire. Employez le traitement ACNALYS pour aider à prévenir et à traiter rapidement les boutons, les points noirs, les éruptions cutanées, les peaux grasses. Ce nouveau traitement facile d'emploi, peut aider à éclaircir et à assainir votre épiderme, en quelques jours seulement. Cette médication est idéale pour les hommes qui ont la peau BOUTONNEUSE, RUGUEUSE. Nous pouvons vous aider. Demandez notre dépliant illustré concernant LE TRAITEMENT ACNALYS contre les boutons. Inclure 25¢ pour frais de poste. Adressez :
CANADIAN HEALTH INSTITUTE
C.P. 41, Station Youville
Montréal, P.Q.

POUR ETRE VRAIMENT FEMME
L'appareil scientifique hydrothérapique "NEO-FORME"



les crèmes à massage "FORMOSA"
DEVELOPPEMENT - RAFFERMISSEMENT ou même REDUCTION DU BUSTE
Méthode hydrothérapique simple, efficace, approuvée
Avantages sur autres appareils à même usage : Fait en cuivre chromé, en quatre (4) grandeurs, il donne donc un ajustement parfait et étanche. Muni de deux tubes, permettant la succion indispensable au développement, et le retour de l'eau sans écoulement sur le reste du corps.
PERSONNEL FEMININ ET DISCRET
Pour informations et littératures gratuites, écrivez ou téléphonez.
C.P. 62, Station Rosemont, Montréal 36
Tél. : 524-2973
NEO-FORME FLO BELL SALES CO.

BEAUTE DES YEUX
1—CREME POUR LES CILS — Indispensable à toute femme désireuse de posséder de longs cils épais. Egalement merveilleuse pour les sourcils trop minces. Sur les paupières, cette préparation donne de la beauté au regard. ☐ $2.00 le format ☐ $3.00 le double format.
2—CONTRE LES BOUTONS — Finies la gêne, les humiliations. Ayez une peau saine et claire. Une nouvelle préparation à base d'herbages. Aide à embellir votre épiderme dans certains cas de boutons, de points noirs, d'éruptions cutanées, de peaux grasses. De plus, elle décongestionne, raffermit et resserre les pores de la peau. ☐ $3.75 le format.
STUDIO FLEUR-DE-LYS ENRG., BOITE 786, STATION "B", MONTREAL
(Acceptons C.O.D. — Envoi discret et rapide)

CAPTIVANTE
facilement en quelques semaines



Grâce à la méthode esthétique externe à triple action "Glamourama". Une ligne séduisante n'est-elle pas le plus charmant attribut féminin ? Pourquoi continuer à subir des humiliations quand "Glamourama" peut vous aider à développer un corps vraiment féminin ? La méthode exclusive de "Glamourama" contribue au développement normal des attributs féminins chez la jeune fille et à leur restauration chez la mère. Comme nos milliers de clientes, vous aussi pouvez maintenant bannir ce complexe d'infériorité en vous assurant un corps vraiment féminin, gage d'admiration et d'amour.
La méthode esthétique externe à triple action "Glamourama", instructions complètes et crème de beauté, $5.00
Spécifiez pour DEVELOPPER ☐ RAFFERMIR ☐ RELEVER ☐
Remboursement garanti si non satisfaite après essai de 2 semaines
Acceptons C.O.D. — (Envoi discret et rapide)
GLAMOURAMA, C.P. 183 PH, SUCCURSALE DELORIMIER, Montréal, Qué.

VENTE de JUIN
ROBES de MATERNITÉ
LA PLUS GRANDE
VENTE
de
Vêtements de Maternité
en ville



2 morceaux pour le prix d'un!
CHOIX DE VETEMENTS DE PRINTEMPS ET D'ETE
Commençant le 1er juin
Gisèle
MODE PRÉNATALE
1378 est, BEAUBIEN, Montréal, Tél. : 279-3964
960 est, boul. HENRI-BOURASSA, Tél. : 389-2681



Une belle POITRINE
souci de toute femme moderne
Notre appareil "Venus"
est la solution à votre problème
DEVELOPPE - RAFFERMIT - EMBELLIT
S'adapte facilement au robinet de votre salle de bain. Par son massage rotatif naturel à l'eau froide, SANS AIDE DE CREMES, vous apporte le résultat désiré ainsi qu'une sensation de bien-être, de détente. Appareil esthétique, médicalement approuvé. N'hésitez pas — avez recours aux effets bienfaisants, à l'efficacité de l'appareil *Venus*.
Commandes postales acceptées C.O.D. Pas de frais de poste si mandat joint à la commande.
SPECIAL DU PRINTEMPS $24.95
(plus taxe)
Venus **Sculptress**
ENRG.
6338 av. Victoria — Suite 3 Mtl
Tél. : 735-0343
en vente dans les pharmacies et salons de coiffure

ENFIN !
Une poitrine fascinante, impeccable



La **seule** synthèse biologique qui **garantisse** la perfection de votre buste.
MAINTENANT AU CANADA. SH8 Emulsion Placentaire. Après de nombreuses années de recherches l'illustre professeur Sauerbruck d'Europe a mis au point un procédé d'extraction révolutionnaire qui permet l'obtention d'extrait placentaire — hormones — vitamines — ferments oligo éléments qui assure un développement parfait et raffermissement du buste qui fera sortir votre élégance et votre féminité dans toutes vos toilettes. Remboursement absolument garanti si non satisfaite après essai de 2 semaines.
Demandez SH8 EMULSION PLACENTAIRE qui développe — raffermit — relève en permanence. Quantité limitée. Envoi discret — $8.00
Nous acceptons les C.O.D.
BEVA Enrg., STATION YOUVILLE C.P. 352 Montréal 11, P.Q.

LE JUGE DUMONT









Durant ce temps, Marcel visite Lucie...

















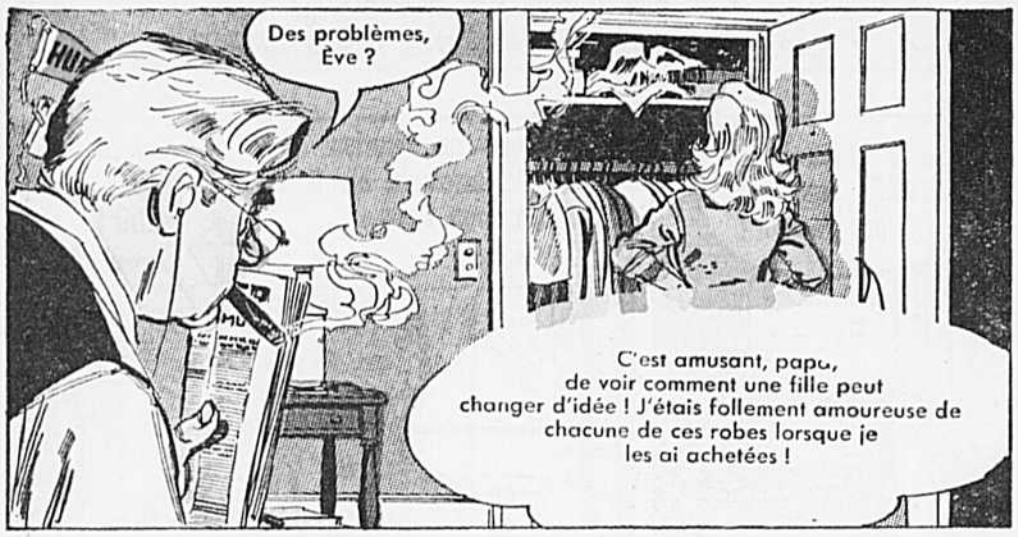




JULIE

par Stan Drake





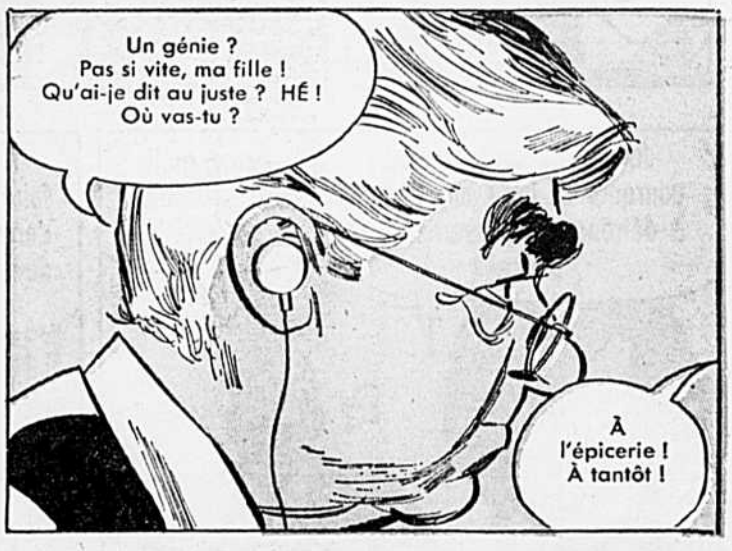




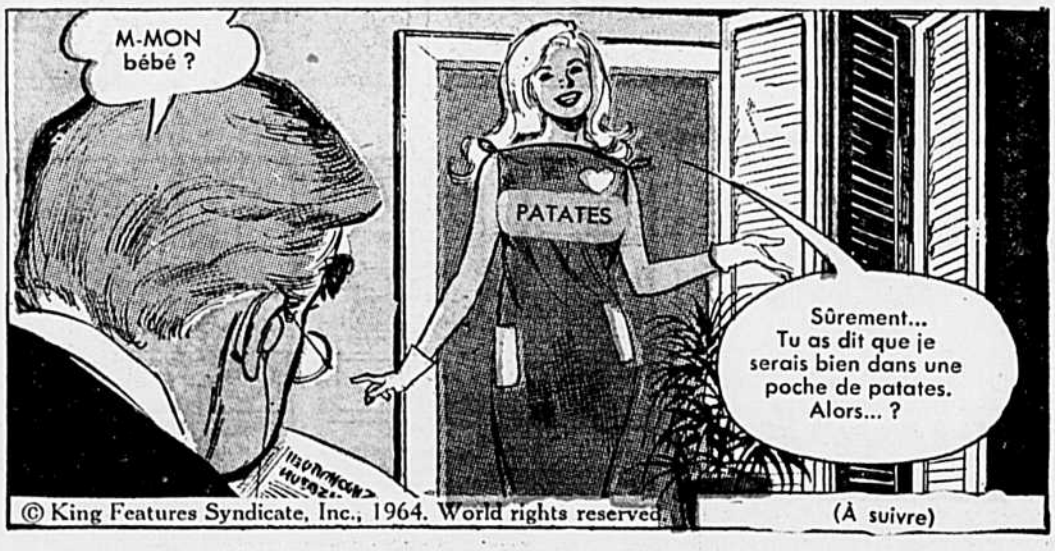












© King Features Syndicate, Inc., 1964. World rights reserved.

(À suivre)

Les droits de la femme

Pas de dons entre époux

Par contrat de mariage, un futur époux a donné une maison à sa future épouse. Elle a pris possession de la maison aussitôt le mariage célébré. Une dizaine d'années plus tard, dûment autorisée par son mari, l'épouse vend sa maison pour la somme de $30,000. L'acquéreur a libellé le chèque au nom de l'épouse. Mais elle l'endosse et le remet à son mari, qui en touche l'argent et le garde.

Peu après cette transaction, une séparation de corps intervient entre les époux. L'épouse séparée renonce alors, par écrit, à tous les avantages que lui conférait son contrat de mariage, plus précisément à la maison que son mari lui avait donnée, et cela sans considération valable.

Puis un divorce vient dissoudre définitivement le mariage des époux séparés.

C'est alors que l'ex-épouse réclame de son mari la somme de $30,000, soit l'argent représentant le prix de vente de sa maison et qu'elle lui avait remis sans considération aucune. L'ex-mari conteste la réclamation.

Il allègue d'abord que la demanderesse lui avait donné volontairement l'argent de la maison, puis il invoque la renonciation écrite, après la séparation de corps et avant le divorce.

La Cour a condamné l'ex-mari à rembourser les $30,000 à son ex-épouse. La remise des $30,000, après la vente de la maison, devait être interprétée comme un prêt ou une avance d'argent. Ce ne pouvait être un don, car la loi prohibe les dons entre époux, sauf, naturellement, par contrat de mariage. La renonciation aux avantages du contrat de mariage, survenue entre le jugement en séparation de corps et le divorce, était illégale et n'affectait en rien le contrat de mariage. Car, après le mariage, un contrat de mariage ne peut être altéré ni annulé. Réf. : jugement rendu en Cour supérieure, à Montréal, au cours du mois de mai 1964.

● Un divorce annule les assurances

Trois ans après son mariage, un époux assure sa vie pour $10,000, au moyen de deux polices d'assurance de $5,000 chacune. Les polices statuent que les bénéfices seront payables à la mort de l'assuré, ou après un certain nombre d'années. Selon le désir de l'assuré, les bénéfices seront payables à son épouse, s'il décède avant la maturité des polices; mais il les touchera lui-même, s'il vit encore au moment où les polices viendront à maturité.

Treize années plus tard, l'épouse obtient un divorce. Le mari désigne alors ses héritiers légaux comme bénéficiaires de ses polices d'assurance, pour le cas où il décéderait avant qu'elles ne soient parvenues à maturité. Puis, peu après le changement de bénéficiaire, l'assuré prie son assureur de lui verser la valeur de rachat d'une police d'assurance, puis de remettre la valeur de rachat de l'autre police à son ex-épouse. L'assureur ne refuse pas de payer la valeur de rachat des deux polices, mais il s'en réfère à la Cour pour savoir si, en remettant l'argent à son assuré et à son ex-épouse, il en obtiendra une quittance valable et définitive. Il est évident que l'ex-épouse, après son divorce, avait perdu sa qualité d'épouse, et, par le fait même, tout droit aux bénéfices d'assurance dérivant des polices de son ex-mari.

La Cour a statué que l'assureur pouvait verser la valeur de rachat des deux polices d'assurance à son assuré et à son ex-épouse, et en obtenir une quittance bonne et valable. Bien qu'ayant perdu leur qualité de mari et d'épouse à la suite du divorce, l'ex-épouse et l'ex-époux pouvaient convenir d'une entente pour le rachat des polices et en donner quittance. Réf. : jugement rendu en Cour supérieure, à Montréal.

Thémis

Devenez DETECTIVES ou AGENTS SECRETS

Cours par correspondance pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Positions d'avenir et carrières intéressantes. Ecrivez à : Canadian Investigators Institute, C.P. 11, Station Delorimier, Montréal.

UNE des ÉCOLES de COIFFURE des plus MODERNES

C'est ce qu'offre maintenant à ses élèves M. Jean-Claude ZAGO, un des meilleurs coiffeurs de France — décoration par le Président de la République Française — ayant remporté les grands prix internationaux à PARIS - NEW YORK - LAUSANNE - CHICAGO, actuellement Président du Cercle Artistique de la coiffure canadienne — Vice-Président International, représentant le Canada à la Confédération Internationale de la coiffure.



Devenez coiffeur, coiffeuse de renom...

LOCAUX ULTRA-MODERNES, air entièrement climatisé, **DECORATION D'UN GOUT SUR,** facilitent l'épanouissement des jeunes talents sous la direction de M. Jean-Claude **ZAGO** qui enseigne selon ses méthodes avancées ayant fait leurs preuves, secondé par des professeurs chevronnés.

Inscrivez-vous maintenant pour
notre prochain COURS commençant le 6 juillet
Vous pouvez aussi vous inscrire pour une date vous convenant mieux.
Renseignez-vous !



Démonstration par M. Jean-Claude Zago d'un exercice de coiffure sur perruques individuelles, dans une classe de débutants.



Invité : M. SZENONER, actuel champion du monde de la coiffure lors d'une démonstration aux élèves.



Consécration : le diplôme de l'académie ZAGO vous ouvrira les portes du succès.

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées

Académie Artistique de la Coiffure ZAGO

8 est, rue STE-CATHERINE, Montréal
Tél. : 866-6601

Envoyez-moi SANS AUCUN ENGAGEMENT de ma part des renseignements sur

☐ Votre cours pour les débutants
☐ Sur votre cours de haute coiffure (avancé)
Cours du jour ☐ cours du soir ☐

M. MLLE MME .....

ADRESSE .....

VILLE ..... **Tél. :** .....

PHO.—20-6-64

Jehane Benoit dans sa cuisine



Une cuisine internationale

L'élégant menu de cette semaine, composé de plats de la haute cuisine internationale, servira d'avant-première à notre grande Exposition de 1967. La Canadienne du Québec devrait se familiariser avec les plats bien connus des pays de l'univers. De cette manière, elle pourra en parler à son aise et saura les présenter à nos invités lors de la foire, où chaque pays apportera ses spécialités.

Le melon Prosciutto (Italie)
Le boeuf Stroganoff (Russie)
Le riz doré (France)
La tarte rhum-café (Antilles)
Le café irlandais

Le melon Prosciutto

Le prosciutto est le jambon italien, tranché aussi mince qu'une feuille de papier. On peut l'acheter chez les spécialistes en alimentation italienne. Au besoin, le remplacer par une tranche de jambon ordinaire, tranchée aussi mince que possible.

Pour servir, tailler le melon en demi-lunes. Peler chacune de celles-ci et les placer sur le côté d'un plat ovale; de l'autre côté, placer les minces tranches de jambon ou bien, au goût, enrouler une tranche de jambon sur une demi-lune de melon.

Les deux se mangent ensemble — simplement nature ou saupoudrés de poivre frais moulu. Délicieux!

Le boeuf Stroganoff

2 livres de haut de ronde de boeuf ou de faux filet (Spencer Roll)
½ tasse de beurre ou de margarine
8 échalotes ou 2 oignons
Quelques branches de persil
1 c. à thé de moutarde préparée
2 c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre
2 tasses de crème sure (type commercial)

1. Si le haut de ronde est utilisé, il est préférable de traiter la viande avec un attendrissant commercial (*meat tenderizer*), en suivant les directions données sur la bouteille. Cela n'est pas nécessaire avec le Spencer Roll. Trancher la viande en tranches aussi minces que possible.



2. Chauffer le beurre jusqu'à ce qu'il soit de couleur noisette, ajouter les tranches de viande et frire sur feu vif, le plus vite possible. De 40 à 60 secondes suffisent, si le beurre est bien chaud et si la cuisson se fait à plein feu. Retirer la viandu poêlon, placer sur un plat chaud.

3. Au beurre, ajouter les échalotes ou l'oignon, finement haché, ainsi que le persil. Cuire quelques instants, ajouter le reste des ingrédients. Cuire sur feu lent, en brassant sans arrêt, jusqu'à ce que la crème soit bien chaude, en évitant toutefois l'ébullition, ce qui ferait tourner la crème. Verser cette sauce sur le boeuf et servir avec le riz doré.

Le riz doré

1 tasse de riz à longs grains
2 c. à soupe de beurre
2 tasses d'eau bouillante
2 cubes de bouillon
5 échalotes, émincées
2 c. à soupe de sauce de soja

Mettre le riz dans une casserole et chauffer sur feu moyen, en brassant souvent, jusqu'à ce que le riz soit légèrement doré. Ajouter le beurre, l'eau bouillante, les cubes de bouillon. Couvrir et cuire sur un feu très lent pendant 25 minutes ou jusqu'à ce que le riz soit tendre. Si nécessaire, égoutter tout liquide que le riz n'a pas absorbé.

Ajouter au riz cuit, les échalotes et la sauce de soja. Brasser le tout avec une fourchette et servir.



La tarte rhum-café

Pâte et tarte pour une assiette de 8 pouces
1 enveloppe de gélatine non aromatisée
3 c. à soupe de rhum
3 oeufs
⅓ de tasse de sucre
¼ de c. à thé de sel
1 c. à soupe de café instantané
1 tasse d'eau bouillante
Une pincée de sel
⅓ de tasse de sucre
½ c. à thé de vanille

Tapisser l'assiette à tarte avec la pâte de votre choix. Cuire et refroidir. Saupoudrer la gélatine sur le rhum et laisser reposer 5 minutes.

Séparer les jaunes des blancs d'oeufs. Battre les jaunes avec le premier ⅓ de tasse de sucre et la poudre de café instantané. Ajouter l'eau bouillante et la gélatine tout en brassant. Cuire sur un feu lent ou dans un bain-marie, en brassant presque sans arrêt, jusqu'à ce que vous obteniez un léger épaississement. Retirer du feu, couvrir et refroidir.

Battre les blancs d'oeufs en neige, ajouter le ⅓ de tasse de sucre qui reste et battre en meringue. Incorporer dans le mélange refroidi, ainsi que la vanille. Verser dans le fond de tarte cuit. Réfrigérer 1 heure avant de servir. Au goût, garnir de crème fouettée.

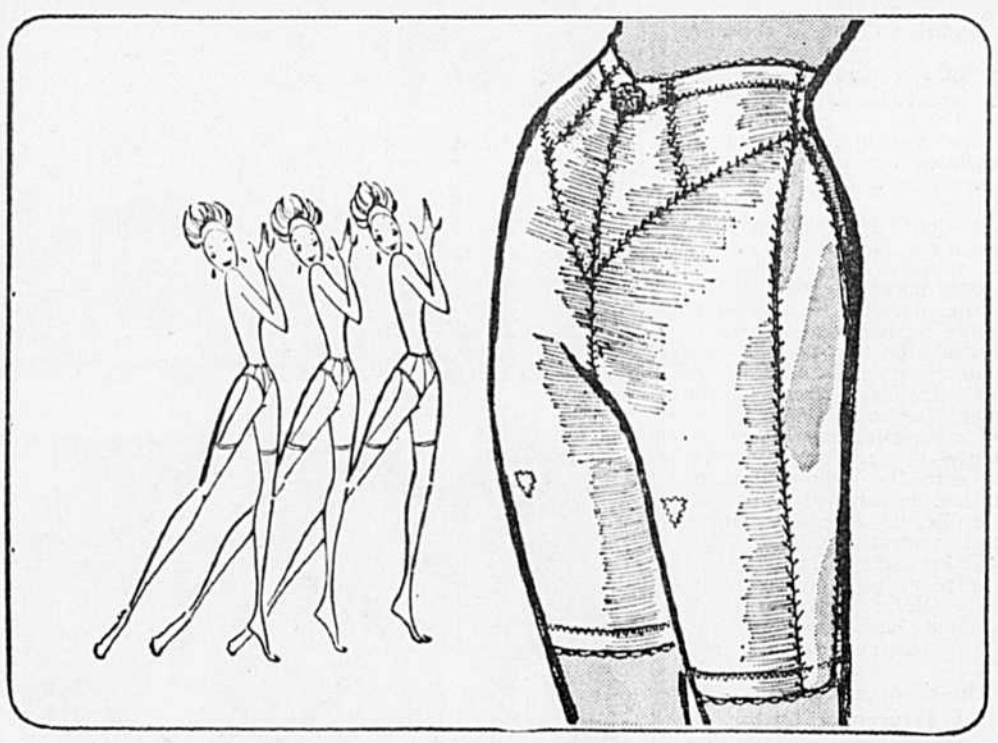


Le café irlandais

Préparer une cafetière de café fort. Réchauffer à l'eau chaude des gobelets de bière ou de faïence. Remplir les gobelets, aux trois quarts pleins, de café bien chaud, ajouter 3 carrés de sucre et brasser pour les faire fondre. Ajouter une mesure (jigger) de whisky irlandais, ne pas brasser, et garnir avec une bonne cuillerée de crème fouettée, ne pas brasser. Boire chaud ou froid. Le tout se boit sans mélanger, chaque saveur vient à son tour.

PHOTOGRAPHIONS AUSSI MARIAGES EN COULEURS
PHOTOS DE MARIAGE

A cause des nombreuses demandes, les futurs mariés de juin, juillet, août, septembre, sont invités à réserver leur photographe immédiatement.
Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.
LA PHOTO MODÈLE
1682 est, rue STE-CATHERINE
(près Papineau)
Pour rendez-vous : LA. 4-3745


Soyez à la page avec "CARESSE"
de Jantzen
Maintenant dans deux longueurs de jambes
La gaine culotte "Caresse" vous moule parfaitement... grâce à ses trois grandeurs de torse : courte, moyenne, longue. Soyez à l'aise dans une gaine "Caresse" en Lycra, souple, légère, aux jambes confortables, avec panneau rapporté sur les hanches, amincissant la taille et les cuisses — panneaux avant et arrière affinant l'abdomen et d'un soutien ferme. Venez maintenant et constatez combien vous serez élégante avec une "Caresse". Couleurs : blanc et noir pour les tailles moyennes et longues Prix : $14.95
MAGNIFIQUE CHOIX DE MAILLOTS DE BAIN IMPORTES ET DE LINGERIE DE CHOIX
Mme J.G. Boire
Maintenant 2 salons à votre service :
Corsetière diplômée des écoles de New York concernant l'anatomie et le discernement des types — Diplômée aussi dans les cas de maternité.
7153, rue ST-DENIS — CR. 9-2717 (angle Jean-Talon)
1316 est, rue BEAUBIEN — CR. 3-2621 (près de Lanaudière)
NOUS N'AVONS AUCUNE SUCCURSALE SUR LA RUE ST-HUBERT



Les imprimés fleuris sur fond pâle sont une tendance futuriste de la mode dans les cotonnades canadiennes pour la saison 1964. Ex.: ce fourreau droit, fendu sur les côtés, en tissu lustré Tex-Made.

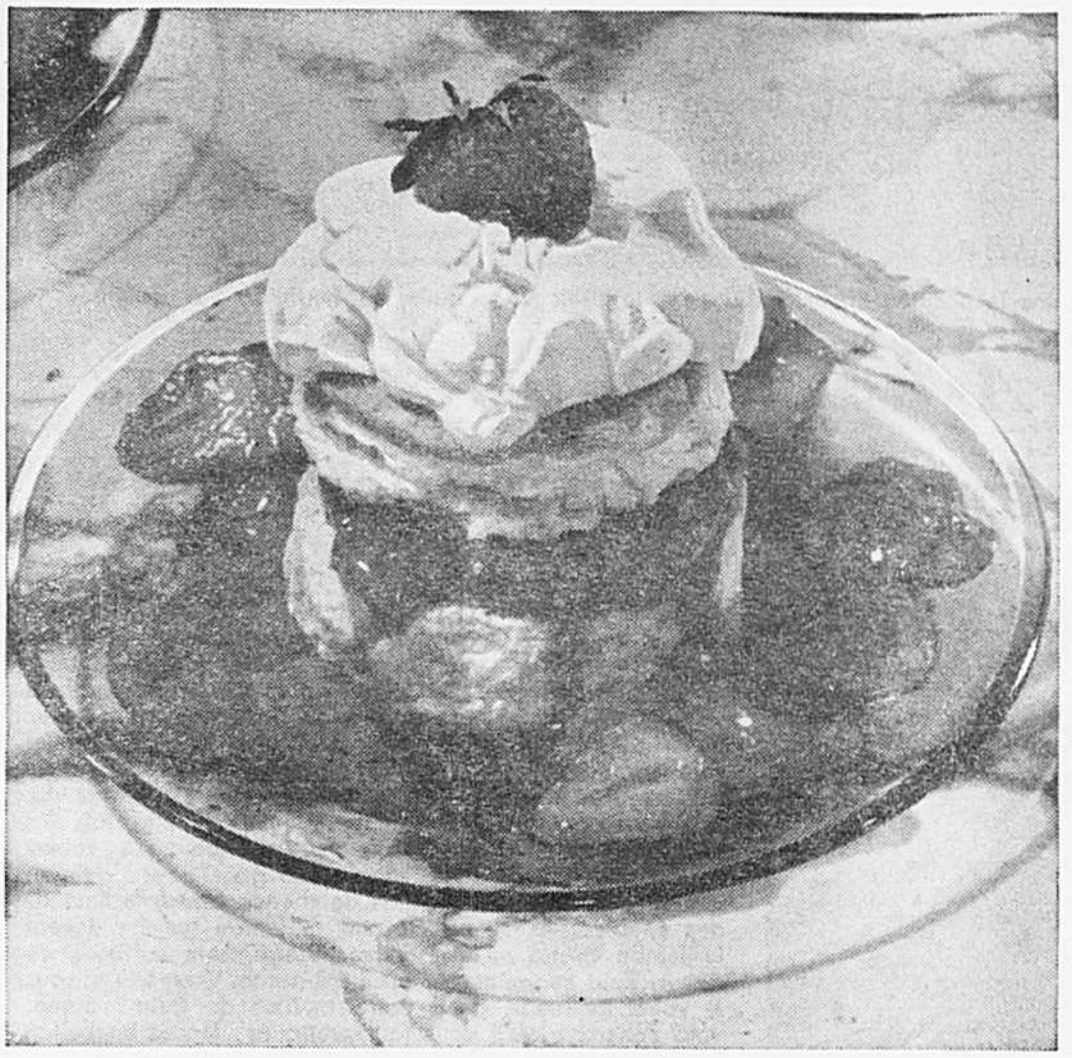


Frankroy de Winnipeg a signé cet ensemble sport, en lainage vert irlandais, qui recouvre un blouson noir à col tortue. Il se compose d'un fuseau et d'une veste assortie (sans manches).

Lisez les pages sportives du "Petit Journal"

Tradition 'Magic' des desserts d'été

Le Shortcake aux Fraises



Fruit succulent et de belle couleur, la fraise qui fait nos délices aujourd'hui a régalé bien des générations avant nous. On sait, en effet, qu'elle était déjà cultivée en Europe au XIIIe siècle. Il existe, bien sûr, maintes façons délicieuses d'accommoder les fraises, mais il en est une dont la vogue constante en a fait chez nous une tradition: c'est le shortcake aux fraises, tendre, léger comme une brise d'été, le dessert estival par excellence. Faites-le selon la méthode 'Magic'; garnissez-le copieusement de belles fraises rouges et juteuses et couronnez le tout de crème fouettée. La Poudre à Pâte 'Magic' vous assure à tout coup des résultats excellents. Suivez donc le mot d'ordre de plusieurs générations de bonnes cuisinières:

Faites-le avec de la 'Magic' et vous le servirez avec fierté!

Shortcakes individuels aux fraises

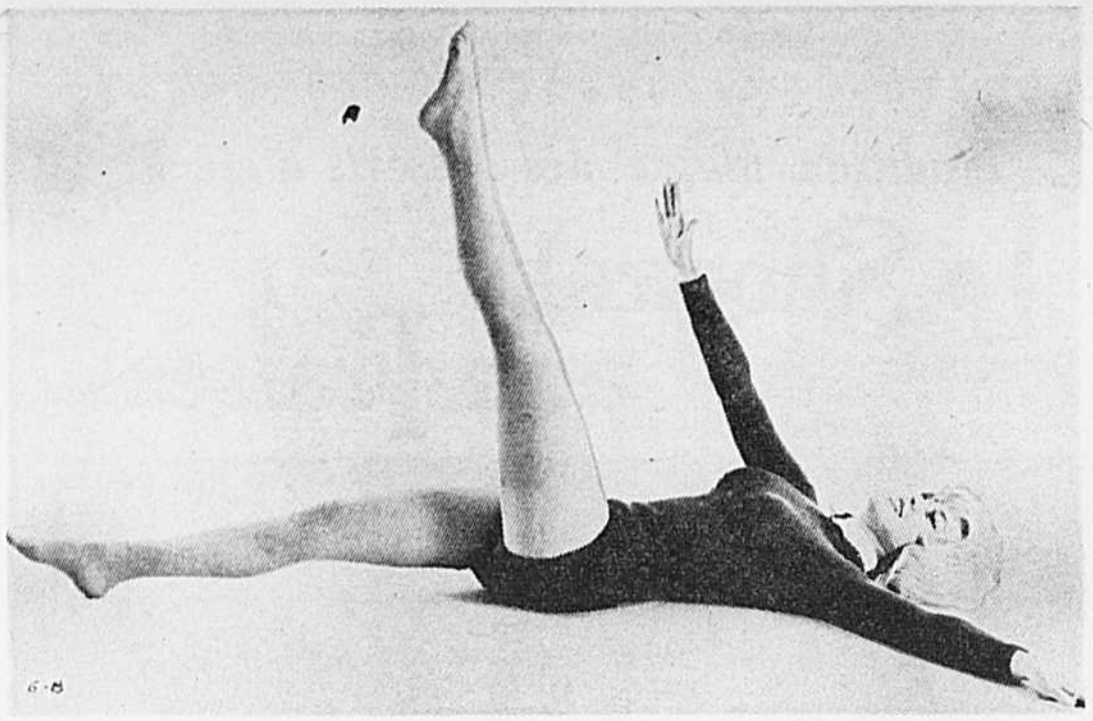
2 tasses de farine à pâtisserie tamisée une fois
OU 1¾ tasse de farine tout-usage tamisée une fois
3½ c. à thé de Poudre à Pâte 'Magic'
½ c. à thé de sel
Pincée de muscade râpée
3 c. à table de sucre granulé fin
⅓ de tasse de shortening très froid
1 oeuf, bien battu
Lait
Beurre ou Margarine Blue Bonnet ramollis
Fraises, sucrées et tranchées
Crème fouettée, légèrement sucrée
6 fraises entières

Graisser une plaque à biscuits. Chauffer d'avance le four à 400° (chaud). Mélanger farine, Poudre à Pâte 'Magic', sel, muscade et sucre; tamiser deux fois, puis tamiser dans un bol. Incorporer le shortening en coupant finement. D'autre part, mélanger l'oeuf battu et ¼ de tasse de lait. Faire une fontaine dans la farine et y verser ce liquide; mêler légèrement avec une fourchette, ajoutant un peu de lait, au besoin, pour obtenir une pâte mollette mais un peu plus ferme qu'une simple pâte à biscuits. Pétrir 10 secondes sur une planche légèrement farinée; étendre au rouleau ou avec les mains en une abaisse de ¾ de pouce d'épaisseur. Découper avec un emporte-pièce rond de 2½ pouces, fariné. Disposer les rondelles, bien espacées, sur la plaque; les badigeonner de lait. Cuire de 14 à 16 minutes au four préchauffé. Ouvrir par le milieu les shortcakes chauds et tartiner de beurre ou de margarine. Dresser une moitié inférieure sur chaque assiette; y empiler les tranches de fraises sucrées et remettre l'autre moitié du shortcake. Couronner d'une cuillerée de crème fouettée (ou de fraises et crème) et décorer d'une fraise entière. Pour 6 personnes.



Un autre produit de qualité de STANDARD BRANDS LIMITED

Je l'ai fait moi-même... avec la 'Magic'!



Dans la position illustrée ci-dessus, touchez vos orteils du bout de vos doigts . . .

A la plage, les meilleurs exercices deviennent jeux

par Debbie Drake



Un ballon, c'est tout ce qu'il vous faut. Et hop, sautez !

L'exercice indiqué pour raffermir les cuisses, les hanches et l'abdomen : couchée sur le dos, gardez les pieds rapprochés et les bras étendus au-dessus de votre tête. Maintenant, levant à la fois la jambe droite et le bras gauche, touchez vos orteils du bout de vos doigts. Gardez cette position de tension en comptant jusqu'à cinq et reprenez lentement votre position originale. Répétez, cette fois avec la jambe gauche et le bras droit. Alternez dix fois au début. Vous augmenterez jusqu'à vingt fois les jours suivants. Si c'est à vos jambes que vous voulez donner plus de fermeté, alors voici pour vous : debout, jambes écartées, bras étendus de chaque côté à la hauteur des épaules, sautez en croisant la jambe gauche devant la jambe droite et vice versa. Vingt sauts suffiront au début. Vous augmenterez ensuite à trente. Vous sentez-vous à votre avantage dans votre maillot de bain ? Sinon, voici l'exercice qu'il vous faut pratiquer : lancez un ballon en l'air et sautez, sautez, sautez le plus haut possible pour le rattraper. Cet exercice est amusant, que vous le pratiquiez seule ou avec des amis. Commencez par vingt sauts de ce genre, puis doublez après quelques jours d'entraînement. Vous serez étonnée des résultats que vous obtiendrez de cet exercice plaisant, qui a l'avantage de se pratiquer sur la plage.



Le saut croisé, excellent pour affiner et raffermir les jambes . . .

PORTEZ **SARONG**

pour être élégante — confortable



Un modèle sarong a été créé pour vous avantager particulièrement et tous . . . vous iront à la perfection, car **seul SARONG** au devant croisé, maintient et galbe sans gêner. **SARONG** à bretelles extensibles. Support cordtex exclusif. En blanc.



BANDEAU COURT $6.00
32-36A, 32-38B,
32-40C, 32-40D

MODELE LONG.... $8.00
32-36A, 32-40B,
34-42C, 34-42D

MODELE LONG
Avec bande de 2" à la taille : $9.00
34-40B, 34-42C,
34-44D

Sarong vous procure ainsi une silhouette parfaite. Vous permet de porter des robes décolletées sans crainte de laisser paraître les bretelles car elles restent bien en place sans serrer ni pincer. Trop beau pour être vrai ? Non, essayez **SARONG** et découvrez par vous-même son indéniable supériorité.

Dos beaucoup plus décolleté que celui des autres soutiens-gorge.



SPECIALISTE EN AJUSTEMENTS
CORSETS — BRASSIERES

SALON Mademoiselle ENRG.

2878-B, rue MASSON
RA. 7-6030

Veuillez me faire parvenir, en blanc, le modèle SARONG
Soutien-gorge bandeau à 6.00 ☐ Long à 8.00 ☐
Long avec bande serre-taille de 2" 9.00 ☐

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

Colis postal p.s.l. plus taxe

"Pour bien fêter le 24 juin, je servirai à ma famille le menu officiel de la Saint-Jean-Baptiste"

nous a dit **Janette Bertrand,** Miss Radio/TV 1964



LE MENU OFFICIEL DE LA SAINT-JEAN

Le bouillon de boeuf aux légumes

Le jambon à l'érable, façon laurentienne

La laitue de jardin en feuilles, vinaigrette

La compote de fraises et de rhubarbe

Les biscuits au sirop d'érable

Pour préparer votre menu de la Saint-Jean, passez d'abord à votre marché Steinberg. Vous y trouverez *tous* les ingrédients nécessaires...des produits de marques renommées...des produits de qualité toujours vendus à des prix populaires.

le menu de la Saint-Jean, une tradition nouvelle

LE BOUILLON DE BOEUF AUX LÉGUMES

½ à 2 livres de boeuf
os de boeuf
1 petit chou
1 navet
4 carottes
1 poireau
4 branches de céleri
1 oignon
1 poignée de fèves vertes
2 feuilles de laurier
2 clous
sel et poivre

Réunir dans une grande casserole les os, sciés en morceaux de 1½ à 2 pouces. Il n'y a pas de limite quant à la quantité d'os. Plus vous pouvez mettre d'os, meilleur sera votre bouillon. Couper en petites tranches fines ou en dés de ½ pouce carré, tous les légumes frais que vous pouvez réunir, ainsi que la viande de boeuf qui doit être maigre. Mettre avec les os, couvrir d'eau froide (2 fois la quantité d'eau par rapport aux os et aux légumes). Partir à feu moyen. Ne doit jamais cuire à gros bouillons. Temps de cuisson: 3 à 4 heures. Ecumer s'il y a lieu. Ne demande pas de surveillance. Avant de servir, sortir les os un à un.

LAITUE DE JARDIN EN FEUILLES, VINAIGRETTE

La première laitue de notre région en cette saison se trouve soit dans votre jardin, soit chez votre marchand Steinberg et constitue un complément agréable et rafraîchissant, d'autant plus qu'on n'aura pas servi d'autres légumes.

BISCUITS AU SIROP D'ÉRABLE

1 tasse de graisse ou de beurre
1 tasse de sucre brun
2 oeufs bien battus
6 cuil. à table de sirop d'érable
1 cuil. à thé de vanille
4 tasses de farine à pâtisserie
2 cuil. à thé de poudre à pâte
½ cuil. à thé de sel

Défaire le beurre en crème, ajouter la cassonade, les oeufs bien battus, le sirop d'érable et la vanille. Mesurer quatre tasses de farine et tamiser avec la poudre à pâte et le sel. Ajouter à la première préparation. Mettre au froid. Etendre très mince et faire cuire sur une tôle graissée dans un four (350°) six à huit minutes. (5 douzaines de biscuits.)

JAMBON FUMÉ À L'ÉRABLE, FAÇON LAURENTIENNE

1 jambon de 14 à 16 livres (ou épaule fumée)
1 cuil. à table cannelle moulue
1 cuil. à table de clous moulus
1 livre de sucre brun
20 oz de sirop d'érable

Prendre un jambon ordinaire de la marque de votre préférence (le moins salé et le plus fumé possible). Enlever la couenne, quadriller votre jambon, le frotter avec du clou et de la cannelle moulus, le couvrir de sucre brun, le poser dans une lèchefrite ou rôtissoire dans laquelle on aura versé une boîte de 20 onces de sirop d'érable et la même quantité d'eau. Faire cuire doucement au four à 350 degrés pendant 4 heures.
Si le jambon est très salé, laisser tremper pendant 24 heures dans l'eau ou donner un léger bouillon avant la cuisson au four. Arroser souvent et rajouter un peu d'eau au fur et à mesure que celle-ci s'évapore. Servir sur un fond de fèves au lard. Les fèves peuvent remplacer les pommes de terre et les légumes à la fois (une pomme de terre bouillie irait très bien). Garnir votre assiette d'une ou deux tranches de pommes, farinées et passées à la poêle au beurre ou à l'huile. Pour une famille peu nombreuse, on peut remplacer le jambon au four par le steak de jambon désossé, sauté dans la poêle à la dernière minute ou par un morceau d'épaule cuit comme ci-haut.

COMPOTE DE FRAISES ET DE RHUBARBE

2 livres de rhubarbe
1 tasse de sucre
1 chopine de fraises fraîches ou l'équivalent en fraises congelées

Couper la rhubarbe en morceaux de 2 pouces. Mettre dans une casserole avec le sucre et ½ tasse d'eau. Faire mijoter pendant 10 minutes. Retirer du feu. Ajouter les fraises, entières si elles sont petites ou coupées en deux si elles sont plus grosses. Servir froid avec des biscuits au sirop d'érable ou encore de la crème fouettée.



POUR LE MENU DE LA SAINT-JEAN, DES INGRÉDIENTS DE MARQUES RENOMMÉES À PRIX POPULAIRES, CHEZ

STEINBERG



L'allure "jeune fille" se manifeste dans cette robe à danser composée de ruchers de dentelle superposés. De minces bretelles retiennent le corsage. Quoi de plus féminin !



Une nouvelle lotion onctueuse totalement à l'épreuve de l'eau, qui protège l'épiderme contre les morsure du soleil et continue son action bienfaisante dans l'eau, vient d'être lancée par la maison Elizabeth Arden.

SWIM PAL

La Ceinture de natation REVOLUTIONNAIRE, INVISIBLE

Pour hommes, dames et enfants

Ne pèse que 4½ onces





- Avec **SWIM PAL** vous apprenez à nager immédiatement et en toute sécurité.
- Il se porte sous n'importe quel maillot de bain d'une manière **INVISIBLE.**
- Finie la gêne de porter un appareil encombrant, grotesque et inélégant qui vous fait reconnaître comme personne ne sachant pas nager.
- Personne sur la plage ou à la piscine ne remarque que vous portez **SWIM PAL.**
- Même les handicapés sont en sécurité avec **SWIM PAL.**
- Avec **SWIM PAL,** les tragédies de l'onde sont chose du passé.
- On ne peut se faire une opinion des qualités extraordinaires de **SWIM PAL** qu'après l'avoir porté et essayé dans l'eau.

Swim Pal a/s Magasin Lejeune Limitée

Seul dépositaire au Canada — En affaires depuis 1910 PHO-3

549, rue Commerciale, La Tuque, Québec

S.V.P. expédiez-moi ..... ceintures invisibles.

Mon tour de taille est de ..... Couleur : Rose ☐ Noir ☐

Ci-inclus $12.75 plus taxe. Chèque accepté. Mandat ☐ C.O.D. ☐

NOM .....

ADRESSE ..... **CITE** .....



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

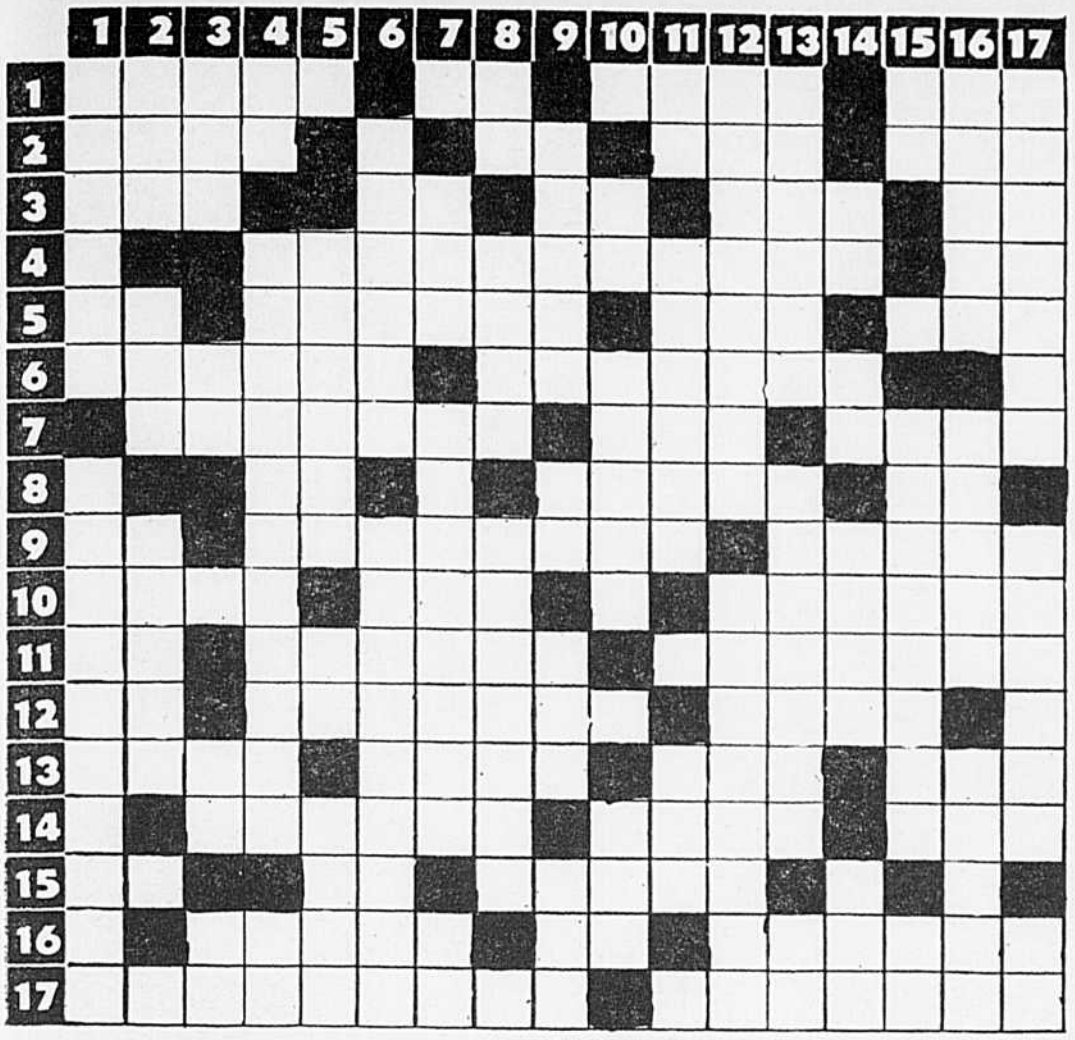
'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une **douceur naturelle.**

BUVEZ **O'Keefe** la bière douce

64-6F

Problème No 89



Horizontalement

1—Romancier français (1817-1887). — Métal jaune et précieux. — Poste de télévision de Montréal. — Saint homme de la Bible.
2—Choisit par une élection. — Sigle des Dominicains. — Cent deux, en chiffres romains. — Et ainsi de suite.
3—Compositeur russe (1853-1918). — En les. — Deux consonnes. — Point cardinal intermédiaire (sigle). — Voyelle et consonne.
4—Action de revirer (plur.). — Facteur du sang.
5—Abrév. anglaise de monsieur. — Genre de conifères. — Pronom personnel. — Médecin explorateur de l'Arctique au siècle dernier.
6—Du verbe passer. — Queues de renard.
7—Philosophe grec de l'Antiquité. — Ile grecque. — Tenter avec hardiesse.
8—Abrév. de saint. — Poils longs et raides de certains animaux. — Parcouru des yeux (anagramme).
9—Nos, dans une énumération. — Figure humaine qui soutenait une corniche dans l'architecture grecque (plur.). — Frère aîné de Moïse.
10—Donna une date. — Roi d'Israël de 919 à 918 av. J.-C. — Souffrira.
11—Voyelle et consonne. — Inexpérimenté. — Tu souffriras du froid.
12—Du verbe aller. — Genre d'ombellifères. — Volcan de la Martinique.
13—Rivière de France. — Ville et évêché du Perche. — Saison. — Survécut au Déluge.
14—La ville de saint François. — Enlevas. — Lancement d'un projectile.
15—Le premier de tous les nombres. — Voyelles jumelles. — Le démon.
16—Projets, esquisses. — Article simple. — Héros belge qui a conquis l'univers.
17—Voiture luxueuse. — Qui pensent.

Verticalement

1—Ville de Normandie. — Qui concerne l'individu.
2—Choisi par une élection. — Médecin explorateur de l'Arctique au siècle dernier. — Qui a rapport à la flotte de guerre (masc.).
3—Sept, en chiffres romains. — Abrév. de spécial. — Note de la gamme. — L'après-midi.
4—Voyelle et consonne. — Forces, propriétés par lesquelles un corps réagit contre l'action d'un autre. — Moitié de Loti.
5—Age de la lune au 1er janvier de chaque année. — Métal jaune et précieux. — Récipient servant à puiser l'eau.
6—Expression latine signifiant "vu avec ses yeux". — Citoyens de Lévis.
7—Mot latin signifiant "ainsi". — Choses qui sont réelles. — Conjonction.
8—Abrév. de recto. — Roman d'Emile Zola. — Qui ont été triturées par les dents.
9—Cour de récréation couverte. — Sigle d'un point cardinal intermédiaire. — Une dépêche partie de cette ville déclencha la guerre de 1870-71. — Bière anglaise.
10—Abrév. de centimètre. — Le roi des animaux (plur.). — Enlève.
11—Initiales anglaises d'une province canadienne. — Colle légère d'amidon servant à donner au linge plus de tenue. — Moitié d'établir.
12—Femme qui habite la Finlande. — Soixante-dix, employé en Belgique.
13—Héros belge, favori des enfants de tout âge. — Rangées de saules. — Suffixe.
14—Constituant du squelette. — Point cardinal intermédiaire (abrév.). — Fils d'Adam. — Périodes de douze mois.
15—Pronom personnel. — Devinrent sures. — Abrév. familière pour petit.
16—Enlèvera. — Fleuve côtier de Bretagne. — Paresseux.
17—Celui qui bêche. — Dictateur de l'Egypte. — Initiales anglaises d'une province canadienne.

Solution No 88

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	P	C	C	■	P	R	E	L	E	■	P	R	I	M	E	U	R
2	A	L	I	Q	U	O	T	E	■	I	R	A	■	A	■	N	A
3	R	O	N	■	■	T	■	S	I	■	E	T	E	T	A	I	T
4	L	U	N	E	L	■	T	■	R	A	T	■	P	I	P	E	E
5	E	■	A	L	E	S	E	R	■	L	A	M	I	E	R	S	■
6	M	E	■	E	M	E	R	I	T	E	■	A	T	R	E	■	E
7	E	C	■	C	U	■	R	E	■	U	M	B	R	E	■	C	P
8	N	H	■	T	R	I	A	N	D	R	E	■	E	■	L	E	O
9	T	O	U	R	■	■	S	T	O	I	C	I	S	M	E	■	P
10	E	■	P	O	R	E	S	■	S	T	A	R	■	A	S	I	E
11	R	A	■	C	U	L	E	R	■	E	N	E	■	R	E	V	E
12	A	L	L	U	M	E	■	U	T	■	O	N	■	S	■	A	■
13	I	E	■	T	I	M	E	E	■	A	■	E	C	■	T	N	T
14	T	■	■	E	N	I	V	R	A	N	T	E	■	I	O	■	R
15	■	P	O	R	E	■	E	■	H	E	U	■	U	N	I	T	E
16	D	E	D	A	N	S	■	L	I	■	■	M	O	N	S	■	V
17	P	R	E	S	T	I	G	E	■	A	R	A	C	E	E	■	E

INSTITUT AUDET

ETUDES par CORRESPONDANCE

- Cours primaire et secondaire de 4e à 9e année
- Cours commercial et général de 10e à 12e année
- Cours anglais 1er au 4e degré

$5.00 par mois, durée de 4 mois — Examens et diplôme
Manuels fournis — Prospectus sur demande
DEBUT DES COURS: 10 JUILLET
INSTITUT AUDET, C.P. 158, Dépt 101, Limoilou, Qué. 3

POUR VOS VACANCES ... A VOTRE SERVICE

MONDIAL AVIOMAR
Agence de Voyage de Confiance
445 ouest, JEAN-TALON
CR. 4-7595

ALFRED GAGLIARDI
Agent de Voyage de Confiance
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

CROISIERES	2 jours $29	6 jours	$149
VOYAGES DE NOCES, couple			$140
CROISIERES BERMUDES, 6 jours			$165 U.S.
NASSAU (HOMERIC, 7 jours)			$175 U.S.
EXPO (NEW YORK, 3 jours) Autobus			$42
MIAMI, 14 jours (Hôtels, Avions)			$199
MEXICO, 14 jours (avion $226)			$145
EUROPE	21 jours $318	35 jours	$495

OUVERT de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au samedi

Lisez "LE PETIT JOURNAL"

Mlle Marie Desjardins présente pour l'été:

un soutien-gorge comme vous n'en avez jamais vu!



Vous aurez le plus beau, le plus séduisant, le plus profond de tous les décolletés, avec

Whirlpool

le seul soutien-gorge qui fait pigeonner même les plus petites poitrines.

Style no 612, BLANC et NOIR
Grandeur A. B. C., 32-36, $5.00

Salon Desjardins

Marie Desjardins, prop., corsetière diplômée

Spécialiste en ajustement — Corsets et brassières — Altérations gratuites

4174 est, rue STE-CATHERINE — LA. 1 5374
(Coin Desjardins)

COUPON

Veuillez me faire parvenir le CAPRICIO au prix de $5.00
Blanc ☐ Noir ☐ Grandeur .....

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

Colis postal p.s.l. Plus taxes

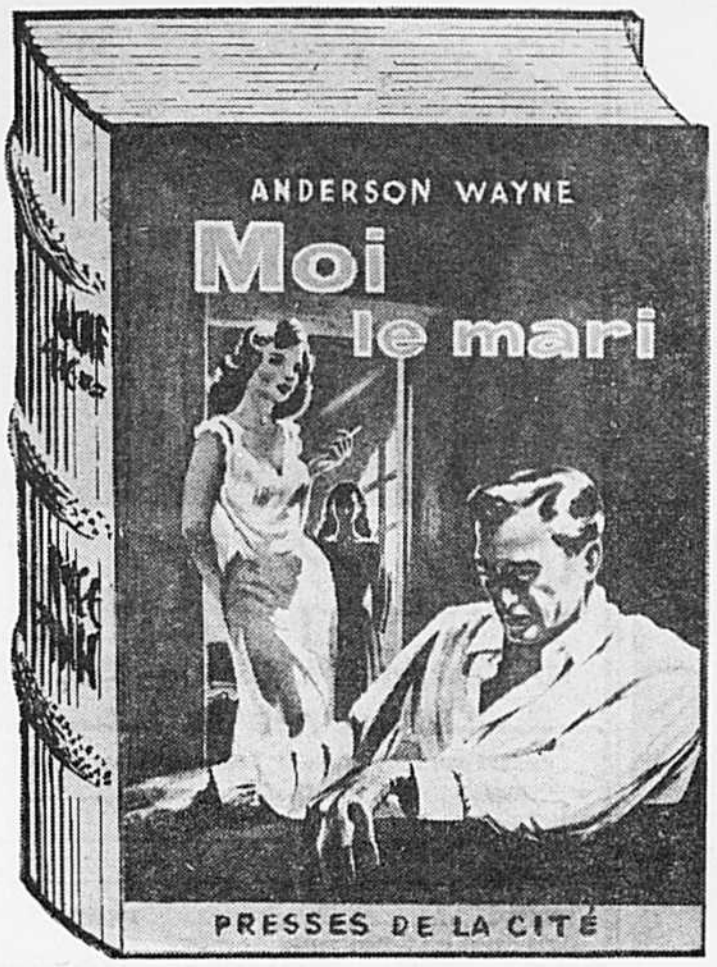


Un carrelage qui fait toute la différence...

De grands carreaux rectangulaires noirs et blancs disposés en damier confèrent une animation extraordinaire à cette pièce conçue toutefois pour le repos, et dont on a écarté par conséquent tout effet de contraste. Le grand divan est recouvert d'un tissu imprimé genre oriental, dont on a aussi tendu en partie le mur du fond; il se retrouve aux fenêtres, en rideaux courts dans un encadrement sombre. Juste au-dessus de la cheminée, ouverture rectangulaire pratiquée dans le mur en lattes de bois, on a accroché une peinture dont les trois tulipes naïves ont inspiré les réflecteurs à pétales des appliques. Les deux fauteuils de taille imposante, de part et d'autre du feu, attestent le non-conformisme des lieux.

2 UNE OFFRE SENSATIONNELLE MAGNIFIQUES VOLUMES D'UNE VALEUR de $5.00 pour 1.00

PLUS $0.15 POUR FRAIS DE PORT ET D'EMBALLAGE





MOI, LE MARI **Moi, le mari** est l'histoire d'un désastre conjugal, mais c'est surtout l'histoire d'un homme sincère dont la vie entière est brimée par une femme d'esprit mesquin et incompréhensif jusqu'à ce que cet homme rencontre une autre femme. Mais son histoire, dite en langage simple et direct, atténue le choc de la rencontre, bien que la tension, qui tient le lecteur en haleine, croisse de scène en scène jusqu'à la dernière page.

Cette offre est faite dans le seul but de vous faire connaître et apprécier notre Club de Lecture

Tout est plus facile au **CLUB MONDIAL DU LIVRE** que n'importe où ailleurs. Vous n'achetez que les livres qui vous plaisent, sans correspondance inutile. Pas de circulaire, pas de bons d'annulation ou cartes-réponse à retourner à chaque mois (notre programme vous est toujours annoncé au moins six mois à l'avance).

ACCEPTEZ NOTRE OFFRE (elle ne vous engage à rien pour l'avenir)... **ETUDIEZ NOS CONDITIONS** (voyez comme elles sont claires... nettes... précises... sans équivoque).. **VOYEZ LA QUALITE EXCEPTIONNELLE DE NOS LIVRES** (un seul prix $1.00 pour des valeurs en librairie de $3.00 - $4.00 et parfois $5.00)

ET SI LE TOUT NE VOUS CONVIENT PAS... NOUS RAYONS TOUT SIMPLEMENT VOTRE NOM DE NOS LISTES.

Quel autre club de lecture peut vous offrir autant pour si peu?

CLARA C'est un roman qui ne ressemble à aucun autre. Journal? Confession? Nul ne sait. C'est le thème de la femme-maîtresse, de la femme frigide, du mari qui boit pour se prouver à lui-même qu'il est un homme. Roman bouleversant de vérité, dominé par CLARA, servante de l'homme avant son mariage et qui reste après au foyer conjugal et prend insensiblement, dans ce foyer désuni depuis la nuit de noces, la vraie place de l'épouse.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Etudiez d'abord nos conditions. Examinez nos volumes. Retournez le tout sinon satisfait.

BON DE COMMANDE

LE CLUB MONDIAL DU LIVRE

470, rue de la Couronne — Québec 2 PHO.

Veuillez m'expédier votre offre spéciale d'introduction au prix exceptionnel de $1.00 (plus $0.15 pour frais de port) pour LES DEUX VOLUMES plus haut mentionnés. Mon nom sera ainsi sur vos listes mais il est bien convenu que ceci ne m'engage à aucun maximum d'achat pour l'avenir et que je pourrai me retirer du Club en tout temps.

NOM .....

ADRESSE .....

..... **Age si en bas de 21 ans** ☐

LE CLUB MONDIAL DU LIVRE



Si votre cou est bien galbé, si votre épiderme a le fini du satin . . ., pourquoi ne pas profiter de la mode qui passe pour choisir des robes, manteaux et costumes qui mettront en évidence ce charme tout féminin ? Christine Kaufmann nous sert ici trois exemples de ces décolletés nouveau genre : l'arrondi qui dégage la ligne du cou, le col encoché formant un large V, l'encolure ovale qui descend jusqu'au premier bouton de la jaquette tailleur.



Pour voyager en beauté, Gattinoni, de Rome, suggère ce tailleur aux tons saumon et pistache découvrant un corsage de teinte saumon.

JOIE de VIVRE
"Temptees"
EXCLUSIVE

32 à 36
Blanc — Noir
$4.00



Mlles C. C. Gauthier
1041 est, rue FLEURY — DU. 8-3481

COUPON
Veuillez me faire parvenir TEMPTEES au prix de $4.00
Blanc ☐ Noir ☐ Grandeur .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
Colis postal p.s.l. Plus taxes.

Toute femme qui veut rester élégante porte

Avec CLEOPATRE
la SUDATION dirigée est
BIENFAISANTE
EFFICACE

La nouvelle
CLÉOPÂTRE
élaborée par
BRIGITTE
la grande spécialiste
parisienne
de beauté



Belle Elégante avec Cléopâtre

Portez CLEOPATRE
1 heure en faisant
votre ménage
et vous vous sentirez
ALERTE
DETENDUE
RELAXEE

N'est pas vendu dans les magasins

Cléopâtre est GARANTIE

Cléopâtre est un sous-vêtement particulier qui, comme au bain turc ou sauna finlandais, provoque une transpiration intense.

Un vrai bain de vapeur corporelle. Cette sudation dirigée, naturelle et saine, élimine sueur, certaines toxines, déchets organiques.

Cléopâtre peut se porter en dormant.

Légère, souple, élégante comme une combinaison, votre Cléopâtre est aussi SOLIDE et résistante que les sous-vêtements classiques. Elle se lave à l'eau tiède comme votre lingerie et sèche aussi rapidement.

À L'USAGE DES FEMMES ET DES HOMMES

Modèle court — au-dessous de la poitrine jusqu'aux genoux. $10.95 Plus taxe ☐
Modèle long — au-dessus de la poitrine jusqu'aux chevilles. $14.95 Plus taxe ☐

Distribution principale pour le Canada : Victoriaville

P.G. SPECIALITES DE NUTRITION
C.P. 324, Victoriaville, Canada
Veuillez m'envoyer une "Cléopâtre" sous pli discret.
Si chèque ou mandat avec commande, transport gratuit.
Voici mon tour de hanches.....pouces.
MME ou M. .....
RUE ..... No .....
VILLE .....
☐ Envoi C.O.D. PHO-30

un médecin VOUS PARLE

Le bruit tue lentement

par le Dr W. W. Bauer, de l'American Medical Association

Au cours de leurs incessantes recherches visant à accroître le bien-être de l'homme et à écarter de lui les maux les plus divers, les scientistes sont amenés à nous faire part de conclusions qui nous laissent parfois indécis quant aux bienfaits de la civilisation.

Ainsi apprenions-nous récemment, au terme d'une enquête menée simultanément parmi les habitants de grandes métropoles, telles que New York, Dusseldorf et Le Caire, et chez les Mabaans, tribu indigène vivant aux confins du Soudan, que ceux-ci jouissent d'une faculté auditive bien supérieure à celle des premiers. Pareille constatation, peu importante semblerait-il, fait vite figure d'avertissement dès qu'on tente d'en chercher les causes.

La presbyacousie — c'est ainsi qu'on désigne la modification de l'ouïe observable chez les vieillards — se manifeste plus tôt et évolue plus rapidement chez les habitants des grands centres urbains mentionnés ci-dessus, dans lesquels il est impossible de se soustraire à une certaine trépidation de vie, que chez les Mabaans dont les conditions de vie sont synonymes de tranquillité absolue. D'autres facteurs tels que l'alimentation, les caractères héréditaires, le climat, la tension nerveuse, etc., jouent un rôle indéniable dans l'affaiblissement de l'organe auditif. Il reste cependant que le bruit perpétuel, qui règne en maître dans nos grandes villes modernes, est la cause principale de la détérioration précoce du sens de l'ouïe. On ne voit pas très bien comment il serait possible de combattre un tel fléau, qui semble être la rançon du progrès.

Autre détail significatif : à l'encontre de la règle prévalant dans les villes où les femmes ont généralement l'oreille plus fine que les hommes, les maris et leurs épouses chez les Mabaans sont à cet égard sur un pied d'égalité. Cela s'explique par le fait que les hommes, à cause de leurs conditions habituelles de travail, sont astreints à subir plus intensivement le bruit et ses effets que la plupart des femmes.

Outre l'avantage de conserver une ouïe intacte, nos sympathiques Soudanais se voient gratifiés d'une santé si parfaite, et bénéficient d'une telle durée moyenne de vie maximum, que la pratique médicale n'aurait que faire d'eux, ni eux des médecins. Les Mabaans ne souffrent ni d'hypertension, ni de maladies coronariennes ou d'ulcères. Très rarement voit-on apparaître parmi eux un cas d'artériosclérose, d'allergie ou de bronchite asthmatique. L'expérience du "stress" leur est parfaitement inconnue. L'Occidental abrège le plus souvent ses jours, non de façon consciente, mais par suite des conditions assujettissantes dans lesquelles il vit, et qui ont pour effet de perturber le fonctionnement de son organisme. Nos braves Soudanais, exception faite des cas d'accident ou de maladie grave, ne meurent qu'au terme de leur vie biologique, c'est-à-dire pas avant l'usure complète de leur organisme.

● Courrier du docteur Bauer

Q. — Cher docteur Bauer, pouvez-vous me conseiller certains moyens de prévenir les maux de tête, auxquels je suis particulièrement sujette ?

R. — Un mal de tête n'est pas une maladie, mais un symptôme dont la médecine se préoccupe seulement parce qu'il empêche certaines personnes de mener une vie normale. Ne confondez pas la migraine avec le mal de tête pouvant résulter d'une tension nerveuse ou d'une difficulté visuelle. Il existe aussi un mal de tête qui est lié à des manifestations allergiques. Si vous souffrez régulièrement de maux de tête, c'est l'indice d'un état que seul un examen médical permettrait de déterminer avec précision.

Chaque semaine

PHOTO-JOURNAL

publie l'horaire complet de la télévision



LE cadeau que PAPA

désirait depuis longtemps !

. . . viennent tout juste d'arriver de la Forêt Noire (Allemagne)

Venez voir notre choix considérable de splendides COU-COU (CHANCEUX) St-Georgen 3 poids — 2 jolies mélodies viennoises.

La fameuse prophétie : Quiconque . . .

Possédera dans son foyer mon porte-bonheur, horloge cou-cou Chanceux (guitariste) et touchera mon bois de la "Forêt Noire" et montera les 3 poids matin et soir avec confiance, finira par être comblé de Chance, Prospérité, Santé et Joie de Vivre ainsi que de succès attendus et inattendus dans ses aspirations modérées.

* St-Georgen de la Forêt Noire (Patron des Chanceux)

"Je suis un des gagnants du $104,000 (sweepstake). Je n'avais jamais été chanceux auparavant, mais pour moi certainement que le Cou-Cou (Chanceux) St-Georgen a quelque chose à faire dans cette chance subite. Cela m'a permis de régler l'achat de mon joli Bungalow et de petites dettes. Mon Cou-Cou Chanceux devient donc l'attrait principal de ma vie."

Réf. No 39 — Montréal



POUR LA FETE DES PERES

CADEAU DE NOCES

NOUVEAU COU-COU CHANCEUX

2211 est, rue BELANGER, Montréal

RA. 2-9487

(près Delorimier, coin des Erables)

POSTEZ CE COUPON SANS OBLIGATION

Veuillez me faire parvenir circulaire illustrée sans aucune obligation.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Québec : 235, 4e Rue (Limoilou) LA. 3-7621 PHO.

Pour supprimer la gêne

DES DENTIERS qui bougent

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Au Québec...la Kébec



la nouvelle bière douce à la saveur unique

on peut chercher longtemps avant de se faire surprendre par la saveur unique, mais quand on goûte à la Kébec douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS



La "prima ballerina" YVETTE CHAUVIRE et GUERT REINHOLM dans une scène de "Joan de Zarissa" . . .

Pour la première fois

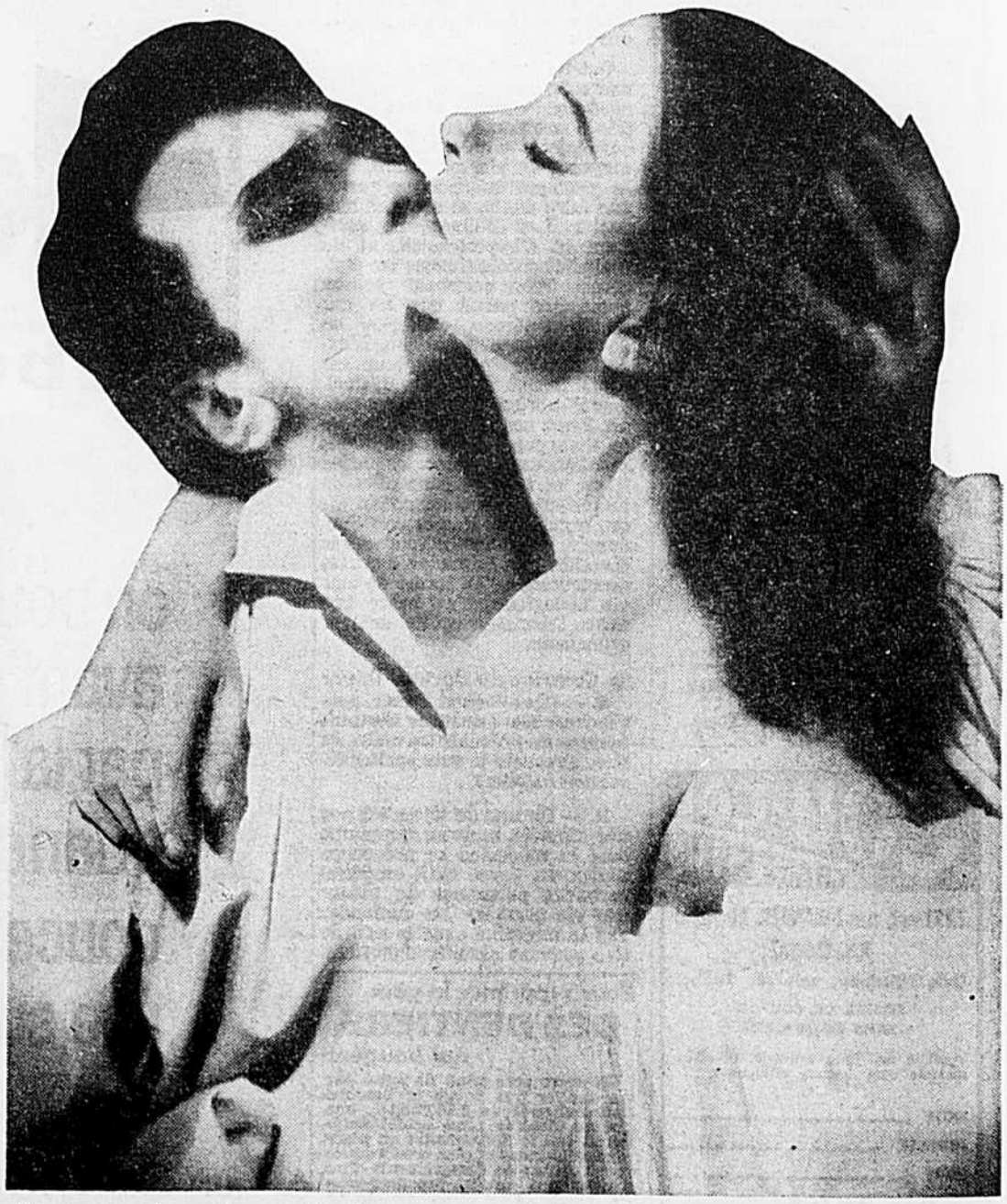
Le Ballet de l'Opéra de Paris nous visite

Après une tournée triomphale de plusieurs mois en Orient et en Extrême-Orient, les étoiles du Ballet de l'Opéra de Paris se feront applaudir pour la première fois à Montréal, les 19, 20 et 21 juin prochains. C'est dans la grande salle de concert de la Place des Arts et sous les auspices de Canadian Concerts & Artists que ces vedettes du ballet classique et moderne présenteront leur spectacle au public montréalais. La soirée du vendredi 20 juin sera une soirée de gala; placée sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, elle marquera l'inauguration des Fêtes du Canada français. Cette année, ces fêtes dureront dix jours.

Parmi les étoiles de ce superspectacle, il y a Yvette Chauviré, dont les critiques de tous les coins du monde ont dit qu'elle était l'une des plus grandes ballerines du siècle; Liane Daydé, Juan Giuliano, Marjorie Tallchief, Michel Renault. Les artistes invités : Rosella Hightower et André Prokovsky. Un spectacle que le Tout-Montréal voudra voir !



L'étoile du ballet classique dans "la Mort du cygne".



Un moment dramatique de "la Dame aux camélias", avec **Yvette Chauviré** et **Gert Reinholm.**

Ava Gardner craint déjà la vieillesse

(A.M.) — Ayant à peine terminé son dernier film, "la Nuit de l'iguane", Ava Gardner est aussitôt rentrée dans sa patrie d'adoption : l'Espagne. Sa beauté célèbre commence à légèrement se faner. Consciente des années qui passent — elle est âgée de 43 ans —, elle s'est retirée dans sa villa près de Madrid, où ne sont admis qu'un cercle très fermé d'amis.

Il est rare que les Madrilènes voient Ava Gardner en plein jour dans les rues de leur ville.

— Quand il y a trop de lumière, cela ne va pas pour moi, dit-elle, après avoir paradoxalement choisi l'Espagne pour seconde patrie. Je ne commence à me sentir bien que lorsque la nuit tombe. Je suis un peu comme un vampire.

"La nuit, tout me semble différent et plus amical. Quand je pense qu'au temps de ma jeunesse j'avais la terreur de l'obscurité ! A présent, c'est la lumière qui provoque en moi cette sensation. Je suis peut-être un peu folle.

"Pendant le jour, je cherche à dormir. Je reste enfermée dans mon appartement le plus longtemps possible. Depuis quelque temps, une idée bizarre a fait son chemin en moi : que le monde n'existe pas, en dehors des quelques amis que je possède."

Maudit argent

On lui a demandé pourquoi elle a quitté sa retraite madrilène pour refaire du cinéma.

— Pour l'argent, a-t-elle répondu. J'aurais bien mis le mot "fin" sur ma carrière, qui ne m'a pas plu; j'aurais bien aimé faire comme Greta Garbo, qui s'est retirée le jour où elle a compris qu'elle commençait à se faner; mais moi, je n'ai pas été sage. J'ai jeté aux quatre vents tout l'argent que j'ai gagné. Je ne suis plus la Gardner d'autrefois, mais Hollywood m'appelle encore. Et moi, j'ai trop besoin de leurs maudits sous.

A la différence de nombreuses actrices, Ava Gardner parle avec beaucoup de franchise de sa jeunesse qui fuit. Elle en parle avec une sorte de terreur et d'amertume à la fois.

— Penser à la vieillesse est pour moi une torture. Il y a quelque temps, j'ai même songé au suicide. Ma faute est d'avoir cru, quelques années auparavant, que je pouvais arrêter ou défier le temps. Je me sentais jeune, belle, riche, désirée, avec une immense soif de vivre.

"J'aimais la vie, et je pensais que c'était un amour payé en retour. Je croyais qu'elle me réservait un traitement particulier, et ne permettrait pas que je devinsse vieille et laide."

THOSE "PILLOW TALK" PLAYMATES ARE AT IT AGAIN!
ROCK HUDSON • DORIS DAY • TONY RANDALL
"UN PYJAMA POUR DEUX"
EDIE ADAMS · JACK OAKIE · JACK KRUSCHEN
A Universal International Release — AN ADULT SOPHISTICATED COMEDY!



"LE SECRET DE MONTE-CRISTO"
RORY CALHOUN
•
COULEUR

20th
"CHEFS D'ILOTS"
STAN LAUREL
•
OLIVER HARDY

Amherst
ANGLE AMHERST et STE-CATHERINE, UN. 6-6851

A LA DEMANDE GENERALE !
EDDIE CONSTANTINE
Vous avez un rendez-vous avec moi... et moi avec...
les femmes d'abord



2e GRAND FILM
Raimon Sevilla
YAMBAO
EN COULEURS

CLIMATISE ! CLIMATISE ! CLIMATISE !
RIVOLI 271-2210 · GRANADA CL. 5-2428 · PAPINEAU LA. 1-6853

3e SEMAINE !
Au pays du désir et de la solitude les tourments de l'enfer
MICHELE MORGAN
PLUS BOULEVERSANTE ET PLUS BELLE QUE JAMAIS
CONSTANCE AUX ENFERS
DANY SAVAL
Un film de François Villiers



Mademoiselle Scampolo
ROMY SCHNEIDER
EN COULEURS



Cinéma
AIR CLIMATISÉ • STATIONNEMENT GRATUIT
JEAN-TALON CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
725-7000 Jean-Talon à l'est de Pie-IX

Une cuite... magistrale !!!
JEAN GABIN
JEAN PAUL BELMONDO
dans un film de
HENRI VERNEUIL
UN SINGE EN HIVER



dialogue de
MICHEL AUDIARD
TOUS LES SOIRS
à 7 h. et 9 h.
SAMEDI ET DIMANCHE
à 5 h., 7 h. et 9 h.
A LA COMEDIE CANADIENNE
861-3338

Le RALLIEMENT du CLUB 217
vous présente un spectacle sensationnel
au FORUM
le 23 juin — 2:00 et 8:00 p.m.
Venez voir et entendre des artistes du disque américain tels que :



- Mary Wells "Two lovers"
- Ben E. King "Don't play that song"
- The Contours "Do you love me" "Can you do it"
- Dee Clark "I'm going back to school"
- The Supremes "I want a gauy"
- Rufus Thomas (The dogman) "Walking the dog"
- Garnet Mymms "Cry baby"
- Dionne Warrick "Anyone who had a heart"
- The Senators "Monkey time"



Vous entendrez tous ces fameux succès et plusieurs autres
Invitation aux jeunes de 6 à 16 ans
VENEZ ENTENDRE le MEME PROGRAMME au SPECTACLE de 2.00 P.M.
Venez en groupe ou avec vos parents.
Les billets sont en vente au Forum, au Club 217, à tous les Centres d'achats, dans tous les magasins de disques.
Après-MIDI 2 H. P.M. 50¢ - 75¢ et $1.00
SOIREE 8 H. P.M. $1.00 - $1.50 - $2.00

La nouvelle Mme Stewart Granger

L'incroyable aventure de Caroline Lecerf

(Keystone) — Le célèbre acteur américain Stewart Granger vient d'épouser une starlette belge, Caroline Lecerf. Il a 50 ans, et elle en a à peine 21.

Ainsi se conclut l'incroyable aventure d'une jeune fille ambitieuse et jolie qui rêvait de détrôner Brigitte Bardot.

Il était une fois une starlette nommée Caroline Lecerf. Après bien des tribulations, elle était arrivée à Rome. Là, les réalisateurs et les chargés de presse lui avaient fait des promesses qu'ils ne tinrent pas — comme, dans le monde du cinéma, on en fait à toutes les jolies filles. Car, bien entendu, Caroline était fort jolie. Elle hantait tout de même les studios de Cinecitta, où elle décrochait de temps à autre un petit rôle, dérisoire, il faut bien le dire, par comparaison avec ses rêves.

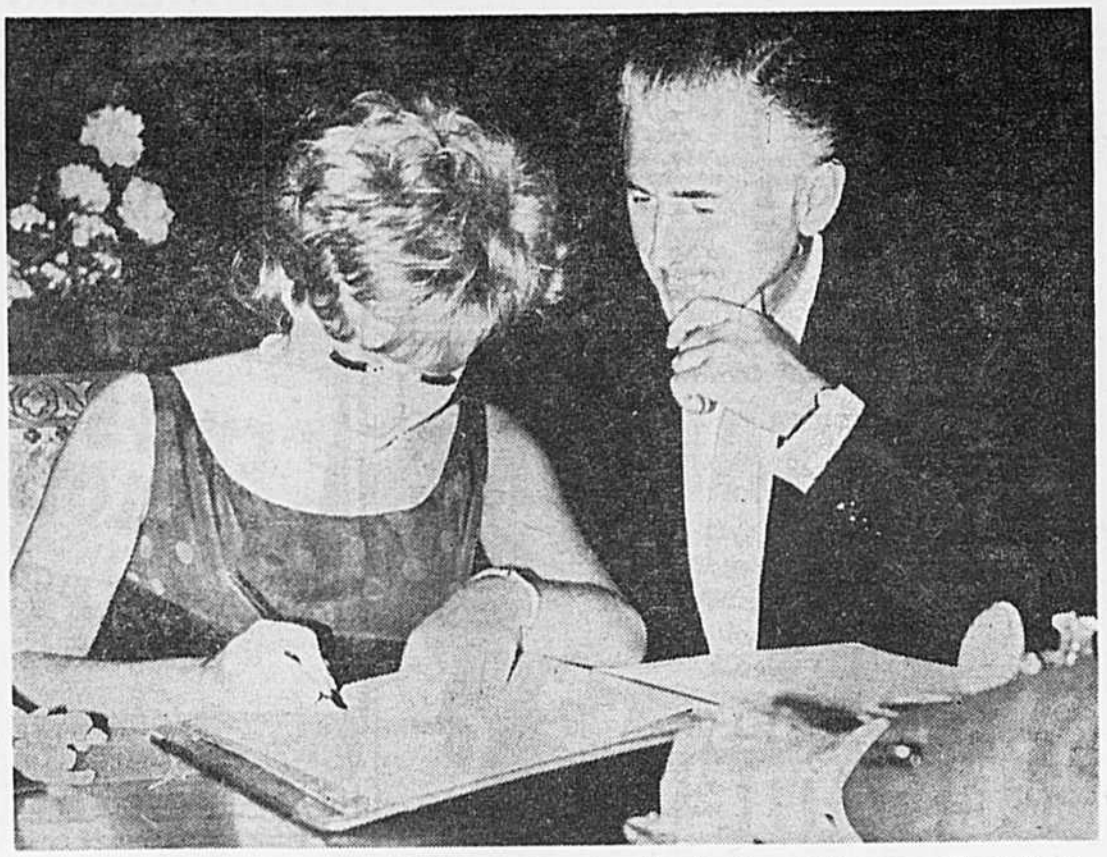
Un jour, elle eut la sensation, en entrant pour se rafraîchir à la cafétéria du studio, qu'elle allait vivre le plus grand jour de sa vie : Stewart Granger s'y trouvait.

● L'homme rêvé

Il faut savoir que, pour l'adolescente nommée Caroline, il y avait toujours eu un seul dieu au ciel du cinéma : Stewart Granger. Depuis l'âge de 14 ans, elle ne rêvait que de lui: elle ne manquait aucun de ses films; elle lui écrivait pour lui demander des photos dédicacées; et elle avait éprouvé un immense espoir irraisonné quand elle avait appris que Jean Simmons le quittait. C'était la simple réaction d'une admiratrice qui, comme elles sont toutes, avait l'impression que la femme aimée par son acteur favori lui volait quelque chose.

Quand elle reconnut Stewart Granger à la cafétéria du studio, elle eut un violent coup au coeur. Elle avait toujours rêvé de ce moment-là, tout en croyant au fond qu'il ne pouvait arriver. C'était peut-être pour tenter malgré tout de le vivre, ce moment-là, qu'elle avait fait tant de choses bizarres et risquées, avec une obstination que rien ne pouvait décourager.

Il vint à point . . . Stewart Granger ne se consolait que très difficilement de la fin de ses amours avec Jean Simmons. Plus rien ne semblait l'intéresser dans l'existence. Il fut flatté qu'une fille aussi jeune et aussi jolie éprouvât pour lui une adoration aussi intense que celle qu'il pouvait lire dans les yeux de Caroline. Ce fut ainsi que naquit une curieuse idylle entre cette fille de vingt ans et l'acteur hollywoodien de cinquante ans.



En apposant sa signature immédiatement après celle de **Stewart Granger**, elle réalisait enfin le rêve de sa vie : épouser son acteur préféré !

● La fausse B.B.

Caroline avait fait preuve d'une extraordinaire suite dans les idées. Dès 1957-58 — elle avait 16 ans —, elle se mit à cultiver la vague ressemblance qu'elle avait avec Brigitte Bardot. C'était l'époque où les "fausses B.B." n'étaient pas encore ridicules.

Comme B.B., Caroline avait de longues jambes et une démarche d'une gracieuse souplesse; son buste pouvait soutenir la comparaison avec celui de Brigitte; il lui suffisait de coiffer comme elle ses cheveux blonds. Certes, son visage était plus carré et plus large que celui de Brigitte, mais, pour compenser cela, elle cultiva son regard et réussit à le charger d'une sorte d'ingénuité perverse du plus sûr effet.

Elle devint modèle pour photos publicitaires. Elle posa pour tout — pour des cigarettes comme pour des poudres à lessiver. Le calcul était juste : dans son pays, en Belgique, bientôt tout le monde connut Caroline. Les petits prospectus publicitaires, distribués gratuitement dans les boîtes aux lettres, portaient régulièrement sa photo. Elle parvint ainsi à se faire un nom.

Sa silhouette, sa démarche, sa volonté de réussir, lui valurent de gagner un concours et d'être élue "Miss Belgian Beauty". Elle partit à ce titre pour la Californie — où sa ressemblance habilement cultivée avec Brigitte Bardot ne suffit pas à faire d'elle la détentrice du titre de "Miss International Beauty". Mais elle voyait, ambitieuse comme elle l'était, bien décidée à arriver comme elle l'était, bien au-delà de ce titre. C'était le cinéma qui l'intéressait.

● Belle aventure

Si sa ressemblance avec B.B. ne l'avait pas servie dans la compétition même, elle l'aida en marge. On apprit qu'elle avait été engagée sous contrat par la Black Gold Productions Corporation, au salaire de $300 par semaine, salaire qui devait augmenter graduellement jusqu'à $900 par semaine. Mais, peu à peu, d'autres étranges nouvelles commençaient à filtrer. A Bruxelles, on se mit à chuchoter que Caroline était séquestrée à Hollywood pour le compte de... Howard Hughes (on ne prête qu'aux riches !).

● Avec un gorille

Voyons ce qu'il en était. Selon M. Georges Barthélémy, consul général de Belgique à Los Angeles (lettres du 7 décembre 1960), Caroline lui avait fait part "de son regret de se voir privée de distraction par les soins de la société précitée, qui souhaite éviter que les artistes travaillant pour elle, surtout lorsqu'ils sont mineurs et éloignés de leur famille, ne succombent aux multiples tentations qu'offre Hollywood".

En même temps, Caroline faisait savoir à Bruxelles qu'elle ne pouvait se déplacer sans être accompagnée d'un "gorille". On avait pourtant peine à croire qu'elle pût être prisonnière alors que, lorsqu'elle sortait en ville, même avec un garde du corps vigilant, il lui aurait été possible d'alerter un agent de police. Elle donnait d'ailleurs d'autres détails sur sa curieuse situation: elle affirmait, dans ses correspondances, avoir la conviction qu'elle était observée par quelqu'un lorsqu'elle était nue dans son bain.

De son côté, l'"executive producer" de la compétition "International Beauty" écrivit (le 9 décembre 1960) à la mère de Caroline qui, à Bruxelles, s'inquiétait :

"Je ne sais rien à propos d'un M. MacDonald. Howard Hughes est dans beaucoup d'affaires dans ce pays, et il est possible qu'il se serve du nom de MacDonald dans ses relations avec

(suite à la page suivante)



Après la cérémonie, **Caroline** et **Stewart Granger** en compagnie des deux témoins : **David Niven** et **Gamy**, le fils de Granger.





Bien avant leur mariage, les journaux commentaient abondamment les amours de **Caroline Lecerf** et de **Stewart Granger.**

L'incroyable...

(Suite de la page précédente)

les Black Gold Productions". Ce MacDonald aurait été le mystérieux inconnu que ne vit jamais Caroline.

Il apparaît clairement que Caroline vécut là une aventure curieuse et inquiétante qui n'était pas, comme le supposaient certains, issue de son imagination. Elle demeura, en effet, à peu près six mois aux U.S.A., touchant $300 par semaine et vivant luxueusement tout en recevant des cours de toutes sortes. On imagine mal qu'une petite agence de vedettes eût ainsi misé si gros sur elle à moins d'une raison pas essentiellement artistique. La note en question, quelqu'un l'a payée.

Il est compréhensible que Caroline ait parlé de Howard Hughes, le magnat de l'aviation qui dessinait, aussi bien que des modèles d'avions, les soutiens-gorge de Jane Russell, une de ses nombreuses découvertes féminines. Gina Lollobrigida fut, on s'en souvient, sous contrat avec lui, et on parla à l'époque d'une sorte de "séquestration dorée" dont elle aurait été victime à Hollywood. Le rapprochement s'est naturellement effectué dans l'esprit de Caroline. Quant à l'identité véritable de l'homme qui commandait l'opéraion et l'observait alors qu'elle était nue dans sa salle de bains (on sait, depuis l'affaire Profumo-Ward-Keeler, comment cela se pratique), personne n'est sûr de rien. Personne — sauf peut-être Caroline et quelques amis.

Lorsqu'elle rentra en Belgique, fin 1960, elle reprit sa carrière de jolie cover-girl. Mais le coeur ne devait plus y être. Elle avait vécu une aventure trop extraordinaire pour se satisfaire de photos dans des petites feuilles publicitaires. Aussi partit-elle tenter sa chance à Rome. Elle y rencontra, comme nous l'avons raconté, l'homme de ses rêves, Stewart Granger...

Cette histoire vraie est plus surprenante que le scénario sorti du cerveau de l'auteur le plus imaginatif. Il ne lui reste maintenant qu'à connaître le traditionnel "happy end" des films de ce genre.

POUR les REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

NETTOYAGE de TAPIS et de CHESTERFIELDS

Nettoyés à domicile
usage immédiat de vos pièces



10 ANS D'EXPERIENCE

A. CHARETTE

6060, 1ère ave ROSEMONT **725-8011**

Votre chalet d'été portatif...

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

La plus belle exposition de TENTES du Québec : "A LA GRANGE"

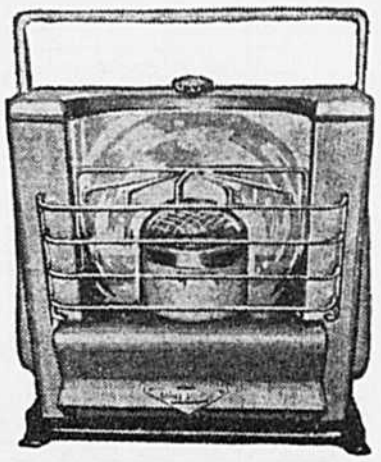


TENTES pour toute la famille

Reposez-vous dans une tente confortable et gaie. Nous avons plusieurs des meilleures marques de tentes : "Manufrance", Lamont, "Caou", André Jamet et "tentes Thermos Américaines". Division : 2 chambres séparées, pour 4 personnes $150, 6 et 8 personnes moustiquaires pour chaque chambre.

TENTES à partir de **$29.95** à **$295** Accessoires de camping au complet

CADEAUX au CHOIX : • Lanterne • Petit poêle • Chaise de camping • Participation au tirage d'un Cou-Cou (chanceux) avec l'achat de $200 et plus.



BOULE de FEU "LILY PUT"

Chaufferette portative pour

TENTE, CHALET, SALLE DE JEU, GARAGE, Etc.

Même rayon de chauffage que toute autre Boule de Feu, chauffe 3 à 4 appartements 20 x 30. Sa qualité de fabrication et son beau fini justifient la popularité de cette merveilleuse Lily-Put.

Chauffe avec l'huile distillée No 1 pour 1¢ par jour.

10,000 B.T.U. **$49.95**

PRODUITS à L'HUILE ou KEROSENE



CHAUFFERETTE PORTATIVE
Baby Podet
4,000 B.T.U.
$29.95

POUR SE RENDRE "A LA GRANGE"

Traversez le Pont Pie IX, suivez la route 38 vers Duvernay Est, longez le bord de la rivière des Prairies jusqu'au no 7127 Boul. Lévesque.



CHAUFFERETTE PORTATIVE
"Demon"
6,400 B.T.U.
$34.95

Visitez notre Salle d'Exposition

"A LA GRANGE"
7127 boul. LEVESQUE
Route 38, Duvernay est



SALLES D'ECHANTILLONS
2211 est, Bélanger, Montréal, RA. 2-9487
(Ouvert le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. p.m.)

"A LA GRANGE" : VISITEZ NOTRE EXPOSITION
7127, boul. LEVESQUE, route 38, Duvernay est
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m.
Excepté le dimanche — Tél. : 665-2481

Québec : 235, 4e rue LIMOILOU LA. 3-7621

Chas E. LEPAGE Cie Ltée

2 GRANDS SUCCES!...

FESTIVAL DE RIRE

VOICI LA MÈRE DE L'ANNÉE!

Jerry Lewis 3 BEBES SUR LES BRAS

JERRY PERE CELIBATAIRE DANS UNE EBOURIFFANTE COMEDIE



Jerry Lewis

dans UNE VERITABLE RAFALE DE RIRES!... VOUS EN AURIEZ LE MAL DE MER!

tiens bon la barre matelot!

SA DISTRACTION FIT L'ENNEMI NE DE SON PAYS!...



MERRILL · SPENCER · SHAUGHNESSY · MIDDLETON

2e SEMAINE!
SALLES CLIMATISEES !

CINEMAS **CHATEAU · FRANCAIS · VERSAILLES** TERRAIN DE STATIONNEMENT

ST-DENIS & BELANGER – 271-4400 ■ 59 est, STE-CATHERINE – 288-5513 ■ SHERBROOKE E. & MONTEE-ST-LEONARD – 352-0200

Christine Kaufmann tiendra-t-elle parole ?

Comme chacun sait, Christine Kaufmann a enlevé Tony Curtis à l'actrice Janet Leigh. Pour éviter certains regrets au beau Tony — on ne sait jamais — Christine lui a fait trois promesses. "Je t'aimerai toute la vie", lui a-t-elle dit le jour de leur mariage. Mais cette promesse n'a rien d'original puisque toutes les jeunes épousées (même celles d'Hollywood !) la font avec plaisir. Le plus difficile fut sans doute de lui arracher la promesse de ne plus jamais jouer dans aucun film. Décidément, Tony Curtis a de l'influence sur les femmes ! L'autre promesse — même la reine d'Angleterre n'aurait pas osé en faire autant — est la suivante :

"Tony, ne t'inquiète pas, a dit l'entêtée Christine. Je sais que tu es très occupé actuellement à tourner dans le film "The Great Race". Tu travailles comme un forcené cinq jours par semaine. Eh bien ! l'enfant que nous attendons... je te promets de l'avoir au cours d'une fin de semaine !"

L'héritier de l'Américain Tony Curtis et de l'Allemande Christine Kaufmann est attendu dans le royaume de Hollywood à la mi-juillet. Et si le bébé se montrait aussi capricieux que ses parents ? Il pourrait bien alors faire son apparition en plein mercredi. Ou bien en plein lundi. Après tout, la carrière de l'heureux papa n'en sera pas compromise pour autant !



June Allyson
. . . de l'ambition

June Allyson avait remué ciel et terre pour épouser Glenn Maxwell. Et voilà qu'aujourd'hui, Glenn, atteint de tuberlose, doit passer de longs mois dans un sanatorium. Que fera June ? L'émerveillement de la lune de miel envolé, elle en profitera — elle ne s'en cache d'ailleurs pas — pour prendre un nouveau départ dans sa carrière d'actrice. Glenn Maxwell sera bien seul. Et dire qu'il comptait sur la jolie voix de son épouse pour lui lire ses romans favoris. Ne demandez pas quels sont ses auteurs favoris. Même June Allyson n'en sait rien !

Toute la Californie cherchait à percer le mystère de l'actrice Elke Sommer. Celle-ci, depuis

(Suite à la page suivante)

CINERAMA SAM. 2 h., 8.30 — DIM. 1 h., 4.45, 8.30 CINERAMA

JOYEUSE ST-JEAN-BAPTISTE
A TOUS LES CANADIENS
D'EXPRESSION FRANÇAISE

• *En exclusivité. — Nulle part ailleurs à Montréal ni dans la province.*

STANLEY KRAMER
CINERAMA
et Technicolor

FETE DES PERES
DIM. 21 JUIN
Un cadeau certes qui lui plaira.
BILLETS POUR CINERAMA

"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

• *Vous rirez à vous tordre les côtes !*

POUR SATISFAIRE A LA DEMANDE
A COMPTER DU 24 JUIN
(tout l'été)
2 SPECTACLES par JOUR
3 LE DIMANCHE

7e MOIS
152,000
spectateurs

• HORAIRE : 8 h. 30 tous les soirs, 2 h. mer. et sam. — Le dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30. • Sièges réservés en vente au THEATRE, PAR COURRIER, TELEPHONE ou CHEZ FAUCHER ELECTRIQUE. • Enfants, 10 ans admis mer. et sam. 2 h. — Dim. 1 h.

AIR CLIMATISE
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — AV. 8-7102 - 5603

CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA

Dans le cadre des Fêtes du Canada français

Gala de la fraternité française

GILLES VIGNEAULT REÇOIT
COLETTE RENARD ET
LES ÉTOILES DU BALLET DE L'OPÉRA DE PARIS

Billets en vente:
PLACE DES ARTS 842-2141
CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC. 932-2171
COMÉDIE-CANADIENNE 861-3338

PLACE DES ARTS 19 JUIN
8 h. 30 précises.



SAMEDI SOIR
DIMANCHE APRES-MIDI ET SOIR

les Etoiles du Ballet de l'Opéra de Paris

UNE INOUBLIABLE SOIREE DE
BALLET CLASSIQUE ET ROMANTIQUE

au programme :

LA MORT DU CYGNE
ROMEO ET JULIETTE • PAS DE QUATRE
IDYLLE • NOIR ET BLANC • GRAND PAS
DE DEUX CLASSIQUE • LE CYGNE NOIR

• *orchestre symphonique complet* •

PRIX (TAXE INCL.)
SOIRS : $6 $5 $4 $3 $2.50. MAT. $5 $4 3.50 $2.50 2.

BILLETS EN VENTE à la Place des Arts; Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke o. (sous-sol); Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Cath. e., et 2140 de la Montagne; chez Charlebois Bijoutier, 6960 St. Denis et 2115 Jean-Talon e.; chez Fortin Télévision, 47 Fleury o.; la Librairie Ducharme, 418 Notre-Dame o.

PLACE DES ARTS

UN DRÔLE DE PAROISSIEN

Le Grand Prix du Festival International du film comique 1964

d'après le roman de MICHEL SERVIN
DEO GRATIAS



A L'AFFICHE
HORAIRE :
10.00 - 12.00
2.00 - 3.55
5.55 - 7.55
10.00

Le Parisien
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Travesti...il pille les troncs d'église!
90 minutes de fou rire avec
Bourvil, Francis Blanche, Jean Poiret, Jean Tissier
Plus de 300,000 parisiens ont déja ri...
au chef-d'oeuvre de Jean-Pierre Mocky



Pour ravir Tony Curtis à Janet Leigh, **Christine Kaufmann** y est allée de trois promesses qu'elle aura peut-être du mal à respecter.

Christine...

(suite de la page précédente)

des mois, ne parlait que de son "amour secret". Elle brodait tellement sur le sujet que les chroniqueurs de potins étaient bel et bien assurés que l'amoureux mystérieux nichait quelque part dans le pays natal d'Elke, l'Allemagne. Ils furent éberlués d'apprendre que le futur mari d'Elke n'était nul autre que l'un des leurs . . . le journaliste Joe Hyams ! "Nous aurions dû y penser, dirent-ils, puisque Joe est en instance de divorce avec sa première femme !"

Hollywood trouve la farce très drôle, mais pas Mme Joe Hyams. C'est que, voyez-vous, elle a trois enfants et ne voulait pas divorcer. Moralité, après l'affaire Kaufmann : méfiez-vous des jolies Allemandes !

Mary Astor est un écrivain très apprécié des comédiens de Hollywood. Elle crée, paraît-il,

(suite à la page suivante)

ODEON
PRESENTE DURANT LA SEMAINE DU CANADA FRANÇAIS DES FILMS EXCEPTIONNELS!

Chaque sonnerie du téléphone rouge devint une obsession et le plus grand rival dont une femme ait jamais eu à se défendre!

EN PRIMEUR
ROCK HUDSON dans
LE TÉLÉPHONE ROUGE
ROD TAYLOR · MARY PEACH · BARRY SULLIVAN

DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS

SANDRA DEE · BOBBY DARIN
dans "un mari en laisse"
MICHELINE PRESLE · JOHN LUND

CHAMPLAIN · CREMAZIE · BEAUBIEN

À PRIX RÉGULIERS!
EN COULEURS
SODOME ET GOMORRHE
STEWART GRANGER · STANLEY BAKER
ANOUK AIMEE · PIER ANGELI
2e GRAND FILM
LE PRISONNIER RECALCITRANT
JAMES ROBERTSON JUSTICE
JESSIE MATTHEWS
STANLEY BAKER

MERCIER · ELECTRA · VILLERAY



Oui, ça c'est bon . . . une Molson Canadian ! Pourquoi ? Parce que c'est la bière lager vive et rafraîchissante !

Pour une surprise agréable, demandez . . .

♪UNE PETITE CANADIENNE♪



LA LAGER
MOLSON
CANADIAN
La bière lager qui se fait des amis tous les jours

Christine...

(Suite de la page précédente)

des rôles sur mesure pour chacun. C'est une travailleuse acharnée qui trouve l'inspiration au moment où elle ouvre les yeux le matin, en même temps que son jus d'orange. Son prochain scénario est écrit à l'intention de Bette Davis et de



Laurence Olivier
. . . guerrier arabe

Joan Crawford qu'elle veut voir jouer dans un même film. Les deux grandes dames du cinéma américain ne cachent pas leur inquiétude. "Qui, de nous deux, aura le rôle principal ?", disent-elles. "Ne vous en faites donc pas, répond Mary Astor. Au besoin, je boirai deux jus d'orange à mon réveil et j'aurai l'inspiration appropriée pour chacune !"



Shirley MacLaine
. . . elle voyage !

Après la scène finale de son dernier film, "John Goldfarb, Please Come Home !", Shirley MacLaine prit le premier avion pour l'Europe. Seule. Son mari Steve Parker, qui a la réputation d'être le meilleur mari de Hollywood, l'aida à faire ses bagages. Il avait les traits tendus à l'aéroport. Combien de temps tiendra-t-il le coup avant d'envoyer à sa femme le message suivant : "Shirley, please come home !"

Elizabeth Taylor a deux pas-

(suite à la page suivante)

D'après la pièce de JEAN ANOUILH !



RICHARD BURTON · PETER O'TOOLE

HAL WALLIS' PRODUCTION

BECKET

with JOHN GIELGUD DONALD WOLFIT MARTITA HUNT PAMELA BROWN

PETER GLENVILLE EDWARD ANHALT JEAN ANOUILH

PANAVISION® TECHNICOLOR®

Matinées : merc., sam., dim. à 2 h. 15 p.m.
En soirée à 8 h. 15
Dimanche à 7 h. 45

SEVILLE
WE. 2-1139
SALLE CLIMATISEE

RESERVEZ VOS PLACES PAR TELEPHONE

MAINTENANT A PRIX POPULAIRES

La plus extraordinaire aventure filmée

avec 24 vedettes de renommée internationale



dans

HOW THE WEST WAS WON

METROCOLOR®

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS
admis tous les jours jusqu'à 3.25 à 65¢

CONTINUELLEMENT A PARTIR DE 10 A.M.

AIR CLIMATISE

HORAIRE :
10.00 - 12.35 - 3.20
6.05 - 8.50 - 11.20

ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-7807

J'AI EU UN BEBE NOIR !

Vous serez choqués ou enthousiasmés, mais vous ne resterez pas indifférents !



avec
FRANÇOISE GIRET
GORDON HEATH

À l'affiche

Les LÂCHES vivent d'espoir

Orpheum

Air climatisé

Film réunissant un groupe des plus disparates . . . sous le même toit.

5e SEMAINE !



THE MIRISCH COMPANY Presents
A BLAKE EDWARDS PRODUCTION
DAVID NIVEN
PETER SELLERS
ROBERT WAGNER
CAPUCINE
"THE PINK PANTHER"

and with
CLAUDIA CARDINALE
As The Princess

TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®

AIR CLIMATISE

HORAIRE :
10.25 — 12.40 — 2.50 — 5.05 — 7.15 — 9.25

LOEW'S

Cinema
PLACE VILLE MARIE

TERRIFIANT

BERGMAN
et le plus puissant de ses films !



CHOQUANT

THE SILENCE



AUDACIEUX



3e SEM.

HORAIRE :
1.00
3.10
5.20
7.30
9.40

HORAIRE :
12.40 — 2.40
4.55 — 7.00
9.15

8e SEMAINE

De Rome s'achemine

Little Cinema
PLACE VILLE MARIE

. . . un séduisant charmeur vers la Suède



Alberto Sordi.

"To Bed... or not to Bed"

VENEZ VIVRE DANS LE MONDE DE HENRY ORIENT

et rencontrez
deux petites demoiselles
et un cinglé "king size"



"ABSOLUMENT DELICIEUX !" *Newsweek*

"Une des plus joyeuses comédies jamais produites !" *N. Y. Time*

PAN ARTS COMPANY presents PETER SELLERS
PAULA PRENTISS & ANGELA LANSBURY

The WORLD of HENRY ORIENT

co-starring TOM BOSLEY PHYLLIS THAXTER BIBI OSTERWALD with PETER DUCHIN

MAINTENANT A L'AFFICHE — AIR CLIMATISE

HORAIRE : 10.25 - 12.40 - 2.50
5.05 - 7.15 - 9.30

PALACE

Christine...

(Suite de la page précédente)

sions : les maris et les oeuvres d'art. Laquelle lui coûte le plus cher ? Bien malin qui le dira. Ces jours derniers, elle confiait à son père le soin de lui dénicher une toile fabuleuse. M. Taylor est vraiment le père de sa fille; il ne fait rien à moitié ! Par un beau matin ensoleillé, il apporta à Liz une oeuvre de Van Gogh qu'il avait payée $300,000. Liz n'en délaissa pas Richard Burton pour autant. Ce dernier est d'ailleurs le premier à s'émerveiller de la compétence de sa femme en matière d'art.

Louis Malle réussira ce tour de force : faire jouer dans le même film Jeanne Moreau et Brigitte Bardot. On ignore encore le titre du film, mais, chose certaine, il s'agira d'une délicieuse comédie musicale où chacune aura la chance de se voir sous son meilleur jour. Louis Malle est très content de ses deux grandes vedettes. Brigitte et Jeanne sont devenues de vraies amies.



Jeanne Moreau
. . . toujours belle



Brigitte Bardot
. . . très occupée

Sir Laurence Olivier sait vieillir en beauté. Comme tous les grands comédiens, il n'a pas peur de voir faiblir son étoile. Le succès amène toujours le succès quand il porte la marque de la qualité. Les admirateurs de sir Laurence Olivier le verront bientôt dans le rôle de Mahdi, le grand guerrier arabe. Burt Lancaster jouera également dans le film "Khartoum" dont le tournage commencera bientôt.

Rossano Brazzi, Steve Barclay et Guico Alberto ont terminé les dernières séquences d'un film qui promet beaucoup puisqu'il dévoilera les mystères de la fameuse "Cosa nostra". L'action se passera à New York, à Chicago et en Sicile.

Brigitte Bardot — dire qu'elle voulait abandonner le cinéma il y a deux ans ! — est plus occupée que jamais. Les plus grands réalisateurs lui font un pont d'or. André Cayatte, juste après Louis Malle, a fait une offre que Brigitte a acceptée immédiatement : elle jouera 3 rôles complètement différents dans un film intitulé "Cendrillon" et qui mettra en lumière les difficultés que chaque jeune actrice rencontre dans sa carrière.

OH! SE SENTIR SI PROPRE!



Bien sûr, vous pouvez vous baigner ou prendre des douches avec Tampax—cela fait partie de sa magie.

Mais ce n'est pas tout: Tampax est d'usage interne; c'est pour cela que vous vous sentez vraiment propre!

Rien ne se voit, personne ne peut savoir. Vous ne craignez plus l'odeur. L'applicateur doux comme la soie est hygiénique et d'emploi facile. Vous vous débarrassez de Tampax facilement et discrètement. A vrai dire, Tampax élimine presque tous les ennuis des jours-problèmes.

Une fois qu'il est en place, vous ne le sentez même pas. Parmi les 3 formats (absorption normale, "super" et "junior"), vous trouverez celui qui vous convient le mieux pour tel ou tel jour.

Après avoir essayé Tampax, vous ne voudrez jamais vous passer de sa protection, grâce à laquelle vous vous sentez vraiment propre!

CANADIAN TAMPAX
CORPORATION LIMITED, BARRIE, ONT.

Les enfants de 10 ans et plus admis tous les jours à 4.25 p.m. — Admission 65¢



POST-SCRIPTUM SCIENTIFIQUE *

* L'apprenti du professeur veut échanger un baiser, mais ne confronte que des espièglerie.



WALT DISNEY presents THE MISADVENTURES OF
MERLIN JONES
Starring TOMMY KIRK · ANNETTE Co-starring LEON AMES · STUART ERWIN TECHNICOLOR®
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS CLIMATISES
DORVAL et CAPITOL

MAIGRISSEZ IMMÉDIATEMENT

NOUVEAU STUDIO

PLAZA ST-HUBERT
6826, rue ST-HUBERT CR. 4-2461

Aux 15 premières personnes à téléphoner ou se présenter

2.00 PAR MOIS
pour un cours conçu spécialement pour VOUS



Lise Gagnan, secrétaire de 21 ans, a fait ces remarquables changements.

Avant		Après
34"	buste	36"
26"	taille	22"
40"	hanches	36"

Vous obtiendrez :
- Bain de vapeur gratuit aux 15 premières abonnées
- Lampes soleil
- Messages mécaniques
- Analyse de silhouette
- Tous les privilèges des membres

SANS FRAIS ADDITIONNELS

DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS



AVANT APRES

Résultats garantis quel que soit votre âge

IL N'A JAMAIS ETE PLUS TERRIFIANT ! TERRIFIANT !





A l'affiche

RIALTO OR. 7-3700 | STRAND Air climatisé | SAVOY Climatisé

GARANTIE 1 AN GRATIS

si vous n'obtenez pas ces résultats en moins de 60 jours

Embonpoint
Vous perdrez 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches, à la taille, un pouce de moins aux chevilles. — Vous retrouverez une silhouette idéale.

Maigreur
Vous gagnerez 2 pouces à la poitrine. 10 à 15 livres de tissus fermes — Vous retrouverez une silhouette idéale.

Silhouette International
STUDIOS DE SANTE POUR DAMES
American Health Studios
POUR MESSIEURS
2 NOUVEAUX STUDIOS

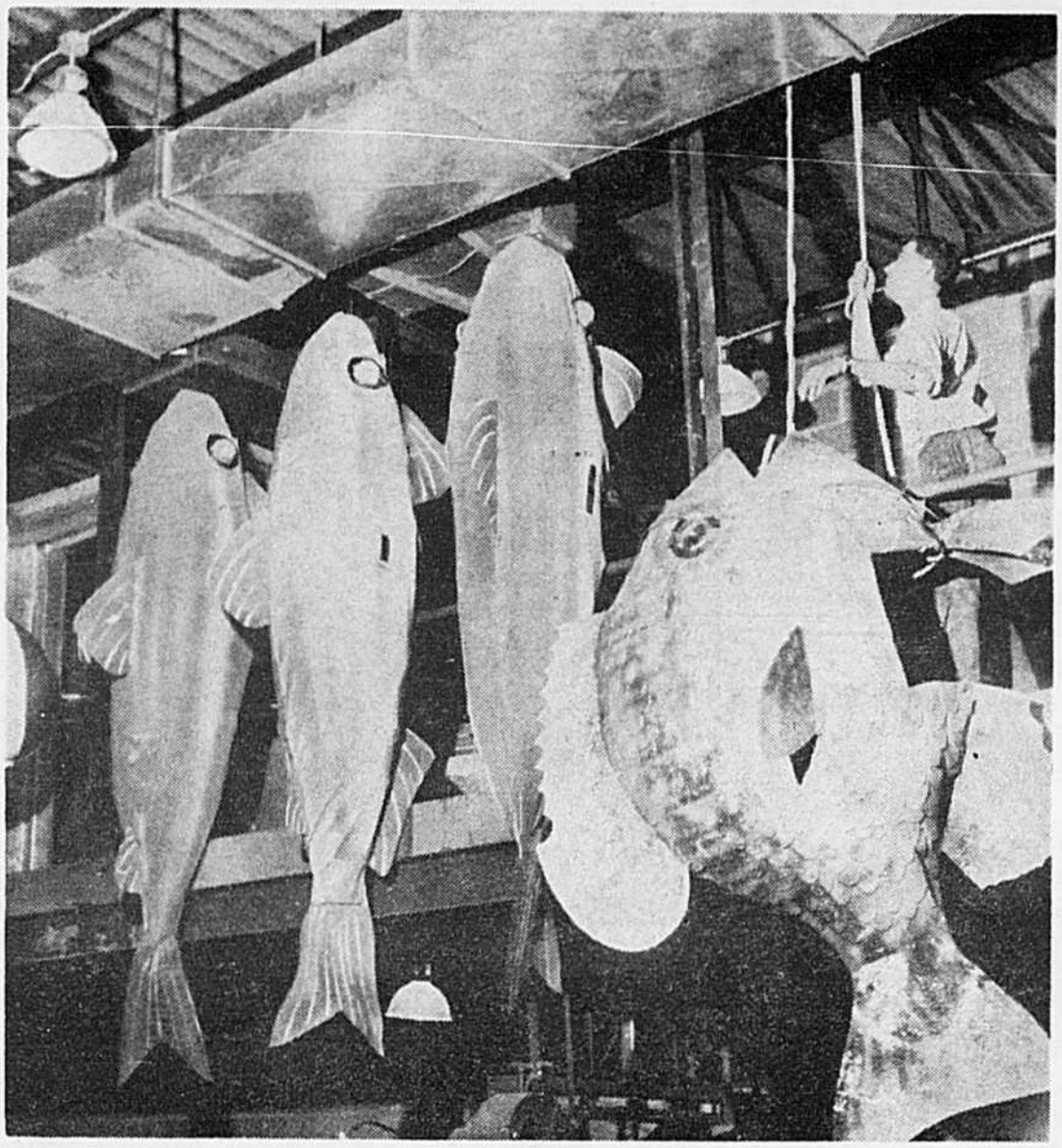
Plaza St-Hubert
6826, rue ST-HUBERT
CR. 4-2461

Rosemont
3270 est, BELANGER
RA. 5-9849

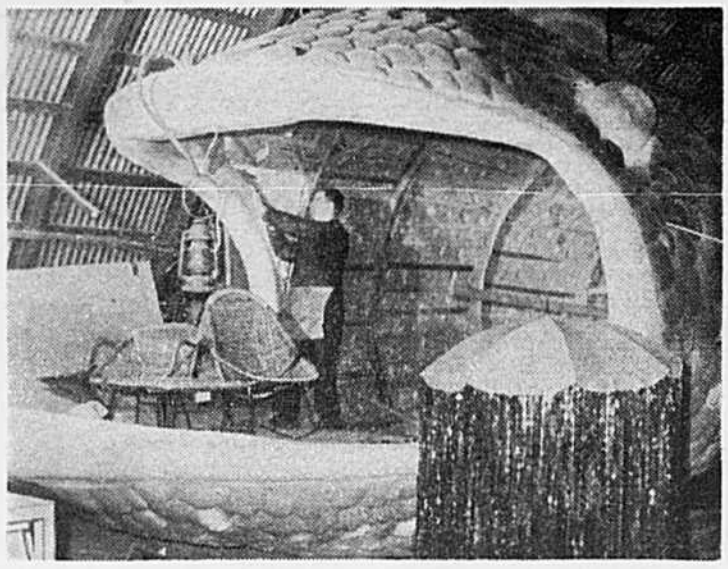
CINEMA ★ TELEVISION ★ RADIO
MODES ★ REPORTAGES ★ SPORTS

PHOTO JOURNAL

Jamais moins de
8 "comics" en couleurs
exclusifs en français



Le crapet soleil du décorateur Jean-Louis Garceau est allé rejoindre ses confrères poissons en attendant de déambuler rue Sherbrooke !



Une baleine qui ressemble à celle de Jonas, mais qui vous réserve une agréable surprise, Messieurs !



Des personnages qui semblent sortis d'estampes du XVIIIe siècle représentent la littérature.

Un avant-goût de la Saint-Jean

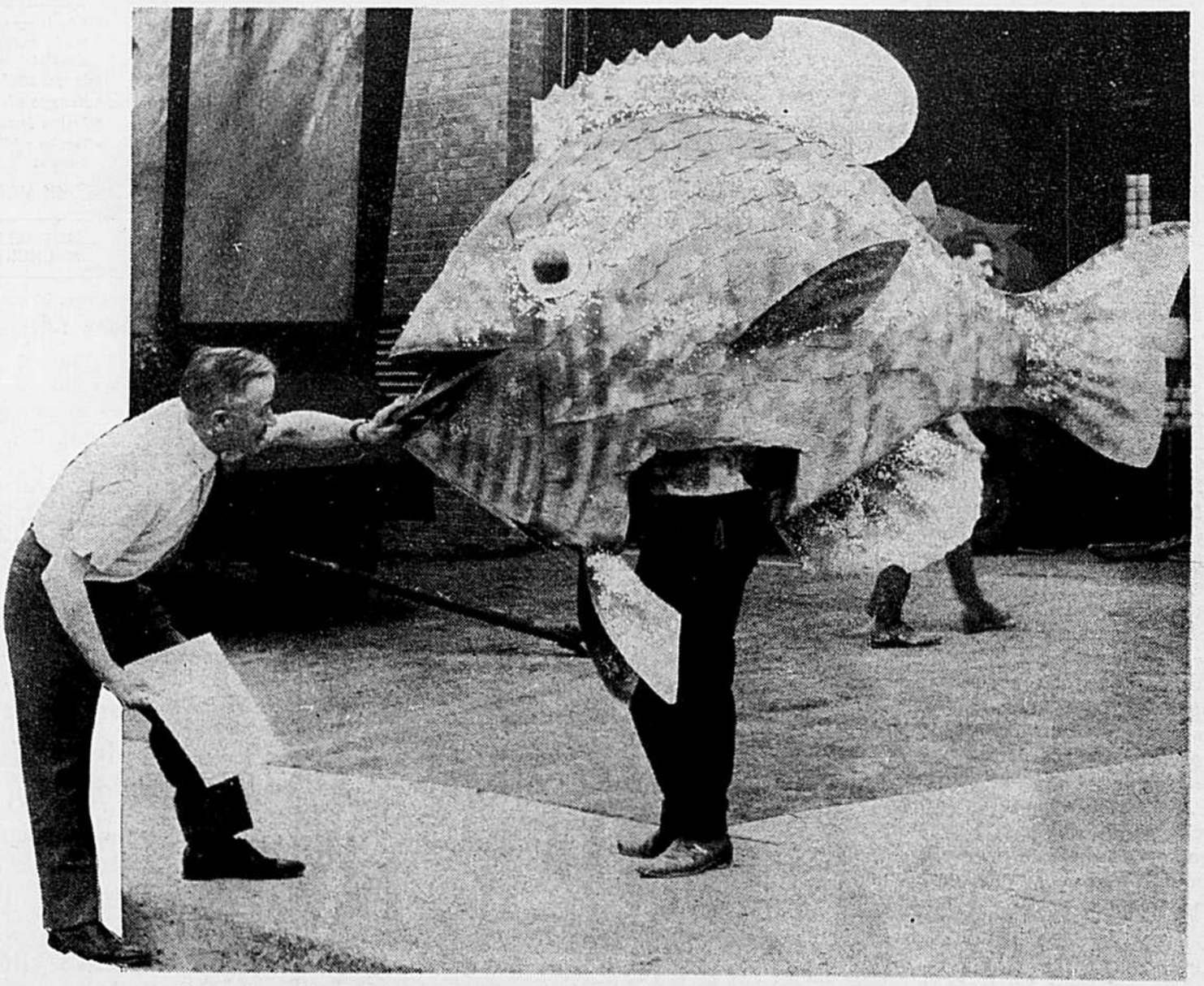
Photos : Roger Lamoureux

Texte : Ingrid Saumart

Alors qu'en 1931 le défilé de la Saint-Jean comptait au plus quatre chars allégoriques, cette année le nombre de ceux-ci a été porté à 24, grâce à l'imagination de décorateurs professionnels. M. Fleurimont Constantineau, responsable de la construction des chars depuis plus de trente ans, nous a pilotés dans les vastes ateliers où se réalisent les maquettes. Qu'ils représentent l'électricité, le théâtre, les textiles, les pêcheries ou la construction, tous les chars donnent une impression de jeunesse, de renouveau.

La Société Saint-Jean-Baptiste a entièrement renouvelé ses cadres. Désirant permettre aux Canadiens français de célébrer la Saint-Jean comme ils ne l'ont jamais fait auparavant, elle a inscrit à son programme onze manifestations qui se tiendront entre le 16 et le 26 juin.

Le Gala national, les Jeux gymniques, la Communion des feux, le Bal blanc, la Fête dans l'Ile sont autant d'événements marquants qui permettront au peuple canadien-français de participer pleinement à la "réalité vivante du Canada français", le thème des fêtes de 1964.



Des poissons "à pattes" accompagneront le char allégorique des Pêcheries et sauront certainement réjouir le coeur des enfants. **M. Fleurimont Constantineau** jette un dernier regard au travail de ses employés.